الْدِمِيَّةُ ٩ أَبِ ١٩٩٦ - السِّنَّةِ ٦٤ - الْعِيدِ ١٩٥٢٠ -

العملات الأجنبية . ذهب . فضة . سلع متاجرة ومبادلة بما في ذلك العمليات الأجلة تعويل جرئي لهده العمليات

المؤسسينسكة للسكالينكة العسكوبيكة شهل

دعنا نتحدث سوية سواء بالهاتف أو بزبارة

قسم الخزينة والأوراق المالية | تلفون ٢٢/٢٨/٢٠.٢٢/٢٤_ فاكس ٦٠٢١٤٥ المسسوول: علي عسيساش | حضينور سبلوك د ساشارع كليمنصو سيبروت





، حاصلة... والمجهول هو تعديل القانون: كيف ومتى؟

وزراء يلوّحون بالطِّيِّر في وجه المجلس الدستوري والحريري يعود من دمشق واثقاً ونواب يَلُو حون بالطعن مجدداً في أي تعديل يخالف القرار

في سبيل الدستور ... وفي حمايته!

الدستورية...

وبدون اكراهً...

للمرف لا للروح!

حينه...) مقبولا.

الديمقر اطية.

في لبنان قضآة، وقضاءاً

النستور يكون سليما عننما يشعر

فكيف يمثل ارادة المواطنين قانون

وقانونُ ممارسة السيادة بالذاتُ – "تَقَضَى

السلطة الدستورية العليا بأنه غير دستورى؟

وليسمح لنا المجلس المستوري، من غير

الْانْسِياق وراء حذلقة المتحذلقين، ان نقولُ

عنه - وليس ذلك دفاع لا يحتاجه، بل مجرد

تكريس لواقع – ان التحايل عليه سمل لمن

يفتش في نصوص القرار عن فتاوى لمخالفة

الدستور بــ... الدستور! كأنما دستورية

القوانين رهن حرفية المذالفة، تتأتى مطأبقة

لا، كلا... المواطنون الاحرار، وهِم هم لبنان،

يريدونه ان يظل وطن روح تومج بعضما في

قرار المجلس الدستوري، فثبت انه لا يزال

فلا يتحايلن عليهم احد، ولا يحاولن احد

التحايل على نَص بنصّ، وعلى قانون مرفوض

باستثناء كان يمكن ان يكون (لو هو كأن في

لا، لا... ليس هذا المجلس الدستوري، ولا

هـو هـذا الـدسـتـور، ولا الـقـضـاء، ولا

اذا كان رئيس الجمهورية هو حقاً، "القاض

الأول"، وفق التقليد التَّاريخي، ويريد انَّ

يكُون، كما قال، حارس المريّات - مرية

الناخب ومرية المرشح – ثم عارس النظّام وعارس الدستور، اياً كانت حرفية ملاحياته

"الطَّاتُّفَة"، فأحَّرَى به ان يقرأ المكتوب من

عنواته، ويفسر الحكم بجوهره النبيل ومقتضاه،

فيُعيد ألَّى المُجلسُ النَّيْأَبِيُّ قَضْيَةً الأَنْتَمَابات

برمتها، قانونا ولوائح وفورات جنون واحباط

(لمّ لا؟...) علّ هذا المجلس الذي عيروه بأنه

عير معترف به" يستعيد شرعيته بوضع لبنان

على طريق الوئام في ممارسة المرية والعيش

ومَن يدرّي! فقد يوفر علينا انذاك رئيس الجمه ورية، والمجلس كذلك، ان "نسلق"

مميرنا (كُما يُسلق البيض المكسور) في اتون

'حروب الآخرين" و"سلام الآخرين"، وصخب

المستعدين بعضنا على البعض الآخر، بدل ان

نأخذ فترة تأمل هادئة وان ننظر آلى الامور

بصفاء السُّلام اللَّيْناني الحقيقيّ، سلَّام لَّا يكوْنُ فيه الحكام رمائن "مستثَّفْين" مسترهنين

لكل سوء وُ... كلّ سوق، بما في ذلك اسواق

أوَليس الالتّحاف بالدستور هو الحماية

الديمقراطي المشترك.

نخاسة الدرب والسلم.

ماذا جرى اذاً؟... والى اين؟

المواطن، في حرية كلية، انه يمثل ارادته.

ليس في نص قرار المجلس الدستوري انه يصدر "احكَاما" مَتوَّجَةُ بِالْعِبارَةُ الْتَارِيخَيِّةُ، بِل الدستورية: "باسم الشعب اللَّبناني" ولكن مكذا يُفترض، ومكذا افترض الناس منذ أناعة خلاصة القرار، ولو "غير الدقيقة" (كما مضى يقول المتفذلكون!) فانقلب ولو لُيوم، او لُسَاعَات، انقلب "المُحبطون" (على كُرُهُنَا لِلْكِلِمَةِ وَسَأَمِنَا مِنَ أَهِلُهَا!) مَهَلَلِينَ متفائلين بالغير، بينما الراكبون رؤوسهم، الراكبون المخالفات المستورية واللوائح المعلَّبة اسقط في يدهم انْقَلْبُوا فَجُأَةٌ

ولكن، ولكن... هل الامر كذلك؟ لَسْمًا مَخْوَلِين، ولا نعتبر انفسنا مخوّلين "تفسير" قرار الهيئة الدستُورية الارفع وْقَمَّةُ السلطة التشريعية المستقلة، شأن بعض الوزراء اسياد فنون الاجتماد والغضب والابتزاز والتزوير، امراء حرب كانواً، او امراء جمل او وكلاء الامارتين!!!

ماذا اذا عن القرار الدستوري؟ وماذا فيه؟ فيه، قياساً بالكلام البسيط، هذا ألذي فهمه فيه المواطن المسحوق من هذه الدولة (و"المُحبِط" هو من طفيليات "المقاطعين" كائناً ما كان مركزهم واياً كانت المآثر أه المضاوف...)، بـل هـذا الـذي فـهـمه الانـسـان اللبناني العاقل، ولو عادي العقل السياسي غير "متَّفْدُلك" ولا "متَفْلسف"

ُفِّيه ان مجلسُ النوابِ "الطيّب الذكر"، ولو الكثير الانتاج (ما شاء الله، من غير شر!!!) قد "استشرعوه"، نعم استشرعوه فأصدر قانوناً غير دستوري... نَقطة، بلُ ثُلَاث نقاط،ٌ على السطر!

وبنسبة ما هو المجلس الدستوري – في كل دولة ديمقراطية او تريد لنفسما ان تُكون كذلك - ضمان حسن ممارسة مجلس النواب لسيادة الشعب الذي يفترض فيه تمثيله، وينسية ما هي سُلطة المحلس الدستوري ارفع من السلطة التنفينية التي يفترض فيها، هي كذلك، ان تخدم الشعب (لا امراءها، أي السلطة، وعملاءها!) وتتقيد بدستورية القوانين، وليس العكس فتخون و الشعب لما ...

بنسبة ما هي الديمقراطية كنلك، فقد ابتمج اللبنانيون، ولا يزالون، بأن قرارا مدر "باسم الشعب" قال للنواب وسلطتهم وللوزراء والرؤساء وسلاطينهم: لقد خالفتم الدُستور. تُقطَّة وأحدة على السطر!

وارادة الشعب هذه كانت واضحة في تعثر العُمْلية الانتخابية، وبروز كل العورات والبازارات، واستحالة تأليف لوائح معقولةٌ من مناً، وتكاثر اللوائح غير المعقولة من مناك... وهِي كُلُما أمور لا تُعدّ ولا تُعمّى، لَّا هِي ولا مُترِّتباتها، انْمَا تُختصر في عبارة واحدةً: أن اللَّبناني، خصوصا ذلكُ الَّذي كَانَت تمنعه "مروب الأضرين" من ذوق الديم قراطية ومعرَفَة حقه بهاً وكيف يمارسها... اللِّينَاتِي هِذًا كَأْنُ في حَيْرة كبرى من حيث

شركة الرخام والمصبوبات الإسمنتية

نديم نجم وشركاه لصناعة الرخام والفرانيت

القدرة الإنتاجية الأكبر في لسبُّنان المبنيّة على أحدث ما توصَّلت اليه التكنولوجيا

التطورة في تصنيع الرَّحام تقنية وَدِقّة متناهية في التنفيذ

عَن استعدادها لنلبية ، وبمستوى متفوق ، كافة متطلبان المشاريع الكبرى والمصانع من البلوكات والألواح بأنسب الأسعار.

صالة العرض : بعروت - وطي المصيطبة _ سوق الرخام العالمي

هانف: ۱۶۲.۳- ۲۷۵۷۱۸ - ۱۶۲۲۷ - ۱۵۱۲۷ (۱) - ۲۹.۲۱۲

المصنع : تعنايل-البقاع

تعيين وماله بمرشح يمثل متحده الاجتماعي وطموحاته، وفي وجهه، بل على رأسه وظهرهً، هذه الدوائر المخالف تكوينها للقواعد والدستور – كالقوانين التي تُطاع عفوا

معايير مختلفة في تقسيم الدوائر الانتخابية (...) وتمييزه في المعاملة

بين المواطنين". – التتمة في الصفحة 1 T

المقررة دونما تعديل، ومجلس الوزراء الاستثنائي سيقر بعد ظهراليوم الصيفة المعدلة لقانون الانتخاب على محافظة لبنان الجنوبي، على ان ينعقد مجلس النواب الاتنبن او الثلثاء على

ابعد تقدير لأقرار القَلْون معدلا. بمنا "السيناريو" المتسار الخطوات واجهت التولة اكبر احراج عرفته حتى الان منذ قيام الجمهورية الثانية من جرا ايطال المجلس العستوري ثلاث مواد رئيسية في قانون الانتخاب اتبعها بثلاث اخرى للترابط القائم بين هذه المواد. وقد برز الحجم الكبير للقرار ظهر اسس عندما وزع النص الكامل ليظهر ان ما قام به ألمجلس لم يكن بالأمر الاعتيادي. ذلك ان حيثيات القرار شكلت في ذاتها، أدانة قاسية القرارُ قلنون في مجلس الوزراء ثم المصادقة عليه في مجلس النواب مشوبا بمخالفة جوهرية لاحكام الدستور عبر "لذلاله بمبدأ المساواة املم القانون" واعتماده

على أن أركان الحكم استندوا الى ما عدوه مُخْرِجاً او "فتوى" تضمنما القرار لأعادة تعديل القانون عبر اعادة تثبيت الطابع الاستثنائي للتقسيم

تخرق "التفاهم" يوم اجتماع الناقورة

Vendredi 9 Août 1996 - 64 ème Amée - N° 19512

استبقت اسرائيل امس الاجتماع الاول لمجموعة المراقبة لوقف ألنار في الجنوب بدفعها الطيران الحربي الى عمق البقاع حيث شن غَارَتينَ فجرا قربُ بعلبك تعدان خرقا لـ تفاهم نيسان"، وان كاتتا لم توقعا ضَحاياً، وجُاءً هذا التطور وسط توتر في الجنوب اعقب عمليات للمقاومة انت في الإيام الإخيرة الى مقتل جندي اسرائيلي

وجرح خمسة اخرينّ. أما اجتماع مجموعة المراقبة الذي عقد في مقر قيادة القوة الدولية في الناقورة فاتسم بالتعتيم الاعلامي اذ منع المراسلون والمصورون من تغطية الآجتماع، واستم الاجتماع ساعتين ونمف ساعة ولم يصدر عن المجتمعين اي

🍎 في القدس (رويتر) وصف ناطق بأسم الجيش الاسرائيلي اجتماع مجموعة المراقبة بانه "تسميدي يــرمـي ألى وضـع – النتمة في الصفحة ٦ (–

لبنان وسوريا يعارضان الانسحاب! "سوريا تريد ان تستغل لبنان وسيلة ضدنا وهي تستخدم لبنان حلبة تطلق النار منها في اتجامنا، ومي سعيدة باراقة الدم اليمودي في المنطقة، خصوصا ان ذلك لا يلدق بما اي الذي لان وجودنا في هضبة الجولان يضمن المدوء على الجاتب السوري". وأضاف أن "صيغة لبنان أولا التي نقترحها تعني أن اسرائيل غير معنية بالبقاء على الارض اللبنانية أذا

نتنياهو: انا في كابوس

اقوى دعوة لسوريا الى معاودة مفاوضات السلام في منتجع

وأي بلانتايشن في الولايات المتحدّة والتي كانت تُوقفت قبل ستة اشمر. وقال انه يجد نفسه "في وضع لا يمدق"

نتيجة رفض بمُشُق وبيروت اقتراحه الأنسُّحاب من لبنان أولاً، وجاً في كلمة القاه في كلية الضباط في الجيش

الْاسراْدُيلي في تل ابيب: "اود ان يُقبل الرئيس (السوريّ

حافظ) الأسد دعوتنا لمعاودة المقاوضات في وأي بلانتايشنَّ

(...) لسنا وحدتاً من يحتاج الى السلام، بلُ ٱلعرب أيضاً

بُالقَدْرِ دَاتَهُ"ً. واعرب عن خيبة أمله من الفتور الذي قابلت

به بمشق اقتراحه التوصل الى اتفاق في شأن لبنان.

ُواضاف: "آجد نُفسي في وضع اشبه بُكابُّوس، وضع لَّا يعدق. فرئيس وزراء اسرائيل يعلن انه يريد الانسحاب

من اراضي دولة عُربية، لبنان، وحكومة سوريا وحكومة لبنان تعارضان ذلك (...) حصلت امور غريبة كثيرة في

الشرق الاوسط، لكني لم اشمد قط امرا بهذه الغرابة"

....ري تربيط المالي في لبنان "لا يمكن ان يتدول وحذر من أن الوضع الحالي في لبنان "لا يمكن ان يتدول نقطة احتكاك فحسب، بل نقطة تفجر كنكك". ورأى ان

التوصل الى اتفاق في لبنان يمكن ان يُثبت "صدّقُ نيات الرئيس الاسد ازاء السلام". وكرر شروطه للانسحاب من

جنوب لبنان ومي نزع سلاح "حزب الله" ونشر البيش

برب بينا ودي من الددود وضمان امن شمال اسرائيل. وكان وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيغدور كملاني علق على رد الاسد على اقتراح "لبنان اولا" بقوله ان

توافرت الضمانات الامنية على طول الحدود مع لبنان". الا ان وزير الدفاع السابق في حكومة العمل أوري أور حاول افَّمام تكتل "ليكود" ما يبدو عاجزا عن فممه وقال ْسُأُكون اول المهنئينُ لنتنياهو أَنَا نَجِع فَي اقْنَاع السورْيينَ بالتحولُ عن مواقفهم الصعبة (...) لا أرى لي الكان لنجاح فَكرة السلام مُقَابِل السلام مع الاحتفاظ بالبُّولان. كَان في ودنًا ان نحقَّق السّلام مع سُوريا وابقا مَضَبَّة الجولانَّ فيَّ ايـدينا (...) ان الجنوب اللبناني مو ورقة سياسية ترامن عليها سوريا ولقد حاولت حكومة ليكود التوصل الى اتفاق سلام مع لبنان وهو الاتفاق الذي لم يعش حتى يجف حبره. ان الجنوب اللبنائي مرتبط بمضبة الجولان ومن يعتقد انه يستطيع الفصل بين المسارين يكون على خُطاً. لذلك علينا مواصلة مواجهة الارماب في المنطقة الشمالية للمحافظة على قُرُّرِنا وسُلَّامةً تجمعاتنا السُّكنية الى حين التوصل الى صبغةً متَفَق عَليما مع سوريا لمعاودة المفاوضات معما".

وفي بيروت نفت مُصاَّدر ديبلُوماسية ما نشرته صحيفة التتمة في الصفحة ١٦ –

حدث للتجار

تانسو الجميلة!

لو كنت أملك صوتا انتخابيا في تركيا، لما صوت الا لتّأنسو تشيلر. لا لجمالها الاخاذ فقط (الذي يستأمل مليون صوت)، ولا لانها اثبتت امكانَّ الدمع بين الدمالَ والزعامة، بعدما طال التصاق القبح بالزعامة أيام الطّيبة الذكر مارغريت تاتشرّ في اتّكلترا، ولا لأنما استطاعت ان تنتصر على الصعاب كَأُعتى الرَّجَالُ. للوزراء، رغم الضغوط.

عُنْدَماً تُقاسمُت الحكم مع مسعود يلماظ لم تستطع أن توقف التوقيع، فكأن أول أتفاق للتعاون العسكري الجوي، ولحقه إتَّفاق بحري بعد اسأبيع. وعذرناها لأنَّ يلماظ أصر على النَّوقيع، وأعتَّراضها كان يعني فرط الحكومة وتسليم الدُّكَّم الى زعيم حزبُ الرقَّاه الاسلاميُّ نجم العينُ أربكانُ، في وُقَتْ كان الشّعار "الشيطانّ ولا أربكان" نَحن كنَّا مع وصولُ الشيطان أربكان الى الحكم لسبب وحيد بسيط، هو اعتراضه على تعاون بلاده العسكري مع اسرائيل، ووعده القاطع بالناء الانتفاق الموقع اذاً وصَّل الى الحكم.

وصفُ فيه اسرائيل وجيش اسرائيل بأعداء الله. واستجاب الله دعاءنا وصلواتنا، ووصل ارتكان الى الدكم، و"يا غافل الك الله" كما يقال. فألف صلاة وسلام على حكم يلماظ، فهم على الاقل وقع اتفاقاً عسكرياً جويا مُحْدُودا مِعَ اسْرَائِيلْ. اما صاحبناً اربكان الذي بدأ بقُصل تسَّمة عَّشر ضابطًا تركيا كبيرا من الجيش بتهمة "مبولهم الأصوليذ" (والحقيقة انهم عارضوا التعاون العسكري مع الدولة الْعُبرية)، انتمىٰ الى توقيع لتفَاقُ عسكري ّ سُأمل أي السرائيل (خلال ساعات)، يتناول كل القطاعات بما

وزآد لمفتنا الى وصوله تصريح له يوم عنبحة قاما.

صحك عليناً هذا ألاربكان، كما صحك على الشحب وكِّي لاَّ نبكي، نكتفي بالدعاء؛ لبسقط ندم الدين، وتعيش تانسو، تعيش تعيش! نبيل خوري

في ذلك "تبادل معلومات اجمزة الاستحبارات".

سبح هذا النيزك في الفضاء الفارجي ١٦ مليون عام الى ان حط على سطح الكرة الارضية قبل ١٣ الفا من الاعوام. وبعد استيناع استمر حتى ١٩٩٣ في معامل وكالة الطيران والفضاء الاميركية "ناسا"، ونتيجة لمقارنة التركيبة الكيمائية للنيزك - التتمة في الصفحة ٦ (–

Avec notre extraordinaire variété

et l'avantage de nos

28%

Faites une liste de mariage réussie Ruc Abd el Wahab el Inglizi - Tél: (01) 200885 - 217086

Points de vente: ISTORIA VERDUS PLAZA - SAMOYAR BROUMMANA - BIANCA TRIPOLI 🚾

New Telephone Numbers

03 / 679 600 - 03 / 679 700 - 03 / 679 800

International



ومن توجد عنه على سريح. للمرة الأولى في التاريخ بنا علمه الفضه (الاميركيون) بمعاينة دليل قد يجزم لهم بوجود هذه الحياة، وان كانوا لم يتأكدوا بعد. تعود القصة الى علم 1945 حين عثرت بعثة استكشاف سنوية للبحث عن النيازك، رعتها مؤسسة العلوم الطبيعية الاميركية، في منطقة "الآن فيلدز" المتجددة في القارة القطبية الجنوبية، على نيزك في حجم حية البطلطا، وهو قطعة من الصخر زنتها 1.9 كيلوغرام.

WIALEB - KASLIKADA

2200cc - Dual Air Bags - ABS Brakes - Starting price \$14,400



CAVALIER THE BEST SELLING CAR OF ITS CLASS IN AMERICA AND LEBANON

48 - MONTH CREDIT FACILITY, 2 - YEAR WARRANTY



GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 Badaro - Damascus Road Corner - Phone (01) 384225/6 - 383805 Corniche du Fleuve - Jisr ol Wati - Phone: (01) 426425 - 425857 FOR THE FIRST TIME IN LEBANON The wonders of the Third Dimension at

غسان تويني

Hazmieh, Gardenia Str. Tel.: 01 450133

برعابة دولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيسه بسري نقابات مزارعي التبغ في لبنان تدعوكم لحضور يوم تكريم مزارع التبغ النموذجي في لبنان

THREE DIMENSIONS Restaurant & Night Club

International One Man Show: Nabil, every Thursday, Friday & Saturday. French cuisine - Reasonable prices - Opens daily except Sundays.

الزمان: بع م الاحد ١ ١١ب ١٩٩٦ الساعة العاشرة صياحا المكان: قاعة أدهم خنجر - المصيلح

اوعز آلى موظفي الدولة

بـوجـوب المـشـاركـة في ي الانتخابات وعدم التجاوب

مع الدعوة الى المقاطعة ُ

الحكومة تستوعب "صدمة" المجلس الدستوري باعادة "الاستثناء لمرة أخيرة"

هل تدمج الدورات لانهاء الانتخابات قبل ١٥ تشرين الاول ^٩

النزائث ريدا النظر

الارجاء قصير ودمشق غير مغشوشة

نجحت دمشق، في رأي مصادر ديبلوماسية عربية مطلعة، في تحصين مُوقَعَما الذي حاول الحكم الديني - اليميني المتطرف الجديد في اسرائيل بزعامة بنيامين تتنياهو زعزعته عندما اعلنت استمرار التزامها التوصلُّ الى تسوية سلمية منطلقة من الأسس التي قلمٌ علَّيها مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الاوسط عام ١٩٩١ في مواجمة مداولة الحكومة الاسرائيلية التنصل من مذه الاسس والقضاء على مفاعيل الاتفاقات الّتي تعققت وفّي مقعمها اتفاق اوسلو الاول ثم الثانيُّ مع الفلسطينين، وكذلك في مواجهةً مُحَاوِلَتُما فَكُ المُسَارِ اللَّبِيَائِيَّ ٱلتَّفَاوِضِ عَنَّ المِّسارِ السوري التفاوضي من خلال طرحها مشروع "أبنان اولا ۗ اُلذَّى يقضَى بانسحاب الجيش الاسرَاكَيلي منَ الراضي اللبنانية التي يحتل في مقابل جعل جبهة لبنان-اسرائيل بهدوء جبهة سوريا - اسرائيل، على الْاقَلُّ مِن النَّاحِيَّةُ الْمُنْيَةِ. وقد ظَمْرَ النجاح الْمَذَّكور في اجتماع القمة العربية الموسعة الذي استضافته مصر قَبْلُ أَسَابِيعٍ. وَظَهْرَ لَيضاً فَي عودة أَلْعَلَاقَة بِينَ دَمَشَقَّ وكل من عمان والسلطة الوطنية الفلسطينية بزعامة يُاسَر عَرَفَاتَ. وظهر اخيرا في تجاوب العرب عموما، ولاسيما النين منهم قاموا بخطولت تطبيعية غير رسمية مع اسرائيل، مع التحفظات السورية على مواقف نتنيامو، وفي استعداد ابدوه لابطاً، تنفيذ النَّطوات المَّنكورةُ اوَّ على الاقل الامتِّناعُ عن خطوات

جنيدة في هذا الأتجام. طبعاء تستدرك المصادر الديبلوماسية العربية المطلعة نفسها، لم تنخدع بمشق بالتجاوب العربي البشار اليه اعلاه ليس لاقتناعها بعدم صدق اصحابه، بل القتناعها المبني على معرفة وتيقة وعلى معلومات دقيقة ومعطيات متصلة بعجز هؤلاء عن السير الى الآخر في المواقف المتجاوبة مع المواقف السورية السلبية من مواقف الدكم الجديد في اسرائيل وذلك لاسباب عدة، منها "عراقة" العلاقة بين بعضهم واسرائيل وعمرها الطويل وعدم القدرة على الذروج منما ومن موجباتها وكل ما ترتب أو يمكن أن يترتب عليما. ومنها أيضا ضخامة الدعم الملاي الاميركي لبعضهم الآخر والحاجة الماسة الى أستمرأر هـذا الدُّعـم بـالحجم نُـفُـسـه. ومعـروف أن الادارة الاميركية، رغم عدم أرتياحها الى السياسة السلمية التي ينتهجما نتنيامو منذ وصوله الى السلطة قبلُ اسابيع، ترفض اي موقف يمكن ان يمس المنجزات التي دُقَقَتْمًا الْعَمليَّة السلميَّة حَتَّى ٱلْآنِ وَتَسعى إلى لكمال مسيرتها او على الاقل الى عدم انهيارها ريثما تنتمي من استحقاق الانتخابات الرئاسية عنَّمها

المرتقب اواخر شهر تشرين الثاني المقبل. ودمشق اظمرت للعرب المذكورين اعلاه عدم 'انغشاشها" اذا جاز التعبير وان مع تقمم لدوافع مواقفهم. لكنها اعتبرت الهمِّ في شكّل من الاشكالُّ يساعدون الحكومة المتطرفة الجديدة في اسرائيل في مُحاولاتُمَا اظْمَار مرونتُما السلمية أو بالأحرى في محاولاتها اقناع المجتمعين الاقليمي والدولي بهآ. ولفتتهم الي انَّ نلك يسيَّ، اليها كمَّا يُسيُّ، اليُهم

وانطلاقا من نلك، تتابع المصادر الديبلوماسية العربية المطلعة نفسها، تعمد الرئيس السوري حافظ الاسد بعد لقائه الرئيس المصري حسني مُبلِّرُك في الاسكندرية قبل يومين اعلان مواقف بالفة الوضوح في رفضها لعروض نتنياهو السلمية اذا جازت تسَّميتها كذلك سُواءٌ منها المتعلقة بلبنان او بسوريا

او بالقضية الفلسطينية او بازمة الشرق الاوسط كلا. ما مي الانعكاسات المحتملة للتصادم الواضح والتناقض البارز بين مواقف الدكم الاسرائيلي الجديد والمولقف السورية الثابيّة؟ لا يمكن الدديث، تبيب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعةً، عن اتعكاسات محددة، لكنها تتوقع تمسكا اسرائيليا بمشروع "لبنان اولا" للاستمرار في احراج سوريا لبنانيا واقليميا وحتى دوليا. وتتوقع ايضا تمسكا لسرائيليا برفض الاسس التي قامت عليها عملية السلام في مدريد قبل سنّوات. وتتوقع اذّيرا مْفُوطا قد تكونُ عسكرية جزئية أو اكثر من جزئية هد سوريا في لبنان او خارجه لدفع دمشق الَّى اعادة النظر في موقّفها "السّلبي" في نظر الاسرائيليين. وفي هذا المجال تعتبر المصادر نفسها خيار الانسحاب الاسرائيلي من لبنان من طرف واحد قَائَما وجديا وقابلا للتنَّفيذ، وتعتبر ايضا ان مهمته قد تكون تكوين الفرصة لممارسة الضغوط العسكرية المشأر اليها. وهذه التوقعات تعرفها سوريا او تتوقعها، ولنلك فانها تتصرف وفقا لمقولة أحدى الشخصيات التاريخية القديمة (تاليران) ومي، ان رجل الدولة هو الذى يستشرف المحتم ويسرع حصوله أَمَّا ٱلاَنْعَكُاسَاتَ اللَّهِ نُلْتَيَّةً الصَّرْفَةَ للتَّصَادِمِ أَو

للتناقض البشار اليهبا أعلاه فان دمشق حريصة على ان لا تكون في مصلحة اسرائيل وعروضها، وعلى هذا فاتها مصرة اليوم اكثر من السابق ومعها السلطة النبائية على اجراء الانتخابات النيابية التي اعطى القرار المتعلَّق بالطَّعنَين النيابيين في بعضَّ مواد قاتوْنُ الانتخاب الذي اتخذه العجاس النستوري مقاطعيها والمطالبين بأرجائها انتظارا لتطورات أقليمية معينة بعض الامل. طبعاً لا بـد ان تـرجأ مـواعيـد هـذه الانتخابات ولكن لفترة قصيرة جدا ريثما يتخذ مجلس الوزراء ثم مجلس النواب القرارات اللازمة في هذا موررد عم مجمع معوب معروب المجلس الدستوري. وما الشأن السجاما مع قرار المجلس الدستوري. وما ستتخذه المؤسستان بعد التشاور مع سوريا القلام من زمان والمستمر يجب أن يتلافي الثغر التي الت الى "ألبمدلّة" التي "أكلاما" من المجلس الدستوّري او الى الدرس الذي لقنهما اياه. ويجب ايضا ان تأخذ المؤسستان المنكورتان العبر وكنلك راعيهما الاقليمي الاكبر. وذلَّك يعنيُّ لَه مَّها كَأَنَّ على مجُلسَ الوزراءَ انَّ يعد مشروع قانون قبل اشباعه درسا من الناحية القانونية. ويتعني أيضًا أنه ما كان على مجلس النواب ان يقُر قاتونا قُبلُ النظر في دستوريته وفي السجامه مع القوانين وخصوصا انه سلطة اشتراعية ورقيب على السَّلطةَ الْتَنْفَيْنيةَ. ويعني ثالثا انه كَانُ عَلَى ۖ سُورياً ان تعرف لبنان اكثر، عُلما انها تعرف الكثير من تُفَاصِيلُه، وأن تُعرف حُلفائها أكثر لانهم يكونون علدا

لكثر ارباكا لما واكثر احراجا من أخصامها وأعدائها. وفي هذا المجال، وليا تكن حيثيات قرار المجلس الدستوري المتعلق بالطعنين النيابيين في قانون الانتخاب الّتي قد يعتبر البعض انها تدل على طريق المذرج من المازق الراهن او ما يعتبره البعض مازقا، فَقَدُّ أَعَظَّى هَذَا الْمُجلِّسُ لِمِلاَّ لِلْبُنالَيْيِنَ فِي أَن المؤسسات يمكنها ان تقوم في وطنهم ويمكنّ ان تقوم بدورها رغم كل الظُروف. وعزز اقتناعهم باستُحالةُ بقاء لبنانُ من دونَ مؤسساتُ. ويبقى ان يعزز ذلك اقتناع سورياً بأن لا لبنان من دون مؤسسات وبأن مصلحتها تكمن في لبنان

سركيس نعوم

قرار المجلس الدستوري الذي ابطل بعض مواد في قانون الانتخاب، له وعليمه ومع ذلك تردد امس في اوساط مسؤولين ووزراء كلام عن هذا القرار أَلَى درجة "الَّندم" على تسمية الأعضاء الحاليين المجلَّسُ وتَفضيلهم تعيين اعضاءً اكثر تسييسا واكثر تورطا واتفهما المستنقع اللعبة السياسية الداذلية المعروفة. بدا هذا الموقف ليثلقاً بمواجهة محتملة بين هؤلاء المسؤولين والوزراء وبين البعلس الذي عطل جزئياً خطتهم للانتخابات، ولا يوننه تالياً مجلساً دُستُورياً فعلياً، بل على صورتهم.

ولَكُنَّ ماناً يتَعَيَّن على الدُّولة ألتى فاجأها هذا القرار -- وبدت آتاره جلية في ردود فعل بعض المسؤولين والوزراً؛ — أن تفعل في مرحلة ما بعد الاعلان عنَّ بْالْتَأْكِيدُ النَّمْرِ آيِلَ حَكَماً الى تأجيل قد ترواح معنه بين امد قصير وامد

طويل، مع أن بعض المسؤولين والوزراء يتمسكون بمرسوم دعوة الميثات الناخبة والمواعيد التي حددها للعمليات الانتخابية وبعتبرون - اجتماداً - ان المواد التي أبطاها المجلس الدستوري لم يستند اليها هذا المرسوم من جهة أولى كون دعوة الميئات الناخية جَاءَت عملا بالقانون الرقم ٥٢٠ (قانون الانتخاب) وبالملتين ٧ ولا من قانون ٢٦ نيسان ١٩٦٠ (لم يطاولهما الابطال)، ومن جهة ثُلْية لانهُم يعتقدون لن أبطال مواد في للقانون النَّافذ لا يبطل كل القانون ولا المواد الأخرى التي لم يشملها الأبطال مما يجعلها تقياً نافذة. ويصرّون بُذلُك على المواعيد المقررة للدورات الانتخابية وان اقتضى ذلك ضرب بعض حيثيات قرار المجلس المستوري ومعاييره بعرض الطخط من خلال حرمان من أجاز أهم المجلس الدستوري الترشح مجدداً بتجاهل فتح باب الترشح مرة اخرى.

ومع نلك فالتأجيل واقع حكماً – وفقاً للمنطق القانوني لا المنطق السياسي رح حد حديق المحلط الدولة – لسبب واحد على الأقل، هو أن المجلس الدستوري المحلس الدستوري المحلس الدستوري المحلس المح في الانتخاباتُ. ورْتُبُ ابطألُ هذه المادةُ ثلاث نتأَنَع فوريةً: (– العودة الى المادة ٢٠ من قلاون ٢٦ نيسان ١٩٦٠ التي يقتصر الزلم

تواجه الرابطة المارونية ازمة داخلية جراء كثرة المرشمين من اعضائها وارتباط بعضهم بلوائح بختلف خطها السياسي عن خط الرابطة وبكركي.

تتوقع اوساط سياسية مراقبة ان تخرج تعالفات حزب الطاشناق الانتخابية عن نهجها التقليدي في بعض الدوائر.

ravel & Tourism à éxplorer des lestinations insolites

SALE

KURBAN TOURS & TRAVEL TOURS & TRAVEL
PARIS

Fours - hole 3 étoles

& perir de 725 \$

GRECE

Kelamsts - Cub Aqueriur
Formale fout corrorts - 7 jours - 675 \$

TURQUIE

Kusadest - Cub Aqueriur
Formale tout corrorts - 7 jours - 740 \$ _CHYPRE

Habillements Pour Homme

Rue Makdessi - Hamra - Tel. 01/353164

MULTICOP

New Prices

Color Copy = 900L.L

Plan Copy A0 = 1.5001...L

Black & White copy = 501.15

Scan slide or transparency = 20.0001.1

Poster, Indoor use = 80.000L.L./meter

الاستقالة على النحو الذي أوردته المادة ٢٠ الجديدة المبطلة. ؟ – إن العودة الى المادة ٢٠ من قانون ١٩٦٠ تحتم ابطال ترشيح القضاة

وموظفي الغنتين الاولى والثقية النين راعوا لحكام المادة ٢٠ الجديدة المبطلة،

في حين أن النص التشريعي النافذ بعد الإبطال بأت يقتضي استقالتهم قبل ٢

لشَّمَر مَن موعد الانتخابات، وهي مدة انقضت عملياً. وينطبق ابطال الترشيح هذا

على الموظفين فوزي حبيش والطوان الدراوس والرهيم شرارة والعميد عبد الحميد خريطلي والأمير عبدالله شماب وسواهم. الا أذا استنبطت الحكومة حال

لمم يقلُّص منه المدة في ما يُمكن اعتباره تحايلاً مدروساً على قرار المجلس

المستوري وطعناً في المعايير والحيثيات التي لوردها. ٢ – أن أبطال المادة ٢٠ الجديدة سيمنح مجدداً موظفي الفئات الثالثة

والرابعة والخامسة واسلتنة الجامعة اللبنائية الترشح للانتخليات من دون لجبارهم

عَلَى الاستَقالة، وتَالياً فإن ذلك يوجبٍ على الدكومة اعلدة فتح بأبّ الترشُّحُ

مقدمة الدستور ومادته السابعة معدار "المساولة (...) وتعقيقاً اتكافؤ الفرص بين المرشحين فلا يجوز أن يأتي المنع مطلقاً وعاماً بل عليه أن يحدد فقات الموظفين الذين يجب أن يشماهم المنع (...)". وبذلك لحدث فملاً كاملاً بين

الموظفين الذين يمكن أن يستغلوا وظلاً فهم "لاغراض انتخابية" بالزامهم

بالاستقالة قبل سنة اشمر، والموظفين النين تكفل المادة ١٢ من الدستور

حصم حي دوى سوصحت سعمه . وتبعاً أذلك فان الحكومة مجبرة ليضاً على اعلاة النظر في مواعيد العمليات الانتخابية التي قد توصلها ربما الى انتخاب المجلس للجديد قبل بضع ساعات من نهاية ولاية المجلس الدالي وفقاً للروزنامة الآتية: أن اقرار تعديل قاتون الانتخاب

~ التتبة في المقمة ١٠ –

مجلس الوزراء يدرس اليوم الاقتراح المعدل والحريري ينفى تأجيل الانتخابات ... والتأخير محدود المر : سنعيد الطابع الاستثنائي كما طلب المجلس الدستوري

احالتها على مجلس النواب".



الوزير المر متحدثا الى الصحافيين.

مستوري فسنستعد لقاتون ثللث ولكن الأنتخابات ستحصل. 🤻 بالنسبة الى الاستثناء هناك عدم تسأو في المنلطق. – المجلس النستوري دعا الى العودة للى الاستثناءات. 🗣 يعني انكم ستردون الاستثناء

ولن تغيروا الصيغة. - كوزير باخلية مشروع قلنون وارفعه الى مجلس الوزراء، وان توجهات الرئيسين هي تقديم مشروع معدل ينسجم مع ملاحظات المجلّس الدستوري. مهما يكن رأينا فاتنا نحترم رأى المجلس الدستوري لان هناك فصلا بين السلطات اظن ان الوزراء سيأخذون برأي المجلس الدستوري ما دمنا لخذنا به. 🗣 بالنسبة الى مهل الترشيح

الرؤساء آلثلاثة في شأن الصيفة

واضاف، "أن الأنتخابات ستجري والامور لم تعد الى نقطة الصفر' مشيرا الى اجتماع للرؤساء الثلاثة يعقد ظهر اليوم في القصر الجمموري للبحث في الموضوع وان مجلس الوزراء دعي الى جلسة استثنائية عصر آليوم لدرس الموضوع وعرض المقترحات البديلة ورأي أن القرار الذي اتخذه المجلس الدستوري "يدل ّ في شكل قاطع على حياد مجلس التواب والدكومة وعلى تطبيق مبدآ الفصل بين السلطات * منوها بدور المجلس في هذا المجال.

ولدى مفادرته قصر بعبدا قال المرَّ، "اطلعني فخامة الرئيس على قرار المجلس الدستوري وتفاصيله، لن أعلق عليه لانه صادر عن سلطة الحكومة الى جلسة لمجلس الوزراء عَدَا (اليوم) لدرس التدابير التي ستتخذها الحكومة في ضوء هذا القرار. هناك تعديلات وسترسل الحكومة مشروع قلاون الى مجلس النواب كي يعدّل قاقون الانتخاب وسُتحصلُ الانتخابات في مواعيدها اُو بتأخير اسبوع او اسبوعين اذا كُانَ هِنْٱكُ موجبٌ. طبعاً سَتَّكُون منآك دورة أستثنائية لمجلس التواب وفي ضوء صدور القاتون مع تعديلاته نُعرف مل أن الانتخابات

اسبوعين". وسُلُّلُ هِل تنتهي الحكومة من درس ملاحظلت المجلس الدستوري (اليوم)؟ فلجاب: "ستبناً بقراحتُهاً، وسيكون مجلس للوزرا سريعا. وزازة الباخلية ستعمل الليلة (امس) لانجاز المشروع ليقدم الى الوزراء وهو سينسجم مع التعبيلات

ستبقى في مواعيدها المحددة ام

سيكون مناك تأخير لسبوع او

🖷 مل تبت الجلسة الموضوع؟ – اتصور ان المجلس سيبت غدا (اليوم) الموضوع. قانون ۱۹۹۲؟ – مجلس الوزراء مو السلطة

التي تقرر. 🗣 صيعة مشروع القانون التي بستطرحونها، هلُّ فيها عودَّة الَّيُّ – المجلس النستوري طلب

أضافة عبارةً "استثنائيًّا ولمرة ولحدة" الى بعض المواد. والطَّابع الاساسي للصيغة التي سنضعما الاستثناء لمرة واحدة، بحسب العبارة التي استعملها المجلس الدستوري. * المجلس الجديد * ماذاً عن مدة المجلس الجديد

– لا اعرف الى اي مواد استند المجلس النستوري وافتراضا اربدا تعديلها نعيدها ألى اربع سنوات. كأن الهنف من وضعما عدم أجراء الانتَّخابات في النَّصيُّف. 🗣 هناك كَلام عن تأجيل لثمانية

واعتبارها اربع سنوات وثملاية

ثمانية ايام لا عن ثمانية اشمر. 🗣 خَلال اربع سنوات لم تتمكنوا من التوصَّلُ آلَى قَأْنُونِ مستوري فمل ستتوصلون اليه في اسبوعين؟ انلقش ولَّيس مَن شَأْنِي الْمَنَّاقَشَّةَ.

– التأجيل في هال حصوله لن يتجاوز الإسبوعين. اتحدث عن سارعت الحكومة امس الى تبديد الانطباعات التي سادت عنقتب صدور قبرار المجلس الدستوري وتركزت على احتمال تأجيل الآنتخابات مدة طويلة. فأكنت بلسان رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ان "التأجيلُ أُمُدُهُ ثَمَّاتِيةً أَشْهَرَ لَيْسَ وَارِداً، وَان التأخير سيكون لفترة محدودة من اجل أعداد <u>الصيغة الجسيدة</u>

الرئيس الدريري لدى وصوله الى قصر بعبدا قبل ظهر لمس.

لمشروع قانون الانتخاب". وقد دعي مجلس الوزراء الى جلسة استثنائية بعد ظهر اليوم في قصر بعبدا لاقرار التعديلات على قاتون الانتخاب وأحالته محددا على مجلس النواب. وتُقرر ذلك في اجتماع عقده رئيس الجمهورية الياس العراوي مع الرئيس رفيق الدريري قبل الظهر، واتضم اليهما وظمرا غادر الدريري قصر بعبدا مُتَوجُما الَّى دمَّشُقُّ حيثُ قَلْبِل نائب الرئيس السورى عيد الطيم

وقبل الاجتماع في القص الجمموري تحدث الحرياري الى الصحافيين في القَّمْرُ الْحُكُومِي فأكد ان احتمال تأجيل لجراً الانتخابات النيابية لمدة ثمانية اشمر كما نشر في بعض وسائل الاعلام "ليس وارداً، وان التأخير الذي سيحصل سيكون لفترة قصيرة محدودة من اجل اعداد الصيغة الجديدة لمشروع قانون الانتخاب ومناقشتما في مجلس الوزراء ثم

المراوي الجمهورية الياس الميد الميد المراوي استقبل اس الرئيس رشيد

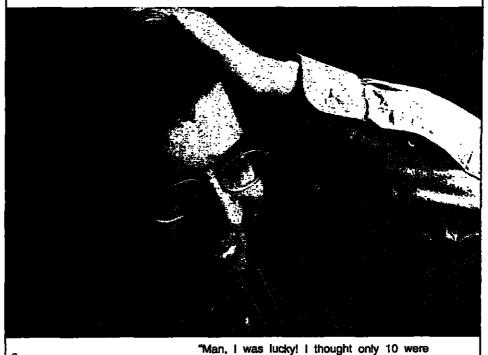
الصلح، ثم المرشح للرئاسة الفنزويلية ادوار دو فرنانديز الذي ابدى سروره لوجوده في لينان. وفي اطار "لـقاءات الخميـس الاسبوعية، أستقبل المراوي مساء النوأبُ اوغست بلغوس، ريـأض ابو

فاضل، سعود روفايل، ممى الخّوري اسعد، جورج قصارجي، خاتشيَّكُ بابكيان، سُورين خان امبريان، ويُعَيا جبرجيان. • رئيس مجلس الوزراء رفيق • ما عم امس

الدريري استقبل قبل ظهر امس الحريري مسموس بن سفير بلجيكا بول بونجار في زيارة وناعية امناسية مقادرته لبنان نهائيا، دُّم اُلسفير في السعوبيّة زمير النائب زاهر الخطيب زار

رئيس جمعية المشاريع الخيرية ألاسلامية الشيخ مسلم قراقيره والثائب عدنان طراباسي. استقبل اس في بنشعي أعضاءً "ميَّلة الدوار الشمالية" في حضور النائب

Story of the impossible



coming; they were much more than that. We had to move to "Le Dôme". A larger conference room... I thought I was lost... But in a short time, everything I needed was there. The audiovisual system, cabins for interpreters, microphones, pads and pencils, all of it. Breathless, I started. By the time I had finished, a cocktail buffet was ready to be served. I looked at my audience and I knew the dael was done.

A Summerland sensation

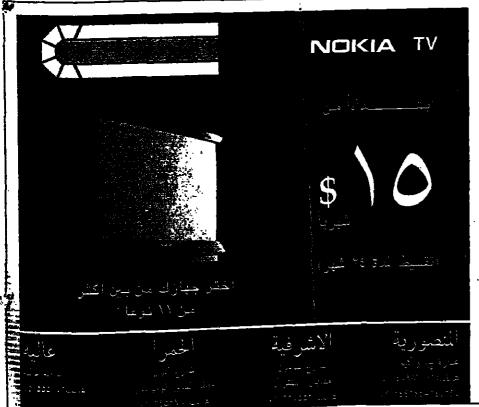


EMPORIO ARMANI

60, Verdun Street - Open Till 8 P.M.

SALE





SIEMENS

Does **DSA** mean:

Do Stay At home?

..Mavbe ! The local GSM operators have now provided an essential business function to transmit Fax messages

Our new SIEMENS DSA makes it possible for you to

transmit all your messages whether you are using a

Regular PC, or by means of a Normal Fax, a feature

and data via PC on the GSM networks.

DSA stands for **Data Service**

Adapter, but with what this

cigarette-pack-size device

can provide, it seems that

your bedroom can work as

an office for you; and you

may not need to leave

KETTANEH EXCLUSIVE AGENT:

for demonstration & farther information please contact us at a

Use Our DSA for Fast Internet Access!

Ets. F.A. Kettaneh, S.A. (Kettaneh Freres).

:: Siemens Telecom, Run de Flauve, facing EDL Tel: 01-443956 / 03-772082. Mar Elias Struct, Makesaed Center, Tel.: 01- 818412 - 819985 / 03-393319.

home after all!

بعدما رد الاسد على اقتراح نتنياهو "لبنان اولا" بـ "لبنان وسوريا اولاً" :

هل يبقى الوضع جامداً في المنطقة الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية ام تضغط واشنطن لمعاودة المفاوضات خوفاً من دورة عنف؟

لان العرب غير جاهزين لخوض حرب غير متكافئة مع اسرائيل، ويفضلون الا يكونوا البلاثين بها حتى لو كانوا جاهزين بل أن تكون اسرائيل هي البلائة بمساعدتها على تهدئة هذا الوضع لمفاوضات تجرى في اجوا هادئة ومناخات صافية لا ضغوط امنية وعسكرية تنعكس سلبا عليها، ولا اسرائيل تظل قلقة على أمن حدودها الشمالية ومتصلبة في مواقفها من متابعة السلام مع سوريا ويكون لهم عندقد حق الرد دفاعا عن النفس، وقد لا يكون لاسرائيل مصلحة في أنَّ تَكُون الْبائيَّة ما نامت مرتادة الى وضعما بعد تحقيق سلام مع من استطاعت ولبنان، وتصبح مستعدة للقبول بمقايضة ألامن بالارض، والسلام بالتطبيع، ولا أنَّ تحقَّقُه معهم أي مع مصر والقيادة الْفلسطينية والرَّدِّن، وليست في عجلة من الولايات المتحدة المنشفلة بانتخاباتها، تظل في مواجمة وضع حرج بين العرب أمرها لتحقق هذا السلام مع سُوريا ولبنان الا على اساس أن يتحقق الأمن اولا في وأسرائيل، فلا هي تستطيع الضغط على اسرائيل لممَّلها على العَودة ألى الجنوب اللبناني، او يبقى احتلالها للجنوب والجولان الى لجل غير معروف.

 آب اللجوء الى العنف والعقاومة، اي الى حرب غير نظامية لتعميم نموذج المقاومة في الجنوب ضد اسرائيل في الداخل والخارج، و ان تنطلق اعمال العنف. والمقاَّومة منَّ كُلِّ مُكانِ معروفٌ وَغَيرٍ معروفٌ بحيثٌ لا تَعُودٌ اسرائيلَ تعرفُ كيف ترد وعلى من ترد، فتضطر الى القبول بالعودة الى المفاوضات من اجل التوصل الى سلام شامل وعادل، أو تخطر الى خوض حرب جديدة ضد لبنان وسوريا تجد الدول العربية التي عقدت سلاماً مع اسراكيل محرجةٌ في الوقوف منها موقف العنون العربية مني صحيح سنونه وتستنفر هذه العرب بالتنائي العصبيات القومية والمذهبية والحركات الاصولية ضد اسرائيل وتشعل المنطقة باسرها، ومو ما ليس فِّي مصلَّحة أسرائيل ولا حليفتها الولايات المتَّحدة الاميركية.

٣- العودة الى مُقلطعة اسرائيلٌ بلحياه مكتب المَقَاطَعة ووضع حد نمائي لاي تطبيع معمًا، الى أن تعود الى رشَّدِها وتوافق على تحقيق سلام شامل وعادلٌ مبني على معادىء مؤتمر مدريد، أي "الارض في مقابل السلام"، والعودة آلى هذه المبانىء قد تفرض قيام حكومة جنينة في اسرائيل من تكتل "الليكود" وحزب "العمل"، لانها الدكومة الائتلافية القادرة على تدملُ انتهاج هذه السياسة والأخذ بمذه المبلدئ؛ اذ لا اُمن لاسرائيل من ُ دون َسلام َ شامُل ُ وعادل، والدروبُ التي خاضتما وانتصرت فيما لم تحقق لما الامن ولا السلام.

موقف اميركا لين الولايات المتحدة الاميركية من كل ما يجري في المنطقة منذ عودة تكتل

"اللبكود" ألى الحكم في اسرائيل؟ يقول مصدر ديبلوماسي أبناتي أن أدارة الرئيس كلينتون تحاول، تحاشيا للحرج حيال اسرائيل والعرب، أقناع الإطراف المعنيين بمعاودة مفاوضات السلام وأن بدون شروط علمًا تزيل اجواء التأزم والتوتر وتساعد على أن تجرى الانتخابات الرثاسية الاميركية بعيدا عن هموم الشرق الاوسط ومشاكله وتعقيداته، وهي من لَجُلُ ذَلَّكَ مِعَ "َلَيْنَانَ اوْلَا"، لَيْسَ مَنَ اجلَ فُصلُ المسلِّرُ اللَّبِنَاتِي عَنِ الْمسلر السُّوري، بلُ من اجلُّ تعقيقُ لمن في الجنوب يكون تعقيقه في مصَّلحة الجميع. فلا لبنان بن من ببن سحيق عن حي مبعوب يحول حصيف في الجنوب ويتلقى الفعل ورد يظل يعاني من جرا؟ استمرار الوضع المضطرب في الجنوب ويتلقى الفعل ورد الفعل، ليصير في امكانه ان ينتظر نتائج مفاوضات السلام مهما طالت، ولا سوريا تظل منشغلة بوضع الجنوب وتجاذباته الاقليمية بين المقاومة واسرائيل، وتميئ

السؤال المقلق آلذي يشغل بال الاوساط الرسمية والسياسية والشعبية هو: ماناً يواجه المنطقة بعد تصريحات بسلمين نتساهو والرئيس بيل كلينتون؟ مل تولجه عربا لا احد يعرف نتائجها وحجم عواقيما، ام تواجه عنفا اذا ظلت عملية السلام متعثرة، يطيح انظمة ويحدث تغييرا سياسيا وربما جغرافيا؟

لقد طرح نتنياهو على العرب سلاما اسراليليا، فاما أن يقبلوا به فتواجه النظمة نقمة شعوبها، واما أن يرفضوا هذا السلام فتبقى المنطقة معرضة لاعمال عنف خطيرةً، او تَبْقى تَعيْشُ حالَة اللاحربُ واللاسلم، ومي حالة تخدم دصلحة اسرائيل لان احتلالها يستمر المبنوب اللبناني واللجولان آلى اجل غير معروف، وتتوقف المفاوضات النمائية مع السلطة الفلسطينية لان لا امل في اجراُفُها وَلَوصُولُ بِهَا لِلِّي نَتَلَاجٍ مَرضَيةً مَّا يَامِتَ حَكُومَةُ لَتَنْيَامُو تُرفضُ عَودةً اللَّجِئِينَ الْفُلْسُطِينِينِ، أي فُلْسُطِينِي السَّتَات، وترفض البَّحث في وضَع القدس لانها تعتبرها عاصمة نهائية وابدية موحدة لاسرائيل غير قابلة للبحث والتقسيم، كما ترفّض تجميد بنه المستوطنات أو توسيعماً بدعوى أن من حق

أي اسرائيلي ان يُسكّن حيث يشاء. وهكذا يكون آتفاق اوسلو قد نفذ منه الشق المتعلق بالمناطق التي تقرر أخضاعها تسلطة الدكم الناتي والتي تكتمل بانسحاب الجيش الاسرائيلي من مدينة الذليل، وهي آخر مدينة نص الاتفاق على الانسحاب منها. أما المفاوضات النهائية آلتي تتناول القضايا الاخرى المنتلف عليها، وتأجل البحث فيما بعوجب اتفاق اوسلو الى حين تبدأ هذه المفاوضات، وهي، القدس، واللاجتون، والمستوطنات، فقد لا تبدأ بسيب الموقف القاطع والجازم الذي اتخذته حكومة نتياهو منها، وهو موقف لا يصلح للدخول في مثل هذه

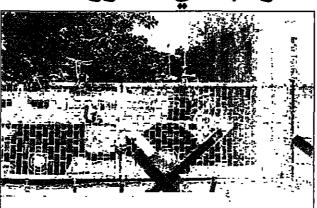
وأمَّا عملية السلام فلن تكتمل لتصبح شاملة، اذا ظلت متوقفة عند المسارين السوري والليناني بسبب شروط اسرائيل التعجيزية. والواقع، في سلام شامل وعادل يمكن لن يتحقق و لية مفاوضات يمكن معاودتما مع اسرائيل، عندما يكرر نتنيامو القول انه يرفض الانسحاب من الجولان، ويطالب بتحقيق الامن في الجنوب قبل الانسحاب منه، ويطرح لهذه

العليه احتراح ببس اود .. حيال هذا الموقف الاسرائيلي يتضاءل الامل في امكان التوصل الى تحقيق سلام شامل وعادل، سلام تستطيع سوريا ولبنان الانضمام اليه ولا يكون استسلاما، فكيف يمكن مواجهة الموقف الاسرائيلي اذا لم يتبدل؟

ان أمام العرب واحد من ثلاثة خيارات اجعل اسرائيل تعيد النظر في ١ - اللَّجُوءُ الَّى الَّدرب ليستعيدوا بالقوة ما اخذ بالقوة، وهو خيار مستبعد

تعتيم اعلامي وتدابير امنية مشددة

الاجتماع الاول لمجموعة المراقبة في الناقورة



مبادىء مُؤْتمر مدريَّد فيما أداَّرة الرئيس كلينتون تُواجه انتخابات تعتاج فيما

الَى اصواتُ اليَّمود ُ والى عمم اللَّوبيُ اليَّمودي في المجالات المالية والاعلاميّة، ولا مي تستطيع التخلي عن حقوق العرب في سلام شامل وعادل تدعو مي اليه،

لكن المصدر نفسه يخشى ان تجد اسرائيل بزعامة نتنيامو الفرصة مؤاتية للاستفادة من طروف الانتخابات الرئاسية الاميركية وحاجة كلينتون الى اعوات

اليمود فتطلَّب قَبَض التمن نقدا، إلا ومو الدَّصُول عَلَى السلام ٱلَّذَى يَريدُون

مع سوريا او الحصول على الامن في الجنوب اللبناني على ان تبقى عملية السلام، بانضمام سوريا ولبنان اليما، الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية.

ويبدو ان ادارة كلينتون، وليس لاسباب انتذابية فحسب، مي مع وقف اعمال المقاومة في الجنوب، ولطالما دعت الى وقف هذه الاعمال ونزع سلاح

"حزبُّ الله" مَنذ عُمد الرَّئيسَ السابق جورج َّبوسٌ، وقد طرحت جَملةَ افكارَ

ومُقْتَرِحات من اجل الوصول الى هذه الغَايَّة، منها ترتيبات امنية، ومنها

أنسحابات جزئية، ومنها أعطه السلطة اللبنانية فترة سنة اشهر المُتحان

مستجهات جراتيه، وهمها الحب المستعدة العبدانية على المعار المستعدة ومن جدول زمني المناطقة حتى حدود "الدزام الامني"، وقد رفضها لبنان وسوريا إلانها مقترحات قد تغضي الى تحقيق انسحابات من

اَلْجَنُوبُ، بِدُونَ تَحْقَيْقُهُ مِنَ الْجُولانِ. لذا تركزت لبدات القمم العربية الثنائية ولاسيماً قمة مبارك — الاسد على

موضوع "لبنَّان أولا"، فكانُ رد ألْرَئيس الأسدُ بعدُ هذه القمَّة باقتراح "لبنان

فَأَى مُوقَفَ سيكُونَ لُنتَنياهُو بعد هذا الرد على اقتراحه، واي موقف سيكون للولايات المتحدة التي تؤيد تحقيق الامن في الجنوب كمدخل لمعاودة

__رى حرـ___مصحب حي حريث سمين العام عن الجنوب حمدها الرئيس مفاوضات السلام لترضي حكومة نتنيامو من جمة وتحقق ادارة الرئيس كليتون بالتالي كسبا انتخابيا؟

وايُّ حالة سّتعيشها المنطقة بعد هذا التجاذب؟ هل تعيش حالة اللاحرب

واللاسلَّم، على الاقلُّ الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركيَّة، أم تعيش حالة

وسُورياً اولا ومعا ً ورد الرئيس مبارك أن لا امن بدون سلام.

حَفَّاظا على مصالحهاً في المنطقة.

عنف قد تؤدى الى أشعال حرب؟

1/29-21-3

اميل خوري

<u> طَائِرَةِ + أُوتِيلِ + تِرِيقِة +</u> نقليات برامح اضافيت وريارات متنعةالى الجزر والمناحَّق والقصور ... وغيها وحلات اسبؤعية من تنظيم #Cedar€iûb 03/256254 يكلااليم: أولدي تورز -جونيكة سنر قرساي: ۸۲۲۲۹۱ - ۹/۹/۱۲۹۵ رزق ترافل الدكوانة : ۹/۰/۹۸

فیتموترافیات ۱/۲۱۲۳۳۰ فیتموترافیات

عزمات الصد: 1/257.1-1/0190

علات بعده الوفود من حيث اتت من يُشار الى أن الوفود تشكلت كالآتي، رئاسة المجموعة للفريق الاميركي برئاسة الديبلوماسي ديفيد القريق الفرنسي برئاسة السفير

جان ميشال غوسو وعضوية الجنرال فرنسوا دوباء وف لبنان ضم رئيس فرع المذابرات العسكرية في الجنوب العقيد الركن ماهر الطفيلي ورئيس الدائرة الدولية في مديرية الشؤون السياسية فيَّ وزارة الخارجية

المستشار فريد عبود ممثل سوريا العميد عدنان بلول الوفد الاسرائيلي برئاسة قائد وحدة الاتصال بالقوات الاجنبية الجنرال

لدد الوفود المشاركة في الاجتماع بعد ميوطه من طوافة في مقر القوة الدولية في الفاقورة أمس. 201 هبط منها عضوا الوفد الفرنسي الناقورة - "النمار":

تُلِعِهُ لِنُقُوهُ الدُّولِيةِ الى مكان الاجتماع

الذي يبعد نحو ٢٠٠ متر عن البوابة

وفى المادية عشرة الا ثماني دقائق

وصُلَتَّ طواَّفة اخْرى رقمهًا ٧٥٢ُ

وُحطت في المطار وكانت تنقل الوفدين اللبناني والسوري ونقلا ايضا

ومنع المراسلون الحدوديون من

تغطية ألحدث وحيل دون اقترابهم من

المقر، كذلك اوعز الى عيادي السمك

بعدم النزول الى البدر يسبب اجتماع

ولدى اكتمال وصول الوفود دخل

الجميع غرفة خاصة ىاخل مركز القوة

الدولية وجلسوا خلف طاولة مُسْتديرةً.

واستمر الاجتماع حتى الثانية الا ربعا

في سيآرات للقوة الدولية.ّ

الرئيسية للمقر.

المجموعة.

لمجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب المنبثقة من "تُفاهم نيسًان"ً: واقتصر هذا الاجتماع في الناقورة على التعارف بين اعضاء المجموعة ودرس منمصة عملها.

وسط حراسة مشندة للقوة الدولية استضافت قيادة هذه القوة في النَّاقورة الحادية عشرة قبل ظمَّر امس، اعضًا الدول الذمس المشاركة في مجموعة المراقبة. وقد وصّل التوفيدان الاستراكيلي والاميتركيء لتاسعة الا ربعا، في طوافة اسرائيلية لم تحط في المطار الرئيسي للقيادة الدولية بل في مدرج آخر قرب نصب البندي المجمول.

وفي العاشرة والثلث حطت في المطار طوافة ايطالية تعمل الرقم

٧ ايام ابتداء من ٧٠ تمور ٩٦ - الإقلاع اسبوعياً كل نهار إثنين بالتعاون مع الممالك

السعر يشمل : يطاقة السفر _ الإقامة في فنادق درجة أولى مع وجبتي طعام _ ريارات يومنية - برنامج كامل تؤمن تأسيرات الدخول للم شيتركين في الرحاد

وكسالة بيسروت للمسلاحسة والسسساحسة القنطاري هاتف: ٢٦٢١٥٩ - ٧٠١١٩٧ - النورة: ١٨٨٥٥ - ١٤٦٤٤٤ النكوانة : ٧٤٧٠٤٧ - طرابكس:١٧٧٠ - مبيدا : ٧٧٢٧٣٧ - زحلة: ١٩٤٧٠٠ م



l"

Biack

٠٠. ... ·

Set, Indian

 $Y^{(i)},Y^{(i)} = \frac{1}{2}$

Organ

Herry

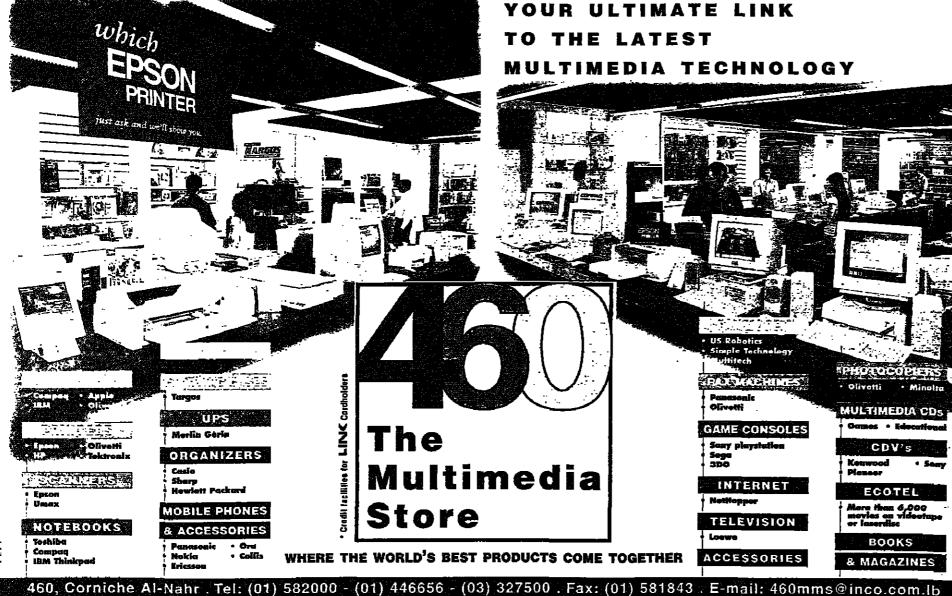
الاطرة: فردان - بناية الهوندا - هاتف: ٦٥٤١٣٥/٦ المعمل: حــارة الناعــة - عاتف: ١٩٥٨٨



Rue du Fleuve - Faco E.D.L. - 16t (8)) 4469/3 - 4443/6

Eax (C1) 445821 - Journey (09) 820763 - Dora: (01) 882096

WELCOME TO 460 THE MULTIMEDIA STORE



"سلق" قانون الانتخاب يجعله عرضة لأكثر من طعن جديك

المجلس الدستوري أبطل ٦ مواد عن الدوائر والموظفين وتمديد الولاية اجتهادات أوساط قريبة من السلطة تثير "ثغرة" الظروف الاستثنائية نص المادة الأولى وفقا لاحكام قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب تاريخ ١٩٢٠/٤/٢٦ المعدل: يتألف مجلس النواب من مثة وثمانية وعشرين عضوا



أبطلُ المُجَلِّسُ النِّسْتُورِي ست، مواد في قانون الانتخاب في ما بدا استثمالاً لـ ورم خبيث كُلُن يعدد من خلاله المجتمع اللبثاقي ووحدة لبثان والمساولة بين

ولأن جاء قرار البجلس الدستوري يبطل هذه العواد ويجعل من تعديله مسألة جدية لا نحتمل التسرع، فإن أوساطا قريبة من السلطة "اجتهدت" في اللغت الى ثغرة يمكن أن تمر بها وتُنقَدُ ما دفقه المرشحون تأمينا لترشفيهم وثمنا لَّلْاعُلَّنَاتُ وَلَّا تَّدِلُسُ مُورِهُم مِن "معتدين" يَأْتُونُ فِي جُنْحِ الظَّلَامِ وَبِيشُوَمُون "جمال" المرشدين ويعبثون بـ "قاقتهم". والثفرة التي لفت اليما منا البعض مي عبارة "مراعاة لاوضاع وظروف خاصة استثنائية"، من دون ملاحظة عبارة "بصورة ميقة" سبقتما مبأشرة. والمهم في قرارُ المجلس النستوري أنه ابطل ست مواد مي: المادتان الثانية الجديدة والثلاثون الجديدة والمواد الاولى والثالثة والرابعة والخامسة من القانون

وهنا نص المواد التي ابطلما قرار المجلس الدستوري: المادة ؟:

"تتألف الدوائر الانتخابية وفقا لما يأتي: – دائرة محافظة مدينة بيروت. دائرة مدافظة البقاع.

- دائرة محافظتي لبنان الجنوبي والنبطية. - دائرة محافظة لبنان الشمالي. - دائرة التخابية واحدة في كل قضاء من محافظة جبل لبنان". المادة ٢٠:

لا يجوز انتخاب الاشخاص المذكورين في ما يأتي في أي دائرة انتخابية مدة قيامهم بوطَّائفهم وخلال السِّنة اشهر ﴿ وَاسْتَثَنَائِيا ۚ وَامُّرة ۗ وَاحْدَة خَلَال خَمِسَّة عشر يوماً تُبِداً من تَأْرِيحُ نَصْر مرسومٌ دُعُوّة الميئاتُ ۖ الْانتَخَائِيةَ في أولَ انتخاباتُ نيائِية تجرى بعد عدور هذا القانون) التي تلي تاريخ استقالتهم وانقطاعهم فعليا

رثيس ديولن المهلس الدستوري شكيب مرداس (الى اليمين) يوزع نسخا عن القرار على عن وظائفهم، وتعتبر الاستقلاة مقبولة حكما اعتبارا من تاريخ تقديمها ولا يجوز

ا - القضَّاة من جميع الفئات والدرجات. ٢ – الموظفون من جميع الفئات. ٣ – رؤساه البلديات المعينون ورؤساه اللجان البلدية المعينون في جميع

"خلافا لاى نص آخر ولمرة واحدة، تحدد مدة ولاية مجلس النواب المنتفب

رقم ٩٦/٥٣٠، لأحكام الدستور.

حيث ان المادة ٢٠ الجديدة من

قلتون الانتقاب المطعون فيه قد نصّت

على ما يأتي: "لا يبجوز انتيخاب الاشخاص

المنكورين في ما يأتي في اية دائرة انتخابية مدة قيامهم بوظائفهم، وخلال الستة اشهر التي تلي تاريخ

استقالتهم وانقطاعهم فعليآ عن

وظائفهم. وتُعتبر الاستقالة مقبولةً حكماً، اعتباراً من تاريخ تقديمها ولا

(- القضاة من جميع الفئات

؟ - الموظفون من جميع الفئات.

النستور، وكناك الفقرة "ج" من

مقدّمتُهُ، قُد اقرّتا المساوَّلة في

الحقوق والواجبات بين جميع اللبنائيين

حيث الاستحقاق والجدارة، حسب

وُحيث أنَّ الترشيح للانتخابات هو،

ائنَ، حَقِّ مُدني ودستوري، وان كلَّ قيد يأتي من قبل المشترع على

ممارسة منّا الدق لا يمكن تفسيره الا

وهيث أنه، أذا كان للمشترع أن

يضع مواتع وقيوداً على ممارسة حق

ألترشيح للانتخابات وان يحدد

طبيعتها ومداها بالنسبة الى من

يشغلون بعض الوظائف العامة، منعاً

وتمقيقا لتكافؤ الفرص بين

المرشّحين، فإنه لا يجوزُ ان يأتي المنع مطلقاً وعلماً، بل عليه ان يحدد فلات

الموظفين الذين يجب ان يشملهم

المنع، وان يكون المنع متولفقاً مع

وهيث أن نص المادة ٢٠ الجديدة

من ُ القَلتونَّ المذَّكور تعتبر مخالَفة

للمادة ٧ وللمادة ١٢ من الدستور

لدرماتما الموظف المستقيل العودة لأى

وظّيفته، ولو توافرت فيه شروط

للتعيين للوظيفة، وعلى رغم ان هذه

للعودة ليست حكمية ولا ملزمة للسلَّطة التنفيذية، والما تخضع لمطلق

وحيث آنه يكتضي أبطأل المادة ٢٠

البديدة من الدماة الثالثة من القانون

رقم ٥٣٠/٩٣، لمذالفتها أحكام

الدستور، مع مراعاة تطبيق احكام

المادتين ٥٠ و٥٥ من قانون التنظيم

القضائي الصادر في تاريخ ١٩/٩/١٦.

جُيم – في مقاعيل لبطال المادتين الثانية الجديدة والثلاثين

الجديدة على بعض مواد أخرى منَّ

وحُيثُ أنَّه يقتَضي أن يستتبع أبطال المادة الثانية الجديدة، والمادة

الثلاثين الجديدة، المطعون فيما،

ابطال أأمواد الأولى والثالثة والرأبعة

والخامسة من القانون رقم ٥٣٠/٩٦،

للترابط القائم بين هذه العواد، كما إن نص المادة القلمسة من القانون

المنكور ينطوي على تمديد اضافي لولاية مجلس النواب المقبل ويخل

بالُقاعدة العامة والعرف البراماني، ولا

لمنه الاسياب ويعد المداولة يقرر المجلس الدستوري بالاجماع. أولاً – قبل المراجعتين في الشكل.

ثَلَقِياً – ابطالُ المادِّتينِ الثلقيَّة

المحديدة، والشُّلائين البُّحديدة،

الوارنتين في القانون، رقم ٥٣٠، الصادر في تاريخ ٢١/٢/١٩٩١، والمشور في البريدة الرسمية، عدد

أَدُّى تَأْرِيْخُ أَ 1/447/4/1 . ثـالنَّـنَّ أَ ابطال المواد الاولى

والثالثة والرابعة والخامسة من

لُلْقَاتُونِ رَقِّمُ ٥٣٠، الْمَنْكُورِ أَمَلُاهُ. رابعاً - أبلاغ منا النقرار الس

المراجع الرسمية المختصة ونشَّرُه في

قراراً صنر في السابع من شهر

ً الاعضاء: خالد قباني، انطوان خير،

محمد المجنوب، سنيّم العازّار، بيّار

غنلجة، ميشالُ تركيةً، كاملُ ريدانَ، اديب علم، جواد عسيران.

لرئيس وجدي ملاط".

الدريدة الرسمية.

يبرره الاستثناء للوارد فيه

سلطتها الاستنسابية.

القانون رقم ٥٦٥/٢٠.

من استقلالها لأغراض انتخابية،

المدفّ الذّي يتوخَّاه المشترع.

الشروط التي ينصُّ عليها القانون".

وَحِيثُ أِنْ الْمِادُةُ ١٤ مِن الدستور

٣- رؤسه البلديات المعينون

يجوز أعادتهم الى الوظيفة،

والدرجات.

جميع المناطق.

دون ما فرق بينمم،

بصورة ضيّقة.

المحافيين في مقر العجلس ظهر امس. اعلاتهم الى الوظيفة:

٤ – رؤسه مجالس ادارة المؤسسات العلمة والمصالح المستقلة واعضاؤها ع – روسا- مجسس سر- سر-ومديروها والموقفون والمستخدمون فيها".
 المادة ١:

بعد صدور منا القلاون باريع سنوات وثمانية أشمر تنتمي في تاريخ ٥ / ١/ ١/ ١ . ٢ ويعاد بَعْدَهَا ٱلْعُمَل بِتَطْبِيقٌ نَصِ ٱلمَادَة الأَوْلَى مِن قَاتُونُ انْتَخَابُ اعضاء مجلس التوآب الصلار في تاريخ ٢٦٠/٤/١ وتعديلاته.



Lancia

STAND OUT FROM THE CROWD

Exceptional equipment

Exceptional prices

Tinted electrical windows - Side imp Central lock Internally adjustable door mirrors impact



Lancia Delta 1.6 16V - 105HP \$17.900

Automatic climate control (ACC) - Illuminated air vents-Fire prevention system(FPS) - Headlamp adjustment - Coded key Tineti electrical windows - Side impact protection Central lock - Power steering - Brake adjustment control.



Lancia Delta 1.8 GT - 130HP

Automatic climate control (ACC) - ABS - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Alcantaru upholstery - Rear spoiler -Brake adjustment control - Side protection impact - Head lamp adjustment-Foglights - Central lock - Power steering - Tinted * Lancia Delta 2.0 16V - 140HP: \$ 23.750



Lancia Delta HPE 2.0 16V Timbo HF-190HP \$28.750 Automatic climate control (ACC) - ABS -Coded key - Brake adjustment control - Side protection impa Head lamp adjustment - Retractable Electrical mirrors - Foglights - Central lock-Rear spoiler - Power steering - Tinted electrical windows



Lancia Dedra 2.0 Automatic \$24.750

Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS) Aluminum wheels - Coded key - Central lock - Electrical mirrors - Foglights-Head lamp adjustment - Power steering - Tinted electrical windows...



<u> Lancia Dedra 2.0 16V 4WD-140HP \$29.750</u> Permanent 4WD - ABS - Automatic climate control (ACC)-

Fire prevention system (FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholstery-Coded key - Electrical mirrors - Foglights - Head lamp adjustment-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows...



Landa K 3.0 V6 24V Antomatic - 205 CV \$39.750 Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS) - Infreente Viscodrive - Hi Fi stereo with CD - ABS - Foglights - Aluminum wheels-Coded key - Alcantara upholstery - Adjustable electrical mirrors-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows-

> All Lancia models offer a 2 YEARS WARRANTY

48 MONTH CREDIT (20% Down payment)

Under comfort, performance... Lancia Il Granturismo 90

Exclusive distributors:

G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM, SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE: Jdeideh - Sin el Fil Boulevard - Tel:(01)883450-(01)894746-POINT OF SALES : Corgate-Toknedrine el Solh Blod - Tel : (01)803661-Ess. A. Mattur Mosor - Manmeltein - Tel:03/349450 - Ess. Zaghhour - Tripoli - Tel: (06)440966

نص قرار المجلس الدستوري

الجمهورية اللبتلتية المطس الدستوري قرار رقم: 47/8 تاریخ: ۱۹۹۲/۸/۲ رقم المراجعة الاولى: ٩٦/٢

المستدعون النواب السادة، مخايل ضاهر، زاهر النطيب، رياض إبي فاضل، اسمر اسمر، اسامةً فأخوري، سمير عون، نجاح وآكيم، مصطفى سعد، ميشال سماحة وحبيب - القاتون المطلوب ابطاله: المادة الثلقية البنيدة من المادة الاولى،

وكذلك المادة الثلاثون الجديدة من المادة الثالثة من القَاتُون رقم ٥٢٠ (تعديل بعض أحكام قانون أتتخاب أعضاءً مجلس النواب، الصادر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديلاته]، المنشور في البريدة الرّسمية، عدد ٢٩، تاريخ ٢/١/٧١. رقم المراجعة الثلنية: ٩٦/٢

– المستدعون للنواب السادة، حبيب صادق، بشارة مرمج، زاهر الخطيب، عصام نعمان، اسامة فلخوري، نجاح واكيم، سمير عون، هسن عز الدين، مصطفى سعد واسمر اسمر. - القانون المطلوب ابطاله: المادة الثلاثون الجنيدة من قانون الانتخاب زَقَم ٢٥٠٠ المنشور في الجريدة الُـرُسـمِـِـة عِـندَ ٢٩، تـاريــخ

.1997/7/16 ... ان المجلس الدستوري،

المُلتَّامَ في مقره في تاريخ ١٩٩٦/٨/٧ في حضور البرئيس وجدى المألاط ونآئب الركيس محمد المجدوب، والعضاء السادة؛ جواد عسيران، انيب علام، كامل ريدان، ميشأل تركية، بيار غناجة، سليم العازار، اتطوان خير وخالد قباتي. بعد الاطلاع على ملف كـل من

المراجعتين، وعلى تقرير العضو المقرر، المؤرخ في ١٩٩٦/٨/٢. وبما أن السادة النواب المبينة سَمَاؤُهمٌ في المراجعةُ الاولى رُقم مستوهم في العراجعة الوقى وقط 97/7، قد سجلوا مراجعتهم في قلم المجلس في تاريخ 1997/760، وطلبوا فيما لعلن بطلان المادة الثانية الجديدة من المأدة الأولى، وكثلث الملعة الثلاثين الجديدة من المادة الثالثة من القانون رقم ٥٣٠، المنشور فيْ الجرينة الرسمية، عند ١٩، تاريخ ٩٩٦/٧/١٣ (، لمِخالفتهما احكَّاه

وبما أن السادة النواب المبيئة اسمَّاؤُهم ۖ في المراجعة الْتُاقية، رُقم

الجميل: اجتماع طارىء للقاء الثلاثي يدرس قرار المجلس

اوضح الرئيس لمين الجميل ان اركان "اللقاء الثلاثي" سيعودون الى الاجتماع للبحث في الموقف من الانتخابات في ضوء قرار المجلس الدستوري. ونقلت عُنه "وَكُالَةَ الْآنِياءُ قوله: "من حيث البيدا ندن في اللُّقَاء الثلاثي سُنتخذ القرار المنَّاسب في ضوء القرار الذي سيتخذَّهُ مجلس الوزراء، فاما يكون استمرارا المرطقات او المفالطات الدستورية التَّى تُقوم بِها المكومة او يكون مَنَقَلا يرم ... مسبوه او يحون مدخلا لاصلاح المسار الرسمي الراهن، الذي المناه من اجل المفاظ على المصلحة المناء ... الوطنية. فَمدفنا ليس قتل الناطور بل ان تستقر الامور ويستعيد الوطن حقوقه والمواطن كرامته

لقد التصلت بالعماد ميشال عون وبرئيس حزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون وببعض اعضاء لجنة المتابعة من أجل درس البوضوع تمهيدا التخاذ الموقف المناسب"

واشار الى احتمال ان يعود شمعون لى باريس "حيث سنعقد اجتماعًا طارئا تنضيرا لاعلان الموقف الولجب النَّفَانُهُ". ولَكُت الى ان الاعتراضات التي ابنتها المعارضة "تنسجم مع اعتراضات بكركي والعنيد من السيلُسيين في لبُنَانَ، وُهِي اعْتَراضات جوهرية شاملة، لا يشكل التقسيم الجغرافي للدوائر الأنتخابية الاجزءأ منها. وحتى اذا، تم اصلاح هذا البند في قلقون الانتخابات تبقى مثاك مخاوف من عملية تنزوير خطيرة اصبحت معالمها ظاهرة للجميع". وتمنى "أو يستفيد المكم الراهن

مَنْ هَذُهُ الْفُرِصَةَ مِنْ لَجِلَ أَعَانَةَ لَلْنُظُرُّ في كل الترتيبات العائدة الى العمليةُ الانتخابية، وإن يفتح حوارا حول الترتيبات التي من شأتما لشاعة الطمأتينة لدى الجميع .

استثناء استقالاتهم من الوظيفة لقبول ترشيحهم أأى آلانتخابات

ر يى جر ،جسست ومعاعدة هي المنع، مخالفة بذلك الملاتين السابعة ماثاته مه *

وبما ان المجلس النستوري قد الدَّذُ قَرَارًا، في تأريخ ١٩٩٦/٨/٣ ، بضم المراجعة الثانية، رقم ١٩٦/٣، ألى المراجعة الاولى، رقم ٩٦/٢، والسير بهما معا. فبناء على ما تقدم

أولا – في الشكّل:

يأتي: أ — دائرة محافظة مدينة بيروت **** ***** ياء " -- دائرة محافظة البقاع

التواب يتألف من نواب منتخبين، وحيث ان النستور قد أوجب

النستور تنص على ما يأتي:

"كلّ اللبنانيين سواء لدّى القاتون، وهم يتمتعون بالسواء بالحقوق المنية والسياسية ويتحملون الفراكض وُالواجيات العامة دون ما غرق بينهم . وُحيث ان الفقرة "ج" من مقدمة الدستور تنص بدورها على ان لبنان جمهورية بيموقراطية برامانية تقوم على أحترام الحريات العلمة، وفي طليعتما حرية الرأى والمعتقد، وعلى العدالة الآجَّتماعيَّة والمساواة في الحقوق والولجبات بين جميع المواطنين

وحيث أن الفقرة "د" من مذه المقدمة تنصّ ايضا على ان الشعب هو مصدر للسلطات وصاحب السيادة يمأرسها عبر المؤسسات للدستورية، وحيث ان الانتخاب مو التعبير الديموقراطي الصحيح والسليم عن سيادة الشعب، وهو لا يكون كذلك، الأ اذا تأمنت من خلاله المبادىء العامة الدستورية التي ترعى الانتظب، ولاسيما ميداً مساواة للمواطنين لمام القانون، وحيث أن مبدأ المساوأة أمام

97/۲، قد سجلوا مراجعتهم في قلم العجلس في تاريخ 17/۲/۲۲(، وطلبوا فيها ابطال المادة الثلاثين الجنيعة من قانون الانتخاب المعدل، المنشور في الجُريدة الرسمية، عدد ٢٩، تاريخ ١٩٩٦/٧/١٢.

وبما ان المراجعة الاولى ترمي الى ابطال المَّانة الثانية الجديدة من القانون الرقم ٥٣٠/٥٣٠ لتمييزها بين الدوائر الأنتخابية بان جعلت كلا من محافظات بيروت والشمال والبقاع دائرة انتخابية وأحبة، ومن مَحافظتيّ الجنوب والنبطية دائرة انتخابية واحدة، ومن كل قضة من اقضية محافظة جبل لبنان دائرة أنتخابية مستقلة، كما ترمي الى ابطال المادة الثلاثين الجديدة من المادة الثالثة من القاقون ذاقه لانما قضت بوجوب تقديم جميع الموظفين من دون

النيابية، جاعلة من الاستثناء قاعدة، وبعدم جواز اعادة المستقبلين الى وبما ان المراجعة الثانية ترمى فقط الى أبطال المادة الثلاثين الجنيدة من المَّادة النَّالِثة من اللَّقَادُون رقم ٩٢/٥٢٠، لربطهاً حق الترشيح بشروط اضافية، فجعلت الحق في الترشيح هو الاستثناء والقاعدة ه

بما ان المراجعتيّن قد قدمتا ضمن القانونية، فتعتبران مقبولتين شكلا. ثانيا – في الإساس: الف – في مخالفة المادة الثانية

الجديدة من ألمادة الاولى من القاتون رقم ٥٣٠/٩٦. لاحكام الدستور. حيث أن القانون، رقم ٩٦/٥٢٠، الصادر في تباريخ ١٩٩٦/٧/١١، والمنشور في الجريبة الرسمية، عدد ٢٩، تـ أَرْيِخُ ١٢/٧/١٢ أَتُناول تعديل بعض لحكلم قانون انتخاب اعضاً؛ مجلس النوأب، الصادر في تـاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وتـمديلات. وقد جّاء في المائة الثانية الجنينة منه، المطعون فيها، ما يأتي، متتألف الدوائر الانتخابية وفقا لما

- دائرةً معلفظتي لبنان الجنوبي

والنبطية " – دائرة محافظة لبنان الشمالي " – دَاثَرُة انتخابية ولحدة في كل قضاء من محافظة جبل لبنان". وحيث أن الدستور اللبناني قد نص في المادة ٤٤ منه على ان مجلس

وترك لمجلس النولب صلاحية تحديد عدد النواب وكيفية انتخابهم، واكتفى بوضع مبادئ يجرى على أساسها توزيع المقاعد النيابية.

تأليفٌ مجلُّس النوابُ على اساس الانتخاب، وهو وان ترك للمشترع امر تحديد عدد النواب وكيفية انتخابهم، فان المجلس يُبقى مقيدًا في وضع منا القاتون بلحكام الدستور والمبادىء العلمة الدستورية المتعلقة بُهذا الموضوع. وحيث أن المادة السابعة من

دون تمايز او تفضيل.

القانون هو مبدأ مقرر بصورة واضحة وصريحة في لحكام النستور، كما في مقدمته التي تعتبر جزءًا لا يتجزأ منه، وحيث أن القانون هو التعبير عن ر___ س الارادة العامة المتمثلة في مجلم التواب، ومو لا يكون كذلك الا اذا

جاء متوافقا مع احكام النستور والمبلدىء للعامة الدستورية، وحيث أن القانون يجب أن يكون واحداً لجميع المواطنين، انطلاقا من مبدأ اعطاء كأل صوت القيمة القَّتراعية ذاتها في مخَتلف الدوائر الانتخابية. ومن خلال المساولة في محتوى قانون الانتخاب بالنسبة الى تقسيم هذه الدوائر،

وحيث ان صدقية النظام التمثيلي لا تتوقف فقط على المساوأة في حقّ التصويت، بل ترتكز ايضا على قاعدة تقسيم للدوائر الانتخابية تكون ضامنة للمساواة في التمثيل السياسي، وحيث أن الاجتماد الدستوري

السائد في قضايا الانتخاب يعتبر أنّ المبدأ الاساسي في تقسيم الدولار الانتخابية والتمثيل ألسياسي يجب ان ينطلق، بصورة مبدئية، من قاعدة ديموغرافية حتى يتحقق التمثيل الصحيح للاقليم وللمواطئين، الصحيح المحليم وسوحسين، وحيث أن القاعدة الديموغرافية في للهند نمت على ما يأتي: تقسيم الدوائر الانتخابية ليست " "لكل لبناتي الحق في تـولّي قاعدة مطلقة، أذ يبقى للمشرع أن الوظائف العامة، لا ميزة لأحد ألا من

يأخذ في الاعتبار مقتضيات المصلحة العامة الَّتي من شأتها التخفيف من قوة هذه القاعدة الإساسية، كما سكنه، بصورة ضيقة، الخروج عن تطبيق مبدأ المساواة، مراعاة لأوضاع وظروف خلصة استثنائية، وحيث لن قانون الانتخاب المطعون

فيهُ قد اعتَّمد مُعَالِير مختلفهُ في تقسيم النوائر الانتخابية، فجعلُ المِدافظة مِي الدائرة الانتخابية في كل من محافقات بيروت والشمال والبقاع، وضم محلفظة النبطية الى مُحافظة لبنان الجنوبي وجعلهما معا دائرة انتخابية واحدة، وجمل من كل قضاً عني مُحَافِظَة جبلُ لبنان دَاكرة اتتخابية واحدة،

وحيث ان هذا القاتون يكون قد اعتمد، في أأمادة الثانية الجنيدة منه، مقابيس منتلفة في تعديد الدوائر الانتخابية، واوجد تفاوتا في ما بينها، وميز في المعاملة بين المواطنين، ناخبين او مرشحين، في الحقوق والغرائض، من دون ان يكون ذلك على سبيل الاستثناء للذي قد تدعو اليه وتبرره ظروف طارئةً ملحة، مماً جُمَلُ مَنَّا القَانُونِ مَخَالُفًا لَمِبِداً المساواة الني نصّت عليه المادة

السابعة من النستور واكنته مقدمته. وحيث أن الملاة ٢٤ من المستور قد نُصَّت، اطْافَةَ الَّى ذَلَك، عَلَى تَوزَيْعُ المقاعد الثيلبية على اساس قواعد من شأئما تحقيق التوازن والعدالة في مذا التوزيع بين الطواكفُ والمناهب، وايضا بين المناطق، ضمانا لصحة التمثيل السياسي، وحفاظا عَلَى ميثاق العيش المشتركُ الذي يجمع بين اللبناتيين،

وحيث ان مذه القواعد التي نصت عليماً المائة ٢٤ من النستورُّ تفقد معناها ومضمونها الحقيقي اذا لُمْ يعتمد قادون الانتخاب في تقسيم المواثر الانتخابية معيارا واحدا يطبق في سائر المناطق اللبنانية على قدم المساواة، فتكون المدافظة هي الدائرة الانتخابية في كل المناطق، او القضاء مو الدائرة الأُنْتَظِينَةَ فَي جَمِيعَ المِدافظاتَ أَو يعتمد لي تقسم آخر للدوائر الانتخابية يراه . الْبُشرع مطقاً لما نصت عليه البادة عُدُّ من الدّستور، شرط مراءاة معيار ولحد في تقسيم هذه الدواكر بحيث تُتأمن المُساواة املَم القانون بين الناخبين، في ممارسة حقوقهم الانتخابية الدستورية،

ويين المرشدين بالنسبة أأى الاعباء أأتي تلقى عليمم، مع ارتقاب وضع سقف اعلى للنفقات الانتخابية، وحيث قه لا يجوز للمشرع ان يجعل من حالة موقتة واستثنالية، لَّيس لما طَابِع الديمومة، قاعدة علمة، او ان يبني علَّيها قاعدة ثابتة دائمة تخلّ بمبدأ المساولة لملم القاقون بصورة بأثمة،

وحيث ان قانون الانتخاب رقم ٩٦/٥٢٠ في المادة الثانية الجديدة من ملاته الوليّ، عندما اعتمد معايير مختلفة في تقسيم الدولار الانتخابية من دون ان يُلحظ ان نلك حاصل على سبيل الستثناء من القواعد العامة، ولاسباب ظرفية يراها المشترع متصلة بآلمصلحة العلمة العلياء وان لم يّأت على تبريرها، يكون قد اخَلَ بَمبدأ المساواة املم القانون، مما يقتضي بالتللي ابطال المانة الثانية الجديدة المتكورة، باء - في مخالفة المادّة الثلاثين

الدِديدة منَّ المادة الثالثة من القانون

ورؤسه ُ ٱللجان البلدية المعينون في . ع- رؤسه مجالس المؤسسات العلمة والمصالح المستقلة واعضاؤها ومديروها والموظفون والمستخدمون فيما . وديث أن المادة السابعة من

01.340784 01.340006Jdeideh: 03.704730 01.888532 01.870367

وتكون مدة ولايتهم أربع سنوات

العلمق بعدا القانون. (١٢٨ نائيا)"

"يكون الاقتراع عاما وسريا وعلى درجة وأحدة".

استسلق سلقا ويتعرض مديدا أطعن جديدا

المرشحين عن تلك الدائرة".

ونبيه بري ورفيق الدريري.

RHODOS

Weekly non-stop

flights from

Beirut to Rhodos

Every Thursday

starting June 27th

OLYMPIC

Hamra: 01.340285/6

"يحدد عدد المقاعد النيابية في الدولار الانتخابية وفقا للجدول الرقم (1)

"جميع الناخبين في المالارة التتخابية على اختلاف طوائفهم يـقترعون ا

وفي اختصار فان الإبطال بطاول اكثر من جقب من القانون، واقل من قانون بكامله من منا العديث عن لمكان تأجيل الانتخابات اذا لم يكن التعديل

ولَّى الإيطالات، لِدى العجلس المستوري ملاحظات ينبغي الاخذ بها، وهي: أ- لرتقاب وضع سقف اعلى للنفقات الانتخابية.

خ- مراعاة تطبيق احكام المادتين ٥٠ و٥١ من قانون التنظيم القضائي، وهنا

"المادة ٥٠ – على القاضي الذي يرغب في ترشيح نفسه الانتخابات النيليية أو البلدية أن يستقيل من القضاء قبل موعد الانتخابات بسنة واحدة على الاقل التنظيم التنظيم

المادة (٥٠ - "كُل قَاضٍ يرشح نّفسه للانتخابات النيابية أو البلدية ينفصل حكما عن سلك القضاء ولا يُجوز بعد ذلك ان يعين في لي وظيفة قضائية". وحمل قرار المجلس الرقم 37/2 (نصه في مكان آخر) وسلم صباح اس

رئيس ديوان المجلس شكيب مرداس نسخا منه الى الرؤساء الياس المراوي

PAN ATLANTIC LINES

AGENT GENERAL

IBERIA IS

vous invite à goûter

des Vacances inoubliables

En ESPAGNE

MADRID - ANDALOUSIE: •

10 Jours

MADRID-ANDALOUSIE-

COSTA DEL SOL: 9 Jours

COSTA DEL SOL: 12 Jours

MADRID-TENERIFE: 9 Jours

ET AUTRES TOURS SPÉCIAUX

A partir de \$ 1300

Jal-El-dib - Imm. MAZDA

Tél: 402897/98 - 405515

MADRID: 8 Jours

ب - وجوب تبرير الاستثناء من القواعد العامة السباب طرفية.

ولا رُدّ ترشيعه. ولا يجوز اعلاقه في هذه الحال الى ساك القضاء.

مستشفــــی حمــــود ـ صیــــدا

في مستشفسي حمسود صيدا عن مواصلة إجسراء عمليسات القلسب المفتسوح

وجسراحسة الصسدر والشسرايسين بإشراف الدكتور محمد صعب [+V] VFF11; Vf (-7); VF-34; E_-2; (V-)

Libano Arabe

تعلن عن الاتفاق مع ُ نقابة الصبادلة في لبنان

على عقد التأمِين الجماعي حياة/ حوادث شُخَصية/ استشفاء/ تعطيل اسبِّهمي/ سيارات

ابتداء من اآب ١٩٩٦ الرجاء الاتصال مِكَانَب الشَّركة الرئيسية الكائنة في العهرة بناية بنك عودة-الطابق ٢

أو في أي من فروع الشركة

rı 1114 - ri 1119 f شتهرا ۸۰۲۱۱۲ SATALT-SATE A. 410161 مديدا ١٢٢٢٢٧ الكورة ١٧١١ -٣-١٧١١ - ١٠٤٩٥٢/٤/٥ الكورة ١٧٤٧١١(١٠)

SPAR-P-SPPIES زجلة ١٠٤٩٧٤. أو لمى مركز نقابة الصيادلة – كورنيش النهر – بناية مستوق التقاعد الصيدلي

إِنْ الْشُرِكَةُ تُقْدِمُ اسْعَارَا" مَاسَقَاتَاُمِينَ الْعُرِيقَ والسَّرِقَةُ والسَّهُولِيةُ الْمُنْيَةُ

cratal-stittermilla

A VENDRE

A VENDRE

DU 8 AOUT

ET DES TERRAINS A BATIR»

IMMOBILIERS A VOTRE PORTEE

200 APPARTEMENTS NEUFS

70 TERRAINS A BATIR C'EST L'ORIENT-EXPRESS

CONSULTEZ NOTRE CAHIER SPECIAL «GUIDE DES APPARTEMENTS NEUFS

UN VASTE CHOIX DE BIENS

موسكو للعالمي والانتمام \$900

اسطميول 540ء فيارنا 90\$

قيرص ١٢٥٠ كا بالباخرة

ع المام د ١٤٥٥ بالطائرة اوري نورز - بريه ستردياي

لغون ١٩١٣٦٩٦ - ١٩١٣٦٩٦ ٩

GRAND TOUR

AUTRICHE
& HONGRIE

10 JOURS - DU S'AU 17 SEPT
VIENNE - SCHONBRUNN - MAYERLING
BADEN - KREMS - DÜRNSTEIN
MELK - SALZBURG - BAD ISCHBUDAPEST - LAC BALATON - THANY
DATE LIMITE POUR LES VISAS:
DUE NOUS ASSURONS: 15 AOUT

GENCE BON VOYAGE

بري: الجلسة مطلع الاسبوع بعد فتح الدورة الحريري: موعد الانتخابات لن يتأخر يوماً واحداً

جنبلاط: القضية سياسية وليست دستورية ونطالب بلبنان دائرة واحدة

ميشال عون وعندما وأد للفتنة وسجن (قَائِد "القُواتُ اللِّبَالِيَّة") سمير جُعجَعَ.

هكذا نفهم الياس المراوي الرئيس

الوطني للبنان لا نريده مُتَطرُفًا الا للبنان ووحدة لبنان وللمقاومة

أماً المجلس الدستوري، وأسف ان

يكون هنَّاك صديق قُدَّيْم، ولا يزالُ

مُعبِّقا على المستوى الشخصي،

وجدي ملاط، الذي مع الاستاذ نبيه

يري، كنا معا في الشام ومو الذي اعطى الفتوى المستورية، لالفاء ١٧

ايار. وندن كنا مع الأستاذ نبيه بري

نلغي ١٧ ايار بالسلاح. وياللاسفُ

وجديُّ، بالامس، ربما عنَّ قصد او غير

قُصدٌ قد يدخلنا في ٧ (ايار جديد". وردا على سؤال، قال، "بيننا وبين

حركة "امل" دم مشترك بقيادة

وكما فُلَّت اسقطنا ١٧ أيار ونحن

لها مجندا، اذ لا سمح الله تُجنبتُ الفيوم، غيوم التحالُّف الفربي – اليميني اللبنائي بكل فئاته فندن أُها.

نَكُنْ أَمَا وَانْ الطَّعْنِ حِيثٍ، فُنحِن

نطالب بكل لبنان دادرة واحدة. املاً وسملا. "مش ميك بدّن؟" وطعنوا بالطموحات الوطنية لأمل البيل بكل

طوائفه ولأمل الجنوب؟ فليتفضلوا كل

عشاء في عيدا

التجارة والصناعة في صيدا محمد الزعتري الى مأدبة عشاء في دارته

في المنيئة، حضرها الوزرَّا اتُور الخُليل وقُؤاد السندورة وعلَيُ الخليلُ

وياسين جابر ونديم سألم والنواب

ميشال موسى وسمير عازار واحمد عجمي واحمد سويد وعلي ميتا وعماد جابر وعبد اللطيف الزين وسليمان

كتعان ومحمد بيضون وعبدالله الامين

وبهيّة الحريـري. وُلْعَتَـذَر عن عنم العضور النائب مصطفى سعد. كذلك

حضر لُلْسفير السعودي احمد الكحيمي وشخصيات تمثل عائلات صيداوية

وبعد كلمة ترحيب من صلحب

الدعوة، ارتجل الرئيس الدريري كلمة

لا يجوز للتشريع آلا أن يكون

تُشريعًاً عاما اجميع المواطّنين وان هناك قضاء يستوريا يراقب عمل المشرع، وطبيعة كُل المؤسسات

الانضبأط اذا كان القيمون عليها

٢- الشكر للمجلس النستوري

وخصوصا للزملاء المحامين من بينهم،

عُلى مُوقِفهُمُ المسؤولَ، وقد مُكنوا

المجَّا سُ الدستوريُ منْ التحمَّلُ

بفاعلية لوضع اسس لا بد منها لكي يصبح لبنان دولة مؤسسات ودولة

عُــ ولا بد اخيرا من اللفت مجددا الى ان دولة القانون لا يبنيها الا قضا

مستقل تمام الاستقلال، وقد جاءت

تجربة المجلس الدستوري، وهو الميئة

القَصْائية المستورية، لتثبت مجددا ان بناء دولة القاتون في لبنان لا يمكن ان يكتمل الا عندما يصبح القضاء اللبناني سلطة ثالثة مستقلة تماماً".

العسر وقال نقيب المدامين في طرابلس سمير البسر: "كن القرار يشكل

اتتصارا لدور المؤسسات الدستورية في لُـبنــان وتــاكـــدا لــلاعـراف

الديُّموقراطية ممًّا يفرض على الجميع

الارتىفَاع الَّى مستوى المسؤولية

التاريخية التي بتيحما الاستحقاق

الانتخابي الحالي في تعزيز دور

المؤسسات وصونها وتعديث القوائين

وتطويرها والاحتكام الى العملية الديموقراطية واعتبار الدستور المرجعيَّة ألوطنية الاساسيَّة في لبنانُ

واضفه مزيد من عوامل الشقة

والاطمئنان لدى جميع اللبنانيين

بمستقبل بلدهم"-

قَانُونَ بِكُلُّ مَّا لَلْكُلِّمَةً مِّن معنى.

وقد اثبت في أمتحانه الجدي الأولُ أنّه قضاء مستقل وانه يشكل سقفا لا

يعلمون ان عملهم يخضعَ للرقَّابة.

يمكن تخطيه.

ابدى ملاحظات لافتأ الى الحيثيات

قرطباوي : دولة القانون تكتمر

يسلطة قضائية مستقلة تماما

ولبى الرئيسان بري ورفيق الدريـري مساء دعوة رئيس غرفة

لبنان دائرة واحدة أهلا وسُهلا".

وللجنوب وللجيل.

الاستاذ بري.



المميلج – "النهار": اعلن ركيس مجلس النواب نبيه بري ان الجلسة العامة للمجلس ستعقد أمبنكيا مطلع الاسبوع المقبل، بعد فتع دورة استثنائية. وسيكون على جدولُ اعمالها قائون الانتخاب وسلسلة ألرتب والرواتب للمعلمين وسلسلة إلرتب والروأتب لموظفي القطاع العلم على أن نُترك الأمور الادارية في مشروع القانون (الاخير) لمجلس النوابُ المقيل". أستقبل الرئيس بري ظهر لمس

في دارته في المصيلح الوزير وليد جنَّبلاط علىُّ رأس وفَّد ضم ٱلوزيـر مروان حمادة والنائبين ايمن شقير ُ وأَكُرُم شميب، ونلكُ في حضور الوزير ياسين جابر والنائبين سليمان كنعان وايوب حميد استفرق اللقاء زهاه ساعة ونصف

ساعة وتُـخَلله غداهُ الى مائدةُ بريُ، ولائى على اثره جنبلاط بالتصريح

سر- سسريع هو رد سياسي. آسف ان يكون قد صدر مثل هذا َ القرارِ السياسي الذي يُطعنَ في طموحات اهل الجنوب وفي طموحات اهل الجبل.

القضية ليست قضية يستورية. هي قضية سياسية وكل شيء في العالم سياسي، وحتى الجنة كماً يقول الحديث، تحميها ظلال السيوف. اذاً أيأتي هذا الرد اليوم من المجلس أالدستوري، في سياق حملة كبيرة جداً يمينية مُسيِّحية – اسلامية ضد · الطَّائِف، ضد سوريا ضد الوطّنيين، ضد المقاومة ا**لاسل**َّجية. هل هذا مقدمة الـ ۱۷ أيار جديد؟ واريد أن أوضح عندما قُلْتُ (اولُ من) أُمِّس، لَم يكنُّ الياس الهراوي متواطئًا، يعني ورد كلام في "السفير" ان الياس المراوي متواطئ، ليس متواطئاً. ولكن اذا كانَّ يظن الياس المراوي، وهذا للتاريخ، ان غلاة التطرف ومعادي السلام والسلم الأهلي في أبنان سيرحمونه فلن يُرحم. وليتنكر فؤاد شهاب عندما قام الحلف الثلاثي وتبخر فؤاد شهاب. تريد من الياسُ المراوي أن يكمل معناً المشوار كماً كان مُقَّداماً في القرارات الجريئة عندماً اقتحم

شكيب قرطباوي على قرار المجلس المستوري الذي اثبت "أن بنا عولة

"قاتون في لبنان لا يمكن ان يكتمل

الا عندما يصبح القضاء اللبناتي سلطة

ثالثة مستّقلة تماما". وابدى مُلاحظات

"ان نقابة المحامين في بيروت كانت

يخالف الدستور ودعت السادة للنواب

النين عارضوا القانون وصوتوا ضده

الى الطعن فيه امام المجلس

الدستوري، فاثبتت مجددا أنها نقابة

قانون لا تخاف قول كلمة الدق وبيان

أما وقد صدر قرار المجلس الدستوري، وبصرف النظر عن تأييدنا

لبعضٌ الَّحيثُيات التي اعتَمدها او

معارضتنا لما، قلا بد من ابداء

اأمل في ان يعي المشرع اله لا يستطيع مستقبلا سن تشريعات

مذالفة للدستور وللمبادئ العامة وانه

حسلاتإلى

• أسبوع أوأسبوعان في مامايا

أبوعان أوثلاثة للمعالجة للأبية

Eforie - Nord

كَنْ مِيُومُ الشَّدِينَ وَجَمَعَةَ إبسّدانَ من ١٥ شموز ١٩٩٦

®MEA

للحَجز: حَيِسًاطَ للسياحة والمفرمَان

سَلفُونَ وقَسُكَس : "١٠٠٦ ٢٦٢٢

(-Y) . 677-4- 45107 (Y-)

ولْإِعْسَادة الشيابُ في :

لـوُلـوَة البحر الأنسود.

ضمتها البيان الآتي:

للرأي القانوني.

الملاحظات الآتية:

A.P.116129

. MAPPARTENEN

TERRAINS A

WDE DES APPARTEI

et des terrains

W VASTE CHOIX

MOBILERS A VOT

131/14 - 神野科

أأيوم بعضنا مع بعض وبالذات لوجود دولة الرئيس بري بيننا، امضينا مع الاستاذ نبيه اربعة اعوام فيما الدلو وقيماً... الحلو (ضحك). وفي اخر الاعوام الاربعة، حتى الايام المرة انقلَبتُ حَلُوة (ضمك). اليوم نحن متحالفون مع الأستاذ يدا بيد. ليس فى الانتخابات فحسب بل في مسيرة

بناء لبنان وتمرير الجنوب والبقاع

وأعتقد الان ان الطريق ممهد حتى نكمل مسيرة الانماء والأعمار المهم لتنا نحن على أبواب الانتخابات، واليوم تأكد لدينا قها ستجرى في موعدها بعد الاخذ في الاعتبار قرارات المجلس الدستوري التي اثبتت من دون شك حياد المجلس النيابي وحياد الحكومة، واثبتت أن لبنان مو دولة مؤسسات. نجل المجلس الدستوري ونحترمه جميعا وسنأخذ بملاحظاته أن شاء ألله واتما موعد الانتخابات سيبقى كما حدد

فَّى السَّابِقِ ولن يِتأخر يوَّما واحدا.

وامامنا، يا شباب، اتتخابات، والذي يصوُّ ت لنا يصوِّت للاستاذ نبيه". ثم قال الرئيس بري، "لهلا وسهلا بكم في عاصمة للجنوب. لملا وسملا بكم في عاصمة الاعمار. لا اريد ان يرحب بي كأني غريب عن هذه البلدة. وقا منها ومنكم ولليكم، طعام بطعام مُقَادِضُةٌ تَجُوزُ. أما طُعَامُ بُكَادُمُ فمقايضة لا تُجُوِّز. اشكركمُ جميعاً وينا بيد مع نولة الرئيس رفيق

الدريري ومع صيدا".

شاهدناه خلال الفترة الاخْبرة من لجتياح للمؤسسات وللنستور وللقوآنين وللاعراف فاق كُل حد وكُلُ تصور، وجاء القرار ليثبت أن لبنان لا يـزال فـيـه رجـال لا يـتـأثــرون الا بضميرهم وبالدستور وبالقوانين المرعية الإجراء. أنَّ الحكومة تعاملت مع قانون

والمؤسساتُ. واملنا كبيرٌ في ان تتخُذُّ الخطوات اللازمة لتعديل القانون وفقا

. لملاحظات المجلس الدستوري في

سرعة كلية، يحيث يكون في الأمكان انجاز الانتخابات النيابية قبل نهاية

الفترة الدستورية، أي قبل منتصف

كرامي الرئيس عمر كرأمي حيا المجلس الدستوري، ورأى أن القرار "رد الروح الدستوري، ورأى أن

الى كُلُّ الشُّعْبِ اللَّبِيِّاتِي، لانْ مُا

تشرين الاول"ـُ

قرار المجلس الدستوري ابطال بعض مواد قانون الانتخاب كأن موضع ثناء في كل الاوساط السياسية والقيلاية. ادلى الرئيس سليم المص بالتمريخ الآتي: "لا شك في ان قرار المجلس الدستوري في خصوص قانون الانتخاب كان مشرفًا، وقد جاء مصناقا للمستوى الاخلاقي والعلمي للرفيع الذي يتحلى به اعضاؤه، انه حدث تاريخي نرجو أن يكون أيذانا ببداية مرحلة بناء دولة القانون

العجيب ان تواريخ الانتخابات حددت وانغمست كل البلد في أتونها وشلت الدولة وتعطَّل الإقتصَّاد رَغم كُل ما قبل ويقال عن ان الاقتصاد في حالة ركود وفي حالة سيئة جدا. الانتخابات عطلت مثلا موسم الاصطياف وعطلت أمورا كثيرة، ولا يجوز أن نتعامل مع

يستطيع ان يتجاوزها فمجلس النواب الدالي تنتمي مدته في ١٥ تشرين الاول، اي يفترض ان تجرى الانتخابات قبل انتَّمه مدة هذا الجلس. واذا كانت الانتخابات ستؤجل الى ما بعد ١٥ تشرين الاول فُمْذًا يعنى أننا سنعود الى التمديد للمجلس، وهذا امر غُير وارد والرأي العام غير قَابل بالامر اطلاقا. وطبقا لا بد من صوغ قانون جديد وهناك مجلس وزراء لأ بد من ان يضع قانونا جديدا وعلى مجلس النواب أن يصدر هذا المشروع

الامور كلما يُلزمماً على الاقل شمر، ماذا تنوى الحكومة؟ لا أعرف". واشار الى أنه من المطالبين بلبنان دائرة انتخابية واحدة، و"لصعوبة الانتقال اليها في ظل غياب الاحزاب المنظمة" رأى أن الافضل اعتصاد

المحافظة، رافضًا "المرحلتين"، وقال: "ان الذين طعنوا بالقاتون لا احد يمون عليهم والذين قبلوا الطعن لا وقيل له: "هناك التباس في تعداد

المحافظات بين ٥ و٦ فقال، "مناك ست مدافظات فالنبطية محافظة وكما ثمة مشكلة في الجبل مناك مشكلة في النبطية لأنَّ القُسِّم الاكبر منما تعت المكم الاسرائيلي، وكيف ستجرى التخابات فيما؟ لو كانت مناك بطاقة انتخابية لكان الوضع غير

النائب نسيب لحود: "ان القرار الصادر عن المجلِّس الدَّستوريُّ يعتبُرُ قرارا تَارِيْخِيا بكلُّ معنى الكُلْمَة. فقد نَجْحُ المَجْلُسُ، فَي أول أَخْتِبار له بهذه الاهمية، في ترجيح كفة الدستور وأعلاء هببتة بعد سلسلة الانتهاكات اُلَتِي حَاوِّلْتَ النيل منه في الاشهر الاخيرة. أن هذا الانجاز يعيد الثقة بدولة القانون والمؤسسات ويفتح الباب امام مصالحة حقيقية بين الدولة والمجتمع. كما أنه يشكل نكسة للمسؤولين الذين حأولوا الاستخفاف

الحص وكرامي وشمعون وشخصيات اثنوا على "ضمير" القضاة بعقول المواطنين والمشترعين واملاء القوانين التي لا تحترم وحدة الارض والشُعْبُ ولاُّ حتى الفُّولُتِينِ النَّافُذَةُ امًا بالنسبة الى قانون الانتخاب فيأتى هذا القرار الكبير تتويجا

للخطوة الدريئة المتمثلة بطلب الطعن الذي قدمه النواب العشرة، واستكمالًا لكلُّ المساعي التي بنلتُ في المجلس النيابي لاسقاط القانون المجحف ومنع الاخلال بوحدة الارض والشعب والتشريع.

المطلوب من الحكومة الامتثال الى صوت المُق الَّذي اللِّي به المجلس الدستورى والتقدم بمشروع قانون يحترم وحدة الشعب والارض وَّالتشريُّعُ من دون اللجوءَ الَّى التمييزُ بين المواطنين بنريعة الاستثناءً. المطلوب اليوم قانون يساوي حقا بين البنانيين".

النائب سعود روفايل: "منيئا للبنان ومنيئا نشعبه ومنيئا لمستقبله وامستقبل اجياله بما صدر عن المحلس الدستوري من قبول الطعن وابطال مواد في قَانُونَ الْأَنْتَخَابِ. فقد أثبت المُجلسُ الدُستوري انه الضمان الحقيقي الذي يستَطيع ان يلجأ اليه الحديثي الذي يستطيع ال يعب البد لبنان لتصميح كل خلل يطرأ في صياغة القواتين وتطبيقها والمفاظ على قدسيتها، اتبت المجلس على قدسيتها، اتبت المجلس الدستوري استقلاليته فمنيئا للبنان بمؤسسة تُغار على استقلاليتها. – التتمةُ في الصفحة · (–

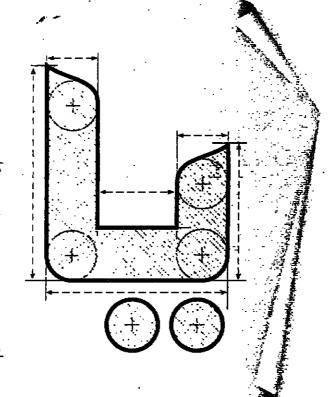
أحد يمون عليهم ايضاً".

مع تحذيرات من التفاف حكومي على قرار الجلس الدستوري

مذاً الاستُحقاق بمذه النفة وناتي اليوم لتبحث الى متى سنؤجل، والناسّ تكبدوا المصاريف البامظة وحضروا معاركُهم الانتخابية، خصوصا أن المواعيد اصبحت على الابواب. علما ان الحكومة تشبثت في مجلس النواب بعشروع القانون كما ورد ومعها الاكثرية النيابية. وكانت النتيجة كما بالنسبة الى مواعيد الانتخابات هناك اقترامات كثيرة، ولكن يجب ان نعرفُ ان هناكُ أموراً محدَّدةً ولا احدُّ

في قانون وبعد نلك المهل التي ستليه من اجل صدور مرسوم دعوة

Memories of Rbodos RHODOS \$309 One week / 7 Nights Breakfast included Departure every Thursday Starting June 27th INK TRAVEL AGENCY 01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577



مع الاعتماد اللبناني بإمكانك أن خصل على قرض طويل الأجل لتمويل بيت الأحلام أو شراء مكتب. متجر أو عيادة. الاعتماد اللبناني. حقاً مصرف يُعتَمُد عليه.

> CREDIT LIBANAIS SAL الاعتماد اللبناني ش ۾ لَ

PARIS, NEW-YORK, MOSCOU. SANAA ANTALYA RHODES, SAO PAOLO... Prendriez vous le risque de partir sans votre carte? S.O.S. ASSISTANCE

Dans le monde entier 24h/24 BLUE WAY Travel & Tourism Acent exclusif . Tabans Imm. SNA Tél.(01)200582 BLUE WAY 201205 / 322181 / (03)706205 ou votre agent de voyage agrée.

لطالمًا ردِّدتها؛ يا ريت أملك كامل ثمن البيت.

هـ - السماح لمراسلي وسائل أنه الاعلام ولمندوبي الجمعيات اللبنانية غير الحكومية المختصة بمراقبة الانتخابات

بالمخول الى اقلام الاقتراع واملكن فرز

الاصوات واعلان النتائج، تأكيدا على

ولا يسع "البعدة اللبنانية من اجل

رد يسم ديموقراطية الانتخابات" التي توكد

مجندا على استمرارها بدورها

وجمورحه مستحصل عليه البنان، الا والممارسة الحيموقراطية في البنان، الا ان تندني من جديد امام انتصار المجلس المستوري للقانون ولدولة

الدريري اقفل

مكتبه في طرابلس

اقفل رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري مكتبه في طرابلس ومو تأبع لشركة "اوجيه ابنان" ويقع في شارع...

المعرض ومكان يداوم فيه وزير

المواصلات السلكية واللاسلكية الفضا

شلُق وجاء الاقفالُ بعد تعثرُ الائتلافُ

وتوزع بعض اصدقاء الحريري على

"امل" ترد على برجاوي:

الدركة ترسم

شكل اى ائتلاف

رد مصدر إعلامي في حركة "أمل – اقليم بيروت" أمس على تصريح

النائب محمد برجاوي عن الائتلاف مع

الرئيس نبيه بري، فأكد "أن الدركة

هي التي ترسُّم شكل اي التألاف ومضمونه ارتكازا على تاريخما

وحاضرها المقاوم ويرنامجها السياسي

يتعلق بالانتخابات، اذ تعرف المجم

الدقيقي للاطراف، تنطلق من ثوابت

ومبانئ وطنية راسخة تدكم علاقتما

بالاخرين ولا تتعاطى معهم على قاعدة

المصصّ والاوهام، بل على قاعدة

الحكم الفاعل الذي يؤمن وحدة لبنان وعروبته وسيلاته الوطنية .

مؤتمر صحافي

وُلْصَاف: "انْ حَركة امل في ما

ودورها كقوة وطنية حية وفاعلة".

المؤسسات في وطننا".

الشمال – "النمار":

وجمودها لاستنماض الحياة المثنية

شفافية العملية الانتخابية ونزاهتها.

"الجمعية اللبنانية" نوهت بالدستوري

وطالبت بحكومة لا تضم مرشحين

اعتبرت "الجمعية اللبنانية من اجل

ييموقراطية الانتخابات" أن القرار الذي

اتخذه المجلس الدستوري هو انتصار

لمبدأ المسلواة بين المواطنين ولدولة

القائون والمؤسسات والنستور".

وطالبت بتأليف حكومة من غير

المرشحين تأمينا للحياد والاستقلالية

"في اطّار أجَّمَاعَاتُهَا ٱلدوريـة

امتابعة التحضيرات للانتخابات النيأيية،

اللبنانية من اجل ديموقراطية

الانتخابات" امام للقرار التاريخي الذي

اتخذه المجلس الدستوري، واعتبرته

اتتصارا لمبدأ أأمساواة بين المواطئين،

وانتصارا لدولة القانون والمؤسسات

وأتتصارا للدستورء وانتصارا للوطن

كما عبرت الجمعية عن تقديرها

البالغ للمبادرة الاساس التي كان

فريق من النواب قد قام بماً عبر

الطعن في دستورية قانون الانتخاب

تحصينا لمفهوم تولة القانون

وتعزيزا لمغموم "المؤسساتية"

ودورها، وفي مقدمها المجلس

وتذُّكُّر الجمعية في هذا المجال

بأتما كانت للسباقة الى لحظ للذروق

الدستورية الخطيرة التي كان قانون

الانتخاب قد مثلمًا، ويهمها أن تؤكد

من جديد ان اي قاتون پرمي الي

تدصين للوطن في مواجهة التحسيات

الداذلية والذارجية وتجديد الدياة

السياسية فيه، يجب أن يضمن

شروط العدالة والمساواة لكل

اللَّبِنَالْتِينَ، ويـؤمنَ صحة التمثيلُ لقطاعات المِبتمع وقواه كافة.

وفي هذا المُعَلَّلُ، يَـفترض بالقانون

ان يُلَّحَظَ الاسسُ الَّتِي تُسَاهِم فَي حماية حرية العملية الانتخابية وضمان

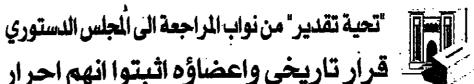
ئزاهتها وشروط المساواة فيها ونلك

أ- الافساح في المجال لمام كل

الدستوري الموقرء

المطلوبين لادارة العملية الأنتخابية.

وجاءً في بيأن اصدرته:



أجمع ستة نواب من اصل عشرة نقدموا بمراجعة الطعن في قانون الانتخاب لدى المجلس الدستوري، على موقف واحد يقضي بتوجيه أتبية تسقيديسر واحتبرام الي المصليس الدستوري الني أاثبت اعضاؤه المم احرار، واصدروا قرارا تاريخيا". ُ

ومذه بعض للمواقف وردود الفعل التي اعلنها امس النواب الستة:

خاهر النائب مخايل ضاهر الذي اعد

"انما المرة الاولى يتعرض المجلس الدستورى لقضايا تتصل مباشرة بالمبادئ العامة المكرسة في الدستور وفي مقدمته كالمساواة بين المواطئين وحقوقهم المدنية وألدستورية وقد تُمتد ُ مذه السابقة المهمة الى حقوق ومبادئ اخرى يـرعـامـا الـدسـتـور كالدريات وألنظام الاقتصادي الدر فينتصر العجلس الدستوري لكل هذه الاحكام ويبطل كل القوانين المذالفة

أما من حيث الذي طعنا فيه فقد عاب المجلس الدستوري عندما ابطله لعلة مخالفة النستور الغفاله مبدأ مهما وهو المساواة بين المواطنين والمناطق ولدرمانه فثة من المولطنين مُن حقوقها الدستورية بالترشيح وتولى الشأن العلم كصفار الموظفين ويوبي اسدن البيانية وسُولهم قبل الماتية وسُولهم قبل أَن يستقيلوا ان ينقطعوا نهاديا عن

ان لبطَّال القلنون قد يعيد الفاعلية الى قانون ١٩٩٢ المعدل، ومن الواجب اجراء الانتخابات على اساسة الا اذا ارادت الحكومة ان تجيل على مجلس النواب مشروع قاتون أخر الانتخابات لا يمكن ان يكون على كلّ حال مخالفا لمبدأ المساواة والعدالة الذي تُبَّته المجلس الدستورِّي".،

النائب حبيب صادق: "بكثير من الغبطة تلقينا نبأ صدور القرار التاريخي عن المجلس الدستوري في شأن قأنون الانتخاب. وبصفتي احد التولُّب المُوقِّعين مراجعةٌ الطعنُّ في هذا القانون اعرب عن بالغ تقديري لهذه الميئة العليا المرصودة للبغاع

Athènes-Myconos 8j. 500\$

Rhodes-Santorini 8j. 590\$

Vienne-Salzburg 11j.1285\$

LES COLONNES DE SAHEL

SAHEL ALMA

Dens une résidence de haut standing, avec vue panoramique, Appartements de 255m2 se composant de 3 chembres àccucher plus un séjour familial ou 4ème chambre, deux salons, une salle à manger et une cuisine

écuipée, deux Parkinos et une cave

Prix à partir du USS 745 par m²

Possibilité de Crédit. Livraison immédiate.

Commercialisation: SODECO GESTION S.A.L., Tél.: (01) 203070

قرار تاريخي واعضاؤه اثبتوا انهم احرار عن دستورية القوانين، وقد جاء القرار على مستوى ثنقتنا الكبيرة بالبجلس الدستورى رئيسا واعضاء وبنلك يتعزز مقام منا المجلس في صدور المواطنين جميعا بصرف النظر عن أنتماءاتهم السياسية والاجتماعية. وحيثياته لكي نعطي رأيا جلمعا، لأ

يسعنا الا توجيه اسمى التحيات الى وممارستهم لحكام الدستور والقوانين العامة احتراما لسمعة الدولة وتعزيزا لثقة الناس بما ".

"أولا – أحيّي المجلس الدستوري الذي قام بواجبه لجملة احترام الدستور وقبول الطعن الذي قدمناه بقاتون الانتخاب، إن هذا الموقف يدل على أهمية دور المجلس الدستوري الذي حاول امل الحكم منع تشكيلة لكي يستمروا في نمج مذالفة مستور في تصويب المحتاد ومتحد عنه. انا فخور بالمجلس وبجرأة النواب العشرة النين نميوا الى ابعد من الاعتراض على القانون الى الطعن فيه ثانياً – ان قرار المجلس الدستوري

العام وفق المصالح الشخصية".

وأتنوقع ان "تتعظ المكومة من القرار الدستوري. فلا تداول ان ترسل مجدداً للى مجلس النواب وفي الموضوع نفسه مشروع قانون يلتف على النستور ويجبرنا على التوجه مجدداً الى المجلس الدستوري للطعن فيه. واحذَّر الحكومة قبل أنَّ تُبتمع منّ اعتبار الممل سارية المفعول اي اعتبار أن مفاعيل القَّاتُونِ الذي أبطلُّ قَائَمَةً، في حين أن كل ما بني على باطل باطلًا. وبالتالي فان مرسوم دعوة الهيئات الانتخابية الذي مدر بناء على القانون البلطل سقط وعليه يجب أن يصدر بعد صدور القانون

الجديد مرسوما جديدا بدعوة الهيئات الانتخابية ويحدد ممل تقديم طلبات الترشيح او سجبها".

النائب زامر الخطيب، "بالطبع، يستحق المجلس المستوري التحية لآنه للتزم العلم والموضوعية وأرسى المدماك الاول لجمهورية المؤسسات، وتمكنت المعارضة المستورية من مُعالَجة الْخَلُلُ في القَانُونِ النَّبِّي وضعٌ كما استنسبته السلطة الاجرائية. وشاركت الأكثرية في السلطة الاشتراعية في هذا الاستنساب، غير ان قلة من النواب تستحق التحية وتمكنت من اعادة الامور الى نصابها النستوري. وتبين ان المعارضة الدستورية قدرت على اعطاء الثمار بدل مقلطعة المؤسسات التي من شأنها الابقاء على الْخلل.

وبعدما برهن المجلس على ان القضأة أعضاء المجلس احرار ويجسدون كفاية علمية واثبتوا قُلْدرون على ان يشقوا الطريق امام

"قرار المجلس لا غبار عليه ومو يدلُّ على أن أعضاً المجلسُ أحرارٌ من كلُّ الضفوط. ولصدروا حكماً صائداً يخدم المضلَّحة للعلمة، وُندن نرضخ لقرارات المجلس لانه أعلى مرجع وليس كما فعل البعض بمهاجمته. ولا يمكن لاحد ان يتممنا بأننا نعمل في ظل ضغوط اسرائيلية. واعتقد أن الحكومة ستحاول وضع قاتون جديد وتضيف اليه كلمة استثنائياً ولمرة واحدة بالنسبة الى الانتخابات في الجبل".

هي التي يمكن ان توصل الى البرامان مي حي ___ عدداً كافياً من النواب بمكنهم ان يقفوا سداً منيعاً في وجه سلطة تمعن فّي أنتماك الُّدستُّورُ ` وفي تشويهٌ الديموقراطية وفي تزوير الانتخابات". والى ان نطلع على نص القرار ألسادة رئيس المجلس الدستوري النائب ميشال سمامة: "إن قرار المجلس تاريخي وأعاد الى المؤسّسات واعضائه على موقفهم التاريخي، آملين فَى أَنْ يَشَكُلُ ذَلِكُ دَرِيْسًا سُاطِعًا ضمان لحترام الدستور الروح واعاد الى المواطن الكثير من الامل والكرامة لامَل الحكم وان يلتزموا في نمجمم علَى صعيد التعلظي مع المؤسسات

واضحآ على حجج نعاة مقاطعة

الانتخابات. فالمشاركة الكثيفة وحدها

النستورية، والبّت أن المصالح

السياسية غير فادرة على تسخير النستور لمصالحماء وان خيار اتشاء المجلسُ كان من أهم الَّذَيارات النائب نجاح وأكيم: الصحيحة في التعنيلات النستورية و والبت اعضاء المجلس ان ثمة قاعبة يجب التصرف منّ خُلالها. وجرأة المواطن والنائب في التصدي للشواذ تلتقي حتماً وجرأة حامي الدستور في تصّويب الاخْطاءُ والدفاعُ

هو خُير شمَّائةٌ على مدَّى استهْتُلُرُ لمل الدكم بالدستور وعلى لمعاتمم تدى هجيس . واعتبر أن النص الذي صد عن المجلس "جيد جداً" ويتضمن موقفاً قانونيا دستوريا جريئاً في ابتعاده عن من اسمير السوري أن أم المادهم في تسلفير القوائين ام الانتهام الشخصية. لقد فعلوا قاتون الانتخاب على مقاس مصالحهم ضاربين عرض الخُلْفِيات السَّيَاسيَّة التِّي ليس لما علاقة بالمصلحة العلمة قما بتفصيل الدائط بكل الاصول الديموقراطية. ثالثا – ان قرار المجلس الدستوري

يجب ان لا يتؤدى التي تناجيباً الانتخابات لأكثر من اسبوع او اسبوعين، اذ ان امتثال السلم للدستور والتزآمها مضمون القرار الصادر عن المجلس من دون تحايل يؤدي آلى أحداث القعديالات المطلوبة خُلالُ مدة لا تتجاوز الأسبوع. بخلَّك تعود الامور الى مسارها الصحيح وتجرى الانتخابات النيابية. اما اذًا تحايل اهل الحكم على الأمر واقدموا على ارجاء الانتخابات بضعة أشهر كما يشاع، فان هذا يشكل دليلا أضافيا على مدى استخفافهم بالدستور وبقرار المجلس الدستوري.

رابعاً – أن هذا العدث يعم

الدليل على ما يمكن ان يفعله نفر قليل من النواب، وهو يشكل ردأ

Athènes 8 j. 400\$ Rhodes-Myconos 8j. 560\$ Italie 8-10j. 1300\$ Paris :2 N. gratuites pour 6 N. payables Hil. Concorde La Fayette Demandez nos tours pour Espagne - Portugal -Palma De Mallorca

القواتين الصادرة عن السلطة الاشتراعية خاضعة لرقابة، ارى اته لم يعد من السمل استنساب أي قانون أَو مرسُّوم بقُّوة القَّاقُون يُّخَالُفُّ النستور ويتم تمريره وتبين ان

الامل في ارساء دولة المؤسسات". **فاذوري** النائب اسامة فاخوري اكد ان

جائنا من القائم باعمال بلدية الدكوانة رئيس مصلحة الشؤون البلدية والقروية عارف باسيل الكثيّ: "ورد في عند جرينتكم الرقم ١٩٥٠٧ الـصادر في تــاريــخ ١٩٩٦/٨/٢ خير مفاده ان بلدية المرشحين الانتخابات النيابية بواسطة 'ونْش" عَائد اليما.

الحقيقة نطلب اليكم نشر التصحيح آ– أن بلدية البكوانة **لا** تملك

؟– أن بلنية النكوانة لم تعمد

آً أن بلدية الدكوانة غير منحازة الى اي من آمرشمين وتُتمنى التوفيق لمن يختاره الشعب البنائي".

مهرجان للمعارضة المقاطعة في برمانا دعوة الحكومة للعودة عن الخطأ

واجراء انتخابات حرة ونزيهة

بالحل خلال أسبوعين على الاكثر لكنني

متأكد ان لا خُيلُر لـمم في وضعٌ القواتين اسوة بما فعلوا عام ١٩٩٢

وعند أعداد قانون ١٩٩٢ الانتخابي

وما سيضعونه لن يكون الا قانوناً آخر معلياً".

واضاف، "مستقبل اولاندا في

الميزّان ولن نسمح بتسليم مُصيرنا الَّى المترددين والمتخاذلين(...) لقد رفض

العميد ريمون اده ركاسة الجمهورية

مرتين اماً نَحْنُ فلن نُرضى بالنيابة عَلَى حساب الوطن وكرامة شعبه".

المحلمي عون وصّفُ ما يحصل على صعيد قلنون الانتخاب بـ"برج بابل

نرفضه تملّماً، ومم يـدعوننّا الى

المشاركة بعد ان فرغوا الدولة من

تويني الزميل جبران تويني وِجه تحية من

"الاشرفية الصلِّرة الىّ المتن للصامدٌ

مند ٢٠ عاما في وجه الاحتلال

والمؤلمرة على لينان (...)". كذلك وجه

تُحِيَّةُ أَلَى قَضَاةً المجلس الدستوري النين واجموا السلطة وقالوا لا

للتزوير وبرهنوا فعلأ انهم مؤتمنون

على الدستور(...) ورغم ذلك تصر

التولة على تُجاهِلُ أرادة الشعبُ

ولجراك الانتخابات المزورة غصبآ عنه

(ً...) ما حصل في المجلِّسُ الدسَّتوري

يـؤكـد أن لا ضـرورة لـلـوجـود داخلً

المؤسسات كي نمارس العمال

السيّاسي والوطني عكس ما يقولون.

وما تحقق أمس مو النتيجة المباشرة

لمواقف البطريرك صفير والالتفاف

الشعبي حول المعارضة الوطنية والذى

يتجلَّى يوّماً بعد يوم أي مختلفً المناطق(...) المقاطعة ليست استقالة

ومي فعل يومي تمارسه على الارضّ

في مواجمة محلولات القضاء على

لبنان ولولا وحدة الصف الوطني

والمسيِّحيُّ تحُديـداً من باريسُ اليُّ بيروت لما استطعنا مولجهة هذه

المجمة العاتية علينا لكن ثقوا اتنا

ودعا الحكم الى استغلال مناسبة

قبول الطعن الاجراء انتخابات نيابية

لبنانية حرة ونزيمة وبمرشحين لبنآنيين

يتقدمون الى الشعب ببرامج

واثنى نوري شمعون ايضا على

قرار المجلس الدستوري وقال "لقد برمنوا ان القيم والمبادئ ما زالت

مُوجُودةً ، وما كأن هذا الامر ليتحقق

لولا صمود شعبنا (...) ورغم نلك لن

نفرح كثيرا لقد ربحنا جولة ولم نربح

الدرب والطريق شلقة امامنا وعلينا أن

ننتَصر في كُلِّ الجولات المقبلة، لانتي لخشى ان يكون مصير هذا القرار مثل

غيره من الامور التي ضربوا بها عرض

الدائط(...) فمم لم يعيروا بالاً لكلام

سيدنا البطريرك صفير فعل يعقل ان يصفوا الى قرار المجلّس الدستوري (...)".

كل المفاهيم للمستورية والقاتونية".













على رغم صدور قرار المجلس الدستُوري بالبطالُ موادٌ فَي قَالُـونَ الانتخابُ، وما يحكى عن تاجيلٌ مواعيد اجرا الانتخابات، تابعت "المعارضة الوطنية" نشاطها وعقبت مهرجاتاً حاشداً في مطعم "كوكَ روج" في برمانا شاركت فيه وفود كبيرة منّ مختلف انحاء المتن سلطلاً ووسطاً

عضر المهرجان ممثل الرئيس العماد ميشال عون الدكتور يوسف سعدالله الذوري ورئيس الكتلة الوطنية الدكتور سليم سلهب ورئيس حزب الاحرار دوري شمعون ونقيب الاطباء فائق يونس وممثل "َالْمُعْارِضَةَ الْكَتَائِبِيَةَ" الْمُعَامِي شَلْكُر عون، والـشيخ بيـار امين الجميل والنزميل جبرآن تويني والدكتور توفيق المندي وعضو مجلس نقابة المهندسين حكمت ديب.

. ومضر ايضا النكتور فادي ابو جودة والدكتور كميل الخوري والسادة نصري فضول، بول يوسفّ كنعان، اميالُ الاشقر، نبيلُ لُحود، طوني ابو جودة، عبدالله خوري، ونبيب زوين.

عريف الاحتفال جوزف نجيم قال: "نحن والحق اغلبية وهذا ما لكد عليه بيانٌ مُجلسُ المطارنَة الموارنة لمسَّ" وتلا مقاطع منه، ثم تحدث الدكتور سليم سلمب الذي قال ان الكتلة الوطنية لم تخرج يوماً عن الذيار الوطني، وتطرق آلى قرار المجلسُ الدستوري "صدمنا لقراره لانه تبين لنا وجُودُ ١٠ اشخاصُ يحكمونَ ضميرهم ولخلاقهم الوطنية في مذه الدولة(...) وما تحقق امس مو ثمرة ممودنا جميعاء وها هم اليوم يعدون

بلنية الدكوانة

ويمًا أن الخبر غير متطابق مع

اي آليةً من نوع "الونش" او ما

آلى لصق صورة اي مرشح للانتخابات







وتوجه للى اركان العكم قائلا "فَكُرواْ في المستقبلُ لان ما هو في ينكم لن ينوم لكم، ولو اردتم لُّلُوصُولُ الَّى حَلِّ حُقيقي لِكَانَ قُرارُ المجلس المستوري نقطةِ البعلية لاجراه أتنخلبات حرّةً ونزيمة . ثم وجه دعوة الى الحكم للاستقادة ممأ حصل أمس "للعودة عن الخطأ وتشكيل حكومة التلافية تضع قانونا عادلا لاجراً انتخابات حرة(...) ندن لا نقاطع حباً بذلك بل لاننا متشبثون بالدفاع

عن ارضنا وكرامتنا". قنقيب فائقٌ يونّس قال: "طلب العماد عون تعديل فاصلة من اتفاق الطائف لكنمم رفضوا وما مم اليوم يعدلون البلد برمّته ويتقاذفون مصيرً الاجيال مثل كرة القدم(...)".

المرشحين لاستخدام الاعلام الرسمي عون العماد ميشال عون تحدث الى مجلَّتًا، وعَلَى نحو متَّساو. أما الإعلام الخاص فيخير بين المقيلسين "المتنيين" عبر لتصال هاتفي مباشر المذكورين او يمتنع عن التفطية، نطراً وأتارهم الامر الذي اقتضى تدخل الى تعاظم دور الأعلام في العملية أركأن المعارضة أتمدئة الجممور التُّتخابية، علَى أن يراقبَ المجلس الصلخب، وقال عون: "صدر لمس قرار ألاعلى للاعلام التقيد بهذه الشروط للطعن وهذا ما يجعلني حنرا جدا في ويحدد ايضا حدا اقصى لتكاليف التماطي معه لآنه يحتوي على ثفر الاعلان الانتخابي في وسائل الاعلام كبيرة، وَهم في نلك يعالَبُون القشورُ ولا يعيرون بالاً للشوائب الكبيرة والكثيرة التي تعتري فلنون التمييز العنصري هذا، ولهذا ادعوكم الى الاستمرار في تفعيل المقاطعة. لقد تَجِراً البَعْضُ وفي المنن بالنات على

الحديث عن معارضة الخارج والداخل ،

لكنني اقول مناك معارضة واحدة

مقاومة في سبيل وطن حر. علينا ان

لا نعطي اصواتنا لآي كان لانها

ستصب أَ في خَاتَة برامانٌ سوري غير

التكتور توفيق المندي شكر

الدولة لانتما ألم تبهدل آلمجلس

الدستوري ". وبعد ان عبد ملاحظات

على قُرْارُ الطُّعن قَالُ: "لن يغيروا

شيئا وهم ينفذون متأورة

كبيرة(...). وأبدى تخوف أن لا

تتعلَّطُىٰ الدُولةُ فَي شَكَل أَيجِنِي مَعَ قرار المجلس والمقطيات الجديدة(ـــ)

ونُدُن نُرِيدٌ التَّخَابِاتُ تَوْمِنُ الْمَصَلِّحِةُ

السيد نبيل فؤلد أدود التي كلمة شدد فيما على التزلم "المتن قرار

المقاطعة ترشيحا واقتراعاء لأتنا أن

نسمح بالقضاء على الوطن والكيان خدمة البعض اصحاب المصالح الصفيرة والفئوية(__)".

ومساء خرجت تظاهرة كبيرة ضمت

٣٠٠ سيارة من بعبدات الى برماتا

وبيت مري، ومنها الى المنصورية

والمكلس والدازمية وجسر البأشا

فُالحدت، وَمِي تُرفَع صُور ٌ الْعماد عون وتطلق أبواقها باللمن المؤيد

على الحملات الانتخابية حفاظا على مبدأ المساوةة ومساهمة في تأمين شُفافية الديناة السياسية وأتاطة أمر مراقبة التقيد بذلك الى المجلس الدستوري. ج – تأليف حكومة من غير المرشعين تأمينا لشرطي العياد والاستقلالية المطلوبين لادارة العمليات النَّتَخَائِيةَ، املاً فَيَ ان يصار في المستقبل الى تشكيل "المجلس الوطنى الانتخابات" كسلطة مستقلة تدير ألعملية الانتخابية وتشرف عليما كماً في معظّم الدولُ الديّموقرّاطية في د- خفض الضمان المالي للترشيح

عن موقف المعارضة يعقد ظهر اليوم رئيس حزب

الوطنيين الاحرار دوري شُمعُونَ مؤتَّمراً صحافيا يحضره اعضاء لجنة المتابعة نصري فضُول وابرهيم اسطفان (عن الكتَّلَّةُ الوطنيَّةُ)، رُوبيّر خوري واليّاسُ ابوعاصي (حزب الوطنيين الاحرار)، فليِّق يونِّسُ ويُوسفُ سعدالله النُورِي (التيار العوني)، شلكر عون (المعارضة الكتلابية) ييار الجميل (الرئيس امين ويتحدث عن موقف المعارضة من قرار المجلس النستوري، وينيع بيانا

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالأرقام:

الحمرا ٢١٩١٢٢-٣٠ جونيه ٢٨٨١٩٨-٣٠ زحله ۲۰۷۲۰۰۳، صور ۲۰۲۸۲۰۱

إعلان خاص لجميع الصيادلة في لبنان

إن مندويي شركة فينكس التأمين سيتوجهون إلى جميع صيلالة لبنان لتقديم عرض خاص ومميز.

الدكوانة ١٨١٨٧٨-٣٠ الدوره ١٧١١١٨-٣٠

K 3600

अवर्षं वर्य थी, क्यीर्टाठं राष्ट्रकं का प्रा

شركة NATCO تتابع مفاجآتها على كل فثات الآن عرض رائع على وسائل النقل الديزل: 2 آلاف دولار دفعسة اولى وتحصل على KIA مسجلة مع مازوت مجانى (منة قسيمة لمئة صفيحة) من محطات منار"، مع امكانية التقسيط على ٣٦ شهراً، اصافة الى كفالة سنتين أو ٥٠ ألف كلّم. الصيانة متوفرة مع قطع الغيار.

ابتداءً من ١٤٥٠٠ دولار: بيك آب 3600 K مثالي للمعامل ولنقل البضائع والمنتوجات الزراعية والاثاث . محرك بيزل ٣٦٠٠ سي سي وحمولة ٣٠٠٠ كلغ. وعجلات خلفية مزدوجة مع زوائد: صندوق قلاب، دركسيون زيت وفريم موتور. هذه المعادلة الرابحة توفّر عليكم أمور التمويل والاستلاف والمصاريف الاضافية وتؤمن لاعمالكم الاستمرارية والتطور اسرعوا الكمية محدودة

بتلاقى محندكيها اسعار بتحلق فيا

KIA MOTORS الوكيسل للعنميد NATCO

الخطزمينة - جسل العيب عضو جمعية مستوردي السيسارات AIA للسوزعون في لبنسان سيدا. مؤسسة غزاوي للتجارة والأغياولات - زحلتم اونسو كارزون أيا طرابلس، شبكو ترابدينغ – العسفرا، مؤسست روجيته النار ١٩٠٠ - ١٢٠٠

يلاسد في نتائل

منتشري تنزيز

خلفياته السياسية على احد"، وقال:

"بعدما بيَّنَ اجراء وزّارة الداخلية

معاداة النمح المتحكم فيها للحريات

وللديموقرأطية، وحرصا منا على

نزامة الانتخابات النيابية، وخصوصا

بعد القرار التاريخي للمجلس

المستوري بقبول الطعّن في قانون

الانتخابُ، نجددُ دعـوتـنـا الى ان

تشرف على هذه الانتخابات حكومة

محايدة خالية من المرشحين لضمان

انتخابات ديموقراطية. ومما يدعونا

الى القلق وجود وزير دلخلية مرشح

يعين فريقا من المحنيين

والعسكريين التابعين له للاشراف

على عمليات الاقتراع في مختلف المناطق ومصادرة ادوار المحافظين

دعوی مراد

المتفائلون والمتشائمون

القرار الذي اصدره المجلس الدستوري بقبوله الطعن في قاثون الانتخابات النيانيةُ، له مُفاعيلُ قالُونيةٌ ومؤسسّاتية وسياسيةٌ، وفي الأطّار القانوني المؤسساتي اظهر المجلس الدستوري استقلاله السياسي عن لية سلطة في الدُونَةُ اللَّبِنَائِيةَ، وَبِنَلِكَ يَكُونَ أَكَدُ أَمْكَانَ الطَّعَنَّ فِي أَي قَانُونَ لَا يَسَاوِي بَيْنَ اللبنانيين اكان قانوناً ينظم الانتخابات النيابية أو غَير نك. وكذلك فأن احد مفاعيل قرار المجلس الدستوري هو معماك اساسي في صرح بناء المؤسسات

لما لجهة المفاعيل السياسية للقرار فأولها مو شعور المعارضين للقانون المطعون فيه، في الداخل والخارج، بأنهم منتصرون، رغم التبلين في نظراتهم الى القَّانُونَ البديلُ الذي يطمعونَ اليه. ومن اتعكاسات القرار أنه رسّخ عودة العلاقات بين الرئيس نبيه بري،

والوزير وليد جنبلاط، وهما القطبان الاساسيان اللذان كاتا وراء وضع وإقرار ومن هنا الزَّيارة السريعة لسيد المختارة الى الرئيس بري، وحملته على قرار المَّدِلُسُ الدستُوري، فَجَنْبُلَاط يعتبر أن تقسيم جَبِلُ لَبِنَانَ دُولُّتُر لَّتَخَابِيةَ كَمَا هي

الاقضية الادارية في هذه المنطقة، شيء طبيعي نتيجة مضاعفات الحرب التي عصفت بالجبل فاوقعت مجازر وهجرت قرى، وأن غير نلك يترك العدد الذي يحق له الانتخاب يطفى على نتلاَّجها انطلاقاً من رواسب الحرب، وليس انطلاقاً من انتماء سياسي. ُوجنبلاط الَّذيُّ يرفض خوض المعركة على اساس اعتبار جبل لبنان دائرة التخابية واحدة، يتمنى أن يكون التقسيم على اساس الاقضية الادارية. ومو اقتراح لا يميل اليه بري وغيره من القوى الفاعلة شمالاً وبقاعاً.

 وحملة جنبلاط في أعقاب اجتماعه مع بري هي حملة وقائية تدنيرية من ان كي تُغيير في وضع البوائر الانتخابية في الجبّل وتدويلها من أقضية ألى محافظة ومن هنا فان الوضع السياسي القائم على شد الدبال بين المعترضين على التقسيم الدالي للجبل والمتمسكين به، لن ينتج منه غير قانون جديد الانتخابات يستثنّي الجبَّل، ولمرة واحدة وآخيرة، مَنّ المّساواة مَع باقيّ المحافظات، مع

أسهاب في عرض التسباب الموجَّبة تمذا التستثناء، وخصُّوصا منما عدم اكتمال عودة المهجرين والمصالحة الوطنية في هذه المنطقة. وهذا الامر قد لا يريح كثيراً وليد جنبلاط لذا استمرت الشرذمة السياسية في محافظة جبل لبنان كما هي، واذا لم تتغير الظروف الاقليمية بحيث يحل

السلام مكان الوضع القائم في المنطقة. وقرار المجلس الدستوري الذي اعاد خلط الاوراق، لم يربك اهل الدكم النين كاتوا يضعون في حسابلتهم احتَّمال ابطال القَانُونَ الطَّلِّيُّ، ومن هنا كاتت ردَّهُ فعل الرئيس للدريري بان لا تأجيل للانتخابات غير اسابيع قليلة. وكذلك فعل

فقرار أمل الحكم بالأسراع في وضع قانون جديد للانتخابات، قد لا يؤجلها اكثر من اسبوعين، او حتى اجرائها في المواعيد التي اعلنت سابقاً، هو قرار سياسي، حتى لا يرتبك المسرح السياسي اكثر فاكثر أذا تأجلت الانتخابات الَّي الربيع المقبل، لأن تأجيلها أكثر من اسبوعين يحول دون اجرائها في تشرين حيث بداية السنة الدراسية القريبة ولا يمكن اجراؤها في الشتاء لاته قاس في

والمتفاذلون يؤكدون ان المجلس النيابي سيعقد جلسة استثنائية الثلثاء المقبل لاقرار مشروع قاتون ترسله المكومة اليه بعد اجتماعها الاستثنائي اليوم وقرارها بفتح دورة استثنائية للمجلس النيابي. هُذَا كِلْهُ مُقْبُولُ مِعَ الْاحْدُ يبعضُ التَشْنَجَاتُ السياسية التي يمكن احتواؤها.

اما بعض المتشائمين قبل قرار المجلس الدستوري والنين ازداد تشاؤممم بعد هذا القرار، فاتمم يقولون أن البلبلة السياسية القائمة تخدم منمجاً سياسياً وُقراراً أَقْلِمِياً بعدم اجراءً الانتخابات النيابية قبل نماية ولاية المجلس الدالي، في سبيل اعادة التوتر السياسي على مستويات اعلى خدمة لمشروع يوقف عملية أعادةً بناء المؤسسَّات الوطنية على اسس سليمة. الايام، بل الاسابيع القليلة المقبلة ستكون المؤشر الواضح الى مسار الوطن

داخلياً واقليمياً. والمطلوب اليوم قبل غد تأكيد الوحدة الوطنية بعيداً عن الصراع السياسي القائم، وخصوصاً مع التصعيد الأسرائيلي السياسي والعسكري والذي بدأت اسرائيل ممارسته ضد لبنان في جنوبه وبقاعه.

بیان

تعلم شركة لينيا كوزموتايم ش.م.م زيائنها الكرام في جميع المناطق اللبنانية ، بان السيد كمال احمد عواضة لم يعد له اى صفة في الشركة و بذلك نكون غير مسؤولين عن تصرفاته

ابتداء من تاريخه.

إهلا بكم في

47 عيالد حانايهه الصناعي. التجاري الرابع ۲ - ۱۱ آپ ۹۲

١٥٠ جناح محلي وعربي تحوى مختلف المنتوجات والصناعات

عاليه ـ الشارع الرئيسي ـ ساحة المهرجانات

BEAC Bank of Beingt & the Arab Countries 121

شركة Strickers ـ اذاعة كابيتول _ جريدة النهار _ تغطية. New T.V

«LOVE BOAT «MS TRITON» أيام ٥٠٠ ﴿ (أَقَامِهُ كَامِلُهُ) باتموس، كوزاداشي، اسطمبول ميكونوس، اثبنا، سائقوريني، كريت رودوس الإنطلاق كل احد شارتر MEA

الشام مروة فنانق مبلتون شيراتون ماريوت سميراميس مروة كي يم أن أيام) بتناء من 14 8 (الطائرة + لينق + فطور) الخمار بالليلة مع الفطور ابتناء من 11 8 للشخص القاهرة. الأقصر، اسوان. أبو سميل (٩ أيام) الفتيق مع الفطهر، الباخرة (٩ جُوم) باقامة كاملة. 8 م ١٥ اسطمبول (٤. ٥ و ٨ ايلم) ايتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندق) MEA

امكانية التمديد الى انطاليا المنا اسبوع فندق ؛ فوم ابتداء من ٤٧٥ \$ تونيدن (ه ايلم) الصحرا الماء من ١١٠٥

و اینده من ۱۹۰۵ (الطائرة + فندق + فطور) من ۱۹۰۵ (الطائرة + فندق + فطور) من ۱۹۰۵ (الطائرة + فندق + فطور) من ۱۹۰۵ (الطائرة بسرو کان يطاليا الشمال. الجنوب و صفلية (١١ او ١٤ بوم) ابتداء من ١٤٣٠ \$ MEA المحسيا قيا مدريد اشبيليا، غزناطة الاندلس، مارييلا، فرطبة المحديد المحد

مستشار شيراك وشخصيات في الديمان

كبوجي: الحوار ردّ على الأصولية

الديمان – "النهار": استقبل لمس البطريرك الماروني الكارئينال مار نصرالله بطرس صُفيرٌ في المقر الصيفي للبطريركية في الديمان السيد أوليفييه ايشابيه بستشار الرئيس الفرنسي جآك شيراك للقضايا القانونية يرافقه الخوري بولس عقل، فوفُوداً من عين أبل وتبل، ثمّ وفداً من بلدة القريات في جرود عكار أطلعه على الدادث الِذِّي حصل بين عدد من ابناء البلدة وآخرين في محلة الفنار في جديدة المتن وتاشده التدخل لعل المشكلة.

كفلك استقبل البطريرك المطران اللاريون كبوجي الذي قال: "من يزور لبنان لا يمكنه الآلن ينزور بيته. والكرسي البطريركي هو بيت الجميع من لَبنانَيين وغيرهمَ. وان سيَّد هذا البيت اخ واب لهم يأتون اليه المتنشأور وتبادل الأرآ واشد التوجيمات،

لُقَد معقت عندما عدت الى لبنان، بعد ِغياب قسري دام نحو عشرين عامآ بالفراب المآدي الذي ينسهل اصلاحه. وصعقت اكثر بالخراب الروحي والمعنوي الذي يستلزم جمودا مكثفة وعدم أهدار للوقت لكي نتجاوز جميعا هذا الخراب وتعود بلبنان الى عهده السابق، عمد الأخوة، ومذه الصفة تتجاوز نعت التعايش آلذي يحمل احيانًا طابع التزام العيش. أنَّ تفعيل الدوار المسيحيّ – الأسلاميّ هو الرّدّ على الاصولية المتطرفة في الجهتين، وان واقع لبنان والعالم العربي حاليا يشبه وضع المحتاج الى معجزة ولا من قادر على احداثها سوى الله لذلك

وصرح كرَّامة اثر اللقاء: "طبيعي تداولنا مع غيطته اولا بيان المطَّارنة النأى صدر بالامس والني وضع ---ى كالعادة النقاط على الدروف بالنسبة الى الوضع الانتخابي والتجاوزات ووضع لبنان ككلّ طبعا موضوع قرار المجلس الدستوري الذي تكلمنا عنه نرحب به. وفي رأينًا هذه هي أهمية ألمجلس

مأتنا اليه ملحة لاحداثها.

الصليب في دير الأحمر.

ثم استقبل وفداً من "الندار

عُصِنْ ويوسف الاندري، فوقداً من

البتروّن شُكره على زيّارته كفرحي،

ثم الدكتور ميلاد جرجوعي فالمطرآن

فيليب شبيعة مع وفد من راهبات

ومن زوار الديمان ايضاً النائب

محمود عواد الذي قال: "جئنا للتحدث

مع غبطته واستشارته في موضوعات

الساعة، وأممها ما جرى على صعيد

الطعن في القانون الانتخابي"، لم وقداً من "المعارضة الكتائبية" برئاسة

النكتور ابلي كرامة ضم الدكتور

انطوان معربس والسادة ميشال جبور

ومجيد العيلي واقطوان ريشا.

العوني" ضم السيدين جوزف

وقال ردا على سؤال: "اتنا نأمل س أن يؤخذ بمَّذا القُرَّار وان يفهم ان تتفير الامور جذريا ولا يعمل شيء

كنا أول من طالب بنلك، وسنرى حيثيات هذا القرار وفي ضوئها نتخذ المواقف المناسبة". تماماً أن مُنا القانون ليس صالحاً ولا

الْدَسُتُورِي في لبنان وبالنسبة الى كلّ

بلد ايضاً يريّد الديموقراطية. وندن

دستوريا بل هو غير عادل كما نأمل

تقسيم محافظة جبل لبنان كان في

محله". واشار الى "ان المنطق يخرض

ان يكون لبنان كله مُحافظاتٌ، أو كلُّهُ

واضافً؛ "للَّمشَّكلة في الانتخابات

آليوم كما نلمسها جميعًا، هي كثرة

لمرشَّحين. البعض يقول انها طاهرة

صحة وعافية، وهذا ليس بصحيح،

فهذا المُجلس الذي يريد ان ينهض

بلبنان على كل صعيد، عندماً يتهافت

جميع ابنائه على الترشيح وهم

يعلمون انه لن يكون فيه الآ ١٢٨

نَائِبا، لَا يعد ذلك تنافسا بل تزاحما.

ولا أقصد هنا التزاحم بين الاشخاص

لالنا لا نسمى اشخاصًا. وأنما التزاحم

في الكفأيات، ولكن من دون

مستويات. ندن نقدر الجميع على

مستوى الكرامة الانسائية. فَلكلُّ

لبنائي كرامته ولكن ليس كل واحد

يِّمُكنهُ التَّقَدمِ الَّى كُلُّ مُوفِّعٍ، والا فما

ليس صحيحاً ان النتائح ستكون

صحيحة وكأملة بعد الانتخابات أذا

استمر الترشيح في الشكل الذي نشهد، لان اصواتا كثيرة، بل عشرات

الالاف من الاصوات، سوف تــنـّــب

هدرا وهي اصواتُ لا قيمة لَها عندما لا تعطى في المكان المناسب الذي

يحقق الفورد وحينكذ تظمر النتائج

بُمفاجآت يُتبين ان البعض نجح

بأصوات قليلة لآ تتجاوز العشرة الاف

صوتُ نتيجةُ التمافتُ على التّرشيح

وردا على سؤال قال: "أتنا نريـد

مجلّسا يكون اللّبنانيون جميّعاً مسرورين من تشكيله وينتظرنا منه

كل يوم جديد وانجاز مُمم يُحقق

للبنان نمضة جديدة ولا نريد مجلسا

تكثر فيه المشاكسات والاتمامات

والنيل من الاشخاص، فضلا عن الانتماكات، ان هذا يؤدي الى ضياع الوقت وضياع الـفرصة من أيـدي

اللبنانيين جميعًا، وبالتالي من أيدي الامة العربية لان شعوبها في حاجةً

الى تماسك والَّى تَضَامَن. وَعَنَدَمَا

يكُون كل شُعبٌ من شُعوبٌ هذه الامة مشغولا ببجزئياته، فأنه لا

يستطيع التكأتف والتضامن.

الذي يضيع اصوات اللبنانيين ويبعثرها

مُعنَى التفاوتُ في الكُفاياتُ؟ ﴿...)

اقضية أو دائرة واحدة".

قباني: القرار الدستوري في محله

"لاستفراد لبنان والايتقاع بين أبنائه وضرب التعاون والتنسيق بين لبنان

المحررين ملحم كرم ووفنا من اعضاء مجلِّسُ ٱلنقابةُ والمستشارينَ: "تحن نريد تحرير الجنوب ولكن عبر قرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥ القاضي

اقرت نظامها

التأمت الجمعية اللبنانية للتحكيم في مركزها في جلسة استثنائية للتداول وأقرار نظامها التحكيمي المستوحى من نظام تحكيم الاونسيترآل الذي وضعته الامم المتحدة والذي سيعمل به في التحكيمات التي سترد الى مركزها

الوزان نائباً اول للرئيس، والدكتور المستشارونَّ السادة: الوزير شاهي الجاهل، القاضي عبده عويدات، القاضي جـورج مـلاط، الـقــافــي جـوزيـــف جريصاتي، القاضي عبدالكريم سليم، القاضي سامي يونس.

النقيب سميّر أبي اللمع ورئيسما الفخري الدكتور عبدالحميد الاحدب ونائبا الرئيس البروفسور ابراهيم نُجار والمحامي محمَّدُ امينُ النَّاعُوقُ والامين العام المحامي زياد حمادة والاعضآء المستشارون الدكتور جورج خُديـج والبكتـور هـادي سُـلـيَـم والمدامي سليم جريصاتي والدكتورة نايلة قمير عبيد.

أُ- يجيز للمحكمة التحكيمية

٣- يصدر الحكم التحكيمي خلال

المعينون من الاطراف أو من المحكمة التحكيمية عن حيادهم واستقلالهم قبل مباشرة الدعوى، . ٧- تستمع الميئة التحكيمية الى

الشمود يدون تحليقهم اليمين. واوصت الجمعية باعتماد البند التحكيمي الآتي نصه: "جميع الخلافات او الادعاً التي تنشأ عن منا الْمقد، ايا يكن تُوعها، يتم فصلها نمائيا وفقآ لنظام المركز التحكيمي للجمعية اللبنانية للتحكيم بواسطة محكم او محكمين عدة يتم تعيينهم طبقاً لهُذا النظام". ويكون القانون المطبق مو... ويكون مكان التدكيم

بانسماب اسرائيل من الجنوب بلا قيد رأى القائم مقام مفتى الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي أن اقتراح او شرط او مفاوضات او ترتیبات "لبنان اولا" هو محاولة من أسرائيل واعتبر "ان الخلل الذي اشار اليه المجلس الدستوري بالنسبة الى

وقال خلال لقائه امس نقيب

"الجمعية اللبنانية للتحكيم"

حضر الاجتماع رئيس محكمة مركز التحكيم واعضَّاؤُها السادة: القاضى اميل ابو خير رئيسا، الرئيس شفيقً بشير البيلاني نائبا للرئيس والاعضاء برسوميان، النقيب سمير البسر، المحامي البير لدام، القاضي سليم

وشّارك فّي اجتماع رئيس الجمعية ُ وجرى أقرار النظام بالاجماع، وتميز

(- يتبنى وينظم التحكيم المتعدد

المشرفة على التحكيم والتي تعين المحكمين وتعزلهم، وأنا وجدت اسبابا لذلك أنَّ تُضمَّ دعاوى عدة تحكيمية اذا كانت متلازمة.

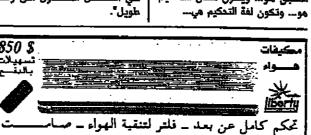
٤– يعين كل طرف محكما وتعين محكمة التحكيم المحكم الثالث. 0— يـراعى حق النفاع ووجاهية المحاكمة خلال اجراءات التحكيم وتؤدي مخالفتهما الى ابطال الحكم

اتنا تُريد مجلسًا نيابياً من يحقق أماني اللبنانيين جميعاً. وهذه التخبة، وان كان من العسير تحقيقها

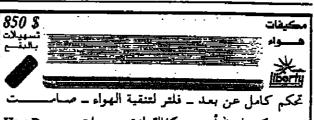
لان الناس يختلفون في تحديد معناها، فان الاجتماد في الرأي مع النية الصادقة، يحدد النخبة باشخاص يكونون في مستوى لا بأس به اذا كان هناك عمل جاد. اما أنّا ترك الامر على غاربه كما يجري اليوم ونسمع ونشاهد، فاننا لا نستطيع ان نُحصلُ على مجلس احسن حالاً، وخصوصا أن الامم تتطلع كل يوم الى الاحسن". والتقى وزير الثقافة والتعليم

العالى ميشال أنه الذي صَرح لدي انصرافه أنه "لا يؤمن بعبارة "لبنان اولا" بىل لېنيان وسوريا دائىما

ومن قرار المجلس الدستوري قال انه "لن يؤثر على سير الانْتْفَاباتِ وسينعقد مجلس الوزراء غدا (اليوم) لُيتُظر في هُذَا ٱلأَمْرِ وسيقوم بالتعديلات اللازمة". واشأر الى "ان الانتخابات النيابية ستحصل رغم انها قد تتأخر اسبوعين تقريباً، وليس في الشُّكل أَمْتُكَاولُ ٱلْى وُقَّتُ



مكيفات تحكم كامل عن بعد _ فلتر لتنقية الهواء _ صام سحب كهرباء ٤ أمبير _ كفالة لمدة ٥ سنوات _ Heat Pump



■ ■ الصيائية مؤمنة ۲٤/۲٤ ساعة ■ ■ اله كلاء العاميون شركية airco plus برج حمود - شارع مرعش - بناية سعيد أورا

اللنانيين ببسمة عريضة مع تأكيد، "إذا وجئتم صوري معلقة على جنرانكم فُلِّتَنِي ُ ساعَنِيٍّ لَكَمِ في لِبَنَانَ في ١٣ ُ، ١٤ و١٥ ايلول المقبل. هـرن: ١٩٤٨٦ (١٠) ـ ٢٦٤٨٦٠ (١٠) - ٢٥٢٢٤٠ (٢٠) فاكن: ٢٦٢٢٤٢ (١٠)

شورى الدولة أبطل قراري الداخلية واعتبر ترشيحي حدادة ومراد قانونيين حزب الله": سوريا تتفهمنا انتخابياً

نصر الله والخليل قابلا خدام

على امتيازات امنية وسياسية تؤدي

الى تـلميع صورة المعتدى والمحتل.

وجرى التأكيد عندها على أهمية الدور

الكبير والمشرف الذي تقوم به

المقاومةُ الأسلاميةُ في الجنُّوبِ اللَّبناني

والبقاع الغربي، سوَّاء على مستوى

مواجهة هذا الاحتلال من جهة، او

وتمت خلال اللقّاء مناقشة تقاصيل

ألية العمل في لجنة المراقبة المنبثقة

من تفاهم نيسان ١٩٩٦، والتي بدأت

اليُّوم (امُسُ) أُول اجتماعًاتُما في

النلقورة، وأتفق الجانبان على ضرورة

ان يواكب الطرَّفان اللبناني والسوري

هذه اللجئة بعضوين اساسيين فيها

وابلاغها كل الخروق التي تقوم بها

قُوات الاحتلال الأسُرائيليُّ ضد املنا

المنتيين في لبنان، واظمار جرائم هذا

العبدو امأم البرأى العبام واتبضاذ

الرئيس عبد العليم خدام، وجرى بحث في الظروف الاقليمية والمعلية

كُذُلِك زار الأمين العام الشيخ

مولوي يرافقه النائب مرموش صباح

امَسَ الرئيس رفيق العريري وجرى

القرارات المناسبة في شأتما".

وضرورة استمرار التعاون.

عرض الاوضاع.

"الحماعة الاسلامية" : مرشحونا أربعة

احباط مخططاته من جهة لخرى،

زار الامسين السعسام

الأحرب الله السيد حسن

نصرالله ومعاونه السياسي حسين الخليل دمشق وقابلا نائب الرئيس

وافاد بيان وزعه الحزب ان الجانبين

عرضًا التطوراتُ في لبنان والمنطقّة

وكان الاستحقاق الداخلي احد ابرز

الموضوعات التي تم التطرق اليماء

نظُرًا الَّى الدور أَلْمَهُمُ الذِي يَجِبُ ان

تَصْطَلُع به النَّدوة البرآمانية في

مواجمة المرحلة المصيرية المقبلة،

وأبدى الجانب السوري تنفهما كاملا

لُوجِمُهُ النظر التي تُقَدِّمت بها قيادة

حزب الله حيال هنا الاستدقاق المهم.

وعرض الجاتبان خطر الاقتراحات

الاسرائيلية الملتوية والتي تمثلت

اخيرا بما يسمى "لبنَّان أولا" وما

بتضمنه من اخطار وافخاخ ترمي الى

تمكين العدوالصهيوني من الحصول

صدر عن امائة الاعلام المركزي في

"الجماعة الاسلامية" البيان الاتي:

'دأبت الصحف علَّى نشر اخْبارغيّر

صحيحة تتعلق بتشكيل لائحة "الأصلاح

______ والتغيير* في الشمال، ويهم أمانة الإعلام في الجماعة الاسلامية أن تؤكد

اً – لم يتم اي اتفاق يتعلق

بحصة الجماعة الاسألامية في اللائحة

المنكورة، وان ما يطرحه البعض حول

نلك لا اساس له من الصحة علَّى

٢ - ان الجماعة الاسلامية اعلنت

ترشيح اربعة من اعضائها في الشمال ومُم: النَّائُب فتَّحي يكن والَّمهندسُ عبدالله بابتي والنائب اسعد مرموش

والسيد خالَّد ضاهر. وهي تؤمن بان

ر.___ التحالف مع مجموعة من المرشحين

الاكفياء الني يقوم على التزام الثوابت الوطنية المبنية على رعاية

العيش المشترك واستمرار التنسيق

والتكآمل مع سوريا الشقيقة يعتبر

ضرورة وطنية فوق انه مصلحة

لتتخابية، ومن اجل انجاح هذا التحالف

فان الجماعة الاسلامية مستعدة للحوار

مع الاخوة المرشـحين الاخرين علَى قاعدة تمثيل اللائحة بمختلف الفاعليات

٣ - ان الجماعة الاسلامية التي

كان لها شرف اختراق اللائحة الاولى

في الشمال عام ١٩٩٢ بمرشحيها

الأثنين، رغم انهما كانا منفردين،

التعين، رحم المهاد التعاطين. ورغم وجود لائحة ثانية ولو غير مكتملة، تعتقد انها هي التي تشكل النواة الصلبة والأساس لأية لائحة

ترمي الى اصلاح الاوضاع المعتركة

وافساح المجال آمام الوجوه الجديدة

لأُخذ دوَّرها في اقرارُ السياسة العامة

بدل الزُّعَاماتُّ التَّقَليديةُ، والجماعة بس مر___ تعتقد ان الطروف العامة في هذه

الْدورة الانَّتخابيةُ تَميل الى مصَّلحتها

وخصوصا بعدما استطاعت الانفتاح

عُلى الجمهور المسيحي من دون

تفريط باقتناعاتها الاسلامية أنطلاقا

مريط بمساحك المجهدة المطلق من ضرورة مشاركة جميع ابناء الوطن في عملية الاصلاح واعادة البنك، ورغم ذلك فقد ابدت استعدادها للتحالف

ضمن ثوابتها الاسلامية والعربية

والوطنية، ولكنها لا يمكن أن تقبل أن

يكون هذا التحالف على حساب حجمها

الحقيقي وتمثيلما لقطاع كبير من

الجماهير الشعبية، وبالتحديد فأنَّها لا يمكن أن تقبل بأي تحالف على

مستوى الشمال يتحدد حصتها

بمقعدين اثنين مهما كانت الظروف".

الاسُلاميّة أُ في لبنان يضم امينما العام

الشيخ فيصل مولوي والنائبين فتحي

يكن واسعد هرموش قام اول من أمس بزيارة الى دمشق والتَّقَّ نائبً

"تجمع العلماء"

مع مشاركة الاسلاميين

مشاركة الاسلاميين في الندوة النيابية" مناسية معمة لايصال رأي فئة معمة

من الشعب وبالتالي فاننا نُحبنها وندعو

العلماء والقاعدة الشعبية الى اوسع

مشاركة في هذا الامر". وأكد "أن التجربة السابقة للاسلاميين

في الندوة البرلمانية كانت فاعلة الى حد

كبير واستُطاعُوا ان ينقلوا الرأي

الاسلامي في كثبر من القضأيثاً

المساسنَّة، وقد حالتُ ظرُّوف المصَّار

السياسي عالمياً ومحلياً دونُ ان يصلواً

لى اقصى طموحاتهم في هذه المسألة. الا اتمم مع ذلك سحوا ثفرة مممة

واستطاعواً ان يستغيدوا من منبر مجلس النواب لتوضيح قضايا المسلمين،

وفي مُقَدَّمُها الْمُقَاوِمَةُ الْأَسْلَامِيةَ فَي

دانيال غيشار لن يترشح

13, 14 et 15 Sept

الملصق الاعلاني للمغني الغرنسي دانيال غيشار يلائم "موضة" الانتخابات

النيابية وصور المرشدين التي غزت

الاخضر واليابس، عير أن مضمونه

ر . مواجهة الاحتلال الاسرائيلي .

اعتبر "تجمع العلماء المسلمين" ان

وكان وفد من قيادة "الجماعة

السوري عبد الطيم خدام.

اصدر مجلس شورى الدولة برئاسة القاضي جوزف شاوول وعُضوية المستشاّرين أندره صادر ورزق الله فريفر قراراً رقم 90/1۰۰۰ - 91 ابطل فيه قرار وزارة الداخلية معتبرا طلب ترشيح مرشح الدزب الشيوعي الدكتور خالد حدادة للانتخابات النيابية عن المقعد

السنى في دائرة الشوف – محافظة جبل لبنان، صحيحا ومقبولا. واستند القرار الى اجتماد اوجين بيار القاضي بان منع ترشيح اي شخص وفقا النصوص التشريعية لا يمكن التوسع في تفسيره بل يفسر على نطاق حصري وضيق. كذلك قضى القرار بعدم أعتبار ان للاستاذ المتقاعد في الجامعة اللبنانية صفة المستخدم المتعاقد. واستنادا الى هذين الاجتمادين ابطل المجلس قرار الداخلية بعدم تسليم المرشح أيصال ترشيمه، بعجة انه كاستاذً جامعي متعاقد لم يقدم استقالته ضمن

وعقد حداده مؤتمرا صحافيا شكر فيه مجلس شورى الدولة وكل من شارك في الدفاع عن قضية الدريات في البلد والمحامين، واشار الى ان قرار وزارة الداخلية "لا تخفي

المملة القانونية.

من جهة اخرى، اصدر مجلس الشورى قراراً رقم ٩٩٩/٥٩٩ – ٩٦، ابطل فيه قرار وزارة الداخلية الرقم

١٩٩٦/٤/٥٤٤٧ واعتبار طاسب ترشيح المستدعي مسعود بشارة مراد للانتخابات النيابية عن المقعد الماروني

ەالقائمقامىن .

في كسروان صحيحا ومقبولا. وكان مراد تقدم بمراجعته طالبا ابطال قرار الداخلية المتضمن عدم اعطائه الأيصال النمائي لترشيح نفسه

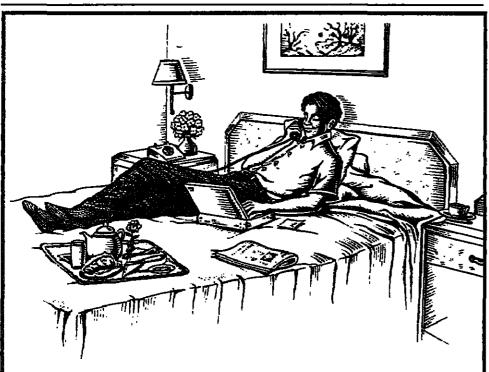
ترقبوا مساء الجمعة ٩ آب على شاشة الـ ICN برلمان ۲۰۰۰

النائب الاستاذ نسيب لحود

والدكتور بيار دكاش



تقديم: ايلي ناكوزي



THE MOST COMFORTABLE OFFICE.....

meeting room or simply a place to unwind



BEIRUT COMMODORE HOTEL

Commodore Street, Beirut, Lebanon, Tel: (01) 350400-09, Fax: (01) 345806-7, e-mail: commodore @ dm.net.lb

بري مطلقاً العمل في تأهيل مشروع ري القاسمية - رأس العين : مشروع الليطاني لن يبقى حلماً وستتحقق أماني ابرهيم عبد العال



الرئيس بري بلقي كلمتم (اسماعيل عبراوي)

النين او مياه نبع لوسي في البقاع الغربي سيملاً الجنوب جرار عطشه

ُ وَمَّا اتَّا نَّا اغْرِفُ الماء بيدي فأصل

الى كربلائكم واغسل عطشكم بمديل

المَّا عُبِل ان يُدركني الزمن وقبل أن تستبيع كوايس العنو جثة المارنا.

قَبِلُ تَنَاوُلُ الْمَشْرُوعُ الذي نَحْنَ في صدد افتتاحه، اسمحوا لي أيها الاعزاء

ان اعود بذاكرتكم إلى الثقاث عشر من

ايلول عام ١٩٧٤، الى خطاب سماحةً

الأملُم السيد موسى الصدر في اجتماع الميئة العلمة للمجلس الاسلامي الشيعي

فُفَّى ذلك الخطاب، وتحت عنوان "في

حقَل َّالزراعة" قال سمادته، الأراضي

الزراعية في جنوب لبنان من احسن

للخبرات متوافرة تجريبيا وفنيا.

لكن الارض في حاجة آلى المياه.

للله تعالى بلدخا الطيب، تنتوافر بكمية

١١ مليار متر مكعب، منها ٢٠٠ مليون

متر مكعب يستفاد منها، والبقية تهدر

في البدر (بُسلامة تَفكيرُ المُسَوُّولينُ

الليطاتي سنة ١٩٥٤ وصرفت ٤٠٠

مليون ليّرة لبنانية أنذأك حتى سنة

١٩٧٠ – ١٩٧١ ولم تـوضع دراسـة

لاتآنتنا وللطمع بارضنا وميلهناء

أيسها الأعراء، إما في الجائب

الى ألمراجع القديمة المتضمنة للاطمأع

الأسرائيلية في لبنان، ولا للاستشهاد

ان المُشروعات الاسرائيلية الجديدة

والمنشورة عبر الكتب ووسائل الاعلام

الماءً، هنَّهُ للتعُمة الالهية التي منحها

وجرأر عطش الحقول

الإعلى أتذاك.

التواع واخصبها

وعزمهم).

قسيمة الاشتراك

نعم، أود الاستفادة من العرض الفلص للمشتركين الجدد في جريدة "النهار"

🗌 المكتب

النسخ

بالهائف: الرجاء الإتمال بالرقم ٣٢٢٨٧٧ – ١٠

- ارسال القسيمة إلى مكاتب جريدة "النهار".

- بالقاكس: أرسال القسيمة على ألرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

اخافي

🗀 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔝 الرجاء ارسال فلتورة مع لول عدد 🧎

ـ يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه.

- الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

🔲 المنزل

للبد العاملة مهياة.

الرئيس بري بردع الستار عن الأوحة التذكارية.

رعى امس رئيس مجلس النواب نبيه ىرى الطلاق العمل في تأهيل مشروع ريُّ القاسمية – رأسُّ العينُ وتعييثُهُ. وحضرت النائبة بمية الدريري معثلة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري والوزراء على الخليل وياسين جابر وتديم سألم والنواب محمد بيضون واحمد عجمي وُعمادٌ جابر وحسنَ علويةٌ واحمد سويد وعبدالله الامين ومصطفي سعد وسَّلْيمَان كنعان وَسَّمْير عازاًر، الى الديش ورئيس الجآمعة اللبنانية الدكتور أستد ديات والوزير السابق المهندس عادل قرطاس وقائمقام صور حسين ن قبلان وجمع من الشخصيات والفاعليات والتوظفين الكبار.

والتوظفين الخبار. واستمل الاحتفال الذي اقيم على عقربة من جسر القلسمية في معمل الساحلي الحديث، بالنشيد الوطني وقدم العريف كامل حاجو الخطبة. معريف خمص حبو المصابد. وكان اول المتكلمين رئيس مجلس ادارة المصلحة الوطنية لنهر الليطاني المكتور فاني قمير، ومما قال: "إن مصلحة أاليطاني امتداد الأنسان وعنواته في الجنوب من حيث تشجيع الزراعة، وخصوصا ان الجنوب يعتمد على

وتلاه رئيس مجلس الانماء والاعمار المهندس نبيل الجسر" (...) لقد بدأ الجنوب طّي صفّحة المرمان الى صفحات العطاء والأنماء واننا نعمل ضمن شعار الماء في السوية عدل في الرعية واتنا نشهد خطة الدولة في ازالة الحرمان من كل المناطق اللينائية ولقد بات من المعادل إن نامس مفاعيل سياسة الانماء

ثُمُّ كَلَّمةً وزير السوارد الماثية والكمربائية القاما نيابة عنه المدير العام للاستثمار بسام جابر، وفيها أن المياه هي عنصر حياةً للوطن وليست سلعة تباع وتشتري، واكد مواصلة البناء والاعمار بالتعاون مع الدول العربية والوكالات المتخصصةً.

وتدنث البدير العلم لمصلحة الليطائى رسب ناصر نصرالله فاشاد بالمشاريع التي نفنت في عمد الرئيس بري وخموصا مشروع جسر ١ شباط حيث علم دولته أن متر الارض على جانبي جسر الزُرارية سيساوي أكثر مما كان ورفض ان يكون تاجراً للرض بل كان جسرا

بري وكانت الكلمة الاخيرة للرئيس بري: "(...) هـنه المـرة سـوف لا يـكـسـّر الجنوب جراره او أبريقه ويبغلق بابه على الوعود التي تنزيمم على بوابة الاستحقّاق الانتّخابيّ ثم لا تتحقق. هذه ألَّمرة كمَّا في كل مرِّة حين افتتمنا مشروع وادي جيلو أو أبّار فخّر

اسم الأب:

العنوان:

المنطقة

تاريخ الولادة: .

المدة

طريقة الاشتراك

اريد بدء الاشتراك بتاريخ: .

1111 مقدم للدضور في الاحتفال في معمل السلطي. لبنان مرحلة الاستحقاق الانتخابى،

ليس المنية فقط واتما المألية. فعلى المسأر السوري تصاول

واعتقد أن موته مشبوه.

آلى اسرائيل في اوضاع ممّكنة.

مُكَّذَا نرى، ليما الاعزاء، أن اسرائيل

والكمرياء عن هذه القرى جميعاً.

کل منزل.

ليما الاعزاء، أن من ولدبي كمسؤول أن أضع أملمكم ما يخطط العدو من

خارج اطأر المراقبة اللبنائية بفعل

نتابع ما نشر في اسرائيل قبل اعلان اي موقف: تقول المصادر الإسرائيلية نفق الى نهر العاصباتي والى نهر العيون، وتصريف الجزءُ الأعلى من الليطُّاني، مستَّفلا بواسطة بحيرة اصطّناعيةً هي بديرة القُرعون (بارتّفاُع + ٨٥٠ مترا، تحول المياه منها في نفق ندو البدر المتوسط وتولد منما الكمرياء

الفردلي (على ارتفاع ٢٢٠ مترا) الذي مناك مخطط القامته في اعلى بركة

لانشائها في أعلى طبرياً قبالة نهر

والمه هوق ظمورها محمول".

الا أن الجدير قوله، مو اتنا لا نريد حلولا قروية وبلدية، بل تُريد حلا علما يستكمل طريقة ايصال مياة الشفة الى

اسرائيل تحاول ان تملي على لبنان كما على سوريا تسوية بشروط الترتيبات

وحوض نمر الاردن والاحتلال لا يغير

مرتبطة بطرق التنمية لا بضائة الموارد أنه كُان مشبوماً، وفي العمد الْقديم للبنان، منذ طُرح هُذا الموضوع وطنيُ واحد هو الممندس ابرهيم عبد العال

آ – توليد الكهرياء عبر استفلال كمريائي أمياه الحاصباتي (ولعل هذا الامر يتم لان مياه النمر المنكور هي

٢- نقل مياه حوض الليطاني ان هذا للمشروع يستند الى معطيات

اسرائیل): تَصبغُ البحر وتؤكد للعالم - والكلام للاملم الصدر – عدم صلاحية المسؤولين في الحكم وتعطي للعدو حجة دامغة الاسرائيلي من المسألة، فسوَّف لا اعود

درس عملية نقل المياه في عملية مماثلة لنَّ نَقَلُ المِياهِ اللَّيْنَائِيةَ قَابِلُ للتَحَقَّيقَ مَن طريق تحويل مياه الليطاني بواسطة

اجدى، لانها ادنى مستوى من البحر المتوسط بندو ٢٠٠ متر، ويمكن استفلال ذلك في توليد الكمرياء في محطة المفور الاسرائيلية المنطط

التحرير بوقف نفع رسوم المياه ومنذ سنوات طويلة رافقت الاحتلال انقطع خطّ النفعّ الذي يمل مياه الليطاني إلى منطقة بنتّ جبيل، وانبح صوت العمالي ومم يطالبون بوصل النط المقطوع بين بليدا وعيترون، وما زالت الدال على ما مى. ثم أجأت القرى والبلدات في المناطق المحتثة بما فيما البلدات والقرى الجآرات لليطاني آلى المطالبة بحفر ابار ارتوازية، وحفر مجلس الجنوب آبارا كثيرة، ولم تتم

القرى والبلدات حتى الان.

اتناً نضع في اولويـات اهتمامنا تعديث محطة الطيبة للضغ وتزويدها

اسرائيل، تعت ستار الامن، تقليص مسلَّحة الانسطب من اللَّجولان الى مولقع لا تعود معما آلي حدود الرابع من حزيران، وذلك بمحف لفراج سورياً من قطاع المياه الاقليمي كليا تقريبا، وتعاول اسرائيل القفز فوق حقيقة ان سورياً شريك أساسي في مياه نمر البرموك، وهي تستعمل ميلمه في ارآض مدررة ودورها لا يسقطه احتلال أسرآئيل للجولان، وسوريا شريك رئيسي أيضا في مياه نهر باليكس

> اماً على الجانب اللبناني، فإن اسرائيل تعتمد على أن مشكلات الميله في لبنان المائية، وإنّ لبنان يفتقر الى بلورة مصلحة وطنية شاملة قادرة على تطوير طرق التَّنْمُية، وهذا الأمْر كان، اقوَّلْ "كَانَ"، صحيحا وباللاسفُ اذا لَّم نقُلُ

> أَجَلَ انَّ تَكُونَ جُمِيعًا مُستَعَدِينَ لَمُواَجَهُمَّ لي استحقاق والعفاع عن تبرواتنا ان أسرائيل ترسم مشاريعها لتعاون

محتمل مع لبنان يمكن ان ينضمن توعين من البوضُّوعَاتُ: مُوضُّوعٌ مَّالي وَمُوضُوعٌ

الإحتلال).

واستفلالها كمرمائيا. الخلفية التالية (أستنادا الى ما نشر في

اً – أن اسرائيل تماول استغلال مبادرة لبنان في الستينات استجابة نقرار جامعة الدول العربية بنقل المياه اللبنانية – السورية من نمري باتياس مبعدة - معوري من موري بيمس والداميقي الى الاردن عبر قناة تدويل كان يـفتـرض شقـها في البولان، وتسعى اسرائيل الى دفع لبنان الى

خَلَالُ جَرِياتُها). ويبُقَى للاستغلال في اطار المشروع، المياه المتعققة في الجزء المنخفض من الليطاني في اطارٍ خزان

الليطاني بحيث يمكن تحويل المياه منه وفي ما يتعلق بتوليد الكمرباء، فان المصادر الاسرائيلية ملممة الى مدر البياه اللبنانية في البحر، ترى ان تحويل مذه المياه الي الحوض الصباب لطبريا

ترسم مشاريع لاستفلال ثرواتنا الوطنية، بينما تَحْن قبل الآن "كَالْفيس في البيداء يقتلها الظمأ

اتنكر في ما اتنكر انه في قرى منطقة بنّت جبيل، عندماً نسمعٌ صوّتُ العيله، نرقص ونغني ونحتفل. لقول لذا وصلت ميله الليطاقي الى المنازل فان الأهالي يـقيمون ما يُشبه الاحتفالات والنين بدفعون رسومها وما زالوا حتى الان، نُولًا التُنبِير الْاخيرُ الذي لبته الحكومة مشكورة بناء على اقترأح كتلة

المبادرة من الادارات المعنية الى تركيب مضخلت وأبدال شبكات أأمياه في تلك

تيارا كمربلايا متواصلا ووصل الشبكات الرئيسية بين اقضية مرجعيون وبنت جبيل وصور وتدبيث الشبكات البلظية. أن هذا الوعد ليس وعدا التخابيا، ولكنه سياسة تم الاتفاق عليما مع دولة ركيس الحكومة ومع مجلس الانماة والاعمار ومع مصلحة الليطاني ومع وزارة للوارد البلاية والكمربلاية وقد لجريت اتصالات بالأدارات المعنية ذبل دذول

ومحطة الضغ ومحطّة المناد بالتيار الكهربائي ومسألة وصل الشبكات رن سى سن الرمح، أنه من العيب ان يـقع اهلنا في المنطقة المدتلة فريسة شركة "مكروت" الاسرائيلية التي تبيعهم دون شك مياه جوفية لبناية. القُول على سن الْرمح، انه من العيب كان قائماً في الاساس نسعى من أجل اعادة اطلاق فاعلياته الانتاجية، ألا ان الاساس يبقّى الاستفادة من مياه نمرّ

الليطاني سواء في رفع انتاج الطاقة الكهربائية لو مياه الشفة او مياه الري. لقد وضعت خطط من اجل ذلك والبدء بتنفيذ هذه الغطط ينتظر موازنة السنة المقبلة. وسنخصص موازنة السُّنة المقبلة لتنفيذ مشروع الليطاني على لي مستوى كان وصولا الى المستوى الاعلى. ولا اريد على طريقة المثل الشعبي ان أقول "فول حتى يـميـر بالمكيولُ"، ولكن المؤكد لن هذا الامر متفق عليه مع دولة رئيس الحكومة ومع الحكومة. ومن المؤكد لننا ايضا لذننا موافقة فخامة رئيس الجمهورية على هَذَا الامر، وبالتألِّيّ سَنَتَقَلُ ٱلَّى التنفيذ والى تخصيص البالغ لللازمة من

والطريق التي تصل الى موقع مشروع الضخ مي قيد الانداز، وقد وضعت

الخطط لتحديث مراكز تدميع المياه

لَعِلَهُ لَنَا سَنَقَلُ الْبَشَارَةُ بِيدَّ الْعَمَلُ لَاهِلنَا خَلالُ الْاشْهِرِ الْمَقْبِلَةُ، وَلَنْ يَبِقَى مشروع الليطاني حلما او حبرا على ورق. وستتحقق لماني الشهيد، نعم الشهيد،

المعندس ابرهيم عبد العال. اقول ذلك لان المشروع الذي نحن في صدده البوم، وهذا لَكبر اهميّة، هوّ هِزَّ من مشروع علم لا يقتصر على جرد من مشروع علم لا يصنصر على البنوب وحده، مو مشروع علم بقيمة ٥٧ مليون دولر تقريبا، وهو يطاول كل المناطق اللبنائية، البنوب، البقاع، اليمونة، الباروك، عكار، الدونيس، الى

آخره. وليضاً جزء حيوي من مشروع استثمار الليطاني والثروة الوطنية الملاية سواء المتمثلة اليوم بالقاسمية او ببرك رأس العين او التي ستتمثل غدا بمياه ينلييع اخرى. فأهداف هذا المشروع كما تمت

الاشارة اليما تتلخص بزيادة الدخل على مستوى المنطقة وزيادة دخل المزارعين بواسطة الاستثمار المعتمد علىٌ تُحَسِّينَ اوضاعَ الري بما يعني تنظيم جريان المياه بوسائل حديثة وهو الأمرُّ النَّي سَيؤُدَى الَّى زيادة مدخول مصلحة مياه الليطاني وتخفيف

هدر المياه في البحر، لُقد جُرتٌ في أطار المشروع الحالي اعمال كثيرة للانشاء والتأميل والتحديث والتنظيم والاستبدال من اجل ان تـکون الجدوی الاقـتـصـأديـة للاعمال عالية وتحقق الافادة للمزارعين عبر زيادة المساحات الزراعية المروية. ان المشروع المحقق سيحقق الافلاة لاربع وعشرين بلدة أضافة الى مدينة

أن هذا المشروع سيؤسس دون شك لاستكمال الافلادة من دور الليطاني في مشاريع الري التي تمند على مساحة مورد في مسريع مري سي معتد من مست ثلاثة وخمسين الف مكتار اطاقة الى مشروع ري البقاع الغربي الذي تزيد مسلحته عن ولحد وعشرين الف مكتار. ان البدء بتحقيق جدوى اقتصادية من مياه الليطاني يؤكد انَّ أبنان يسلُّك

الطريق المحيح مقاومة للعدو السرائيلي وليس فقط للتنمية ويؤكد وجود ادارة امملحة الليطاني تمك حسا سياسيا وطنيا مسؤولا واحساسا بالوَّقت وهي تحاول أن تعوض الزمن ان الخطوات المخططة والجاري تنفيذها تؤكد أن السلطة اللبنانية تقيم خط الدفاع الاول الإن عن ثروتنا المائية جنوبا، وعن الانسان الصامد في هذه الارض، الا آنـني اعـيـد الـى الانمـان

المطالب المتعلقة بتحقيق جدوى أقتصادية وانتاجية أمياه البقاع وكذلك للثروة الملكية في اعالي جرود جبيل واضيف اليما اليوم المطالبة بتخصيص عمق للجنوب والمنطقة المحتلة خصوصا بالقسم الاوفى من للبحيرات وللبرك الإصطناعية لأن هذه المناطق تعتمد على

زراعة التبغ. وفي السياق نفسه ولو كان الامر خارج مُعمة مُصلحة الليطاني، وفي أطار تنمية وسائل الانتاج واستثمار قوة العملُ في الجنوب، فأني اطالب ُوزارُة الزراعة بالاسراع في اقرار المشارِيع التي قدمتها منظمة "الفاو" وخصوصاً مشاريع المساعدات الطارئة والمشاريع التنموية الطويلة المدى، شاكرين اهتمام الوزير بحسب وعده البارحة بأنه سيبأشر دفع التعويضات الزراعية للاضرار التي نشأت عن عدوان

اسرائيلُ الاخير ۖ في نيسان. ايسما الاعراء، يسق ول احت

الاستراتيجيين: أن الجيوش لا تزحف على بطونها، أي أنه لا يمكن الجيوش القتال ومِّي جائعة، واقول ان الشَّعُوبُ أيضًا لا تبقى ولا تصمد على بطونها ولا يمكن شعبنا أن يصمد في ارضه من دون تأمين الماء والكمرية والمدارس وطُرِّق المُوَّاصلات لاَّ يمكنُّ هذا الشُعبُّ لن يُصَمد من غير أن نحمي قوة عمله واتتلجه وآن نعزز زراعة التبغ والدمضيات وندعمها، ولا يمكن هذا لُشعب ان يصمد من دون تأمين ضعفات واكتملانت للمؤسسات. إن الصمود لا يتأتى من العدم والشّعارات، ولا يمكّن أن نتركُ شعبناً

مُكشوفُ الرأس ونطّالبُه بأن يـقاتـل الشمس (...)". واخيرا رفع النستار عن لوهة تنكارية كتب فيماء "برعاية بُولة رئيس مجلس النواب الاستلا نبيه بري تم تنشين تأميل وتنسين مشروع ري القاسمية – رأس العين بتأريخ

السنيورة يرى ثورة حقيقية في اعادة تنظيم السجل العقاري

صرح وزير الدولة للشؤون المالية المقاربة كلات تضيع في مرحلة من اد السنيورة أن لكثر من ٩٠ في العراحل، فمنذ انشاء أمانة السجل فؤاد السنيورة ان لكثر من ٩٠ في العقاري في لبنان عام ١٩٢٢ لم المُئَة مِن مُشروع اعلَاة تنظيم يجند أي مسؤول المستندات المتعلقة بالسجل العقاري مما أدى إلى تلفها المستودعات والملغات والمحاضر العائدة للى العقارات الممسوحة في وضياعها وفقدان بعضها. وقد تنبعت لبنان قد آنجز بعد عمل استمر نحو الحكومة اللبنائية الحالية لخطورة هذا ستتين وستة أشعر. وجاء تصريحه اثر جولة قام بها امس على بعبدا والمتن وكسروان رافقه فيها محافظ جبل لبنان سهيل

الوضع وقامت بالجمود اللازمة والحثيثة لمفظ السجل العقاري في شكل لا تَضِع مِنه حَقَوق المواطَّنينَّ، بل تَدَفَّظُ يموت وتفقد خلالما دوائر المسلحة ملكيتهم من الضياع. وتأتي هذه الخطوة، بعدماً صادق مجاس ألنواب والمال في جبل لينان وسير اعمال في جُلسته الاخيرة على مشروع التنظيم واعانة تكوين الصدائف تقدمت به الحكومة ينص على امكان العقارية وتجديدها، ألى ترتيب تجديد الصحلاف الممتركة بناء على المستودعات الَّتي تحويَّ الملَّفآتُ، رأي الادارة بعدما كانت عمليات واستمعُ ألى شرح من المُسؤولين في ربي مصرد لا تنم في السابق الا بناء على طلب صاحب العلاقة. والقانون مذه الدوائر عن طريقة العمل. وقال ُّ أنَّ اتَّجَازَاتٌ وزارة الْمال على معيد السجل العقاري في ابنان تورة حقيقية، وتنظيم العمَّل وتطويره في السجل العقاري في كل الاراضي

يحمل الرقم ، (٥ معدلا للمادة ٢٥ مَن لَقَرَارُ الْرقم ٨٩(؛ وعليه فان الدُّومة، تُوخياً للدقة في الاستنساخ وحفلظًا على حقوق المواطّنين وحرصاً منما على الدقة في العمل والصدقية، فرضت في مشروعُ القانونُ أن يوقع الصحيفة المجددة الكاتب وامين السجل المعاون وامين السجل المركزي اضافة آلى مدير الشؤون العقارية او امين سجل مركزي آخر، بعنما كان يوقع الصديقة العقارية في السابق مسوولان فقط".

The same of the sa

مهلفامن للصل

ومذه المكننة بدأت فعلا منذ فترة سنتين وهي ستواكب كل عمليات اعادة تأميل الدوائر التابعة لوزارة المال". واضاف "أن هذا الانجاز كان من الضرورات الملحة لان الشروة قرض اوروبي ٢٠,٣٢ مليون دولار

في نبأ لوكالة "رويتـر" من لـوكـسمبـور، أن البنيَّكُ الأوروبيّ الأستثمار أعلن في بيأن اصدرة أمس لله منح ابنان قرضا قيمته ٦ (مليون وحدة حسّابية اوروبية (٢٠,٣٢

اللبنائية سيكونان خلال فترة تمتد الى

خمس سنوات ضمن خطة اعدتها

الوزارة بالتعاون مع البنك الدولي

لمكننة كل عمليات السجل في لبنان،

مليون دولار اميركي) لتمويل مشروع تطوير شبكة التوتر العالي الكمربلكية في بيروت. وسيخصص القرض الاوروبي لاقامة حلقةً نقل كـمربائي بُقُوةً ٢٢٥ كيلوفولت لرفع قدرة الشبكة الدائية وتلبية الطلب البديد على الكمرباء في

استقرار البنزين

وارتفاع المازوت

بحسب نشرة "البلانس" العالمية

أتسعار المشتّقات النفطّية في بلد

المنشأ، على ١٩٠٦٢ دولارا لميركيا

مِن دون تَـغَبِير، وكذلكُ سُعر طُن

البنزين على ٤٠١ دولارات، فيما

ارتفع سعر طن المازوت دولارا نسبته

٥,٥٨ في المئة واقتقل على

مؤيدون لمنع السباحة

في عين المريسة

أستقبل امس محافظ مدينة بيروت

الممندس نقولا سابا مختار عين

المريسة سامي سبليني على رأس

وفد من ابناء المنطقة وفأعلياتها يضم

اعضاء في اجنة جامع هذه المنطقة.

واعلن أنَّ الوفد جاء يشكر للمحافظ

"قراره الأخير منع السباحة على

الشاطي، الممتد بين فندق قدموس

والحملم العسكريّ، واطلّعه عُلَىّ التصرفات العقلة بالآداب والاخلاق التي

يمارسها بعض رواد الكورنيش وآلا

سيما منهم ممارسو السبادة علَّى،

الشاطىء المشار اليه والتي حدت لجنة

الجامع الممثلة بالمختار سبليني الى

لقفال ابواب الجامع ينومي السبت

والاحد من كل اسبوع بين صلاتي

العصر والمغرب لمنع رواد السبلدة من

الاستحمام وهم عراة في لمكنة الوضوء

الى المدافظ الستنكارهم وامتعاضهم

من التصريحات التي اتتقدت قراره

الذي يحمى الأداب العامة ويحلفظ على

المواطنين كلفة، خصوماً أن الدولة

خُصَّمت مسبحا شعبيا في الرملة

البيضاء قريبا من شاطَىء عين

المريسة يعتبر من لفضل مسابح

المنطقة وانظفها واكثرها أمأتا لوجود

الطرق الزراعية

في راشيا

وُجه آهالي راشياً الوادي كتابا الى وزارة الداخلية بواسطة محافظة

ٱلْبُقَّاءُ، طالبُوا فيه بلحظ الطرق

الزراعية التي شقت وعبدت في

السُّنوَّات الاذِّيرة على المحاكف

العقارية، واجراء المقتضى القانوني

من حيث استملاك الدولة لما لتصير

مدسة بقوة القانون، خصوصا ان هذه

الطرق بأتت تشكل شربانا حبوبا

أدركة النقل والمواصلات للقطاعين

الزراعي والسيلدي، وأوضح الكتاب

أن الطَّرقُ تُتَعَرضُ للقُطهِ مِنْدُ مِنْهُ

على ايديُّ أصحابُ المقوقُّ، علما ان

جوانبها تشهد حركة عمراتية

وطالب الدولة بدفع بدل الاستملاك

الى أصطب العقارات التي تمر فيما تلك الطرق لتأخذ الصفة القانونية،

اضافة الَّى شق مزيد من الطرق

وتعبيدها أحلجة منطقة راشيا الماسة

راشيا - "التمار":

مراقبين فيه".

ونقل عن اعضاء الوفد اتهم ابلغوا

١٧١ . ٥٠

لتطوير شبكة الكهرباء في بيروت

واوضّح البيان ان هذا المشروع بمراكز الانتاج الكهربائي في الشمال والجنوب. وَيندرج قَرَّضُ البنك الاوروبي في أطار للبروتوكول المالى الرابع النّي وقع عام ١٩٩٢ بين المجموعة الأوروبية ولبنان من اجل اعلام بناء البنية التحتية في لبنان.

من الكابلات تحت الارض وبناه ثلاث محطاث تحويل للتوتر العالي والمتوسط ومحطتين كهريائيتين يهدف الآى ربط بيروت وضواحيها

ويلدظ المشروع مد ۲۸ كيلومترا

تطور بارز في تجارة الارز مع انجاز مصنع ضخم في طرطوس

لتخزين الارز ومعالجته وتعبئته في المنطقة الدرة في طرطوس. لبنان وسورياً تطوراً بارزاً في الأشمر المقبلة، مع انتها تجهيرُ مصنع ضخم

فعلى موقع مساحته ٢٠ الف متر مربع في المُنطِّقة الحرة انشأت شركة "ليفانت غرينٍ" (Levant Grain) الدولية مصنعاً في محاذاة مرفأ طرطوس واتخنت بيروت مكتبأ ُ القِلْيمياً لِلشَّرق الاوسطُ وللتسويقُ في شكل رئيسي في لينان الذي تقدر حاجته السنوية من الارز بندو ٥٠ ألف طن وسوريا ينتو ٢٠٠ آلف

وجاء اختيار الموقع تسميلا لعمليات تفريغ الارز الذي سيستورد في بولذر من الولايات المتحدة الأميركية وكذلك تسميلا لعمليات الشدن والتخليص والنقل.

والمصنع مجمز بأحدث التقنيات الصناعية، وافضل النبرات الفنية، وتبلغ قدرته الانتاجية ١٢٠,٠٠٠ طن سنويا في المرّحلة الاولى، و٥٠٠٠٠٠ كلت في المسرادسال اللاحقة، وسيعالج الارز المستورد بالطرق المنيثة، على اسأس المعايير الدولية والمحلية ليؤمن هذه المآدة الْغَذَاثَية الاسلسية في شكل طازج وصحى وسليم، ملبياً بذلك حلجات الاسواق اللبناتية والعربية ويقوم المصنع بمراحل أقتاج عدة من عربلة وسحب الفبار وتصنيف وتلميع وتعقيم ثم التعبئة الدديثة للبيع

بالجملة والمفرق.

في عمليات الاستيراد.

عطيات التصدير.

وباسعار مخفوضة

تشرين الاول.

استراتيجي تبلغ ٢٠٠٠٠٠ طن في

الانتاج باستمرار، ان يؤمن فرص عمل

أعدد كيير من العمال ويسلهم في

زيادة حركتي الاستيراد والتصنيرا

الأمر الذي سينشط حركة الملاحة والعمليات المرفاية نظرا الي كثرة

البواخر المحملة بالارز "دوكماً" الآتية

من مختلف البلدان المصدرة في العالم

والَّتي تبحر منَّ المرافيُّ السُّوريةُ

محملة بالارز المعالج، عند حصول

لانشأه المصنع الى الاوضاع الاقتصادية

في سورياً وليضان خصوصاً

والمستجدات في المنطقة عموماً،

ويعول على هذا المصنع ودوره في

تأمين مخزون استراتيجي من المادة وتسويقها لتحقيق استقرار في

اسواق الارز وحجم المعروض منة

والأسعار المنافسة في الشرق

الاوسط، مما يسمح بتلبية حاجلت

الأستملاك بنوعية ذات جودة عالية

ٌ وفي ۗ آذر ۗ ايلول يـكون المصنع جاهزاً للانتاج، على ان يبدأ اوائل

تجار المبيدات

في غرفة زحلة

زار أمس وفند من جمعية

المستوردين والتجار للمبيدات والمواد

الزراعية في لبنان برداسة ميشأل

عَذَّلُ، غَرِفَةً التجارة والصناعة والزراعة

في زحلةٌ والبقاعُ فأستقبله رديسُها

تو رحصاتي واعضاء مُجلس الادارة. وتخلل اللقاء حديث في

مواضيع زراعية مختلفة.

۔ وقد استندت دراسات الجدوی

وقدرة المصنع على تأمين مخزون المرحلة الأولى مع لمكان زيانة سعةً التخزين ألى ١٠٠,٠٠٠ طن، مما يضمن توفير مخزونات كافية لفترات طويلة، تداركاً لاي معوقات مفاجئة ومن شأن ضُذَّامة المصنع واتساع عمليات الانتاج، والعزم على زيادة هذا

المتحدة وأي مسلممة لذرى من دول وقال أن المطلوب اليوم عمل جدي (...) نو مردود المزارعين النين يشكلون الشريحة الكبرى من المجتمع

لجنة بيئة تحذر من التلوث الغذائي

والصحة والقيام بالدور المطلوب من خُلال مغتشين اكفياء من دُوي الاخلاق

اً – المطالبة باحالة أصداب المطاعم والمحال النبئ تثبت ادانتهم في مُوضوعُ التلوث، ومن هم وراعهم، عليّ النيابة العامة والزال العقوبات اللازمة

أ- مطالبة وزارة الموارد المائية والكمربائية والوزارات المعنية بايجار حل جذري اشبكات المياه المعتركة في اكثر من منطقة لبنائية والتي تتعلفل فيما مياه الشفة مع المياه

٤- مطالبة الحكومة ووزارتي الداخلية والسياحة خصوصا بآلاهتمام الجدي بموضوع سلامة الشواطيء ولا سيمأ المجانية منها حفاظا على صحة المولطنين النين ليس في مقدورهم معارسة رياضة السباهة في "البيسينات" المعقمة والتي لصبحت حكرا على فئة الغنياء من الناس

وزير الزراعة كرّر في بعلبك استمرار برنامج التنمية الريفية المتكاملة

- 通数 Complete A



يعليك – "النمار": كرر وزير الزراعة شوقي فأخوري إِنْ خَيْلُوهُ هُو مِتَابِعَةُ تَنْفَيُّذُ بِرِنَامُجُّ التنمية الريفية المتكاملة لمنطقة بعلبك - المرمل وان مهمات المؤسسة للعلمة للزراعات البديلة في المنطقة لا تتعارض ونشاطات هذا البرنامج. وهو كان يتدنث في نقاء دعا اليه

البَرنَـامج لمَّس وحضَّره جمع من المزارعين في قاعة "الكونكورد" في وعرض مدير البرنامج الدكتور محمد ناصر الفرجاني اولا لمعاناة البرنامج من جراء افتقاره الى التمويل اللازم لأنجاز ما أوكل اليه من مهمأت، مؤكِّدًا أنَّه، مع نَلك، سيستمر في

تنفيذ برامج الآرشاد الزراعي ومشاريع ثم تناول فاخوري مراحل انشاه البرنامج وتعثره لتمنع الدول المقدة عن دفع مساهماتها المالية، موضحا "لنّ الفيّار كان متابعة التضحيات

الاسباب الاتية: "أُولًا: لِاقْتَنَاعِنَا الراسخ بِأَن المنطقة، على ما تعلقيه من حرمان مزمن، هي في حلجة الّى أي مشّروع قملئي أيا كان حجمه ومدى فَاعَلَيْتُهُ اذ يبقى استمرار وجود المشروع بكل تقديماته لفضل بكثير من وقفه

واقفال مراكزه ثانيا، لان استمرار وجود البرنامج هو استمرار لوجود الاسرة الدولية في المنطقة، ممثلة بمنظمة الامم المتحدة بكل مؤسساتما الانماثية، وهذا الوجود الدولي هو في نظرناً ضروري لانه يحلفظ على علاقتنا مع هذه المنظمة، وما يمكن ان ينتج من هذه العلاقة من فوائد عدة قد توفرها المنظمة في مُختَلف المقول التي تعنَّى بها، ومن جهة اخرى فأن استمرآر هذا الوجود الدولي من شأته ابقاء الباب مفتوحا امام اتضمام بعض

الدول الملتجة الى البرنامج في حال تبدل الظروف والاسبأب أآتي حالت حتى اليوم دون حصول هذا ألنضمام ثلاثا: لان استمرار الوجود الدولي في المنطقة سيبقى الشاهد الاكبر علَّى تقيد أبنان بتعمداته في القضّاءُ علَى كل اشكال زراعة المندرات وصناعتما والعد من تُجارتها بحيث يمكننا عبر هذا الوجود قطع الطريق

على كل تُشويه للواقع الزّراعي في المنطقة ويضع حدا للتدرع بمختلف النرائع للسائة الى سمعة منه المنطقة والى سمعة لبنان ككل. رابعا: لان استمرآر البرنامج سيساعد في تغطية بعض التشاطلت التي لا يمكن القيام بها ألا بواسطة

مـذًّا البّرنـآمج وبـآلاشـراف الـدولي في اجهزته. خامساً؛ لأن أستمرار البرنامج يساعد ليضا في توفير بعض الخبرات والاختصاصات الدولية ألتي نحتاج اليها فَّى اعداد ميكلية ونظام عمل والمداف لـ المؤسسة العامة للمزروعات البديلة التي أنشأناها واقرها مجلس الوزراء بمرسوم ومي الان قيد التأسيس تمميدا للانطلاق وتدقيق الحلم الانمائي

الشآءل والفاعل ألذي طالما رأود اهلنا في هذه المنطقة. ولتنفيذ خيارنا في متابعة البرنامج كان لا بد من أن تسد الدولة اللبنانية بعضٌ الثفراتُ المالية التي نشأتُ عن استنكاف الدول المأنحة عن المسلممة، فوافقت الحكومة على البدء بتنفيذ ما تعميته من مسلهمة في المرحلة الثانية وقررنا في وزارة ألزراعة إن نساهم في المشروع بمبلغ خمسملة مليون ليرة لبنانية كيث أمنت هاتان المسلممتان الذميرة اللازمة للانطلاق في عملية الاستمرار على امل ان تستحصل لاحقا على مساهمة الامم

حنرت "اللجنة الوطنية لحماية البيئة" التابعة السعاف الشعبي" من التلوث الفذلابي وأصدرت بياتا طالبت فيه بالأتي ١– ضرورة تفعيل دور مؤسسات الرقابة في وزارات الاقتصاد والزراعة

الحميدة.

"سوليدير" تستعد لدخول بورصة بيروت

الاهلي في منطقة بعلبك – الهرمل

ومذا ما يجري أجازه على خطين.

أعلاة تفعيل ألعمل ببرنامج الأمم

لامتحدة للتنمية الريفية وانشاء

المؤسسة العامة للزراعات البعيلة

للخاصة للتنمية وواحدهما لا يعكن ان

يئفي الاخر بل مناك تنسيق بينهما

تُتحقِّق المدفِّ الأنمائي المنشود .

واكد أن "لكل من البرنامج والمؤسسة عمله وامدافه ووسلاله برم

أبلغ مصدر قريب من شركة "سوليدير" الى وكالة "رويتر" ان الشركة تأمل في ادراج اوائح بورصة بيروت في آخر أيلول

وَقَالَ: "إذا لكتملت كل الامور التقنية التي يجب ان تسبق عملية الانتقال خَلال شـمر ايـلول فأن سوليدير تأمل في تنفيذ الانتقال خَلالُ ٱلشَّمِر نفسه، وقد أقرت فكرة الانتقال من حيث المبدأ". واوضح ان مسؤولين من الشركة وبورصة بيروت ناقشوا الجوانب

على البدء بمرحلة تجريبية في البورمة تستمر من سبعة الى عشرة أيام في الاسبوعين المقبلين للتأكد من بورصة بيروت جاهزة تقنيا لعملية يرم ويشار الى أن رأس ملل الشركات المدرجة أسممها على لوائح البورصة حالياً هو لقل من ٤٠٠ مليون نولار، ومن شأن اضَافةٌ اسمم "سُولينير" أَنْ تُزيِـدُهُ للى نحـو ملْيلريُ دُولَارُ، ناهيك بتنشيط البورصة بأسهم شركة

المُحْتَلَفَة لعملية نقل الاسهم، و"أتفق

جمعية الصناعيين والاتفاق مع الاردن

حنيثة وقوية

لجتمع لمس مجلس تنمية الصادرات في جمعية الصّناعيين لللبناتيين برئاسة احمد كبارة وفي حضور فؤاد حدرج وعماد كساب ورضا غُدار والمدير العام سعد الندِنُ العوينيُ وَممثلينُ للقطاعات الصناعية واعضاء لجنة الاتفاقات الخارجية ومصدرٌين. وبحث المجتمعون في ما آلت اليه

اجتماعات اللجنة ٱللبنائية – الاردنية السلع التي الاترحما البائب الاردني ومشروع اقامة منطقة تجارة حرة بين وأتنفق على وضع آلية لاعبداد دراسات قطاعية لمعرقة مدى تأثير

المقترحات الارىنية على السوق

الى المشروع النهائي للطرح الصناعر

الداخلية وتحديد الاولويات للتوصلم

اللبناتي ورقعه الى الجمات البختصة الاسبوع المقبل. اتحاد النقل البري

وتوزيع اللوحات أعلن أتداد نقابات سلاقى السيارات العمومية للنقل البري في لبنان، بعد اجتماع عقده امس، آنه تبين له من متابعة تطبيق قلنون اللوحات العمومية أن هذه اللوحات "أعطيتُ عشوائياً من دون تنقيق اجمة طالب اللوحة، فأُغْرَقت البُلاد بعدد كبير من اللوحات مما عرقل عمل السائقين المموميين الحقيقيين (...) وعلى رغم الجهود التي قلمت بها قوى الامن، فلا يزال عدد كبير وبعشرات الالافّ من السّيارات

الخصوصية يعمل متجاوزا القانون

أمام هذه الوقائع نطالب بأيقاف

التنمير وعدم اعطآء نودات جديدة رحمة بالعاملين في هذا القطاع وشكا من الاجتماف البلاميُّ بالسائقين في العلاقة مع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ورأى أن المشكلة مع الضّمان لا تحلُّ الا بليجاد فرع خاص للسائقين العموميين ورحب بقرآر المجلس الدستوري الذي اعاد الى المواطنين الثقة بلمكان قيام الدولة وحماية مصالح الوطن من الاعتداءات المستمرة من أهل السَّلطة والمال"، ودعا السائقين الى معارسة تحقهم الأنتخابي ومحاسبة من تآمروا على لقمة عيشهم ومن أمعنوا افقارا في عموم شرائح الشّعبُ ونطلّابهم أن يقترعوا ضد من باعهم سابقا وهو

مستعد لبيعهم في المستقبل . شکوی من حاصبیا

حامييا - "النهار": الددودية المعتلة والقرى الدررة للمعانية لما من الانقطاع المستجد للتيار الكمرباتي، اتر قرار مجلعب الوزراء اعفاء هذه المنطقة من اعباد فواتير الكهرياء. وقالوا أن التيار أم يكن ينقطع قبلُ القرارُ، وطافوا بأعادة الامور الى ما كانت.

من انقطاع الكهرباء

شكاً مواطنونٌ في المنطقيُّ

الدولار

الاوسترالي

1561,9-

الشلن

النمسوي

124,431

۲£9...

505...

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1.YTAS

1.6.4.

0.00 23 1791

157.70 1.0559

مؤشر داكس الالماني

Quaker Oats

Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger

Scott Paper Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy Tenneco Texaco

Textron
Time Warner Inc.

Union Carbide
Unionys
Up John
US Life Inco Fund
Usx Marathon Grp.
Usx Steel Grp.
Hid Techno

Utd Techno. Warner Lamb.

Unit Biscults Vickers Vodafone Grp.

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc

Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi

Honda Motor

Kirin Brewery

Mitsubishi Corp Nec Corporation Nilion Kagaku San Nip Steel Corp

Nomura Sees

Pioneer Elec.

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank

Takeda Cham Inds

Summonto Corp

Toshiba Corp

بورصة فرانكفورت (مارك الماني)

54200 7535

521 (0) 74 82

A,YA

A.TO

A.ar

۸.۳٤

Bayer AG

Deensa AG DT Babeock St Dresdner Bank AG Hoechst AG

RWE-DEA AG

Schering AG Sieniens AG Bay Vereinsbank Kauthof Holding Dr Lutthansa AG

Preussag AG Thysien AG

العلوران

المولندي 1.44

1.40

6.94

۲.1٠

7.77

_

Veba AG Volkwagen AG Deutsche Bank AG

Bay Mot Werke Damiler Henr AG

Westinghouse El. Woolworth

Texas Instr.

اقفال اليوم ٢٥٢٨.١٥

الاقفال السابق ٢٥٣١.٨٩ 🗠

44.50 63.55 53.60 54.96 54.96 54.75

الدولار الكندي

13ET. -

الدراذما

اليونانية

Y. 10

اونصة الفضة

190 - . . .

الدولار

الكندي

... CY01

1 . AET

13.4.4

PA.49 F3A4 •

. .Y.

·. Y [91

الاقفال السابق

40.5% 45.75 50.55 50.60 48.91 50.75 51.75 42.55 42.55

السابز

PIC OF

\$422

40] (8) (6) (8) (7) (5)

ن : •

286 TH TRAFT

وحدة النقد

الاوروبية ٢٠٦

2.70

5.10

2.14

£. 79

-

الاقفال

1340 1140

PID

الاسواق العالية

الفرنك

البلجيكي

01.71

الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

Y5Y...

الإبطال

....

......

IP Morgan Co. K Mari

Litton Lockheed Martin

Loews Mallinckrodt

Merril Lyn. Min Mining Mobil

Monsanto

Motorola Nati Semicor NAVISTAR

Pac. Gas

Penny Pepsico Pfizer

Commercial Union Cookson Grp Pic

Condiant Courtaulds

Dixons Ecc Plc

Fisons Forte

General Accident Gent. Electric C'. GKN

Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc

ICI PLC STK UTS Kingfisher Land See PLC

Lucas Ind. Pic. Marks Spencer Microbix Biosystems

Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.

Lourho Pic.

Natwest

Natwest
P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prudential Corp.
Racal Electronics
Rank Org.
Reed Intl.
Reuters

Reuters Revam Rolls Royce Royal Dutch Co RTZ Corp. Sainsbury Sears Holds Shell Siehe Ple Siehe Ple Sieheee. Sid Chart, Bank

Storehouse Storehouse Sun Allia, Lond, Ins. T.I. Group, Tarmac Tate and Lyle

Tesco Thorn EMI Trafalgar House TSB Group

71

-,73

..01

..20

٠,٩.

الغرنسي

٣.٥٠

7,77

14.7

۲,٩٠

2..5

Hanson Tr Ple HSBC HLDGS

Kellogg

اللير الايطالي

1,..1

الاردني

•.••**Y**Tî

. . £141

15. - 33

-,-1166

مؤشر فابننشال تايمس البريطاني

الاقفال السابق ، (، (۲۸ 🏠

اقفال البوم ٢٨١١.٤٠

الاقفال السابق

63.88 54.7511

45.25 \$2.00 \$1.15 \$3.75 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$8.86 \$4.38 \$1.00

56.50 (13.50 (6.50 31.00 39.75 57.63

131,00 22(00

1704,00 540,00

52.00 30.50

1138 00

Links

73 (1)

109.50 1975.00 127.50

263 001

الاقفال السابق

151 00 228,50 182,00 1548,00 (550,00 166,00 (664,00 527,00 454,00 31,50

1135.00 769.00 622.00 1355.00 139.00 197.00 99.00 72.90 270.50

السويسري

1,75

1.45

1.10

7.TY

5.20

الفرنك

السويسري

1591.Y.

1540,4.

الدينار

البحراتي

الايرآنية

12....

150 ...

السيلات الاختية

T.153A

1.112-

Y. A . .

TTEO.IT

1.AY-9

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ١٩٩٧.٤٢

الاقفال السابق٤٢٠,٢٤ ٮ

ternat Csx Cosp. Cyprus Amax Min. Deere Delta Air Lines

Digital Equipment Disney Corp. Eastm Kodak Estee Lauder -A-

EXXON
Fina
Fina
G.T.E. Corp.
Genl Dynamics
Gilette
Grace
Halliburton

Hilton Honeywell IBM INA

Inco Lid. Intl Paper ITT Corp.Johns

Nord-Est Norsk Hydro O.N.A. L'Oréal Perrofina

Philips Electronics
Phantl-Printemps-R
Prinagaz
Procter and Gamble
Radiotechnique
Rochene (LA)
Roussel-Liela

Roussel-Uclaf

Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E.

Shell Transport

SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert

Thomson-CSF

Vallourec

Vallourec
1758.00
Volkswagen AG
1850.00
Wagons Liis Tourism
255.00
Worms (CIE)
276
Zambia Copper Inves
104 10
Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Ple Assoc Brit Foods BAA Ple B.A.T.

Barclays Ple

Bice
Blue Circle
Boc Group
Boots Co Pic
British Aerospace
British Gas
British Gas
British Telecom

Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Charter Coats Viyella

۲,1λ

r..1

۲.٠٦

7,59

7.71

BTR

Exxos

الالماتي

1.01.7.

1-00.7-

الفماني

150...

1T....

الفرنك

السويتسري

),)TTA

E. JA.T

1.5531

FAT.ET

. AFT1

.7050

الفرنك

الفرنسي

النصري

T1 . . . 0 | FE19.A.

الليرة

...10

....

الليرة الانكليزية

ياب اول

12) . . .

127...

الاميركي

1.FY}A

APAY. •

0. - 04 -

1019.50

1.51-0

الاقفال

60.50 62.75 44.00

45.13 55.25 4.25 24.25 116.50

52.00 92.11 33.75 87.63 69.65 72.65 83.65 49.36 81.00 86.35 38.00

السابق

870 00 640 00

475.00

275.10 281.00

5.10

1190.00

2695.00

[35.91 318.40

18.20

174,00 309,00 10,25 125,00 731,70

207,00 416,20 3,15

524 (0) 365.70 735 (0)

580.00

453.30 3034.00

445.50 460.00 (550.00 312.00 171.00 562.00 61.05

297.40

538.00 527.00 712.00 77.90 1129.00

الاسترليني

0.T1

O.AY

6,97

3٩.٥

60.50 62.75 46.00 45.13 55.25

51.25 33.38 42.25 64.63 63.35

الاقفال

624,00 973,00

474,00

274.20 279.50

175.80 479.00 737.00

534 (0 600,00

2578.00 140.70 212.50

69.85

173,00 396,00 19,25 122,00 733,00

208.90 419.80

524.00

7779100 2779100

454,10

1536,00 254,90 312,00

173.00 570.00

299,00

\$24,00 \$25,00 720,90 77,90

564,00 41,40 749,00 307,60

الاميركي

۲۰,۵

37.0

O.TY

0.05

0,70

7,7.7

٦,٥٧-

5.10

الاميركي

الليرة

لسورية

TO.A.

TY, A

الشراء

المبيع

الاتحاد الاوروبي

الواتيات المتحدة

ؤشر داو جونز الاميركي

القفال اليوم ٥٧١٣.٤٩ آر

الاقفال السابق ٢٧.٨١٧٥ /

ابورصة وول ستريت (\$)

Carrefour

Chargeurs Chase Man. Corp.

Ciments Français Club Méditerrance

Comptoir des Entres Crédit Lyonnais

Danone (ex BSN) DMC

DMC
Du Pont Nemours
East Rand Prop
Eaux (Gle Des)
ELF-Aquitaine
Endania Beghin

Esso Eurafrance

Exxon Corp. Fives-Lille

Galeries Lafayette General Motors

GENERAL MOIORS
GTM-Entrepose
Hoechst Akt.
IBM Corp
ICI Ltd Pic

Idia
Lafarge
Legrand ADP
Lecindus
Longometal-Afrique
LVMH
Lyonnaise des Eaux
Metaleurop
Mitsubishi Corp.
Mobil Corp.
Mobil Corp.
Moulinex
Nicolas
Niles Galeries

الا اشمر

لـ٥ سئوات

ا د۱۰ سنوات

ستة

۲**۵**۰۰

۱۸۰ یوما

۲۲. • •

CFF

باریس (فیف)

قيابان .

المبيع

1075, ..

1077.-

الين الياباني

18. . .

الريال

السفودى

كيلو الذمب

عيار ٩٩٥

193

193....

CUPREMCY CROSS PATES

الالماني

·. 0714

T. E - 90

1.11 TE

-. A101

مؤشر نيكي الياباني

اقفال اليوم ٢٠٧٣١.٢١

الاقفال

0.75 4.13

64h 5.05 64h 1.91 4.22 2.95 4.42 11.47 7.33 3.68 2.22 251.37

298 (7.90 ()50

الاقفال السابق ٥٩، ٢٠٤٧٧ 🗠

السادة.

51.50 89.13 10.50 77.00 44.75 85.63 83.25 39.13 64.00 65.98 10.63

\$1,13 32,38 72,25 24,50 43,25

6 in 264 in 264 in 264 in 264 in 265 in 265

800 678 722 848 1.64 2.37 4.85 1.75 4.15 6.58 5.16 1.94 4.31 2.97 4.67

الكندي

٤.٥.

5.11

2.75

67,3

الفلوران

المولندي

981,-0

درهم الإمارات

الكورون

الاسوعي

TE.00

177.00

القطري

أونصة

الأهب

1.5...

7

الفرنسي

.,1071

. 5411

CA PP7

61,T4 -,TT9f

الاسبانية

الليرة

القبرمية

*P,7477

10 . . YO | TT91.9 - ET1. - .

اتجارات اسواق القطئ والاسمع والسادن

الدولار يستقر في بيروت...

من دون تغيير على ١٥٦٥،٠٠ ليرة، ومو السعر الذي نقفُله به في أَخْر العمليات، شأنه لولٌ من أمسٌ. وقد فتح العولار صباحاً بما بين ١٥٦٤.٠٠ و ١٥٦٦،٠٠٠ ليرة وبنا معروضاً منذ بداية العمليات، ما همل مصرف لبتان على ابعه استعماره لشرائه

بـ ١٥٦٥.٠٠ ليرة حفاظاً على توازن المبادلات عنيما. مُصْتَ اسْعَارُهُ في المراوعة ضَمَنَ نَطَاق ضِيقَ بين ١٥٦٤.٥٠ و ١٥٦٥.٥٠ ليرة حتى الظمر، ليقفله العصرف المركزي، كما فشح، بما بين ٥٦٤,٠٠ (و ١٥٦٦,٠٠٠ ليرة، في سوق قدر حجم العمليات فيما بندو نُعلَية عليين دُولار كَان مُعَظِّمهَا من نصيبه شراء بسعر

... وفي الخارج

في النارج، تدرك الدولار ُّ شمن نُطَّاق ضيق في غياب المعطيات الجديدة. ولم يشكل مدور التقرير الفصلي للاحتياط الفيندرالي، المعروف بالـ"Beige Book"، في ساعة متقدمة من أول من امس، عاملاً داعماً له لما انطوى عليه من تبلين في النظرة الى تطور الاقتصاد الاميركي في هذه الغترة اذ ومث نموه فيها بالجيد لجمالاً على رغم مراحل الفتور التي تعتريه بين الدين والأخر، ما حمل البعض على توقع عصول نوع من التشدد النقدي لدى اجتماع ميثة السوق المعتوجة في ٢٠ أب اذا اظمر مؤشرا أسعاراً لانتاج والاسَّتَملاك في تموَّز ميلاً ألى التضخَّم، فيماً استبعد البعض الآخر مذا المر. وجاء اعلن وزارة العمل الاميركية، لمس، ان عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة ارتفع نحو ٢٤٠٠٠ شخص الاسبوع الملامي ليصل مجموعهم في نمايته الى ٢١٨.٠٠٠ شخص، ليدعم وجهة النظرُ الثانيةُ التي تستبعد اي تشدد في السياسة النقدية للاحتياط الفيديرالي، لما عُكسه من ّ تراح في النشاط الاقتصادي تسبب بفقدان البعض وظائقهم الاسبوع الماضي. الا أن ذلك لم يوقع الدولار في دائرة الضعف، اذ

استقر سعر عرف الدوار الابيركي في سوق القطع في ﴿ ظَلَ يِلْقَى يَعْضَ الْدَعْمِ مِنْ لَجُواءُ الْقَلَقِ الْمِعْطة بِمُوعِد بيروت بعدما لبقى مصرف لبنان سقف تدخله مشترياً أيأه ﴿ اطلاق الوحدة الْتَقْدِيةَ الْاِبْرِوبِيَةَ بِعَدُ الْدَبِيثُ عَن تَدَفَّقَاتُ ظل يلقى يعض الدعم من أجواء القلق المبطة بموعد الورصة باريس، وعلى رغم القلق الذي يسود الاسواق الطلاق الوحدة النقيمة الديث عن تدفقات الغرنسية حالياً نتيجة ما يروح من شائعات عن خلافات فرنسية وسط شائعات عن خُلافات بين الرئيس الفرنسي جأك شيراك وحاكم "بنك فرنسا" جأن كلود تريشيه في هذا الشأن، كذلك رأى المتعاملون في المواقف الرسمية البابلنية الَّتي صدرت اول من امس ونَّفت أي نبة لديما لرقع معدل ألمسم في اليابان، عامل الأمثنان إلى الدولار ازاً الين، ما ساعده على البقاء متماسكاً الى ما بعد افتتاح

— ١.٢١١٥ فرنّك سويتسريّ في مقابل ١.٢١٠٠.

الا أن "وول ستريت" ظلت تعانى الضغوط الناجمة عن عمليات تحقيق الارباح بعد افتتلحما الضعيف امس، فكسر موشر "داو جونز" الصناعي فيها نزولاً عتبة الـ • . • ٥٧٠٠ نقطة، ليمبط من ١٨٠٦٧، تقطة للي ١٨٥.٧٥ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول ٥٦٩٥،٧٤ نقطة، متراجعاً بين من الله الله الله الله الذي يعزى ايضاً الى الربي يعزى ايضاً الى الربية المدالة الابيركية المدالة الأبيركية المدالة المد • 7 سنة من ٦.٧٦ بلي ٦,٨١ في المئة.

وسبقت ذلك مبلداً عودة بورصة طوكيو الى الارتفاع نَعِيجَة عمليات تغطية للمراكز المُكشوفة في السوق الأجلة عشية حلول اجل تسوية عقود الخيارات لشمر آب اليوم الجمعة، ما نفع موشر "نيكي" فيما صعوداً ليقفل على الجمعة، ما نفع موشر "نيكي" فيما صعوداً ليقطة عنه اول من

حلاةً في شأن محول القرنك الغرنسي الوحدة النقيبة

الوروبية في الموعد المحدد وما يثيره مشروع موازنة

١٩٩٧ التقشفي من جدل حول جدواه الاقتصادية، ارتفع

مؤشر "كاك وكُّ فيما قليلاً الى ١٩٩٧.٤١ نقطة (زَلاماً

٨. . ، نقطة) نتيجة ظمور ميل لدى المتعلملين الى شُراء

أسهم بعض الشركات التي تراجعت اسعارها كثيراً في

اليومين الاخيرينء وظلت بورصة لندن ايضآ متماسكة بدعم

من قُوَّة القَطَاعُ المالي والمصرفي في بريطانيا التي انعشت الاقبال على اسمم الشركات التابعة القطاعات الاقتصادية

الأخرى، ما ساعد مؤشر "الفايننشال تايمس" على الإحتفاظ بمكاسبه ليقفل مرتفعاً ٢٠٠٠ نقطة الى

٣٨١١.٤٠ نقطة، كذلك بالنسبة الى بورصة فراتكفورت

التي تجاملت الافتتاح الضعيف لـ"وول ستريت"، قمضت في

الارتخاع في معاملات خاطة احياناً في هذه الفترة من العطلُ

الصيفيَّة، ليقفل فيما مؤشر "داكس" بزيادة ٣٠٪ أ نقاط

عنه اول من امس على ٥ (٢٥٢٨، نقطة.

ايلي قموجي

نيويورك، ليقفل في سوق أندن كالآتي: - 1,0290 للجنيه الاسترليني في مقابل 1,0270،

اول من امس، في نيويورك. ُ – 2,000 أَمَارِكَ الْمَانِي فِي مَقَائِلُ - 2,000 (. - ٥،٠٥٥ فرنك فرنسي في مَقَابِل ٦٢٥٠٥٥. – ١٩,٧٥ (دُ لُير ليطَّالَي في مَقَابِلُ ١٥٢٠،٠٥٠ (. – ١٠٨.٢٥ ين يابلي في مقابل ١٠٨.٢٥ (.

لندن بـ٥٠٠٥٠ دولارات في مقابل ٥٠٠٢٥٠ دولارات اول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت عمراً بـعُ٠.٥

البورمات العالمية

لم تتفاعل البورصات الاوروبية كثيراً مع الافتتاح الضعيف لـ وول ستريت بعد أيام من الارتفاع المتواصل، وبدت اجواؤها مترددة مع ميل آلى المدوء والترقب في أتَتْظار ما قُد يحصل من تَطورات لاَحقاً في نيويورك. ففي

سمم أشركة الاسمنت الاييش و ٦٩٠ سمما لشركة الرئيت. وارتفع "مؤشر لبنان والممبر الاسمم اللبنائية" ٥٠٠ نقلط الى ٩٠٦.٥٦ نقلط، و"مؤشر ليبانون انفست أكاناً" بنسبة ١٩٤٤، في المئة الى ٨١.٦٥ نقطة نظرا الى ارتفاع سعر سمم

منا د که اند و قایم الاد . ۱ ۱ ۸ ۸ ۸ ۸ ۸ ۸

		1007 /	لسة ٨/٨	د آما ۾	-11 āS.a	
عدد الاسمم المتداولة	الكمية المطلوبة	/ ۱۹۹۱ الكنية المعروضة	سعر التثبيت	سعر التثبيت ع د		اسم الشركة
11.5	£ፐ•ፕ	FT-1	1404	1 5/17	1 7/13	الترابة اللبنانية
-	-	4	747	-	דו/ד ד	الاسمئت الابيض (لحامله)
-	-	197.	٣٠٢٢	-	1 10/11	الترنيت

	غير المتداولة	الاسهم
تاريخ آخر تلبيت	آفر تثبيت	اسم الشركة
91/1/55	T Y/A	النسبنت الابيض (اسمي)
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"A"
_	_	يونيسيراميك (اسمي)"B"
31/1/18	T 1/E	يونيسيراميك (لحامله) "C"
۹٦/٧/۱۲	1 4/4	ترابة لبنتية، حق بدل قسيمة رقم "٥"

ارتفع لمس سعر سهم "سولينير" في سوق بيروت التاتوية وثبت في جلسةالتداول الاولى على ١٠٥ – ١٠٦ دولارات للفئتين "أ" و"ب" وفي الجلسة الثنانية على ٤/١ ١٠٥ – ١٠٦٢/٨ دولارات، في مقابل ٤/٨ ٤٠٤ – ١٠٦ و٥٠١ دولارات للفئتين في جلستي

هنا حركة السوق ليوم الذبيس ١٩٩٦/٨/٨. كما اذاعتها شركة لبنان المالية، تثبيت رقم ١

سلاندن مغراتا

· - -

٠.ـ ـ د. -.:

·---

بالمكاني فتن

San San

Service Control

١ – سوليدير فثة الف،	مجموع عند	مجموع عند	الاسمم	سعر التثبيت
	الاسمم البطلوية	الاسجم المعروضة	المتداولة	
لتداول العادي	۲,۰۸۱	re97	ר,דוד	1.0
الاوامر الخلصة	_		<u> </u>	. -
بجموع فثة تلف	γ, . λ)	12,.97	1,7)7	_
؟ – سوليدير فئة باء:				
التداول العادي	0.771	٩.٠٤٢	1.EY0)-7
الاوامر الخاصة		-		
مجموع فئة باء	0,773	٩,٠٤٢	1.240	
المجموع العام	11.211	TT, 17A	T.YQ)	-

تثبيت رقم ٢				
سعر التثبيت	الاسمم المتداولة	مجموع عدد الاسمم المتروضة	مجموع عدد الاسهم المطلوبة	۱ – سوليدير فلة الف:
1.0 8/4	1.21.	047,77	1.177	التداول تلعادي
		<u> </u>		الإوامر للخاصة
	1,25.	55,780	1,177	مجموع فئة الف
				٢ – سوليدير فثة باء:
) · 1 [/A	1,10.	9,777	0,1.7	التداول العادي
	-	_	_	الاوامر الخاعة
-	1.50-	٩,٦٢٧	0.1.7	مجموع فئة باء
	۲,٦٧٠	77,777	1).579	المجموع العلم

المركير لا يررك

دخلت ابس مرفأ بيروت ١٠ بواخر ناقلة ٨٠١٥ طناً منها. ٢٥٠٧طناً شحنت في ٤٢٥ وغلمرته سبع بواخر. وبقيت داخل الاحواض ١٩ باخرة، بينها خمس بواخر من دون عمل وسمرت سبح بوسر. وبعيف سمى المحواص ١٦ باحراه بينها حمص يواخر من دون عمل وثماني بولخر مسافرة هي، "الباتروس" و"شيرين م" و"فاست ترايدر" و"يونير" و"جيفو ؟" و"فينديكت اندرييف" و"بونير اوديسي" و"محمود ا". وينتظر وصول ٢٨ بلخرة، بينها ١٤ بلخرة أعلنت انتظار وصولها للدرة الأولى بحسب لاخمة الفرقة الدولية للملاحة.

الرميف	الباخرة	البضائع (طن)	الوكيل البحري
1	لاكي مار	للتموين	ماركومار
	شيرين م	۱۹۲/۲۵۷۵ مستوعبآ	سي لاين
·	فاست ترايدر	٩٢٠ مختلفاً	فاست أيدنسي
- A	باریش	، ٧ ماشية	تويت شيبيتغ
9	بيونير	١٥٠/٢٠٠٠ مستوعبآ	يونيون شيبينغ
1.	فينيديكت لتعرييف	۲۹/۲۵۰ مستوعباً	ر. فرعون
11	جيفو ٢	للشحن	جزائري ترانسبورت
15	بدونيد أوديسي	٦٢/٩٥٠ مستوعباً	متز ماريتيم
16	سعاد م	للشمن	ميذل أيست
	ت انسشىپ د	- ۲۲/۷۵ مستوعباً	سوتومار

البلذرة	المرفأ	البضائع (طن)	الوكيل البحري
<u> </u>	ليعانسول	- ۲۰/۲۵ مستوعباً	ج. بطرس
ىيسر لوروشىب وان	بور سفید	١٤٢/١٨٢٥ مستوعبآ	ىىي كاين
بوريس بوليفوي	الإسكندرية	۱۸۰/۱۲۵۰ مستوعباً	متز ماريتيم
برور ن ۱۰۰ دیا بتز بیروت	فقير	۱۱۰/۲۹۵۰ ستوعب آ	متز ماريتيم
بلو ويند	ليماسول	۱٦٠/٢٠٠٠ <u>مستوعباً</u>	ر. بىعائة ماديا
ترانسشيب أ	ليملسول	٠٤/٧٥٠ مستوعباً ٦٩١ مختلفاً	سونومار مراکیها
پنیتی اوف موسکو	توراتت	۱۹۱ محسد ثلثموین	ہر <u>ہے</u> سی ستار
وكانس جونيور	ريني	سموین ۱۱۲/۹۸۰ مستوعبآ	ناشونال شيبينغ
نڈ غوید کورفو	<u>میاط</u> در در د	۲۵ ماشیة	ي. برجاوي
دۇيۇ-غولاري ئاد	مرسین مرسین	۲۵ ماشیة	ي. برجاوي
بروطاً. التاليخ:	مر <u>ین</u> عربسین	٧٥ ماشية	ي. برجاوي
		٠٠٠ ماشىة	تامار

entransa in the second of the

-, -,, ,,,	· ·	L = 11
		بر المتداوا
Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express	تاريخ آخر تلبيت	آفر تثبيت
American Tel. Armoo Asaroo Inc. All Richf.	41/1/55	1 Y/A
Avon Prod. Bankamerica Corp. Bosing		-
Boise CASC Bristol My. Caterpillar	-	_
Chase Manh. Chevron Chrysler Citicorp. Coca Cola	97/7/18	T 1/E
	97/Y/15	1 Y/A
Colgate Columbia Gas Coming Inc.Cpc In		تاريخه.
بورصة باريس (ف	والزداق	
Air Liquide Alspi American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A.	سمية ۱۰۰۰۰)	السند الا
Bail-Equipement Bancaire (cie) Barrick Gold Bayer Aktiengesells BHV	ئدة للمردود قيمة السند سمم على السند الشرائية	, -
Bic Bon Marche Bouygues	TAI 043137F	

الزدائ	روار	∏ _etjl•Ve	وراور	
(1	السند الاسمية	الخزينة (قيمة	– سنیات	
		المناقمة	- نتائج	
	تعميم فائدة السم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الاصطر	لفئة الاشهر
9787 18.AD	1631 1731 1631 01.0(()497/1)/Y 1997/F/7		.1
AEAY IYAY	7031 Ya01	1997/4/7	A/A/FPPL	11
عة)	سنتين (بالمناق	سندات خزيئة أ	_	
قيمة السند قيمة السند الشرائية الاسمية	بم فائدة القسيمة تحفع مرتين في السنة	أريخ الاستعقاق تعم	ريخ الامدار ت	لخيّة دا
1 }	TILYA 18	/A/APP1 FG.	1 1997/4/	A 58
الواحد ●	مة القسيمة للسند	دفع القسيمة في	تاريخ	
	1.49	1999	/1/7	
	94.6	1997	/A/Y	
) - A9) ዓባል	/1/0	
	1 - 49	1994/	' A/1	
(لجمهور مصرف لبنان على الاقل)	ی مصرف لبنان مند ثلاثة اشمر	ندات الفزينة لد ن يكون عمر الد	یات حسم سا فقط علی ا	– عمل
	فائدة للدسم	اريغ الاستحقاق	المدة من ت	
_	f7	۲۷ یوما)	۹ اشهر (۲	
	f 74	۱۸ یوما)	٦ اشمر (۱	
	17	۹ يوما)	۲ أشمر (۱	
	الستتين	ىد لغير سندات فئة	حسم للسند الواء	قيعة ال

	4.00	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)
	٨٧٠٤٠٠	۲ اشهر (۱۸۴ یوما)
	9705	۲ اشمر (۹۱ یوما)
_	مارف لدی مصرف لبتان	دائع لاجل بالليرة اللبنانية للم
	الغائبة	
	71 · . Yo	ودلاع ليوم ولحد
	71AT	ودائع لثلاثة ايام
	21.,.4	وداثع لسبعة ايام
	₹11, FT	ودائع لثلاثين يوءا
	Z1 T. • •	شمادات احداء امدة ٤٥ عما

المدة من تاريخ الاستحقاق

₹1 ₹.₩0	شهادات أيداع أمدة ٦٠ يوما
، لدى مصرف لبنان وما فوق)	ودائع لاجل بالدولار للممارة (من ۵۰ مليون دولار
الغائدة	

% OFETVO	ودائع لاسبوع واحد
Z GATAYO	وبائع لشهر وادد
Z % •97¥0	ودائع لثلاثة اشمر
Z LETTO.	ودائع لعبئة واحدة
% %o7fo-	ودائع لسنة ونصف سنة
% %7AY0•	ودائع لسنتين

f 74. . .

(بالعملة اللينانية)

-ს-ტ-ს

10-14	10.70	12.55	11.4)	ىشراء:
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالمولار الاميركي)
Y. 9EOT1	Y.350	Y.0	V.027Y0	ديمم ا
1.950T)	1.760	٥,٦	1.0£T¥0	شراه
ئي لنظة.	ممكن أن تتفير في	فوائد النسم هذه	للمعلومات فقط، ف	– هذه الععطيات هي
نشير للى عدم ملة اللبنانية.	مصرف لبنان التي ا ند ايراد المبالغ بالد	للصادرة عن حاكم ش والسنتيمات) ء	ية الرقم ١٢٢٥ نة النقدية (القروة	 طبقا للمنكرة الإدار لحظ ما يقل عن الوحا

۹۰ يوما

۲۲۰۰

	<u> </u>	<u> </u>									
رېسن رېښورک د کوپيټ ورسينغ											
السلع الزراعية				الدبيد	المعادن غير	المعادن الثمينة					
التقفتل السابق	شيكاغو (بـ5) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ5)	لاقفال الاقفال السابق	لندن (به الطن) ا	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال الاقفال السابق					
£07;		17E7 17Y			النداس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النعب ــــــ ١٥.٨٨٦ م١.٨٨٦					
50X.C-	تغون أولــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1595,; 1515 1569,		73.5.07138	القصدير٥٠	الفضة ــــــــ ٥٠٠٥ ٥٠٠٥ البلاتين ــــــــ ٥٠٠،٦٥ ٤٠١،٦٥ ٤٠١،٦٥					
177 70	Tof. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	11.28 11.79 11.13 01.13 11.25 1.99	تموز ً تشرين الاول اند	19-1.2.141ff 1-18.0- 1-18	النيكل ـــــــ . ه . الزنك ـــــــ ، ه .	البلاديوم ٥٧.٨٦١ ٥٧.٨٦١					
¥37	عدر اول ٢٢٥.٥ حبوب المويا نعر ٧٦٨.٠٠	1-9.5- 110.70	ادوــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1	لندن اسعار البن	لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)					
451.00	البال	1.T 1.A 10. 1.E.0.	ئيلُولَ كانون اول	1004: 1049	تموز تموز	TEO TET					
15,4A Fo.Tq	زي ت المويا نم	07 4Y 2AY 0YY	عص تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1055 1075	ايلول ــــــ د.	تشرین اول ۲٤٠.٠٠ تشرین اول					
50,45	کاور اول 67 77	YF.F. YF.E.	کافون اول کافون اول	120 1EAT	تشرین اول ــــ ۰۰.	کانون اول ــــــ ۲۲۸٬۰۰ ۲۲۲۸					

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

... ومجرور مفتوح

يول بدر من منطقة الدورة ـ

مَّارَ يُـوْسَفَ شَكَا مِن وُجُود

مجرور مفتوح منذ اشمر أمأم

محلات تصار اوفس ماشينري

ويتسبب بضرر محي فادح لأبثآء

أأمنطقة ويمدد ينشوه أمراس

خطرة. وطالب المسؤولين بومع

۾ مصدر في بلنية جديدة المتن

تبديم غفري شكا من فقدان ر

دواء "البيـزيـرول" ودواء الربو

سبري فانتولين من السوق

انقطاعهما وهل وراء ذلك مافيا

المصلَّيَّة، وسألُ عن سب

🕰 مصدر في وزارة الصعة اوضح

ان سبب فقدان الدواجين تأخير في

عملية الشحن، ووعد بتوافرهماً في الصيدليات في الإيام المقبلة.

اوضح الله تُمتُ المصابقة على قرارُ

تَلْزِيمُ الاعمال بالامانة، والتنفيذُ بِيْراً

منذ اشهر

حد لهذا الوضع.

THE STATE OF THE S

عملية الشحن

وراء التأخير

المرشحون ٣١٦ رسمياً وتراجع ٧ في الجبل

سجل امس ٤٠ مرشعاً جديداً الى لانتخابات النيابية على رغم لجواً ا البليلة السائدة بعدما طعن البجلس الدستوري في قلتون الانتخاب. وارتُفَع عدد المرشحين رسميا الى ٢١٦ بعد رجوع لا في الجبل عن ترشيحاتهم منتصف ليل أول من

المرشيدون الجند منم: جنورج يعقوب شامين عن المقعد الماروني فَي الْبَترونِ (مُحَافظَةُ الشمال)، دُريدً عبّد الرحمّن عبد الرحمن الكنح عن المقعد السني في عكار (محافظةً الشمال)، جرجس ّحنا صعب سعادة عن المُفْعد المأروني في البشرون (مُحافظة الشمآلَ)، محمد حسين شُنُوب عن المقعد السني في المنية – الضنية (محلفظة الشمال)، قبلان عيسى الدوري عن المقعد الماروني في بِشَرِي (مُدَّافِظةٌ الشمال)، شُرْيفٌ صاغيًّا عن المقعد الارثوذكسي في عكار (محافظة الشمال)، شوقي داغر عن المقعد الماروني في البترون (محافظة الشمال)، ابرميم خليل الغريب عن المقعد السني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)، جان سمعان مرعب حرب عن المقعة الماروني في طرابلس (محافظة الشمال)، فريد نبيل مكاري عن المقعد الارثونكسي في الكورة (محافظة الشمال)، محمد لحمد طلال الغاضل عن المقعد السني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)

بورج عزيز جرجس سعد الموراني بوري حرير بربس سعد سورتي عن المقعد الماروني في عكار (مدافظة الشمال)، مارون اسطى يونس عن المقعد الماروني في طرابلس (مدافظة الشمال)، بطرس حرب عن المقعد الشمال، نظر سيرب عن المقعد الماروني في البترون (محافظة الشمال]، عمر مسقاوي عن المقعد السنيُّ في طرابلسُّ (مُحافظة سأل)، غبريال عامل دريق عن المقعد الاركونكسي في الكورة (محافظة الشمال)، عبد الناصر عصام عد عن المقعد السني في الضنيا المقعد الاركونكسي في الكورة (محافظة الشمال)، لحمَّد محَّمد رشيد موسى عن المقعد السني في عكار (مُدافَظة الشمال) احمد عُصمت فخر

الوزير حمادة يتفقد احدى غرف العمليات في

والارشمندريت مفرج والاخت قزي.

تشفى. وبدا الى جاتبه الدكتور الجميلً

منظمة العمل

تدعم المرشحين

"الناطقين ضد احتفال

التزوير الانتخابي"

رأت منظمة العمل للشيوعي "ان كل

الدُلائـل المستمدّة منَ مَقدّماتَ الانتخابات النيابية الرامنة تعتشد في

الانتجاب سيويد الرب التواقع المربح في طبيعتما الوفاقية والنفي الاكيد لطابعها الديموتراطي". وقالت في بيان مادر

عن لُمِنتُما المركزية وهو أول ظمور

إعلامي للمنظمة بعد غياب استمر

أشمرًا، "أن هذه الانتخابات ستعمد

انتاج عالبية نيابية كاسحة موالية

التحالف الليناني الحاكم وللمرجعية الاقليمية القيمة عليه".

وبعدما عرضت لواقع المعارضات

المألية خلصتُ الى التأكيد ان موقعها من الانتخابات الراهنة "ينطلق من موقع

مُعْرَضَتِهَا الجِنْرِيَّةَ لَلْتَحَالُفُ اللَّبِنَأْنِيَّ الطَّكُمُ الساعي بِدعم اقليمي الى اعادةً

اتتاج مجلس تَبايي على صورته ومثاله، وانها اذ تتفهم حيثيات موقف المعارضة

المقاطعة للانتخابات ترى أن المشاركة

في هذه الانتخابات ترشيحا واقتراعا هي

السييل الاجدى والانسب للمساهمة في تقاذ المستقبل السياسي للبلاد واعدة

تأسيس معارضة في حجّم مدّه الْمممة الوطنية والديموقراطية الكبرى، على ان

غياب الاستقطاب الديموقراطي المعارض بمزم عن مسرح المعركة

الانتخابية الرامنة جعل من احتمال مشاركة منظمتنا في الانتخابات ترشيحا

أمرا غير ذي موضوعً، واحتمالا لا تُتولفر

لهُ الأُمْكَانَاتُ اللَّتِيُّ تَجْعَلُ مِنْهُ عُمِلًا

سياسيا مؤثرا. لَّذَا باتت مشاركة

المنظمة في مُذَّه الانتخابات محصورة،

اضافة الىّ تعبيرها عن موقفها

السياسي المعارض الصريح، بالاقتراع أو

بالدعوة الى الاقتراع لبعض المرشمين

الامناء لنهج المعارضة الناطقين بكلام سياسي صريح في وجه احتفال التزوير

الانتخابي الذي تنق طبوله من اقمى

لبنان الى اقصاه ويكاد ضجيجه يصم

الشُمَال)، ماشم علمَ النين عن المقعد السني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)، حسين علي الصمد عن المقعد السنّي في المنّية – الضنية (محافظة الشمال)، رياض علي عبد الرزاق عن المقعد السني في عكار (محافظة الشمال)، عبد المبيد محمد اليخني عن المقعد السني في المنية -الضنينَّة (مُحلفظة الشمالُ)، عُبد الكريم علي المرعبي عن المقعد السني في عكار (مطفظة الشمال)، ديب توفيق الحواطُ عن المقعد السنّي في المنيّة – الضنية (محافظة الشمال)، جماد مرشد الصمد عن المقعد للسني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)، فؤاد غالب الاسعد عن المقعد السني في عكار (محافظة الشمال)، موريس حبيب فأضل عن المقعد الارثونكسي في طرابلس (محفظة الشمال)، انطوان ميشال عبود عن المقعد المارُوني في طرابلُس (مُحافظة الشمال)، روبير فريد يونس عن المقعد الماروني في زغرتا (محافظة الشمال)، حنا عيناتي عن المقعد الارثونكسي في الكورة (محافظة الشمال)، رياض الصراف عن المقعد الارئونكسي في عكار (معافظة

وكانت انتهت ليل اول من أمس مهلة العودة عن الترشيحات للدوائر في محافظة الجبلُّ. الفنه الذي كأن مقررا اليوم على

حمادة مفتتحا مستشفى الكرنتينا:

سيكون اساسيأ لبيروت وضاحيتها الشمالية

 ارجأ نادي المستقبل – طير دبا شرف رئيسه الفخري المحامي دياب عازوري، لمصادفته احتفال تـدشين طريق الزهراني – صور.

لقتتح امس وزير الصحة العامة

مروان عمادة مستشفى بيروت

الحُكُومي – الكرنتينا في احتفال أقيم

في بُلْمُتِه الْمُأْرِجِيةَ، حَضْرِه الْوزير

السابق عثمان الحنا ورئيس

المستشفى الدكتور بول الجميل

والارشمندريت الكسي مفرج ممثلا

متروبوليت بيروت للروم الارثونكس

المطران الياس عودة ورثيس المجلس

العسلم المسارونسي ريمسون روفسايسال

وشخصات عسكرية ونينية وطبية

وبعدماً رحبتُ الاقت الين قزي

بالحضور، القى المكتور الجميل كلمةً،

ثم تكلم الوزير حماده فقال أن "قصة

هذا المستشفّى تشبه قصة لبنان.

فعندما حل الدمار بلبنان دمر

المستشفى (...) وعندما علدت الوحدةُ

الى لبنان، عادت الحياة اليه ولكن

بخطوات بطيئة لانه توقع الحصول على

مساعدات اجنبية ضخَّمة الحيالة. فأذَّ

بالوعود تتبخر مع الوقت، واذ

بالانتظار يطول، وأذ يَّنَا نُتَكَلَّ عَلَّى

الفسنا ونبني معملكا فوق معماك. ومذا البناء الني نعيد افتتاحه

بقسميه: الأشعة والعمليات وبعض

غرف العناية ندين به للعاملين في المستشفى وفي طليعتهم البكتور الجميل والراهبات اللواتي حملن

واشار آلی آنه "بعد اتجاز کال

لقسامه بفضل بروتوكول التعاون

الايطالي، سيحتوي على مكتي سرير

وسيعتبر من اهم المستشفيات في

بيروت. واعتقد أن لا بد من تدويله

مركزا اساسيا للطوارئ في منطقة

تُعُجُّ بِالسَّكَانِ (...) ُوْغُداًّ (اليوم)

سأزود المستشفى سيارة اسعاف

ثم جال الوزيّر حماده والدكتور

الجميل والحضور في المستشفى.

اغتيال مسؤول

البقاع في "امل"

ابن عم ابو حمدان

المسؤول في حركة "أمل" في البقاع ابرميم عبدالله ابوحمدان (٢٨ عاما)

وهو أبن عم وزير الاسكان والتعاونيات

مدمود أبو حمدان. وفي التفاصيل ان المغدور كان وصل آلى لمام معمل "سومو بلاست"

لُلْمُلاسِتَيكُ في أَبِلْحُ بِسَيارِتِهُ الـ مرسيدس البيضة عندما ترجل

مسلح من سيارة ذكرت مصادر أمنية

انما قد تكون "ب. ام. ف" واطلق عليه

النار من رشآش فأصابه بندو ٢٦ ۖ طلقة

وارداه. وفر القاتل مع عند من

الَّاشَخاصُ كَـانوا معـه في الـسيارة

نفسما. وعلى القور حضرتُ الى مكانً

المادث قوة من قوى الامن الداخلي

يذكر أن المغدور يعمل في معمل

'سُومو بالآست'' كُوْكَيل ويـقيم في

وبدأت التحقيق.

رابطة العكمل الإجتماعي

تعلن رابطة العمل الاجماعي عن بدء قبول طلبات القروض

للعليم الجامعي وانتعليم المبيني (مسستوى T.S على الأقبل)

للطلاب القداعي والجدد إسداء من ١٩ آب لفاية ٢٧ أيلول ١٩٩١

وذلك في مركز الرابطة ـ شارع رشيد كرامي (فردان سابعًا) ـ بناية الوقف الديني ـ ط ١

من الساعة التاسعة صباحًا وبغاية الواحدة بعدالظهر

نعتذر عن قبول أيّ طلب يردنا بعد هَـُذا التاريخ ويُهمل أيّ طلب غير مكمّل حسّب شروط الزيطة.

زحلة – "النهار":

أغتنال مجمولون ص

متطورة تكون في خُدمة الجميع".

واقيم كوكتيل.

الرسالة منذ اللحظة الاولى (...).

وُاجتماعيَّة وموظفونَ في المُسْتشفى.



طرابلس – "النمار": وبينما كان زامر محمود البحصة (١٤ جرافة تزيل الاوساخ من الطريق العلم في منطقة المحمرة – قضاء عكار، حأول تجنب بعض الدفر، فأدى ثلك الى النفاع الماء من احداما على احد افراد عائلة سنجر التي تمت بصلة

وهفا شتم المدعو سنجر المغدور البحصة حيث كان اعمامه وشرح لهم واوقف سبعة متهمين بالتورط في الدائث الذي حصل مع المدعو سنجر، الدائث وصادر اسلحة وذخلار.

حريق في مبني الـ"هورس شو'

وباشروا عملية الاخماد.

الغرف المجاورة.

وتواريخ مذتلفة

قرابة الاولى والنصف من بعد ظمر امس، شب حريق في المَّبنى الذيِّ يضّم الـ"مورّس شو" في شارعً الممراء ولف المكَّان بُخان كُثيفًا.

وحضر عناصر من فوج اطفاء بيروت ووی شمود عیان ان سبب الدریق احتكاك في الاسلاك الكهربائية في "منور" المبنى، ادى الى اشتعال النيران داخله ثم امتدادها الى الطبقة الاخيرة حيث التُهمت اثاث المطبخ وبعض

وتمكنت سلوى البحري من اخلاء شقتها مع ولديما قبل امتداد النيران. رجال الاطفاء سيطروا في اقل من ساعة على النيران واخمدوها كليا بعدما استملكوا لربعة صماريج من المياه. وعاين مكَّان الحريق عناصَّر منَّ

توقيف متهمين بسطو

عممت شعبة العلاقات العامة في قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي، "نتيجة للتحقيقات التي قامت بما عناصر قوى

قصف جباع وصيدون مساء الاربعاء يوقع جريحين واضرارأ غارتان اسرائيليتان فجراً على هدفين في بعلبك الدين عن المقعد السني في طرابلس (محافظة الشمال)، بطرس منصور

سكر عن المقعد الماروني في بشري (محلفظة الشمال)، محمد لمين الحافظ عن المقعد السني في طُرابلس (محافظة الشمال)، زينة سليمان علي الاسعد عن المقعد السني في عكارً (مُحافظة الشمال)، قيصر فيكتور خلاط عن المقعد الارثونكسي في طرابلس (محافظة الشمّال)، على عادل عَسِيرانَ عَنِ العقعد الشَيْعِي في صيداً (محلفظة الجنوب)، نعيم حنّا حيَّدر عن المقعد الارثوذكسي في (محافظة الشمال)، أبرهيم شوّمان عن المقعد الارتونكسي في الكورة (مُحافظة

حريق لددئته للفارة على غرفة حراسة قرب عمود ارسال أأناعة

(ساكو بيكاريان عن "التلفزيون العالمي للانباء الممورة")

لضرار في شرفة منزل محمد غملوش في جباع.

وشن الطيران الدربي غارتين فجرًا على مدفين قرب يعلبك مظفا إضرارا. وعاد الهدوء الى بلدتي جباع (اقليم التفاح). وصيدون (حزيس) بعد

استمر امس التصعيد الاسرائيلي. تعرضهما لقصف مدفعي متبادل مساء الاربعاء اوقع جريحين واضرارا في منازل و مزروعات. وَكَتُب مَرُاسل "النهار" في بعلبك انه قرابة الثانية والدقيقة الـ2 فجرا،

قتيلان وع جرحي في المحمرة ودوريات للجيش وتوقيف متهمين



دورية للجيش في المدمرة. السّاعة السادسة مساء الاربعاء، عُلَمًا) يقود سيارة والده بالقرب من

القرابة لآل البحصة. البحصة من جراء "طرطشته" بالماء، فذهب المغدور الى منزل جده ظافر



النيران تتصاعد من الطبقة الاخيرة في المبنى.

شرطة ميناء آلدمن وفتحوآ تحقيقاً.

الامن الداخلي التابعة لمفرزة بيروت القضَّائية الثانية، اعترف كل من لسعد فرحان اسعت والنته نانيا مواليد علم ١٩٧٧ ، وسامي شاشان شاهين، والدته مُجيدةً مواليد عَام ١٩٨٠، ومنذر موسى موسى، والدثه شقرا مُواليُدُ عَامَ ١٩٧٨ آنهُم يؤلفون عصابة للسرقة وانهم قاموا بعدة عمليات نشل وسرقة بواسطة دراجة نارية ضمن مدينة بيروت في اوقات

وحلول الجد ظافر ضبط الامور منعا لتطور الوضع، وخصوصا أن خلافات مزمنَّهُ تُتُحَّكُمُ في العَلَاقَة بين العائلتين، وان شجارا سابقا حصل بينهما لأسباب تافهة. ولكن فوجئ التضور بزخات كثيفة من اسلَّحة حربية ومن جهات عدة. مما ادى الى مقتل زآمر محمود البحصة وابن عمه خالد معين البحصة (١٦ عاماً) فيما جرح كل من ظافر البحصة وابنته نوال وابئه عبد السلام بحصة وشقيق

المغدور سامر. وسير الجيش دوريات في المنطقة



يُطلب من المواطنين النين تعرضوا لمثل مذ الحوادث الحضور ألى مركز للمفرزة المذكورة في مبنى مجمع فرن الشبأك التعرف الى مؤلاء الموقوفين والدلالة عليهم تمهيدا لاتخاذ الإجراءات والتدابير القانونية حفاظا على

دعوة الى المهجرين لاستكمال الملفات

اصدرت لمسس وزارة شسؤون المهجرين والصندوق المركزي المهجرين البيان الآتي؛ "بعد تمديد العمل بأحكام القانون الرقم ٢٢٢ الصلار في تاريخ ٤٣/٢/٢٤ لسنتين اضافيتين، والمتعلق بالسماح للمهجِّر بالبناء همن عقار غير مستوف الشروط القانونية، تطلب الوزارة والصندوق من جميع المعنيين، وخصوصاً الذيبن لمّ يستكملوا بعد تقديم المستندات المطلوبة من رخص بنله وافادات وغيرها، مراجعة المصالح الفنية في الوزارة والصندوق من اجل استكمال

ملفاتهم وانجازها ودفع المساعدات المخصصة لهم فور تأمين الاموال اللازمة في الصندوق. وفي منذا المجال تعلن الوزارة والصندوق انهما يعملان من اجل تنفيذ برأمج العودة المقررة لمذا الصيف، من اعمال اخلاء وعودة واستكمال المصالدات والترميم واعادة الاعمار ودفع التعويضات المستحقة لقرى العودة في اقضية الشوف وعاليه وبعبدا وآقرى المتن الاعلى، وُكَذَلُك فَى المِناطِق التي شكلت سابقا خطُّوطِ تماس في القضية المذكورة وفي القليعات في منطقة

كسروان وفي بعض مناطق الشمال .

وفي تعلباياً – البقاع، اضافة الى

الاعمال المقررة في نطاق مدينة

بيروت والتي تشمل اخلاء الممتلكات

والمساكن اآتي يشفئما الغير وصرف

تعويضآت الترميم للمساكن التي

لجريت لما الكشوف الفنية.

"الاتداد الهندسي"

من الاحتلال واعتداءاته المتكررة".

ورد خطأ في "النهار" امس تحت عنوان "غدا افتتاح طريق الجنوب" ان "دار المندسة" أشرفت على سير العمل، والصحيح أن شركة "الاتحاد المندسي – خطيب وعلمي" هي المشرفة، لذلك اقتضى التصويب

المرشح الهندس ليس مهندسا

عملت احسر لأحيل

من نزيه بطرس: أمن تسفرية القدر اننس شاهَدت مور احد المرشدينُ عن بعبدا. وهو قريب لي. السخرية اننى فوجئت باثه يقول انه ممتّدس، والجميع يعرفون انه ترك المدرسة في ألمف الاول تكميلي وعمل رساما في مكتب مندسة ثم سافر الى السعودية وعاد ثرياً. لستّ هـده وسأنتخبه لانه من اقريائي. ولكن يجب اعترام المثققين والنيسن يحملون الشمادات الذيبن سمروا الليالى للحمول عليما وطالما تمنّيت ان اكون منهم . اود

مودِّف وزارة الماخلية (فنزامة مُولِّفُ الْنُقَائِةُ الْمُحْتَصَةُ (أَو النفاجات الأخرى لامشاله الاخرين اذا وجدواً). موقف القانون اللبناني

(انتحال مخة) . لوضح لنا يعد التحقيق في سجلات أ التقابة ان المهندس المرشح موضوع الشكوى غير مسجل لدى نقابة المهندسين في بيروت ولا يحق له حمل لقب مهندس ولا مزاولة المهنة. واضاف لن كل منّ يزاولُ المهنة من دون وجه حق او ينتمل لقب

فجوة احدثتها قنيفة في منزل محمد

سمع في اجو4 بعلبك هدير طلأرات حربية اطلقت في اتجاهما المضادات

الأرضية التي اتارت بلونما "الخطاط"

الاحمر سمآه المدينة والمنطقة من

مختلُّف الاتجاماتُ. وبُعد آقل منَّ

دقيقتين استمدفت طائرة بصاروخ

جوّ – لَرّض غرفة تمويـن وحراسةً

المُستَضعفُين * فَي جوار طريق بعلبك – نحله شمال المدينة، مما ادى الى

تدمير جزء من الغرفة وغرفة مولد

كمربائي ومضخة مياه والى تصدع

غرفة صُغيرة مجاورة. ولدى زيارتنا

الموقع عند بزوع الفجر كان الدخان لا

يـزَالُ يتصاعدُ وآثارُ الدَّريق تلَّف

الفرفة من كل جوائبها بعدما تطايرت

نوافنها وبابها وتعطمت اجزاء من خزافين حديديين لتفزين المازوت

الذِّي تُسرب الى محيط للموقع. ولم

تقع اصابات بين عناصر حراسة

وبعد ساعة من الفارة الاولى اى

فيُّ الثالثة والدقِّيقة الــ٥٩، اغارَّ

الطّيران مجددا بصاروخين على صخور

ومقارة مهجورة كان الفلسطينيون

يستعملونها بعد اجتياح ١٩٨٢ مخزنا

للدخيرة وموقعا عسكرياً. ولم يستطع

احد تعنيد مكان سقوط الماروخين

الا بعد طلوع الشمس. وكالفارة الاولى

جبهت الطَّلَّارات برمَّايات كثيفة من

يذكر أن هذه الفارة مي الثانية

على يعلَبك بعد الغارة علَّى موقع الكيال في ٢١ ايار الماضي، وذلك!

قمف ميدون وجباع

على الصعيد الميداني في الجنوب، افاد مراسل "النهار" في النبطية ان

هدو۴ حذرا خيم لمس على جباع، بعد

تعرضها مساء الاربعاء لقصف مدفعي

طلوّل الاحياء السكنية وادى الى اصابةً

مواطنين اثنين وتضرر بضعة منازل

وكَأَنَّتَ بَلَاهُ صيدون (جزيـن)

تعرضت في الوقت نفسه لقصف

مدفعي، اسفر عن تضرر منازل عدة

عرف من اصحابها اديب الفوند

وطُانيـوس سعيـد الخونـد واليأس الغوند، اضافة الى وقوع خسائر في

وناشد اهالي البلدة وفاعليات

المنطقة المستؤولين معالجة هذه

القضية وخصوصا أنها ليست المرة

الاولى التّي تستهدف المنازل، فيّ حين تسيطر على اهالي البلدة لجواء

الـقُلـق والخُوف من تُـكـرار هـذه الاعتمالات التي لا تـطاول سـوى

وبثت اذاعة اسرآكيل إن طائرات

سلاَّح الجو الاسرائيليُّ اغَلَّرت فُجر

امس على أهداف أمنظمة "حرّب الله"

في منطقة بعلبك، في سهل البقاع

استهدفت محطة اناعة للحزب

ونقلت عن ناطق عسكري تأكيده

ان الطائرات المغيرة عَادت الَّى اللَّهِ قواعدها سالمة "بعد اصلبة الامداف إِلَّ

أضافت الاناعة: "جاءت الغارة التي

شنما اليوم سلاح ألجو الاسرائيلي رداً

على القصفُ المنفعي الذي تعرضتُ له

خلال الايام الاخيرة مواقع تابعة لجيش

الدفاع و"جيش لبنان الجنوبي" في المنطقة الامنية.

قصفته طائرات سلاح الجو من باب

تخضع للسيطرة السورية الكاملة".

المصادفة، وخصوصا انّ منطقة بعلبك

وتعليقا على الاعتداءات الاسرائيلية

الاخْيرة، لصِدر "حزب الله" بيانًا جّاءُ

فيه: "(...) ان حزب الله اذ يحين

بشدة تمادي آلعدو في اعتداءاته ضد المنذيين، يطالب اعضاء لجنة المراقبة

بتحمل مسؤولياتهم كاملة حيال

تطبيق بنود التفاهم، كُما يفترض ان

تدأدر الدولة اللبنانية آلى اتخاذ

خطوأت عملية تظهر فيها تعملها

للمسؤولية في حماية السكان

ويمم حزب الله تأكيد حرصه على

سلامة المدنيين وحماية إمنهم، كمأ

يؤكد ان الاعتباءات الصميونية

آلمتكررة ضد لبنان ارضا وشعبا لن

تزيده ألا لصرارا على التمسك بخط

المقاومة حتى تعرير الارض والإنسان

ولم يكن اختيار المدف الذي

اللَّبناني. واشارت آلى ان الـضارة

ومستودعا للذخيرة.

،ـــرــــ الممتلكات الزراعية.

مضادات ارضية من كل الاتجاهات.

منذ عدوان نيسان الملض.

قَرْب عمُودٌ تَقُوبِهُ الارْسَالُ لَـ الْدَاعَةُ ﴿

مهندس ينطبق عليه نص المادة ٢٩٢ من قانون العقوبات. وطلب من الشاكين ابراز الصور والبيانات وآلمستندات التي تظهر أنتُدال الصفة للى نقابة المُهندسينُ لتتولى اتخاذ الاجراءات القاتونية.

 تتمة المنشور في الصفحة ؟ – مجدداً في مجلس الوزراء (قبل الاثنين

١٢ أب) سيحمل مطّس التواب على

التصويت عُليه (قبل الخميس ١٥

آب)، وَلَـن يـصَـدُر مَـرسـوم دَعـوة الميئات الناخبة قبل ١٦ آب (لان يوم

١٥ آب مو عطلة رسمية وريثما

يكون نشر التعديل في الْجُريدة الرسمية)، وبنلك، وعملاً بالمادة ٢ من

قَلْنُونَ ٩٦٠ً١، فَانُ مِرسُومِ الْدَعُوةُ

يجبُّ أن ينشر قبَّل ٢٠ يُوما علَى

الاقل من موعد أول دورة انتخابية (مع

الاخذ في الاعتبار المملة الجديدة

الواجب أعطاؤها للمرشحين الجدد

وهي ١٥ يـوماً)، مما يعني أن أول عورة اقتراع ستكون في ٢٦ أيلول،

والْثَانِيةَ فَي ٢٦ ايلوَلَّ، وَالثلاثة فَي ٢

تـشـريـن الاول، والـرابـعـة في ١٣٠

تـشريّـنَ الاول، والخامسة في ٢٠

تشرين الاول (تكون عندما اتقّضت

خمسة أيام على نهاية ولاية المجلس

الدالى). أذ ذاك لن يَعْوَتُ الحكومةُ ا

مرة آخرى، استنباط حل يدمج موعدي

على غرار التخابات ١٩٩٢) في يوم

واحد ومع ذلك فستكون آخر دورة

اقْتراع عَلَى البواب ١٣ تَشْرِينُ الاوْلُ،

قبل ساعات من نماية الولاية. روزنامة

منطقية ما لم تقرر الحكومة العبث

استىعاب صممة المجلس الدستوري

اجراء الانتخابات في سوعدها

النستوري في مقابلُ استيعاب

الصدمة الأتى لقداها قرار المجلس

الدستوري بأبطال بعض مواد قانون

الانتخابُ، مَذَا الاستيعابُ يقضى بثلاثُ

– تعديل مواعيد العمليات

– اعادة فتح باب الترشّح امام

الموظفين دونما استخلاتهم من

أوجده المجلس الدستورى للحكومة

ال تقطيع قانون الانتخاب على ندو لا

يتضمن آنتهاكأت دستورية تعرضه

للطعن وتعطل تاليأ لجربه الانتخابات

۔ وَلَـٰذَلَـٰك يـصـح الـقـول ان قـرار

له، اولاً، كونه وضع معايير دستورية مازمة للسلطات مستقبلاً

فى تُعْديل قوانين الانتخاب التي

يعين حيبة ودد بوده المعيير. وأله، ثانياً، لانه للمرة الاولى منذ انشائه يتخذ اجتماداً مهما يتصل بمقدمة الدستور اجمة اعتبارها "جزعً

لًا يتجزأ من النستور". وله، ثـاثناً، لانه كرس مبدأ العدالة

والمُساواة معيارين ثُابِتَين، ليس من خلال "مبدأ اعطاء كل صوت القيمة

الاقتراعية ذاتما في مختلف الدواكر'

فَحَسَب، وقما كَنلك من خلال

"المساواة في محتوى قاتون الانتخاب

وله، رابعاً، لأنه قرن المساواة بالتمثيل السياسي أذفأ بالاجتماد

الفرنسي القادل بانّ "المبدأ الاساسي

في تقسّيم الدواكر الانتخابية والتمثيلُ

السياسي يجب ان ينطلق بصورة

مبدئية آمن قاعدة ديموقراطية حتى

يتحقق التمثيل الصديح للاقليم

وَالمواطِّنين"؛ في أشارة متحفظة الَّى

عُدم العدالة والمُساواة السائدين في

النظام الانتخابي القائم اليوم ألذي

يجعل التخاب نواب من طائفة معينة

رَمَن لرائة مِقترعين من طولاف لخرى.

في منا الاطار قال الاستماد

الـدُســّـوري الـفرنـسي بــ "قواعـد اساساً ديموغرافية" تؤمن التوازن

باحترام مبدأ المساواة في تمثيل

الشعب وفي اصوات أأمقترعين عند

وله، خامساً، تكريسه المعيار

rents of the control of the control

الولَّدِد في تقسيم الدوائر "يطبُّق على سُلُّر المناطق اللينانية على قدم

🚆 المساولة، التكونُ المطفظة مي الدائرة

تقسيم الدواذر الانتخابية

بالنسبة الى تقسيم هذه الدواكر".

يتعَين عليها الاذذ بهذه المعايير.

المجلس الدستوري له وعليه.

مآل ذلك تأكيد أصرار الدولة على

بقرار المجلس الدستوري.

خطوات:

النتخلية

العاهد التي تدرس شهادة الامتياز الفني

احمد حسن خليل من هور يسأل وزارة التعليم المهني والتقني ما هي معاهد التعليم التي تدرس شمادة الامتياز الفني في أختصاص المراجعة والخبّرة في المحاسبة ضمن بيروت؟

🚓 رِئيس مصلحة الادارة والتنفيذ في وزلَّرة التَّعليم الممني والتقني نديم مرَّاد أفادنا أنه في ما "يخص أأمعامد الرسمية فهما الثنأن ً ـ المعهد الفُني السيادي الدكولَّة المدينة المهنيَّة. — ُ المعمد ۚ الفني التربوي — بئر حسن المدينة الرياضية. لها في ما يخص المعاهد الخاصة فهي كثيرة ومنتشرة ولا يتسع المجال

مجرور يوزع الروائح

على رأس النبع ناجي البزري شكا من "مجرور فلتان على الطريق يوزع سبريس سي سحريس يجزح البرغش والروائح على جميع القسام هي رأس النبع وخاصة شارع قرنقل .

♣ مصدر في بلدية بيروت اوضح لته ثم الكشف على المجرور وتبين انه ينبع من أحدى الشقق في الطَّبقة يبع من مسكل الأرضية وهي خالية وصاحبها وجد للبياه القذرة مذرجا صغيرا عبر ثقب في الدائط تتسرب منه المياه وتتجمع

في مستنقع. وقد وجّمت البلدية الى صأحب الملك أتذارا بوجوب رفع الضرر ولحالت الشكوى على مصلحة الصحة فَي البلدية لاتَخَاذ الاجراءات القانونية اللازمة.

هشلم شعاب "تدية طيبة، وبعد، تشكركم على نشر شكوانا في جريدتكم الفراء ونأمل منكم تصحبح اسمنا وهو هشام شهاب بدل "هشام مشلم" الذّين ورد خطأ في المقسم ٩ ((النمار ٩٦/٨/٦)".

مع الاحترام امین سر هیئة رأس بیروت

تفاوت سيتسع عملياً في السنوات الاربع المقبلة، وتالياً لن يكون هذا العامل سبباً مُرجَّحاً لازالة طابي "

الاستثناء عن القانون بعد نماية ولاية

المجلس للجديد). وآلثاني قضية عودة

نجاحها تسييس اعتماد الاقضية انتخابياً لا المحافظات).

مما يُعيد طرح السؤال مجدداً؛ ما

هو مفهوم "المصلحة العامة العليا"،

المهجرين (التي بدأ ينعكس سلباً عل

THE CONTROL OF THE PROPERTY OF ◄ الحكومة تستوعب "صدمة" المجلس الدستوري

الانتخابية في كل المناطق او القضاء مو العاظرة الانتخابية في كـل المحافظات، او يُعتمد اي تقسيّم لخر للدوائر الانتخابية يراه المشترع محققاً لما نُصْتُ عليه المادة £1 من الدستور شرط مراعاة معيار واحد في تقسيم هذه الدوائر بحيث تتأمن المساواة أمام القانُونُ بيْنَ التَلَدَبِينَ فَي ممارسَةَ حَقَوْم الانتخابِية النستورية(...)".

اوجد مخرجاً للحكومة اما ما عليه، أي قرارٌ المجلس النستوري – وقد آثار بعض ردود الفعل المتحفظة عن هذا الجانب حصراً على اهمية ما صدر عن المجلس – فهو ان المجلس اوجد للحكومة المخرج الذي يعوزها نستوريا لاضفاء المفة الاستثنائية على التقطع الحالي للدوائر الانتخابية، ونلك من خلالً للفقرة الأتية: "وحيث ان قانون الانتخاب الرقم ٩٦/٥٢٠ في المُلَاة للثانية الجديدة من مادته الأولى عندما اعتمد معايير مختلفة في تقسيم الدوائر الانتخابية من دون أن يلحظ أن ذلك

حاصل على سبيل الاستثناء من القواعد العامة ولاسباب ظرفية يراها المشترع متصلة بالمصلحة العامة للعليا وان لم يأت على تبريرها (...)". هنه الفقرة تثير جملة ملاحظات: (– ان المجلس الدستوري اجاز للحكومة اعتماد الاستثناء من القواعد

العلمةُ دونما حاجة الى تبريرها، مُسْهَلًا عليها بذلك اضافة عبارة "استثنائيا مرة اخيرة…" الى التعنيل الدبيد للقانون من دون أضطرارها الى الاحد بنظرية الظروف الاستثنائية التي لا يُمحُ اللَّهِو ُ اليَّهَا الا وفقاً لنظَّاق ضيق الغلية وتبعاً لشروط مقيدة. آ– ان تخويل المشترع تقدير "المصلحة العامة العليا" بوجب أولاً

تحديد هذا المفهوم. اذَّ في ظلَ التقطيع الاستثنائي أدوائر محافظة جبل لبنان فان "المصلحة العامة العليا" التي توجب مذا الاستثناء مرتبطة واقعياً بعاملين اثنين لا ثالث لهما: الاول هو مراعاة الخصوصية الاجتماعية والسياسية للطلافة الدرزية لجبه النفاوت السكاني المضطرد بينها وبين المسيحيين في أقضية المُحلِقَظُة (وُهُو

وبخلصة أن من شأن اعتماد الاستثناء أمرة اخيرة دوئما قرنه بطروف استثنائية – بغض النظر عن قاتونية اعتماد مـذه القاعدة – جعله قاعدة ملامة تتصل بعامل الديمومة والتكرار بفعل عدم اضطراره الى تبريره وبفعل الغموض الذي يُتسم به مَعْمُوم "المصلحة العامة العليا"، المتروك تقديره للمشترع في ما يتعلق يتقسيم الدوائر. ٣- ۚ أبرز ۗ القّرار موقفاً مرناً من قاعدة المساواة بين المواطنين امام القانون بتسهيله "المَّروج" عن تطبيق هذا أأميدأ مراعاة لأوصاع وظرو

هذا المبدد مرسد رر استثنائية علماً إن في بعض -----الاجتمادات الدستورية، وخصوه الفرنسية، تأكيداً لُعْدُم مَجَاراة هذا المبدأ للظروف الاستثنائية وللتمسك به وان لم يتضمنه نص دستوري بفعل كونه واحدا من القواعد والمبادئ العامة المَارَمة لكل السلطلت.

للى مّ سيقضيّ ذلك؟ على رغم التصعيد الداد للوزير وليد جنبلاط البارحة والذى لا يبرره سوى غضبه من قرار المجلب المعلن المعلن المعلن المعلمة مكا الى اضافة عبارة "أستثناليا لمهة لذيرة... من دون ان تكون بالضرورة بالنُّسبة اليَّما أَلْمَرة الاخبرَةَ، ومتجعة كذلك الى أعادة النظر في مهلة الستة اشمر لاُستقالة المُوظَّفين (قانون ١٩٦٠) بتقصيرها بغية تسميل

وفي الصالين تراعى شكلاً قرار المجلس الدستوري، لكنما فوق ذلك تتحليل عليه. اذ أنَّ اصرارها علَى اجر4 الانتخابات كيفما كان لا توازيه، لتنشيطه، الاجرعة كافية من

◄ مع تحذيرات من التفاف حكومي

النماية بلاد تدكمها القوانين، واشرف كلمة وامم كلمة يمكن أنّ يقولها رئيس جمهورية في أي بلاد في العالم

النائب السابق بطُرس حرب: "تهنيء أعضاء المملس للدستوري على القرار يستدعي ابطاله. واهم ما في القرار انه جه يكرس الامل لدى اللبنانيين في جار يحرس المركز اللبناني وفي قدرة

طوق 🛊 النائب السابق جبران طوق، "ان الحكومة مصممة على أجرة التنتخابات مهما أستجد، وستدعو مجلس النواب ألى الاجتماع ليعدل بعض بنود الطعن ويصمعها يسرعة".

شمعون دوري شمعون "طبعاً نمني، اعضاً،

وجه اليوم البجلس الدستوري وعير عادل. اتنا كنا على حق" منح الملح السيد منع أأملح، (...) فدن في

مَى، لَسَت أَنَّا الدَاكُم، وأَنَمَا الدَّلَكَمِ هُو الدَّلَتُون. فالشكر للمجلس الدستوري ولاصحأب العريضة النين قسموها اليه والى كل من أقدموا على تعيين الطهار الإبرار من اعضاء المجلس في مراكزي على هذه الانطلاقة الجديدة ألتي وفروها البنان. فجمهورية القوانين مي مدينهم الى مذا الوطن ومذا الشعب الاتحاد العمالي رئيس الاتحاد العمالي العام الياس

> معزل عن الظروف السياسية والضغوط المرتبطة بها (...)".

₹ رقيس حزب ألوطنيين الإحرار أأمنكس النستوري على موقفهم الواضع والصريح واللبناني الذي يليق بمم وبلبنان"

الانتخابات غير دستوري وغير عادلً.

الشيوعي ورحب للعزب الشيوعي بالقرار، منها الى "أن تضافر عوامل نزامة القطها" واستقلاليته، مع المواقف السياسة! والشعبية المعترضة على الثانون، فع مبادرة النواب النين قدموا الطعان مكنت من احداث تعديل في ﴿ إِلَّا الامور مما ينسف فكرة الثلاثاني والتصليم بالامور كاتما قامه وقدر(س)"

ابو رزق: "ان منا القرار" مو فنر أكلّ

لبناني مؤمن بالدستور والقانون

والديموقراطية وقد جه ليثبت ان في

لبنان مؤسسة يستورية فوق كل

السلطات والشيمات، وأتما قلارة على

المفلظ على حقوق المواطنين والنفاع

عن حرياتهم وتأمين العدالة في ما

بينهم كما البت هذا القرار مدى

مشاشة قرارات السلطتين التشريعية

والتنفيذية واستهتارهما بكل القوانين

والمبادىء العلمة وتخطيهما كل الاعول

البرامانية والديبوقراطية والقانونية

المذالفات التي درجت عليها.

-- تتمة المنشور في الصفحة ٥ --عمار النائب السابق محمود عمار نوه بالقرار واعتبر لته "شكل نقلة نوعية في المسار الدستوري والقالوني، واعاد الامور الى نصابها" (...)".

الذي أتخذه، ويمب في أطار ما طالبناً به وما تفتنا البه من أن قانون الانتخاب جة مخالفاً لاحكام الدستور مما المؤسسات علَّىٰ ممارسةٌ دورها في

بسم ربيس وسكل هـل يـعتيـر ان المعارضة انتصرت؟ فأجلب: "كنا نقول ان قلنون

المنظار المستعمل المالية المالية

للبيع براعي السفر BMW – M3 موييل ٨٩ كاملة التجميز سعر نمائي عُلْ اللَّفِ \$ الاتحصال على البرقيم ·T/ ? ? ? ? ? T

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ا ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

اعلان عن مناقصة عموبية لشراء قساطل وقطع منتلفة لزوم مصلحة مياه زحلة وحوارها في تمام الساعة العادية عشرة ص يوم الاثنينُ الواقع فيه ٩٩٦/٩/٩ تجري مُصلحة مياه زَحلةً وجوارها مناقصة عموميَّة طريقة الطرف المنتوم لشراه قساطل وقطع منتلفة لزوم مستودع المصلحة وبعدف نحسين اوصاع شبكات التوريع وخطوط الجر وفقآ لدفتر الشروط الخاص الموضوع لمده التاية والذي يمكن النصول عليه من "القلم" في مصلحة مباه زحلة وحوارها شارع البيدان -

ملك بالش. ست بسس. تـقـــم الـعــروص خـلال اوفــات الــدوام الرسمي الى "قلم" المصلحة وفقاً لما نص عليه يفتر الشروط العاص وتندد أخر مملة لتقديم التروض قبل الساعة الثانبة عشرة من أخر بوم عمل يسبق اليوم المعدد لاجراً؛ المنافصة ويرفض كل عرص يقدم بعد هدا

اتَّاريح. زحلة في ۹۹۲/۷/۲۱ منير مصلحة مياد زحلة وحوارها

تبليغ فقرة حكمية

صدر عن محكمة ليجارات آلمتن برئاسة القاصي ليليان سعد في تاريح القاصي ليليان سعد في تاريح 1997/۷/۱۵ حكم بالرقم 47/۲۲ في الدعوى الرقم ٩٦/٥٨٥ المقامة من اسعا باخوس يفتى باسخاط حق المدعى عليما بياتريس ذكيان بالتصديد القانوني لعفد بيعاريض لحيات التسعيد في التقار الرقم الإدار محل دياكة النسيح في التقار الرقم الاستثناف 10 يوماً تعا بدفضه عشرين يوماً من تاريخ النشر. رئيس القلم ريموں أبو منصف

تتمة الاعلانات الرسمية فى الصفحة – ٦ (–

— Fr/ Angl

— Word/Excel

سيارات

مرسيدس £ 300 مباب موديل ٩٠ فول اوبشن فرش جلد + تلفون سعر نمائي ٢٥٥٠٠٠ ت ٢٥٥٠٦٥ 1.11.0 -

ريئو ١١ اوتوماتيك ٨٤ لون رصاصي فاتح باب واحد زجاج اوتتوماتيك ۳/۸۱۱۹۳۸ الاشرفية

تعلن مؤسسة كمرباء لبنان عن اجراء

عدادات أأمشتركين العادبين توتر منذفض

في مدينة بيروت وجباية ليصالاتهم. فعلى الراغبين في الحصول على دفتر الشروط الاتصال بالسيد جورج زمار في

المديرية المالية في الطابق الخامس في مبنى

المديرية المالية في الطابق الخامس في مبنى المؤسسة الرئيسي – طريق النهر. الن المنزوط مو مليون وضماية الله ليرة لبنانية. علماً بأن مملة تقديم العروض تنتمي يوم السبت في 12 ايلول 1997 الساعة التقية عشرة ظهراً. الإوت في 1997/8/0 المامة اليروت في 1997/8/0

اعلان

۱۱۰۸ (۱۳۶۱ وقتی ۱۰۰۸) ۱۳۰۰ - المطلبات الجمیدة، من تاریخ ۱۹۹۲/۹/۲ وحتی ۱۹۹۲/۹/۲ تقیل الطلبات لدی مدیریة شؤون تقیل الطلبات لدی مدیریة شؤون القمالة والموظفین – مبنی وزارة العدل خلال

الدوام الرسمي. بمكن الاطلاع على جدول فروع النبرة

المطلوبة وشروط الانتساب والمستندات

الواجبُ شمعًا الى العلف على مدخل العديرية

العُلمة لوزارة العدل وفي كافة قصور العدل

ً لا يقبل اي طلب خارج الممل المحددة. بيروت في ٧ أب ١٩٩٦

التكليف (١٩٦٦

المنير العام لوزارة العدل القاضي وجيه خاطر

DEMANDONS

SECRETAIRE DE DIRECTION

— Analyste Programeur

— Fox Pro/Visual Basic

Tél.: 338037 - 338001/15

مطلوب لشركة أدوات الكترونية في سن الفيل:

مطلوب لفندق ٤ نجوم في السعودية – موظفو استقبال عدد ٢

على المتقدم ان يكون حسن المظهر ولديه خبرة ه

سنوات ويجيد اللغة الانكليزية وان يكون مسلم ستي.

- شيف مطبخ: يجيد المأكولات الشرقية والغربية مع خبرة

لا تقل عن ١٠ سنوات في المجال الفندقي (مسلم سنّي).

لتحديد المقابلة: ١٠٤٠ - ٣/٣٠٩٠ - ٣/٣٠٩٠.

"UNRWA requires Secondary Teachers

Philosophy Arabic (half-time post) and

Philosophy English (full-time post), for its

Galilee Secondary School, B/Barajneh.

Related University degrees and preferably

three years of teaching experience at the

Candidates are invited to submit a UN

Personal History Form to Field Personnel

Officer, Lebanon Field Office UNRWA Bldg.

opposite to City Sportive, Bir Hassan (Beirut).

Importante Société demande

Secrétaire avant les qualifications

suivantes:

Diplôme en secrétariat ou bien

_ 2 à 4 ans d'expérience dans le

_ Bonne connaissance en Windows,

Maîtrise de l'arabe, le français et

Pour prendre rendez-vous,

appelez le: 09/831437

Age compris entre 23 et 30 ans.

secondary level, required.

Preference for Palestine refugees.

Deadline: 20 August 1996.

licence en gestion.

Excel et Word.

l'anglais.

domaine de secrétariat.

١- مدير مبيعات ذو خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات

خبرة لا تقل عن ٣ سنوات + رخصة سوق عمومية

٢- مندوبي مبيعات لكافة المناطق اللبنانية

٣- محاسب او محاسبة مع شهادة وخبرة

في استعمال الكومبيوتر لا تقل عن ٣ سنوات الاتصال: ٣/٦٧٨٥٢١ - ٣/٦٧٨٥٧١/٣-

- سفرجي (Chef de Rang) عدد ۲

التكليف ١٩٥٢

أتلاثات رستية للبيع بعبدات - الشاليمار فيالا فخمة استدراج عروض لاكراء عمليني قراءة

·T/109·A9 للبيع شقة فخمة ١٧ كمهم. الدنث ٢

السُّعر مغر التلفون ٢/٢٤٢٤٧٧٠ بداعي السفر لرض للبيع منطقة عجلتون ٢٨٠٠م. مطلة سعر المتر

٠٢٠ مم الى ٠٠٠مم. التلفُون ١٩٧٥٤٢٨٩ – ٢٣/٥٥٢٧١

تعلن وزارة العدل عن التحضير لوضع جدول جديد للخبراة المحلفين لدى المحاكم ووكلاء التخليسة ومراقي الصلح الاحتياطي وفتح بلب الترشيح وفقاً لما يلي، - للخبراة الشنامي، من تاريح 1997/A/11 كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية طابق ثالث ٤٠٠م، وطابق تاسع التلفون ٢/٢٢٢٨٠٠

> ارض قرنة شهوان البياضة شمالي ٥٨٠مم. رخصة وطابق المِر ة طوابق + موقف سيارات ١٨٥٥/م.م. .T/SETOTT =

بداعى السفر شقة سوبر دولوكس بناء جُديد ٢ نُوم – صالوناًن – سَفرةً – ٢ حمامات كورنيش سليم سلام ت ۸۰٤۲۰۷ بعد الساعة ٥ مساء.

للبيع مستودع المساحة ١١٥مم مع

للبيع ارض في حمانا ٢٠٠٠م، + ارض مناعية في كفرشيما ١٥٠٠مم. ت ٩/٩١٨٩٦٤ -. 1/1.492.

قطعة ارض للبيع ١٢٧٥م.م. منطقة البرزة ت ٤٤/٩٦٤٣١٥٠ للبيع باسعار مفرية شقتان فذمتان ٦٥ آم.م. الأشرفية، منطقة اوتيلُ

الْتَقْسِيطِ حَتَى ١٠ سَنُواتَ تَ ١/٨١٢٩٦٥ - (١/٨١٢٩٦٥) للبيع شقة دوبلكس ١٧٠مم. <u>ـــبـــي ـــــــ</u> عشقوت ٥٥ آلف 5 التلفون

بداعي السفر محل على \$ مفترقات،

للبيع او للايجار مكتبان موقع مميز الْـدِكُـوانــةَ الأوّنـوسـتَـرادُ الْـعـام. ١٩٩٨٩١٩ - ٢٨٩٨٩٦٩

للبيع او للايجار شقة مساحتها ٢٠٠ مم بيروت كورنيش المنارة مواجمة على البحر ط1 تصلح للسكن مكاتب

للبيع او للايجار شقة في الجعيتاوي

٠١/٨٩٢٨٠٤ من ٨ الي ٣ بـظـ

للايجار شقة مفروشة الزلقا ٢٠٠م.م. شوفاج مستقل + ماتـف ٢٧٠٠ شمرياً ت ٢٠/٨٩٢٠٦١ من ٩ — ١ للإيجار مكتب فخم ٤٥٠ مم فردان

٣ نُومُ وصالون وسفرة، مناظر خلابةُ ت ١/٤٦٠٩٠٥

السكن، بدل الإنجار السَّنُويُ ٥١٢٠٠٥ الاتصال على الرقم

A louer appt deluxe meublé 100m² 2 c. à c. sal. S. à. m A/C

تظرب

مطلوب ارض القنار رومية للنقاش مار روكزُ نيوُ سَهِيلة الْصُفُراَ ٠٧٩٧٠ –ُ ٧٩٧ - ٥- ١٢٨٨٢ - ٢/٢١٢٨٨٠

للبيع ارض ١٠٠٠م. عين سعادة وارض ١٦٥٠م. بعبدات الشاليمار الْتُلَفُونِ ٤٩٩٨٤٠ – ٢٦٢٠٠٥ – ٢/٦٢٤٧٧٢،

للبيع شقة في فتقا مساحة ١١٥ ممم مع تراس للمراجعة ٨٠٨٠٠٠٠٠ – ٢/٦٢٨٧٨٧

شقة سويرلوكس مون لاسال/عين سعادة: ٤ ّ صَالُونات، ٤ نوم، جلوس، خالمة، Cheminées 1 طعام، تراس، مناظر خلابة – بسعر الكلفة. التلفون ٢-١/٨٩٩٢٠٢ -·F/T-0A1.

مع بيسين – جاكوزي ومديقة للاتصال بالماتف ١٩٠٠،٢٨٥٠ -

نوم، ٣ حمامات دار، صالون وسفرة

٥٥٠ لُلُمراجِعُةُ ٢/٢٠٩١٦ - -٠١/٤٩٠٤٥٠ المقسم ١٥٧ شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان

Villa Triplex en pierre près sa-tellity fevtroun 350m², terrain 1200m² meublé prix sacrifié 03/371538

· 1/ATOARO - ATOEAY -

نزلة سيارة، منطقة بئر حسن للمراجعة ألهاتف ١/٨٢٢٢٢٧٠ للبيع ارض في ادونيس ٦٠٠مم. +

عَجَلَتُونَ ١٢٠٠مَم. التَلْفُونِ عَجَلَتُونَ ١٢/٢٠٩٤٠ - ٢/٢٠٨٩٤٠

ديو ابتناء من ١٣٠ الف ؟ الشَّقَّة.

7773FF\T.

غُ ابوَّاب، شاَرع محمد العوت المَاتف 107 • ۲۵۲ – ۲۳۶۲۲

على البعر لد. بنك او مطعم للمراجعة ٥/ ٤/ ٢/ ٢/ ١/ ١/٤٥٥٥٨٠ يوميا من الثامنة صباحا حتى الثانية بعد الظمر.

طَابِقَ أُولَ، ٢ نُومٍ، صَالُونَ سَفَرَةً، غرفة جلوس التلفون ١/٤٤٢٣٢٧ للتنازل خلو منطقة الصيفي، شارع الارز طابق ارضي، ٧ ابواب، ٤٧٤م،م. يصلح لبنك او صالة عرض (سيارات، ادوات صحية...) مجهز مجدناً مع ٣ خطوط هاتف. ت ١/٨٩٤٧٨٤ -

شقتان دولوكس للبيع او للإيجار قرنة شهوان 107م.م. + شوفاج + مكيفة + موقف منظر خلاب ١٢/٦٢١٧٩٢ - ٢/٦٢١٧٩٢

شقة سوبردولوكس الرابية الشارع الرقم ١٠ – ٤ نوم، ٢ صالونات سفرة، غرفة جلوس، ٥ حمامات غرفة خادمة مطّلة على البحر والجبل مساّحة ٤٠٠ مهم ٢ مــواقــف ســيـــارات ومستودع وغرفة خادمة وغرفة سائق وَبِئْرِ الْرَتُوازِيةَ صالحة للشَّرْبِ، مولد KVA ۱۰۰ التلفون ٢/٦١)٧٦٥ -1/217109 -

للايجار

1/AY-EAY

آ (غَرْفُة، ٤ حمامات، مطبخ، مُوقَفُان، طابق اول، مكيف، بناية فخمة الماتف ٠٢/٢٨٤٧٧٧ او ٥٢/٨٦٧٧٧

للإيجار طابق في الندث (٢٠٠مم-)

شقة ٥] كمهر مغروشة في حالة جيدة جداً قرب مستشفى الجعيتاوي يمكن استعمالها لغاية السكن أو غير

park. Tél.: 01/320492 - 09/ 905351 p.m.



An important medical com-

pany needs marketing repre-

sentatives (full Time) Having

A B.S. in marketing & Ex-

cellent command of English,

Young, Dynamic, motorized.

For interview, please call: 887108 - 03/272425 - 03/

624450 Between 8:00 a.m. and

A telecommunication Con-

tracting company has a va-cancy for a "Data Controller".

Candidates should have a Busi-

ness Computer Degree or similar, preferably Trilingual. Call NETICO on 369200 - 366378

شركة مواد غذائية تطلب مندوب

فان راتب + عمولة ومندوبة مبيعات

مع سيبارة راتب + عـمـولـة

فرشوخ غروب تطلب مندوب مبيعات

يملك سيارة راتب + عمولة التلفون ٢١٥٧٢٢ – ٢١٥٧٢٢

مطلوب عامل مخرطة، الخبرة ضرورية.

بيروت - بَئُرُحسنُ المُأْتُفُ

وكالة سيارات كبيرة تطلب شاباً او

رحات حيرات حيورت العلم بالمداسبة شابة – ٢ لغات – مع المام بالمداسبة وباستعمال Word & Excel للتعامل

مع الزبائن خبرة مسبقة – معاش قيم

مملات KOOKAI تطلب: بالعين

وبائعات مع خبرة التلفون ٢٠٢٧٨٩

مطلوب خياطون Haute Couture

خياطةً لُلتصليحات، بائعة انيقة المظهر

الخبيرة ضيروريسة الستسلسفيون

مطلوب للعمل في مدرسة فان مع

سائدهم الرّجاءُ الانصّالُ

مطلوب لمطعم الكرمة – عاريا لحام

وشوّا وكومي وموطّفون خُبرة ٢ُ سنوات لـلاتصال ٢٦/٦٩٢١٦٢ -

مطلوب لمطعم Il grappdo عاريا

مساعُدُ عشي يُتقنُ لَفَةَ الاتصَالَ ١٦(٢٩٦٦ – ٢/٦٦٦٦،

Firm in Tahwita Hiring for 34

entry level positions: • 1 Archi-

tect fluent in English efficient

in AutoCAD. • 2 Sales en-

gineers fluent in English com-

munications skills. Fax CV to:

Required computer engineer,

Fresh Graduate with knowl-

edge in FOXPRO pro-

gramming and COBOL pre-

paired to install Network Systems under NOVELL Please Call: 01/429733 -

Wanted two smart, presentable young ladies 18-30, to work as

waitresses in a soon to be

opened pub in Jounieh, good salary. Please Call 03/346869

Charme d'Antan cherche pour

sa galerie j.f. presentable plein temps sachant manipuler com-puter et ayant notions comp-

tabilité. Tél.: pour R.V. et se presenter personuellement 09/ 914321 - 09/830875

a - Sale مؤسسة في الدورة تطلب، Assistant. • Profile: Freche uni-

versity graduated. • Job: sale

support for construction equip-

۲ مشاب ثقني مبتدئ F ments. حمریاء او میکانیك. ۳- BT. TS کمریاء او میکانیك. ۳- سازی مکتب نلاتصال ۲٬۹۷۷۶ –

for interviews.

01/281756

۰۳/۶۲۶۲۰۶ عبد محفوظ

· 5/77797Y

1.1717/7

٤٢٧٢٩٠/١ أمانة السر.

2:00 p.m.

فيللا في برمانا مساحة الارض ٢٥٥٥ مَّم بنَّهُ ٨٥٠ مم تقريباً بسعر ٨٠٠.٠٠٠ دولار اميركي. التلفون 34013 - 433113

شقة قيد الانشاء في عاليه والشويفات، تقسيط حتى ٥ سنوات بُدون فَائدة. التلفون ١٨٠٥٨ ٢/٢١٨٠ - T(3300\0. - T.7AAT\T.

آخر شقتین سوبردولوکس ضمن مشروع Moon Light ادما المنطقة الزرقاء SYO۰ المتر. التالفون .T/T7A555 - .T/T.52.E

للبيع محل T طوابق بابين مدخل معرض Futuroscope مجمز ومكيف معرص عمالية ١٠ أمم. مع موقفين دسانة اجمالية ١٠ أمم. مع موقفين للسيارات على المدخل. الأتصال ت ٥٠٢٨٩ حتى الثانية بعد الظمر ٤/٩٧٠٣٢٧ من ٤ الى لا مسك. السعر مغرٍ.

شالب Donna Maria مساحة ٤٢مـم. مع موقف سيارة. مفروشة معروضة للبيع بسعر ٤٤٠٠٠٠ الاتصال ٥٠٢٢٨٩ حتى الثانية بعد الظهر٤/٩٧٠٣٢٧ مسن٤ السي ۷مساء.

بيت ارضي مستقل تماماً ٢٠٠م.م. شبه فيللا مع تراسات وجنائن ٠٠١مم. ديـكور فخّم بسعّر مغر. عين سعادة. الاتصال ٥٠٢٢٨٩ حتى الثانية بعد الظهر ١٤/٩٧٠٣٢٧ من € الى لا مسا∍.

فيللا ٢ طوابق في ضمور فيطرون + حديقة فسيحة في مشروع العيراني للبيع بداعي السفر ١٣٥٠٥٥٠٠ – ١٩٢٤٩٩٩٠١٩٢٤٤

شقة ۲ نوم صالونان وتوابعها انطلیاس مزمر ت ۰۲/۲۰۷۲٤۲ البيع شقة دولوكس ٢٤٠ م.م مضافا اليما Cave وموقف تحت الارض تكييف وشوفاج مطلة على البحر المطيّلب التلفون ١١/٤٠٣٨٢٧ - --T/77771A

للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة منطقة القبة العقارية/خلدة قبالة بن معتوق للمراجعة ابو خليل محيي الدين

شقة للبيع مار تقلا الدازمية – المواصفات: بناء جُديد سوبردولوكس مساحة ٢٥٠ مترا + تراس ١٠٠ متر مؤلفة من ٤ نوم وصالونين وطعام مع غرفتين للسائق والخانمة – مطلة السعر النهائي ١٦٠ الف دولار أميركي التلفون ٢/٦٩٤٤٠٦ - -١/٣٤٠١٧٨ -

للبيع مكتب شارع مار الياس بناية مكاتب طابق ٨، ٣ غرف بـ٦٣ الف دولار الماتفُ ١٤٠٢٧٨ ـ ٢٧٦٠٤٨

للبيع شقة الطريق الجديدة محلة ابو سهلَ، ٢ غرف ط٦ المساحة ٨٠ م.م السعر ٢٥ الف دولار بـلا وسيـُطُ 78/AY7.3A

فيللا ثلاثة طوابق ٦٥٠ م.م مع ارض ٢٣٠٠ م.م فَيْ مَدينة الْبِتْرُونُ تُ ١/٢٢٤٢١٨ – ١/٢٢٤٢١٨ – -T/TYTYAT

طرابلس البوليخار محل ١٥٠م.م. ومـنمــتــودعُ ٥٠٧مم. الـمــاتــف ١٦٨٢١٠٠ - ١٢٧٢٠ - ١١ للبيع شقة ٢٦٠م. سوبردولوكس

بئر حسن بلا وسيطُ المُأتفُ ١١/٨٢٢٢٥ للبيع شقة مساحتها ٢٢٠م. في فردان بالزا طابق ثامن التلفون 1774AA

للبيع شقة سوبر دولوكس ٢٦٥م.م. ٤ نوم صالونان وسفرة ٤ حمامات – مطبخ سنديان مع رخام كراج عدد ٣ بثر ارتـوازيـة بالاضافـة الى زوائـد اخرى، السعر النمائي 510٠٠ م.م. بلا وسيط. قريطم قرب السفارة السعودية تجاه بريد شوران بناية فلورنس ط٥ التلفون ٢٥٥٠٦٥ – ١٠٢٢٠٥

قطعة لرض في بعبدات منظر خلاب لا يحجبُ رخصةً بناء مع طُابق المر مسلحة ١٢٥٠م. ت ٢/٢٨١٢٩١.

للبيع ارض ١٠٠٠م. انطلياس وارض ۷۵۰م. مار روکز. التلفون ۴۹۹۸۶۰ - ۲/۱۲٤۷۷۷ – ۰۲/۱۲٤۷۷۷

> **A VENDRE** Bureau 190m²,

retapé neuf, **Ras Beyrouth** près

> Manara Pour visite Tél.

(03) 708 843 (01) 452 601

مطلوب للعمل في دبي، صالون استيتيل عمرو في حاجة الى أنسة للمكياج والتجميل، مزينة للسيدات ت TEAATO - TEAITT

مطلوب للعمل في شركة كومبيوتر

مدیر مبیعات علی ان یکون مهندس كومبيوتر مع خبرة في المبيعات والمام ب<u>اللـغـة</u> الانـكـلـيـزيـة ٨٦٠٢٤ –

(man لديه خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في حقل التشطيبات ١٩٢٢٨ – ٨٦٢٢٩

مطلوب معلمو الومينيوم في المملكة العربية السعودية. الفيرة اكثر من عشر سنوات، أمن لنيهم هذه المميزات ألاتبصال على الأرقام:

·T/AY0007 - -9/A...TY

طلوب محاسب ذو خبرة يتقن اللغة

مطلوب لشركة مقاولات عالمية الآتى مهندس مدني مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مشاريع البنية التحتية (عدد ٢) - مُساعدة أدارية مع خبرة سكرتيرة وتلفونيست تبيد الكومبيوتر واللغة الانكليزية. على

شركة تعهدات تطلب مساحا عدد ؟

مطلوب لمطعم كبابجي فرع الحمراء موظفو صالة كومي شيف دو ران متردوتيل يتقن اللغات (خريج فندقية) للمراجعة الاتصال بالسيد اتبلو او الأنسة معي ١١/٢٥١٢٤٦

محلات نورا – الاشرفية في حاجة الى معلمي حلويات افرنجية، الافضلية المتخرجين من الفندقية ت ٢٩٨٢٦٢ – ٢٢٥٥٢٢

tion ordinateur. Tel: 01/204065 - 03/242581 Cherche une secrétaire

🛱 à plein temps.

بدروش. Manager in a trading company with 12 years experience has recently came back to Lebanon

495950

شاب ذو مستوی جامعی یطلب عملاً خارج لبنان. التلفون ۱/۲۱۲۵۷۲

عقارات

شقة للبيع مشروع السلحل آ (ساحل علما) ۲۷۰مِم. + خط هاتف سعر مغرد الاتصال ۲۲/۲۹۲۸۷۰ من ۹ مباحا حتى لا بعد الظمر.

For sale appt. in ALSAHEL I (Sahel Alma) 270m-+ telephone line. Attractive price. Tel. 03/393870 from 9 a.m. to 7 p.m.

ارض مخروزة للبيع ١٢٧٠ مم بعبدات التلفون ٤/٨٢٠٤١ م .E/AT.TE1

ارض للبيع في المنصورية بحمدون لمَن يَعِمَهُ الامرُ الاتصالُ عَلَى الرقَم · [· [· []] · الرملة البيضاء صالة عرض مساحة

• ٦٥مم. مع مستودع مساحة

١٠٠م متصل او منفصل عن الصالة ت ١٠٥٨٥٦٥ - ٢/٢٢٢٨٠ -رأس بيروت جل البحر طابق ثاني عشر ٢٦٠مم، مطل على البحر طابق رايعُ ٤٦٠مُمْ. سـوبـر دولـوكـسُ ٢/٢٢٢٨٠ ـ ٨٦٥٤٨٧

Le cercle Hitti - autoroute Zouk cherche secrétaire de direction expér. notion word exel - Possédant le Fr. et l'Ang. parfaitement - plein temps de 9h à 18h. Pour RDV se présenter personellement de 9h à 16h. 16h. Mme Assaf. Tél.: 09/ 217733 - 44 - 55

٨٦٤٤٢٩ تحويل ١١٧ شركة مقاولات تطلب مراقباً -For)

مطلوب للعمل في ادونيس موظفة باتيسُري – شيف مطبّح درّجة ًاولى – ماتر دوتل وشيف دو ران – الذبرة ضرورية ٩/٢١٥٢٠٣/٢٠٥

Major Lebanese manufacturer is seeking for site work and su-pervision: - Civil engineers. 2years experience. - Surveyor + Helper, min. 10 years ex-perience. Please send C.V by fax at 01/468556 att. Miss

Consulting firm requires for its office in Jal-El-Dib: Structural eng. exp. O to 4 yrs. Site eng. exp. 1 to 3 yrs concrete civil eng with a construction manag-ment degree exp. 1 to 3 yrs in Seheduling. T.: 01/406712 -01/406058

شركة تطلب محاسباً (ة) على الكومبيوتر ذا خبرة لفرعيها بيروت وشتورة. التلفون ١١/٦٥٦٨٧٢ – .4/45.440

الانكليزية والكومبيوتر. المصيلح (Ümac) التلفون ١/٦٠٣٦٦٦ – ٠٣/٢٤٥٢٤٠ ألافضلية لسكان

المتقَّدَمْينَ لُرسَالَ السيرةَ الذَّاتِيةَ على رقم الفلكس الاتي: ١/٣٢١٨٨٤

مطلوب مندوب مبيعات امواد بناء مع سيارة أمزيد من المعلومات الاتصال ٢/٢٢٤٦٨٢-

خبرة سنتين و٥ سنوات – سائق کمیون عدد ؟ - سلاق بیك آب عدد ۲ تـ ۸۸٤٥۲٤ – ۸۹۹۷۲۷

TETATE -

Dem. Secrétaire de Direction 24 ans + Anglais, Français, no-

de direction présentable pleine d'initiative et de responsabilité. 2 ans d'expérience requis. 🏖 - Un comptable

Pour RDV. contactez au 01 401536 - 03 887544

DES RATS ONT TROUVE REFUGE DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



Diplomatic Mission in need of

with duties covering maintenance of properties and equipment, obtaining customs clearances and knowledge of government purchasing requirements.

Salary range is USD 496-838.

Selection criteria for the position is as follows:

1) Property maintenance experience.

2) Computer literacy.

4) Willingness to carry out minor

maintenance work.

sent to Senior Administrative Officer.

A leading furniture retailer with 9showrooms in SAUDI ARABIA

INTERIOR DESIGNERS Should be able to supervise all aspects of decoration

Should have, in addition to furniture know-how, excellent selling, merchandizing and management skills. They will and, for the overall look and performance of their

Candidates should be <u>university graduates</u> and have at least 4 years experience in their respective fields. They should master fluently English and Arabic. Knowledge of a third

including an interesting salary, housing, and other benefits.

of competition for the Hubert H. Humphrey Fellowship Program for the academic year 1997-98. The program offers one academic year in the U.S.

professional work.

The fields of specialization are:

- Public Policy Analysis and Public Ad-

- Economic Development, Finance and Bank-

- Human Resource Management / Personnel. - Urban and Regional Planning:

- Public Health Policy and Management;

402200 - 417774 - 415802/3 Ext. 244

Eligibility requirements are: Lebanese nationality, university degree, high level of English, ten years of professional experience, currently employed. Deadline for applications August 30, 1996. For applications and further information please contact

A Leading Saudi Computer Systems distributor and Office Furniture Company requires highly skilled and experienced professionals for the following vacancies in Riyadh, Jeddah and Al-khobar.

Minimum 5 years experience in selling computer systems to corporate segment.

- Degree in Computer Science. Engineering or Business administration. - Ability to interact with decision makers.

- Understand client requirements and propose business systems solutions. - Excellent communication skills in both English and Arabic are mandatory.

- Familiar with LAN/WAN devices and crossplatform connectivity. - Knowledge of client/server environment database engines, etc. will be highly

desirable. - Preferably a CNE.

- Architectural/Interior Design degree with 2 years related work experience.

Preferably between 24 and 28 years old. - Ability to understand end-user requirements and relate to product lines.

Bayer 👰 SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

PROPERTY/MAINTENANCE CLERK

3) Written/spoken English/Arabic.

5) Lebanese driving license. Handwritten applications, in English, should be

P.O. Box 11-1860, Beirut, by 19 August 1996

is looking to fill-up the following positions:

projects. Based in a showroom, they will also work on promoting sales of goods displayed in the showroom. They should be very knowledgeable about furniture, curtains, carpets, reupholstery, and other interior design components. Knowledge of Autocad, a plus. One senior designer with more than 7 years experience is also

SHOWROOM MANAGERS

be responsible for achieving their monthly sales targets

language is an asset. We offer a very competitive remuneration package,

Please send or fax your complete C.V. with a recent photo to:

P.O. Box 16-5340, Beirut Tel: 1-201817, 1-326414 Pax: 1-326414

on a non-degree program combining academic and

- Communications / Journalism; - Natural Resources and Environmental Man-

ministration;

- Agricultural Development / Agricultural Ec-

- Technology Policy and Management; - Educational Planning.

CAREER OPPORTUNITIES

Attractive salary and benefits. COMPUTER SALES ENGINEERS

COMPUTER ENGINEERS Minimum 5 years experience in computer network design and installation. - Degree in Computer Science. Engineering.

SALES ENGINEERS - CONTRACT FURNITURE

Excellent communication skills in both English and Arabic are mandatory.

- Excellent customer service and sales skills.

Please fav your resume in English with recent photo to: (+966-1) 479-2588 or mail to: The General Manager (OA), PO Box: 382, Riyadh 11411, Kingdom of Saudi Arabia or submit CV to SYSTEMS - Bliss Street - Facing AUB - Lebanon - Tel: 01-353266-352390

كأس مدينة عاليه الـ ١٢

بين زغرتا والاخاء الاهلي

سمير شريف ١٤ ساعد دفاع الراسينغ متخطياً معلقع الساتم زغرتا ليلي سابا، وبدا متابعاً

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

اليوم انطلاق الدوري الفرنسي مع مرسيليا

مجوركايف قاد باريس سان جيرمان

الى أُحراز كأس الْكَوْوَس الْاوروبية،

ومى الثَّانية تدرزها النَّوَادي الفرنسية

قَارِيا. اما زيدان ودوغاري وليزارازو،

فسلمموا في وصول بوردو آلى نهائي

١٩٩٦ – ١٩٩٧ لكرة القدم الذي ينطلق اليوم بلقه مرسيليا وليون في المرحلة الأولى من التوري، قبلً سنتين من استضافتها نمائيات كأس العالم ١٩٩٨ ، على رغم هجرة لاعبين بارزين خلال الصيف بينهم اربعة لاعبين دولبين عشية اختيار مدرب المنتخب الفرنسي ايميه جاكيه لياهم منتصف ايار الماضي لبطولة الأمم الاوروبية العاشرة في انكلترا مم كريستيان كارمبو ومأرسيل دوسابي وديدبيه ريشان وجوسلان انغلوما قُبلُ أَنْ يَلْدَقَ بَهُمَ لَلَى ٱلْفَارِجِ تُسَعَّةُ

لاعبين دوليين آخرين. وقد انصم زين الدين زيدان الى جوفنتوس الايطالي وزميله في بوردو كريستوف دوغاري الى أسي، ميلانو الابطالي ويوري دجوركايف الي انترناسيونالي ميلانو الإيطالي من باريس سان جيرمان ولوران بلان الى برشلونة الاسباني، في حين صار بيكسانت ليزارازو اول اجنبي ينضم

لم تسجل اي مفاجآت في مباريات

النهاب للدور التمهيدي من كأس حاملي الكؤوس الاوروبية لكرة القدم

التي اقيمت امس وجائت نتائجها

الايراندي الشمالي امام سبارتا براغ التشيكي (-) (الشوط الاول ---).

سجلٌ للنَّفائز الذِّي ضُمن الصَّعود الى

الدورُ الاول بنسبَّة كبيّرة، مورست

سينفُّل وْفُراتيسَلاف لُوكفينكُ في

الدقيقتين ٤٩ و٩٠، وللخاسر غلينَ

🕏 فَّى دَبِلُنْ وَأَمَامُ ٢٨٠٠ مَتَقَرِجٍ،

فاز بران النروجي على مضيفه شلبورن الايراندي ٦-١ (الشوط الاول ٦-١).

سجل للفريق الضيف مونز نيلده

ومارتن بيدرسن وكلاوس افتيفاغ من

ضُرِبَةٌ جَزَّاءُ "بِنَائِتَيْ" فَي الدَقَائِقُ ٢٧ وَهُرِبَةً بِهُ ٢٧ وَلَافِرِيقَ المَضِيفُ سِتِيفُن

🗣 في سُـيـون، فـاز سـيـون

السويسري على كاريدًا سيولاي الليتواني ع-٢ (الشوط الاول ٢-٠)

امام ١٢٠٠ متفرج سجل للفائز

فرينيريك شاسو وكريستوف بونفان

وتأركو بالشيف من ضربة جزاه

اًبنالَتيا وفيليب فيركروز في الدقائق ١٤ و١٧ و٣٥ و٨٨، ولسلخماسسر

ستاسيسٌ بلراتُوسكاًس من ضربةٌ

جزاء "بنّالتي" وُفيداس دلّنسينكو في الدقيقتين ٧٣ و٨٤.

🗣 فَـيَ بِـلْغُـراد وامـام ٢٨ الـف

متفرج، تُعادل الُّنجمُ الاحمر بلغراد

البوغوسلافي ومارتس الاسكوتلندي

XEROX

الاولمبية!!

جهاز زيروكس.

كل لعبة الى المسؤولين

الرسميين ووسائل الاعلام

خلال ۲ الی ۵ دقائق علی

يشمل ذلك لوائح

البدء والحرارة والعاب

مراتب الغرق. الالعاب

الفردية النتائج غبر

ان مجموع کل هذه

الاعمال بلغ ئمانية

مختلفاً. و٢٥ مليون

صورف ولكن ذلك لبس

المجموع العام لعمليات

زبروكس تخطى المئة ملبون

الرقم الصحيح، لان

صورة انه عمل

فائق العظمة

انه رقم قياسي اولمبي جديد!!!

التوقيع زيروكس.

عشر الف تقريرا

القوى احصاءات الفرق.

الرسمية. النتأثج الرسمية.

والى العاب ونهائيات الدورة.

- تقارير خلال ٣ دقائق.

تُمسك بجميع

الارقام القياسية

- مئة مليون نسخة خلال الألعاب.

- نتائج مطبوعة بواسطة ٣ الاف

بالرغم من أن زيروكس كانت نرعى الالعاب الاولمبية منذ ثلاثين

على الاطلاق يتخل جميع المباريات. خلال ١٧ يوما من الالعاب.

وموزعة بواسطة ثلاثة ألاَّف قطعة من اجهزة زيروكس. منتشرة

في أ٢ مدينة ومشغلة بواسطة ٢٠٠ فني متخصص يعملون

بأَ ١٠ مناوية. عند الالعاب النهائية كانت شبكة مؤلفة من

- ١٥ ماكينه زيروكس (ليزر برنتر) تعمل لتعطى النفارير بعد

Atlanta 1996

سنة. الا ان فريق هذا العام في اطلنطا. كان اكبر فريق

كانت جميع تقارير النتائج مجموعة. مخزونة. مطبوعة

جيوغميفان في الدقيقة ٤٣.

ليتل في الدقيقة ٥٦.

كأس الإتعاد الإوروبي، التي كانت من نصيب بايرن ميونيخ الالماني، وبلان في امراز اوسير بطولة الدوري الفرنسي وكأس فرنسا معاً. اما فْريـق جاكيه فلم يـمزم ومو في طريقَه آلي نمائيات بطولة الأمم الأوروبية في حزيران الماضي حيث خسر امام ألبممورية النث بضربات الترجيح، لُكُن الخسارة لم تؤثر على معنويات اللاعبين والمسؤولين لان جاكيه يعد فريقه لنمائيات كأس العالم. وكان السؤال كيف منع هجرة المواهب الفرنس

مستقبلا بعد خسارة اريك كانتونا

لاعب مانشستر يونايُتد يطل الدوري الانكليزي وحامل كأس انكلترا ودافيد

جينولا لأعب نيوكاسل يونايتد وصيف

وهنا النتائح ونذكر اولا الفريق

كاراباخ اغدام (اذربيجان) • - ميبا

كوتايك ابوفيان (ارمينيا) ١ – ايبا

ديناً مُو بُلْتُومي (جورجيا) ٦ – هافنار بولتفيلاغ (جزر فارو) •

كونستراكتور (مولدافيا) ١ –

هابویل ایرونی ریشون (اسرائیل) ۰

موزير (روسيا آلبيضاء) `٢ – ريكيافيك (ليسلندا) ٢

فلامورتاري فلوراً (البائيا) •

سلوعًا يغوماناما (مقدونيا) •

• — هارتس (أسكوتلندا) •

فينيتزا (أوكرانياً) ١

(ليشتنشتاين) ١

سيولاي (ليتوانياً) ٢

شورزوف (بولونیا) ۱

بيستريتاً (رومانيا) ٢

صوفيا (بلفار**يا)** •

لوكسمبور (اللوكسمبور) (

شملون مومين (سلوفاكيا) ١ ~

سادام تالين (استونيا) ؟ – نيفا

رَافُ رَبِعًا (لاتفيا) ١ – فادوز

كيشبشت مونفيد (المجر) ١ –

النجم الاحمر بلغراد (يـوعو**سلافي**ا)

سيون (سويسرا) ٤ – كاريدا

غانتوران (ايرلندا الشمالية) (–

لأنسانتفرايد (ويلز) ١ – روش

شلبورن (ايرلندا) ١ – بران

ُلُاقَائيتا (مالطا) ١ – غلوريـا

فارتيكس (كرواتيا) ٢ – يولس.

ّ أولمبيّاً (ٰسلُوفينياً) ۗ ١ – ليفسكي

سبارتا براغ (الجممورية التشيكية) ٢

الدور التمهيدي لكأس الكؤوس الاوروبية

لا مفاجأت في مباريات الذهاب

٤٧ (فنلندا) ١

لارنكا (قبرص) •

في وسع المسؤولين ان يحصّلوا على مبالغ اكبر من الشبكة التلفزيونية كما هي الدال مع جيران فرنسا، مشيرا الى ان الامر تقير بعد قضية بوسمان وصار في وسع النوادى الغنية التعاقد وسر عن ومع سوسي مديد مع مزيد من اللاعبين الاجانب لكن اسباب تخلف فرنسا عن ايطاليا وانكلترا واسبانيا والمانيا من حيث العائدات ورواتب اللاعبين، متعددة ومعقدة، منها الضرائب المرتفعة على أرباح النوادي وقلة الاقيال الجماميري على المباريات وضالة الاعلانات والتسويق وأنظمة ألانتقالات المبيدة الْتي افْرَزْتُها قضية بوسمان، حتى أن كورنتان مارتنس الني التقل من اوسير آلى تيبورتيفو لا كورونياً

متشستر يونايتد في الدوري؟ ويشار الى ان فرنسا لم تعان

تقدم لاعبيها في السن كما مُي حالٌ

الارجنتين ويوغوسالافيا الألتين

تشكوان من وجود اكثر من نصف

لاعبيهمًا الدوليينُ في الخارج ولَّذا فان

الدوري الغرنسي سيكون محكاً على

أمل تطوير تسويقه مع مساعدة مالية

مِن شركة والت ددرني تضمن عائدات

قيمتهاً ٣٠.٣٦ ملايين دولار حتى سنة (٢٠٠١، اضافة الى عائدات من شبكة

"كنال +"، التي تُملك الدق الدصري

في الْتَعْطِيةَ الْتَلْفَرْيُونْيَةٌ لَمِيارِياْتُ

وقال غي لورو مدرب اوسير في مقابلة مع مجلة "فرانس فوتبول" ان

الترجة الاولى.

الأسباتي يتقاضى راتبا يفوق ما كان يتقاضاه مع اوسير ثمانية اضعَّاف. ولاحظ نُوبِلَ لَوْغريتُ رئيس لجنة الدوري ان السوق الفرنسية ليست كالأُسُّواقُ الاخرُى، اذ يَبِلَغُ مُعدل المتفرجينِ فيما ١٢ الف متفرج للمباراة الواحدة، في مقابل ٢٥ الغَّا في انكلترا ولذا يُجب زيادة عدد حلُّملي التذاكرُ الموسمية ألَّان الدوري الفرنسي لم يجنب بعد مستثمرين امثال سيلفيو برلوسكوني وجيآني لنييلي في ايطالياً وخيسوسٌ جيلٌ فيُّ اسبانيا وجون هول والان شوغر وجاك

ووكر في الْكُلْترا. ويستفيف مرسيليا الصاعد من الدرجة الثانية والذي مزقته فضيحة الرشوة عام ١٩٩٢، ليون مساء اليوم في مباراة متقدمة. وصرح جيرار جيلي مدرب مرسيليا أن فريقه ليس من المرشحين لاحراز اللقب كما هي حال اوسير وموناكو لتماسكهما وبأريس سان جيرمان لمواهبه ويوردو لنوعية لاعبيه للجدد، وأضاف أنه بعد أربع أو خمس مباريات سيكون في وسعة ان يحكم على مستوى القريق. أما اوسير فيستهل الدفاع عن لقبه أمام نيس غدا السبت. وقد عوض لورو رحيل بلان ومارتنس بـ"الليبيّروّ" الْأوسترالي نيد زيليتش. ويبدو مونلكو قويا على الورق في وجود البرازيلي اندرسون، وهُو يُنتقُلُ الى نائتُ الَّذِي حَذَرُ مَدَّرِيه جان تيفانا لاعبيه من التخاذل أو الافراط في الشقة لان اربعة فرق ستمبط في نهاية الموسم الى الدرجة الثانية ليصّير عدد الفّرق في الموسم المقبل ١٨ أُبدل ٢٠، مُشيراً الى ان

مرسيليا سيضطلع بدور هذأ الموسم بعد أنضمام البلغاري يوردان ليتشكوف وحارس المرمى اندرياس كوبكه آليه وكذلك انتقال الاسكوتلندي جون كولنز والبرازيلي لياندرو الى بأريس سان جيرمان. وعاد اللاعب البرازيلي سابقا ريكاردو غوميش الى باريّس سان جيرمان مدريا ليقوده لملم ستراسبور، مع العلم أن الفريق الباريسي يضم لللاعبين البرازيليين راي وليوناردو، في حين بـاع بوردو الـذي يـسـتضيـف المافر، ثلاثة لاعبين واشترى آخرين بينهم المهاجم الأرجنتيني كلونيو بياجيو والمدافع البرازيلي باوتو سيرجيو غرالاك والفرنسي جان بيار —

بابان. وينتقل منز الذي يشارك للمرة الأولَّى مَندَّ ١٢ سنَّةً في احدى ومنآ البرنامج ونذكر آولا الفريق

نيس – اوسير. ئيل – متزّ. نانسي – كان. ستراسبور – باریس سان جیرمان، كان – لنس. ثانتَ – موناًكو. غاتفان – مونبلييم

توقع بقاء جاكيه مدربآ لمنتخب فرنسا

الكؤوس الإوروبية، الى ليل.

المضيف:

-- الجمعة،

– السيت:

باستیا – رین۔

مرسيليا – ليون.

يتوقع ان يحتفظ ليميه جلكيه بمنصه مدربا للمنتخب الفرنسي لكرة القدم عندما يعلن الاتداد الفرنسي اليوم أسم مدرب منتخبه من ١٩٩١ً الى ١٩٩٨)، مع العلم ان المنتخب لم يخسر بقيادة جاكيه في ٦٨ مباراة، قبل أن بسقط أمام الجمهورية النشيكية بضربات الترجيح في الدور نصف النهائي من بطولة الامم الاوروبية للعاشرة في انكلترا في حزيران العاضي.

وتستضيف فرنسا وديا المكسيك في ۲۱ اب، وتركيا في ۹ تشرين الأول، والدانمارك ومولنناً في تشرين الثَّاتَى وشباطُ ١٩٩٧، وتنَّظم دورةً دوليةً رَباعية تشارك فيها ايضا البرازيل واتكلترا وايطاليا من ٢ ألى ۱۲ حزيران ۱۹۹۷. ٌ

خسارة لغريميو ٠ – ٤ أمام تينيريف

فاز تيئيريف الاسباني على غريميو البرازيلي ٤ - • في مباراة ودية في كرة القَدم اقيمت بينهما في سائتاً كروز (اسبأتيا)ً. وسجل الاصابات الاربع فيليبي ولورينتي وفيدمار (٢) في الدقائق ٢٩ و٥٩ و٢٠ و٩٠.

مايسون: تأهل أغاسي وموستر



النريه أغاسي يتصلع، تهريجاً، الاستعماد لضرب حكم النط ستيفآن ابوستولوف بمضّريه على مؤخر راسه، فيماً هو يُصلَع الشبكة، خلال مباراته والاسوجي ماغنوس الرسون في دورة مايسون. ﴿أَبْ تَيلِيفُوتُو﴾

الماضي الميدالية الذَّهبية في دورة اتلانتاً الاولمبية، للدور الثالث من بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب التي تقام في مايسون، اومايو في الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوائزها ٢.٢ مليوني دولار، بفوزه في الدور الثاني علم الاسوجي ماغنتوس لارسون ٢-٠٢،

منافسه في الشوطينُ السَّادس والثامن من المجموعة الثانية. وفي المجموعة الثالثة، كسر اغلسي ارسال لارسون في الشوط السابعُ وأتمىّ المباراة في مصلحته وقذف بكرة في

ولم يواجه أأنمسوي توماس موستر المُصنف ثانيا والأختصاصي بِالِّلِعِبُ عِنْي المِلاعِبِ الصَّلِطالِيةِ، أيُّ مشاكل في مباراته والبولوني فويسيتش كوفالسكي وفاز علية ٦-١،١-١ في ٥٠ دقيقة على رغم ان الدرارة بلقت ٣٥ درجة متويةً خلال المبأراة.

وخرج ثلاثة مصنفين من الدور الثأتي بمارة الاميركي ماليفاي واشنطن المصنف حادي عشر امام مواطنه اليكس اوبراين بالانسحاب، والامبركي تود مأرتن أأمصنف ثانى واحميرسي حرد حرس عشر امام الالماني بيرند كارباذر ع-1، 1-3، ع-1، والـفرنـسي سيدريك بيولين المصنف رابع عشر أملم الإميركي كريس وودروف ٦-٧

وفأز الاميركي مايكل تشانغ المصنف ثالثا وبطل الدورة مرتين على الاوكراني اندريه ميدفينيف آ-؟، ٤-٢، ٢-٢، وآلـروسي يـففيني كافيلنيكوف المصنف رابعا على البريطاني تبيم هنمان ٢-٤، ٢-٤، والكرواتي غوران ليفانيسيفينش أأمصنف خامسا على الاسوجي يوناس بيوركمان ٦-٠، ٦-٤، والمولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف سابعا على الامبركي فينس سبانيا ٧-٦ (٠١-٨)، ٧-٥، والافريـقي الجنوبي واين فيريرا المصنف تأسعا علم التشيكي دانيال فاشيك ٦-١، ٣-٢، والاوسترالي جاسون ستولتنبرغ أَمْصَنَفَ سَأَدْسُ عَشَّرٌ عَلَى أَلْكَرُواْتَيُّ ساسا ميرشون ٧–٦ (٧–٢)، ٢–٣، والايطالي كريستياتو كارأتي على الاسوجي ستيفان انبرغ ٣-٢، ٢-٤، ٧–٥، وَالاوسترائي مارك وودفورد على التشيكي بيّتر كوردا ٤-٦،

دورة مونتريال السحقت الأسبأتية اراتتشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثانية منافستها الإيطالية نلتالي يودوني ٦-٠٠١- في ٥٣ دقيقة في الدُورَ • ٩٦ ١,٢٥٠ دُولارا، وتسأهلت للدور الثائث،

وقالت سانشيز فيكاريو المصنفة وفازت بودوني التي وصلت الى الدور ربع النهائي من دورة مونتريال قبل سنتين، بـ ١٢ نقطة في المجموعة الاولى، وبثماني نقاط فقط في

المجموعة الثانية. نتُبِجَّةً مماثلة وفازت على الثميركية

جُولين واتاتابي الصاعدة من التصفيات وسقطت مصنفتان من العيار الثقيل في الدور الثاني بخسارة الكرواتية ليفا مليولي المصنفة ثالثة لملم الاندونيسية يايوك بازوكي ٦–٧

أمام مطعم ميشال في فقرا ظهرا | (٤-٤)، ٢-٦، والالمانية انكة هوبر

ريائة

تأهل الاميركي اندريه اغاسي المصنف سادسا والذي احرز السبت

كسر اغاسي ارسال لارسون في الشوط الرابع من المجموعة الأولى، فيما كسر اللاعب الاسوجي لرسال المواء احتقالا بغوزه

دورة سان مارينو المسقط المغربي كريم العلمي المصنف سابعا امام الفرنسي فابريس سانتـورو ٢-٢، ٢-٧ (٣-٧)، في الدور الأول من دورة سان ماريتو الدولية للرجال البالغة قيمة جواثرها ٣٠٠ الف دولار. ويلعب سانتورو ضد الروماني ادريان فوينيا في الدور

وقِّي الدور الثلقي، غاز الاسباني فليكس مانتيلا المصنف ثانيا على البرتغالي خوان كونيا – سيلفا ٦-٢، ١-(، والاسبائي خَافِير سأنشيز على الايطالي اندريا غودينزي المصنف ثالثا (E-V) 7-Y -17-Y والتشيكي سلافا دو سيديل المصنف ثامنا على الفرنسي تييري غوارديولا ٧-٦ (٧-١)، ٢-٠٠، ثم بَالانسحاب، والشروجي كبريستيان رود على

الْتَشيكي تَيفيد ريكل آ–١، آ–٢٠. الثاني من بطولة كندا الدولية المفتوَّحة للسيدَات التي تقامَ في مونتريال والبالغة قيمة جوائزها

ثانية في العالم عقب فوزها: "ربها فعلَّت كلُّ شيءُ بطريقة صَّحيحة. ۖ لقه لامر جميل ان تخوص مباراتك الاولى بهذا الشكل".

وتلعب سانشيز فيكاريو في الدور الثالُّث ضد الافريقية البنوبية اماندا كوتزر المصنفة عاشرة والتى سجلت

الدورات الدولية في كرة المضرب



ر ماد کافر دانهای این است. - ماد کافر دانهای این ا

الرهنتينية غبرييلا سابلتيني تعيد كرة لَلفُرنسيَة ستدرين تستود في مباراتهما في دورة مونتريال. (أب تيليفوتو)

"التاي بريك". وتّأَمَلْت النمسوية بريارة باولوس للدور الثلقي بغوزما على الاسباقية وتبعتما الروماتية كاتالينا كريستيا الني فازت على النمسوية ميلاني شنيل ١-(، ٠-١، ١-٠. وفي الدور الثلني، سقطت ثلاث مصنفات بخسارة السلوفاكية فنريبتا تلفيوفا المصنفة رايعة أمام البلجيكية ستيفاني دو فيل ٦-٧ (٤-٧)، ٣-٦، والنَّمسُويةُ ساتدرا دويفر للمصنفة خامسة لمام الاسطنية كريستينا تورينس – فاليرو ٦–١، ١–٢، ٢–٢، والايطَّالية فلورا بيرفيتي المصنفة سادسة آمام الارجنتينية بتينا فولكو – فيليلا ٤-٢، ٧-٦ (٧-٤)، .(Y_T) Y_T

٧-٦ (٧-٥)، ٧-٥، والارجنتينية فلورنسيا لا بات علَّى الاسبَّانيَّة فيرجينيا روانو – باسكوال ٢–١، دورة ماريا لانكوفيتس حققت التشيكية لينكا سينكوفا مقاجأة في الدور الأول من دورة ستيريان النمسوية الدولية المفتوحة

للسينات التي ثقام في ماريا لانكوفيتس والبألغة قيمة جواكرها ١٠٧.٥٠٠ دولار، بـفـوزمـا عـلـي النمسوية جوديث فيستر المصنفة ثقية وبطلة الدورة في العام الماضي 1-ع: ٧-٦ (٨-٦). وكانت فيسنر متظفة ٤-٦، ٢-٤ الثلثاه الماضي عندما توقفت المباراة بسبب المطر، ثم استكمات في اليوم التالى. وتقدمت اللاعبة النمسوية 0-7 ألا أنما اخفقت في أنماء العجموعة الثانية امصلحتها لتعادل

وفازت الكرواتية سيلغيا تالايا على الالمقية ماريا تسيفيتش – سكولي

سينكوفا المصنفة ١٦٨ في العالم، النتيجة ثم تفوز في الشوط الفاصل الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

في دورة الكرة الطائرة لنادى حفرون أممج في اطار ممرجاته السنوي، تقِام مساء اليوم خَمس مباريات: الساعة ٢٠٠٠ ناشئات حفرون - حصرايال، الساعة ٧,٠٠ ناشئو حفرون – حصرایا، الساعة ۸٫۰۰ حصرایا – حصارات، الساعة ٩,٠٠ الرياضي عمشيتُ – هنيبعل نـهـر ابـرهـيـم، الـسـاعـة ١٠.٢٠

المريميون جبيل - حفرون. وفار اول من امس حفرون على الرسل جونية درجةً ثالثيّة ؟-٠، والانطوني بعبدا على الرسل جونية ١-١، والجبل فدار على السان جورج .)-『日間知 ُ قاد المباريات الحكم الدولي الياس طايع والحكام التحابيون أميل ابي

رميا وجرجس عقل وطوئي عتيق. 🕏 في دورة نادي حبوب تقام. . والاحسان بشمزين. مساء اليوم ثلاث مباريات؛ الساعة ٧٠٠٠ ابِنَاءُ الدروف والكُفر – حبوب يرجة ثانية، السَّاعة ٨٠٠٠ معاد -حبوب درجة اولى، الساعة ٩,٣٠ الشبيبة البوشرية – الترساتة

المصريء علىّ الشّبيبّة بَلاط آ-٠، وبيبلوس على حالاتُ ؟-٠، وحبوبُ على أده جبيل ٢-١، وقارياضي غزير على الاتحاد الاوسترالي اللبنقي ٣-٠. قاد المباريات المكام الاتحاديون غابي مارون وميلاد دكأش وجوزف كيرآلس وحنا زيلع وغسان خوري

ونسيم خوري. أيولو البترون في دورة التشالنج التي ينظمها

نادي ابولو البترون، فلزُّ في المجموعة الاولى القلمون على الزهراء الميناء ٣-٠٠ والانطش العقيبة على الرياضي قاد المباراتين الحكمان الاتعاديان مصطفى جراد ورفيق عبِرد.

في اليوم الرابع من دورة كأس

لبنانَّ الرَّجِّالُ والْسُيِّداتُّ ودُوْرةَ ناديُّ برمغا المحلية للناشئين والناشئاتُ

بُرِّبِ تَقَامِ عَلَى مَلَّعَبِ ثَادِيٍّ بِرِمَادًا في اشراف الاتداد اللبنائي للتنس، سجات

زوجي للرجال؛ فاز سمعان

واعرج على بدران وخيرالله ٠–٢،

٥-٥، تم بالانسطب، وشُقير وشلح

عـلـِي بـربـاري وحـداد ً ٦–؟، ٢–(،

وصليبا وصليبا على سماحة وصوايا

اً−٤، ٦–١، وسعانة وقادريّ علَّى

عسيلي وافتيموس ٦-١، ٦-١،

وحداد وُّرزقُ على عُسيَّلي ورزق الله ١-٣، ٢-١.

على أيلي هاج ٦-١، ١٦-١، وداتي

شكّرالًاه على فادى يوسف ٧–٥،

٧–٥، ومارك موميّط على عارف مارديني ٦–١، ٢–٤، وغسان اشقر

على غريفوري محسن ٢-٣، ٢-٩، وابرميم كحيل على غسان خيرالله

فرنّي لَلناشئين دون ١٤ سنة:

فاز جورج تُخندوكيان على مارك عدوان

٦-٤٤ ٦-٠٠ وفيصل طلهر على مارك

تابت ٦-١، آ-٠، وسامر ارناؤوط

ينظم النادي اللبناتي للسيارات

والسياحة سبأقه الثالث للسيارات

ذات ألاندفاع الرياعي (£x2) السَّبَّت

تنطلق السيارة الاولى الساعة

الثامنة صبّاح غد من النَّادي اللبنائي

للسيارات والسياحة في الكسليك، الى

المرحَلَةُ الخَاْصَةُ الأولى تُلسرعَةً، على ان

تتجمع السيارات المشتركة في ما بعد

والاحد ١٠ و ١١ أب.

دورة يرمانا المطية:

فردي للرجاق، فلز خالد مالح

النتأكج الاتية:

7-1.1-1

🗣 کاس لبنان،

الوفاء البوشرية – الرياضي سد البوشرية. الاوسترالي اللبناني • تخلج الساعة التاسعة مساء اليوم مبارأة في الكرة الطائرة على ملعب الشراع البوار بين منتخب لبنان والاتحاد الاوسترائي اللبناني. وفي مباراته الثانية خسر الفريق الاوستّرالي املم الرياضي غزير ٠-٣

على ملعب نادي حبوب. وقاد المباراة

الحكمان الاتحاديان غأبي مأرون وميلاد

على هادي طويل ٦-(، ٢-٠، وجاد

ربادي على بشير عبود ٦-٠٠ ١-٠٠

وْجَاد مجلي على فاني سمعان ٢–٠٠

وهنا برنامج مباريات اليوم الجمعة:

– كأس لَّبِنَانَ، فردي للرجال،

الساعة ٢٫٠٠ فلدي سعادة –

ميشال مقصوبيان، طّوني رزق –

محمد المصري، الساعة ٢,٠٠٠ سعيد

كرم – خالد مالح، كريم خوري –

مروان حنا، الساعة ٤٠٠٠ عمر صادق

– ريمون بردويـل، عـلي حمـاده –

حسين بعر الدّين، السَّاعة ٥,٠٠

توفيق زُحلان – باسم بدران. – فردي للسيدات، الساعة

حورة برمانا المحلية، فردى

للناشئين دون ١٤ سنة: الساعة

٩,٣٠ جوزف عطية – كريم بـاز،

جورج عطية – مازّن دلال، السّاعيّة

١٠٠٠ ربيع عواد – طوني غصن، جان

- فردي للناشلين دون ۱۸ سنة: الساعة ۱۰٫۲۰ رمزي ولكيم – الان

علزار، غاري بدروسيان – طارق

الاملم، الساعة ٢٠١٠ أميل شقير -

الساعة ١١,٣٠ روان واتكيم – دائيا

أمدة ساعتين. بعد ذلك تنطلق الى

المرحلة الخامة الثانية للسرعة وينتمي

القسم الأول من السباق الساعة

أما القسم الثاني فيكُون لنطّلاق السيارة الأولى الساعة الثامنة صباح

الاحد آلى المرحلة الناصة الثالثة

للسرعة، وتعود منهية السباق الساعة

٢٠,٢٠ ظُهراً في مَقَّر النَّادِيِّ. وتبلغ المسافة الاجمالية للسباق ٢٦١

١٢,٣٠ بعد الظهر في مقر الثادي.

ُ - فَرِدَى لَلْنَاهَئَاتَ دونَ ١٨ سنة:

عون – علي طلهر.

رمزي بميبص.

كيلومترا.

السباق الثالث للسيارات ذات الاندفاع الرباعي

٥,٠٠ ضياءً الزير – ريموند ايوب.

كأس لبنان ودورة برمانا لكرة المضرب

وتقام لليوم للمرحلة الثالثة الاخيرة من مياريات هذه المجموعة؛ الانداس. العقيبة – الزهراء الميناء الساعة

٩٠٠٠، القلمون – الرياضي غزير الساعة ١٠٠٠ (أ ، ويحتاج القلمون ألى شوط واحد ليضمن تأمله للدور نصف النَّهُائيَّ، بِينَماً بِحَتَّاجٍ عُزيرِ الْيُ الغوز بثلاثة أشواط نظيفة بصرف النظر عن نتيجة المباراة آلاولى بين الاندلس وللزمراء التي يتعين فيما على

الاندلس الفوز بثلاثة أشواط نظيفة 🗣 في دورة نادي جدايـل تـقـام مساء اليوم ثلاث مباريات، الساعة ٨٠٠٠ الرسل جونيه – البربارة للناشئين، الساعة ٩٠٠٠ الرسل جوئيه – النجمة الصرفند، الساعة

١٠,٣٠ ادونيس جبيل – البر اللواء الغنار افتتح نادي اللواء الفتار دورته في رعاية المطرانَ خليل ابي نادر. وفي اليوم آلاول فاز الشبيبة البوشرية على العمل بكفيا ٢-١، وتتابع الدورة مساء عد السبت، فيلتَّقَى السَّاعَةُ ٨٠٢٠ مسه القررَل – الشعبي صيدا، والساعة ١٠,٠٠ دلَّقْل المنَّطقَة البيضاء وترجمها الكماليَّةُ – نيِّما، والساعة ١١,٠٠

الترجيح، انبرى انطونيو فنياتوس

وبذلك معد السلام زغرتا لملاقاة الاحَّاء الاملي عاليه في المباراة النمائية على كأس الـ ١ أُ الخامسة

مثل أاسلام زغرتا الطرس ريمون دكاش واللاعبون انطونيو فنيانوس وليلي سابا (ماهر كلاسيناً) ويُوسُفّ بركآت وسايد بو انطون وطنوس فرنسيس وقئدي العمري وانطونيو معوض (فوزي يمين) وجوني القارح وجوزف ابو زيد (روني رزق) وايلي

ومثل الراسينغ الحارس حسن رملًل والعجون سعيد بندلي جريديني (عاطف حمشو) وايلي بدرّ وعادل ميدوس وكلود خرما ومحمد أأجسار وسمير شريف وشاهيه كسباريان (محمد بدر) وطوني حداد وايلي برخو وداني ناصر (زياد

قلد المباراة الدكيم البدولي عمارعمار وعاونه مساعداه الدولي حسين صالح وحيدر قليط وأأنر الحكم محمد بدر وليلي بدر وسعيد بندلي وكلود خرما من الراسينغ ويوسف بركات وجوزف ابو زيـد وجوني القارح من السلام وطرد

الاخاء الأهلي (- البرج · المباراة الثلقية بين الاخاء الاهلي عاليه والبرج نبح الفريق المنظم في انهائها في مصلحته بأصابة نظيفة سجلها له أحمد منصور في العقيقة ٧٢ بكرة أرضية للى يمين العارس علي خطيط بعدما تلقاها أمامية من حسن نزال وكسر بما مصيدة

شاهيه كسباريان وايلي برخو وانطونيو معوض.

حاول البرجيـون جاهديـن في الدقائق الاخيرة ادراك التعادل اتما

على غير طائل اذ أمدر لمم فَصْلُ

رحال فرصة محققة وهو على بلب

المرمى عندما ارتدت اليه الكرة

خالصة من يدي الدارس آرا ابراميان

اثر قنيفة لمسن رحال من ضربة

حرة مياشرة قبل النماية بدقيقتين،

كما حال الانقضاض الرجولي لابناه

الجبل بين البرجيين وما سعوا اليه لذ

وانت تـالياً الى طرد قلب النفّاعُ

آسمري الأذائي نامر علال ببطاقة

حمراء لتعمده أجتياح حسن رمال من

خلف قبل إن يخترق المنطقة في

التقيقة ٧٦، أي بعدما سجلُّ

الجبليون اصابتهم بثلاث دقائق

وبذلك معد الاذاء الى المبارآة

مثل الاخاء الاملى عاليه الحارس

آرا لبراميان واللاعبون ناصرعادل

وعلي حسون وعماد ألبنا وفيصل

شميب وحسن ننزال وابرمام

كتشمانيان (ادهم عُلامةً) وعمر

رمضانِ ورلمي كنفوري (منشاه

دليقان) وأحمد منصور وعلي الاتات

ومثل البرج الدارس على حطيط

واللاعبون محمد بابايارو والسيد

محمد محسن اسماعيل وعلي متيرك

وفؤاد حجازي وحسين رحال وباسل

حنيد وحسن حمدان (مصطفى

زعيتر) وعلي رحال (سـامر السِباعي)

وحسن رحال وعباس حرب (فضلً

قاد المباراة الحكم الدولي طالب

رمضان وعاونه مساعداه الدولي زهير

المصري وسالم سمعان سلّيمان.

وانذر أأمكم ناصر عائل وفيصل

شَمِيَّب وابرهام كتَّشمانياًنُّ وَمَثَيَّمُ دليقان من الاذاء الاملي ومحم

(ملحم ابو المني).

بلفت الرجولة الجبلية حد الخشوني،

- تحمد منصور صاحب لصابة الخوز الاخاء الأهلي علليه بين البرجيين باسل هديد – الى اليمين معلى متدود (معنان العاج علي)

بحمدون -- من بلال العمري: صعد فريقا للسلام زغرتا والاذاء الاملي عاليه الى النور النمائي القدم اثر فوز الاول على الراسينغ ٥-٦ بالمجموع العام بعد ضربات الترجيح (الوقتان الاصيل والاضافي ١--١) وفوز الثاني على البرج ١--٠ (الشوط الاول ٠-٠).

أجريت المباراتان على ملعب أمين عبد النور البلدي في بحمدون وشهدهما جمهور لا بأس بعدده، وجاء مستواهما مخيبا للامال، وكانت الثانية بين الاخاء الاملي منظم الدورة والبرج اقل سوءً من سابقتما. وتختتم الدورة غدا السبت على الملعب عينه بلقه الفريقين

السلام ٥ - الراسينغ ٢ المباراة الأولى بين السلام زغرتا والراسينغ انتهت بألتعادل ألايجابي أ – ١ في وقتيما الاصلي والاضافيُّ ولم تدسّم الا بضربات التّرجيح التيّ بغرت عن فوز السلام ٤-؟ لتنتمي اللعبة زغرتاوية ٥-٢ بالمجموع العلم (الشوط الاول ١-١). سجل أصابة السبق للراسينغ طونى حدادٌ برأسه في التقيقة ٢٦ منَّ الشوط الاول أثر ركنية رفعما ميه كسباريان، وحقق التعادل للفريق الزغرتاوي جوني القارح بعد اربع تقائق اثر مجمة احدثت دربكة

القارح بنجاح. مع انتهاء الوقت الاصلي بالتعادل خاص الفريقان شوطين اضَّافيين من غير ان يتمكن احدهما من هز شياك الافر، ليلجأًا فتاما الى ضربات للاولى وسجل، وايلي يرخو للثقية وسجل، وسايد بو قطون للثالثة فصدها الدارس حسن رمألء وعاطف حمشو للرابعة فصدها للعارس ريمون دكاش، وطنوس فرنسيس للخامسة وسجل، وزياد سعادة للسادسة وسجل، وفادي العمري للسابعة وسجل، وسمير شريف للثامنة فصدها الدارس الشمالي دكاش، وايلي نجار التلسعة وسجل، ولم يعد من داع للضربة العاشرة، لذَّ كُاتَّت

اللعبة حسمت للسلام بالمجموع العام

بعد ظهر غد السبت.

زميلهم فوزي يمين لتعمده ضرب زيلًد سعادة من دون كرة في النقيقة ١١٨.

بابايارو وعلي متيرك وحسن رهال مُنْ الْبُرِجُ وطُّرد نُلُصرُ عندلُ لنبيله الانذار الثاني. اليوم ختام

تختتم الساعة ٥.٣٠ بعد ظمر اليوم في حوض "موليداي بيتش الأولمبي في نهر الكلّب البطولة العربية الثالثة لأوائل النوادي الإبطال في كرة الماء بمباراة اخيرة بين فريق المحافظة بطل سوريا وفريق "موليداي بيش" بطل لبنان.

بطولة كرة الماء

وكلن تعادل لمس القانسية بطل الكويت والمحافظة ٥ (٥٠ أ. وقاد المبارآة الحكمان المصري الدولي ماجد الشامي والاتحادي النبئاني حسين

وفاز تحت الاضواء الاملي بطأن مصر على الموليداي بيتش 0 (-). وقاد المباراة الحكمان الدولي السوري حسان امين والدولي الكويّتي لحمدُ

بعثة التابكواندو

سافرت بعثة لبنان للتايكوأندو ألى بطولة مصر الدوليّة الثانية التي تجرى في ٨ و٩ آب، وهي مؤلفة من رئيس البعثة المعلمي معمد خليلي، الاداري المهندس بول بورجيلى، المكم بسام شيبان، المدرب بأسم عاد، واللاعبين جيسكا حوري وطلال العرب وحبيب ظريفة وزيادة حياد وامين ديب وفؤاد الشمالي ونقولا لألا وكوزيت بعبوص وكارلا حداد وجولي ديب

الدكم الياس طايع نز

تَنْقَى الحكم الدولي في الكَارِّ الطائرة الياس طايع نعوة رضهنا من الاتماد الاردني للمشاركة ألم تبكيم بطولة الاردن لمذه التبلثة وقرر تأبية الدعوة بعد موافقة الألطاذ

تا والاخاء الاط

الاكثرية الصامتة... نطقت

"لقد خيب الرئيس عبدالله بوكرم جميع المتشائمين. فهو يريد وفاقا وطنياً. ويأمل في ان يشارك افضل الرجال في حكومته بصرف النظر عن انتماءاتهم العزبية. وعلى رغم إنه شكر الفقراء والهنود والسود على لمواتهم، قاته مد يده الى الراسماليين ورجال الاعمال".

مجلة "الايكونوميست" (بعد خوز كليتاني الاصل عبدالله يوكرم، مرشح للفقراء، برناسة الاكولدور).

في ذروة الانقسام الذي اثاره قانون الانتخاب في صفوف اللبنانيين، وجد هؤلاء انفسهم فجأة موحدين حيال القرار ألني اتخذه المجلس الدستوري وقض بابطال مواد في قانون الانتخاب تتعارض ومبدأ المساواة بين اللبنانيين.

والواقع أن اللبنانيين لم ييأسوا من امكان تصميح الظل الذي اعترى هذا القانُون، كما لم يعدموا وجود عشرة نواب "فدائيين" يدفعهم حسمم الوطني بالمسؤولية الى تحدي الماكينة الداخلية والخارجية التي انتجت قانون الانتخاب المطعون فيه.

فمن حكم المجلس العدلي في قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة الذي برأ الدكتور سمير جعجع قائد "القوات اللبنانية" الذي زجته السلطة السياسية في السجن، الى قرار المجلس المستوري الذي كسر قانونا للانتخاب اصرت السلطة السياسية اياها على فرضه على الشعب – وان ادى ذلك الى انقسامه – يتأكد يوما بعد يوم ان في وسع اللبنانيين ان يتكُلوا على القضاء لنيل العدالة والمساواة في ما بينهم، وان لا سلطة مهما تجبرت وطغت تستطيع مذالفة ارادة الشعب لانها من ارادة الله.

والمؤسف ان تفتعلُ الترويكا "مشكلاً" استفزازياً في البلد في وقت مو في حاجة الى توحد اهله في مواجهة خطر داهم من العدو الاسرائيلي الذي

يطرح صلحا منفردا معه ترى فيه سوريا ننيرا بتجدد التقاتل الداخلي. ان خطر اعادة لبنان الى الطقة الجهنمية - والبعض يقول انه لم يخرج منها – كان يفترض في ترويكا الدكم، ومعما سوريا التي تطلق نفير النذير، أن تجعل من الانتخابات مناسبة لتحقيق وفاق بين اللبنانيين بدل فرض نظام الصمت على فريق كبير منهم بينما ترك الفريق الباقي، وهو مسيحي في غالبيته، يخوض "حرب استنزاف" داخلية ضارية، شبيهة بتلك التي دارت مطلع التسعينات بين "القوات اللبنانية" والجيش الموالي للعماد ميشال عون والتي كانت لها نتائج كارثية على لبنان واللبنانيين وأدت الي زيادة غربة الكثيرين عن وطنهم ووسعت مساحة المنفى السياسي، فضلا عن زيادتها ارتهان القرار الوطني للخارج.

ان الاكثرية التي تعكس ارادة الشعب والتي ظُنَّ انها صامتة قد نطق المجلس الدستوري باسمها وأظهر ان الخطر الحقيقي على لبنان واللبنانيين هو في اخضاعهم لشريعة الغاب من دون رقيب او حسيب، وفرض قوانين وانظمه تخالف دستور حياتهم وأخصها الوفاق والعيش المشترك قبل ان تخالف دستورهم السياسي. وأظهر قرار المجلس الدستوري في شأن المواد المخالفة للدستور في قانون الانتخاب كم هو خطر على حياة اللبنانيين ان يعيشوا من دون ضمانات سياسية واشتراعية. وهم شهدوا طوال اشهر كيف شاركت الدولة من رئيس الجمهورية الى رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء والنواب – باستثناء قلة – والوزراء بغالبيتهم في اقرار قاتون مخالف للمستور، فتبنوه وتابعوه في كل خطواته بحزم وأصرار، على رغم علمهم التكيد بأنه مذالف للدستور ويتعامل مع الشعب على انه قطيع ماشية.

ان خصوع مجلس النواب الحالي لمشيئة لا تخدم مصلحة لبنان واللبنانيين، مشيئة لم تستطع السلطتان الاشتراعية والتنفيذية ردها وتعصو على المساءلة والمحاسبة – يحفزنا على تشديد الضغط على الحكم لتصحيح الخلل في قانون الانتخاب وضمان انتخابات ديموقراطية تتمتع بالدرية والنزاهة، لان في اعادة انتاج مجلس نواب شبيه بالمجلس الحالي تنبثق منه سلطة سياسية على صورة الحكومة الحالية ومثالها خطرا حقيقياً على لبنان ومستقبله، وعبره يستمر حكم البلد بـ"ريموت كونترول" ذي زرين، واحد يضغط على موجة السيادة المنقوصة والقرار المغيب، وواحد على أحياء الحرب الاهلية اذا ما ارتفع الصوت مطالبا بالسيادة والاستقلال

فلنجعل من قرار المجلس الدستوري معبرا الى انتخابات تعيد توحيد اللبنانيين وتحضن سلمهم الهش بدل وضعهم في مهب الرياح.

من نظريات تبحض نلك.

عمام سليمان

اذا كانت الدولة مؤسسة المؤسسات فالعجلس للدستوري هو ضمّان دوّلة المؤسسّات، وضمان المُجلسّ ألنستوري هم اعضاؤه. فالمؤسسات تُستمد قوتها منّ قوة العَلْمَلِّين فُيها. وقد اثبتْ رئيس المجلس الدّستوريّ وأعضاؤه أنهم على مستوى المسؤولية الخطيرة الملقأة عُلى عَلَقَهُمْ، وهذا ليس بالامر الغريب، فهم من الاشخاص المشمود لهم بالعلم والنزامة والشجاعة، فاستحقوا كل تقدير.

والقرآر الذَّي صَدَّر عن المجلس الدستوري، في شأرْ المرلَّجْعةُ المتعلَّقة بدسُتورِّية التعديلات التَّيَّ أَمخَلَّت علىَ قاتون الانتخاب بموجب القانون الرقم ٥٣٠، تحمل الكثير من المعاني التي تتجاوز اسقاط مواد في القانون المنكور، يسبب تعارضه والدستور، وأبرز هذه المعاني

أُولاً – عزم المجلس الدستوري على اخذ دوره كاملاً

استلذ في كلية الدقوق والعلوم للسياسية في الجامعة اللبنانية

في قونئة الحياة السياسية في لينان. ومن المعلوم ان الحياة السياسية في لبنان، وخصوصاً في المحلة الراهنة، لا تُخضع لقواعد ثأبتة، اتما تُستبد بها الاهواء والمصالح الضيقة والتقلبات، ويسخر فيما القانون لخدمة الخاصّ على حساب العلم، ما يُنعكمُ سَلباً على التشريع ويؤدي الى اغراقه في حال من الفوضى. ومنا ما بدا واضحاً في السنوات الاخْيرة، حيث أصبحت القوانين مفصلة على مقاسأت معينة، وخرجت على المبادئ والقواعد والمنطق القاتوني والسياسي السليم. فوضعت نصوص ُقاتونيةٌ مقترنة بعبارة "استثنائياً وليرة واحدة"، وقد باتت هذه العبارة الشهيرة موضع تمكّم، والامم في قوننة الحياة السياسية مو قانون الانتخابات النيابية. فلمذا القانون

السياسي، وتجديد الحياة السياسية، ونوعية التشريع، وممارسة السلطة، فضلاً عن التحالفات السياسية والحياة لُحزبيَّة، وتالياً على مجمل الَّعملية الديموقراطية. والمجلس الدستوري إذ يضع يده على قانون الانتذار ويصدر قرَّاراً بشأتُهُ، يُتخَّذُ ٱلمبادرة في البُّدِّ بقوننة الَّحِياةَ الْسَيَاسَيةَ في لبنان، فقراره يتضمن قواعد ثابتة، لا يجوز للمشترع أن يخرج عليما في صوغ اي قانون

اثر مباشر علَى مسَّتوى التمثيل الشعبي، نوعية هذاً

التمثيل، والخطاب السياسي، واشكال ومضمون التنافس

التخابي جديد من هنا اهمية اللجوء الى المجلس الدستوري، عند الضرورة، ليس للفصل في دستورية القانون فحسب، انما لتمكينه أيضاً من وضع القواعد التي يَجب ان تتحكم في صوعً القواتينَ لكِّي تَأْتي منسجمة والدستور، وافساح المجال أمامه لقوننة الحياة السياسيةُ، بالنسِّبَّةُ لُلقُوانيِّن ذَاتُ المضمونُ السياسي البحت كقانون الانتخاب.

تانياً - شُكِّل قرار المجلس الدستوري بارقة أمل للبناتيين الذين فقُدُوا ثقتمُم بالدولَةُ، وعزْفوا عن المشاركة في الدياة السياسية، والامتمام بالشأن العام، اقتناعاً منهم أن لا دور لهم في هذا المجال، وان ما كتب قد كتب، وأن سياسات الأمر الواقع ستنفذ مهما علت اصوات الاحتجاج. قرار المجلس الدستوري شكل بداية استعادة ثقة اللبنائيين بدولتهم. وهذه الثقة لا بُديل منها. فبمقدار ما تتسَّع الهوةُ بين الدولة والمجتمع بمقدار ما تقترب الدولة والمجتمع من الكارثة. فدولة لا تُعبر عَن واقعُ المجتمعُ، وسلطةُ لَّا تُعير معاتاة الشَّعب امتماماً، لا يمكنهما أن يعمرا طويلاً. والدولة والسلطة الملتزمة قضايا الشعب حاجة لا غنى عنها. وانه من دواعي الفخر والاعتزاز ان تأتي بارقة الأمل وبداية استعادة الثقة من أعلى مرجع دستوري في لبنان، الا

وهو المجلس الدستوري بالذاتء ثَالثاً لنَّ قرار الْمُجْلُس الدستوري اكد امكان العمل على التغيير، وتصديح الوضع السياسي، وتقويم مسيرة الحكم، من خُلال المؤسسات الدستورية، بعد ان بدا للبعضُ استحالة ذلكُ، فرأى ان لا سُبَيْل امامه سُوى المقاطعة والعزوف عن المشاركة في الانتخابات، وتالياً في مؤسساتُ الدولَّة وخصُوماً ٱلمجلس والحكُومةُ. فأُعتماد قاتون انتخابات يقوم على أسس سليعة، في ضوء قرار المجلس الدستوري، يقدم فيّ المجال امامّ وضُّع نهايَّة للمقاطَّعة، هذا أنا ما اقترنَّ بصَّمانات تؤكد اجراً الانتخابات في اجوا من الدرية والنزامة. فالقانون وحُده مهما كان سليماً لا يكفي، فالعَبْرة في صحّة التَّغْفِذ وصحة التنفيذ تفترض اعطاء السلطة القضائية دوراً لكبر من الدور المعطى لها في الاشراف على

العوليات الإنتخابية. لقَّد أكد قرآر المجلس المستوري ان لا ارادة تعلو فوق الدستور. وأن المجلس حاضر لَلْقُصلُ في كل قضيةً تَعْرَضَ عليهُ، والمُطلوب أن يكون هناك عُشِرة نواب جامزين للطعن في كلّ قانون يرونه مذالفاً للنستور، فوجود مثل مؤلاء في المجلس النيابي صمان لاستقامة

بين الآتية". ومن الفطير استفراج نتائج بالاستناد الي

الإجابات عن هذا السؤال. حتى في الولايات المتحدة حيث

لا هواجس أَمِنْية لا يرغُب معظّم أَلْنَاسُ في كشف ميولمم الرزيية. وهناك اسئلة اذرى يمكن استعمالها لتحديد مثل

اخبراً يسأل الاستطلاع: "مل يزيد دعمك للسلطة

الفلسطينية ام ينقص هذه الايام؟" هذا السؤال غائم الى

حد يجعلُه غير مفيد عملياً. الاكثرية ستقول طبعاً انما

تدعم السلطةً. ومنَ المغيد اكثر تُديد السُؤال وتقديم

حتى الآنِّ تناولناً بعض الاسئلة المدىدة التى أجدها

خيارات ملموسة اكثر.

هل يمكن الوثوق باستطلاعات الرأي الفلسطينية؟

المجلس الدستوري ضمان دولة المؤسسات

فؤاد مقربي

ي مطلع نيسان الماضي اصدرِ مركز الدراسات والابدأت الفلسطيني في نابلس تُتائج أَخَرُ اسْتطلاعُ للرأي اجرام وقد نشرت الصحف النتائج المشار اليما. وعنونت صحيفة "الإيام" أن "استطلاع رأيّ للفلسطينيين يُكشّف انخفاض شَعبية الدركات السّياسيّة " بينما عنونت محيفة "القنس" حول الموضوع نفسه لن "ثلاثة ارباع الفلسطينيين يدعمون استمرار عملية السلام والصحيفتان تستندان الى التقرير الذي اصدره المركز. ويأتي نشر نتائج استطلاع الرأي في وقت يبدو عدم

الرضَّى الشَّعبي عند أعلى مستوياته منذ عدة اشهر. وكما ابلقني احد المسؤولين الفلسطينيين اخيراً فان "الامور سيئةً للى حد اتناً مُحرَجُون من مواجّهة شعبنا". الشعبُ غاضب بسبب الاقفال الذي يخنقهم الى حد الموت. والشعب غاضب من استمرار الاجرانات الاسرائيلية الْقَمَعِيةَ. وغَاضِب مِن تَجَاوِزاتُ الْجَمَرَةَ الْأَمِنَ التَّابِعَةُ للْحَكَمِ الذاتيّ الفلسطيني خُصوصاً نتيجة لتراكم حوادث مؤسفة. السُّؤال هو ُّلَّمَادَا يَفْشَلُ استطلاعَ الرأي المعني في التقاط الغضب الشعبي المنتشر. والخطر هنا يكمن في تصديق رجال السلطة نتائج الاستطلاعات والعمل بمقتضاها. ويمكنهم ادّعاء ان الاستطلاعات هي دراسات عُلمية ونلك في مواجّة تقاريرٌ مختلف الناشطينُّ النَين قد

الى اي مدى استطلاعات الرأي مناسبة؟ وكيف علينا قرائة نتآئج استطلاعات الرأي وأعطاه معنى للارقام التي تصدرها مختلف مؤسسات ألستطلاع؟ ومل على عناع القرارُ او المؤسساتُ غير الحكومية المَّمتمَة الاتَّكالُ علىَّ نتائج هذه الاستطلاعات في تقويمهم لمواقف الرأي

قبل البدِّ بمعالجة هذَّه الإسئلةُ المهمة من المفيد اعطاء مقدمة موجزة للاستطلاعات كوسيلة علمية لقياس الرأي العام. ففي المقام الاول تلتقط الاستطلاعات أجادات الجمهور في لحظة معينة بالعلاقة مع نوع الاسئلة التي الشعبي ان يتغير جدرياً بعد بضعة ايام فقط من اجراً؟ الاستطَّلاع وذلك بالارتباط بالاحداث، ومن الخطر التعميم ببساطة على كل الناس بالاستناد الى استطلاع واحد. ونستطيع ان نقدم تعميمات اولية على قاعدة مجموعة من الاستطلاعات تسأل السؤال نفسه، وتستعمل نوع العينة

نفسه ويتم اجراؤها في منى زمني معين. وفي المقام الثاني فان استخدام الاستطلاعات في المجتَمعات المتقَدمة يستند الى اليات علمية تتضَّمن: خلقٌ عينة عشوائية، وطرح اسئلة ذات الفاظ محايدة، وطريقةً معينة في ترتيب الاسئلة، واستخدام عاملين مدربين

استاذ العلوم السياسية في جامعة تينيسي (الولايات المتحدة) واستاذ زائر في جامعة بيرزيت الفلسطينية ١٩٩٥–١٩٩٦

وفي غيلب احصاً؛ وطني للسكان يصعب بناء عينة تشيئية حقة للشعب الفلسطيني، وعلية بنبغي ان يعكس توزّيعُ العينة التوزيع في المجتمّع، مثلاً علَى الّعينة السعرُ لكي تشمل نسبة متوية من سكان الريف في مقابلً نسبَّة من المدينيين، على أن يتوافِّق ذُلك مع نتائج الاحصاء العام، كما عليها السعي لشمول نسبة من النسآء في مقابل الرجال او اللاجئين في مقابل غير اللاجئين بِالْعَلِاقَةِ مَعَ الْأَحْصَاءُ أَلِعَامٍ، كَثَلَكُ عَلَى الْعَيْنَةُ أَنْ تَتَضَبُّنَّ توزيعآ بحسب مستوى الدراسة ومستويات الدخل والعمال لا يبتعد عما يتضمنه الاحصاء العلم. والعينة تكون عُشوائية بمُعنى ان كُل شخص يحظى بفُرمَة مُتساويّةٌ لدخولما. ان مركز الاحصاء الفلسطيني عمل جامداً لبناء عينة تمثيلية عشوائية في ظروف صّعبة، ونلك بسبب غيَّاب الاحصاء الوطنِّي. ومع ذلكٌ فان احتمالُ الخطأُ يبقى كبيراً لان النسب المستعملة تقريبية لو مجرِّد تكمنات

وتحت الاشراف، وطريقة في نشر النتلاج للجممور.

أنُ لمكان الخطأ لو التحيّرَ الناشئ ِيتزايدانِ اذا لم يكن العاملون الميدانيون مدربين تدريبا مناسبا أو كانوا من دون اشراف مناسب، والمركز يشرف على مراكز تدريب للعاملين عِنده ويرسلهم إلى الميدان في مجموعات من أثنين ليحدّ من امكان التحيّر، والفلسطينيون في ظروف صعبة ومعقَّدة. وحرية التعبير هنا قد تتضمن كلفة بالنسبة الى الناس على رغم الجهود تطمأتة النين يشملهم الاستطلاع الى سريته. والمواطن المعني قد يسألِ نفسه: امن يعمل الذي يطرح الأسئلة؟ ومَّن سيقرأ الاجوبة؟ وهل سأؤني نفسي بطريقة ما اذا عبرت عن أرائي بصراحة وحرية؟ مؤيد لـ "حماس" سيفكر مرتين قِبل ان يجيب عَن استَلَة شخص غُريب تماماً، خُصُوصاً في وقت يتم اعتقال ناشطين عبيدين في صفوفها. والمواطن المذكور قد يقرِّر اعطَّهُ السَّائِلُ أَجوبَةً يعتقد ان الاخير يبحث عنها، أو ما يعتقد أنه مناسب أجتماعياً. وربماً يقرّر عدم المشاركة في الدراسة. واتا ادعو هنَّه الطَّاهِرَة عَامَلُ الْحَدْرِ، وَاعتقد َّانَ اثْرَه مِرتَفَعَ

أحدى الطرق لتقدير مدى انتشار عامل الدذر تكون في البلدان المتقَّدمة تنشر وكالأت الاستفتاء داكماً نسبة الآمتناع عن الاجابة وتسعى آلى تقليصما بطريقة او بأخرى، وفي الحالة الفلسطينية، أذا أضفنا إلى عامل الحذر نسبة رافضي الاجابة وعدد الذين يجيبون بلن لا رأي لمم، يصبح لديناً عامل مهم من عوامل التحيّز في الاجابة.

طُّرِيقةً صوغ السؤال وترتيب الاستُّلة مُممان جداً في اي استطلاع للرأي. فالأسئلة ينبغى صوغها بطريقةً مُحايدة بقدر الممكن. كما ينبغي اختيار الالفاظ بعناية حتى لا تؤدي بعض الكلمات الى اثارة اجوبة بعينها. وينبغي ايضا استبعاد الكلمات الغامضة والاستلة المتعددة ينبغي تجنبها. والسؤال الاول يحدّد وتيرة الاستطلاع كله. واخيراً ينبغي أن تعاول الأسيُّلة ايجاد مدى الرأيّ العام دُولُ اسْئُلَةُ يُرِيدُ البادْتُ تَفَدَّمُها. والمِقتاح هنا هو توفيرُ

استلة ذكية يمكنها اعطاخا صورة مناسبة الى اقصى حد ممكن عن مزاج الجممور في لعظة اجراء الاستطلاع. لنَّنظُر قُلْبِلاً النَّ الاسْئَلَة التِّي يطرحها المركز الفلسطيني. السؤال الاول يقول: "مَل أنت راضٍ عَنَ نتائج الانتخابات الفلسطينية الخاصة برئاسة السلطة الفلسطينية واعضاء مجلسها الاشتراعي والذي جرت قبل شمرينًا"ً. في المقيقة نجد هنا سُؤالين. ومن المفضل السؤَّالُ اولاً عَّن الموقف من انتخاب الرَّئيس ثم منَّ اتتخاب المُجلس، والأهُم هو أنّ السؤال المُعينَ يُؤديٰ فيّ شكل شبه دائم الي اجابة ايجابية. معظم الناس سيعطون جواباً لائقاً اجتماعياً يقولون انهم راضون. لكننا تكتشف فَي مِنْهُ الْحَالَةُ أَنْ ٤٠٦٤ فَي الْمِئَّةُ فَقَطَّ يَقُولُونِ انْهُم راضُون و٢٠.٧ع في المئة يقولون لما انهم غير راضين او ان رضاهم جزئي فقط. ومذا يفترض سؤالاً أخر عن

علَّينا الامتمام منا؟ السؤال الاول يتكلَّم عن "اجراءات" من

دون تحديد نوعها. ومعظم الذين اجابوا سيعتقدون انه

من حق السلطة اتخاذ اجراءات لمنع المجمات العسكرية.

لكُن عُندما يتم استخدام تعبيرٌ "اجراءات امنية" في

السُّوَّال الثاني، ويجري ربطه باحتمال نزاع فلسطيني

للخلِّي فان الَّجوابُ يصّبح مختلفاً في شكَّل محسوسٌ

السُوَّالَ الذَّي لا فائدة منه لكثر من غيره مو الاخير

في الاستطلاع والذي يقول: "أي حركة سياسية تؤيّد

واكثر فائدة ربما.

اشكالية. ومع ذلك فعندمًا ننظر الى الاستمارة بكاملما فاتنا نُستكُشف نبرة معينة. فالأستطلاع يبدو كسلسلة اسئلة مطروحة لمصَّلحة السلطة الفلسطينية. وإذا التقط المجيب هذه النبرة، فاته ينبغي ابطال النتائج. ليس هناك سُبِّب عدم الرَّفِّي او الرضى الدِّرْثي، والسوَّال المعني من سبب يبنع السؤال عن اداً؛ السلطة الفلسطينية. لكن ينبغي ان يقدم خيارات متنوعة، احدما يجب ان يتعلقُ الاسئلة ينبغي ان تكون محايدة وان لا يعلم الحبيب ان بَقَضيَّة ٱلْتَزْويرُ في الانتخابات، الجميع يعلمون أن هذه القضية ظهرت بعد الانتخابات الى حدُّ نشوءُ أتطباع عام الاستطلاع يجري لمصلحة مجموعة معينة. عادة يتم اللجوء الى اختبار مسبق لاستكشاف هذه الظاهرة وتعيين بوجود تزوير كبير. والامر المهم منا هو اكتشاف مدى وعي الجمهور للتزوير في هذه الانتخابات المعمة. سؤال آخر يقول: "أخيراً حصلت هجمات مسلّحة ضد المشكلات في الاستئلة، والا فان النتائج تكون مندرفة فَي الْمِجْتَمِعَاتِ الْمِتَقَدِمَةُ، تَنْشُرُ مؤسساتِ الاستطلاع اسرائيليين في القدس وتل ابيب واشكلون. هل تدعم مذه المجملت؟". هنا معظم الناس يقدم الاجابة المتوقعة النتائح بطريقة تعين اجابات الجممور واجابات القطاعات

الاكثر اطلاعاً. ومن المعروف عموماً ان اجابات الجممور لانهم يعتبرونها مقبولة اجتماعياً. (٧٠٠ في المئة يقولون تترجّح جنرياً بحسب الاحداث. ومواقف الجمهور ليست اتهم لا يدعمون مثل هذه الهجمات، و١". ٢١ في المئة ثابتةً ومستمرة. يضاف إلى نلك أن الجمهور القليل فقط يجيبون بالايجاب. في استطلاعات سابقة جَّا ۖ في الاطلاع ليس نشطأ سياسياً، بينما آراء القسم المطلع اكثر لحد الاسئلة التي طرحهاً المركز ما اذا المعني يدعم اهمية لأن هذا القطاع من السكان ناشط سياسياً ويسعى المحمات ضد امتأف معنية او عسكرية او استبطائية. الى التأثير على بقيّة القطاعات. وصناع القرار يعيرون وحائت الاحادات ضد المحمات على امداف مدنية، لكنما اهتَّماماً ذَاصًا لَأَراءُ هَذا القطاع المهم النَّي يمكن تَعْيَيْهُ تؤيد بقوة المجمات ضد الامداف العسكرية والاستيطانية. عبر مقياس مستوى الدراسة، او الاطلاع، او الامتمام وجه في السؤال الثامن، "بالنسبة الى المجمات العسكرية تَّضد الامْداف الاسرَّائيلية، هلُّ تدعم أو تعارض بالشؤون السياسية. وتكشف أستطلاعات سابقة للمركز بعض النتائح اتخاذ السلطة الفلسطشة أحراءات لمنعها؟". وقد جاءت المهمة. مثلاً الاستطلاع التاسع عشر الذي اجراه المركز في آب – ايلول 1990 يُظهر ان تقدير ادا السلطة التجايات الداعمة ينسبة ٨٠.٨ في المئة والرافضة بنسبة 9. (٢ في المئة. لكن في السَّوْال الْعَاشر يـُسأَل الاستطلاع: "لقد اتخذت السلطة الفلسطينية لجراءات الْفُلَسطينية ينخفض مع انخفاض المستوى التعليمي. وهذا يضاً إن المتعلمين واللاحث المحمات العسكرية، ما . الإجراءات يمكن ان تؤدي الى عراع داخلي؟". ونكتشف ان ٢٢.٩ في المئة قلقون لمذا الأمر وفقط ٢٢ في المئة عبروا عن عدم قلقهم. وأهم من ذلك نسبة عالية 20.0 فَى الْمَئَةَ تَقُولُ انْهَا قُلُقَةَ جَدّاً. بأي سؤالُ واي جواب

رضى عن ۗ الأوضاع القَائمة. وادخال عَامَلُ السن ۖ في الاعتبارُ يُكشّفُ لَه في القطاع المتّعلم يُشكلُ النينّ ولَّدوا في مطلع السبعينات، والمعروفِون ربما بجيل الانتفاضة، الفئة الاقلّ رضي، والاكثر انتقاداً. الاستطلاعات ادوات قوية وخطرة. ويقع على عاتق النين يجرونما التزام ممنى ببنل اقصى الجمد في تأويل النتائج بطريقة مناسبة، وفي التنبيّه الى حدود مُنّه

الاستطَّلاعات وبالاستناد الى مَّا ذكرناه اعلَّاه ينبُغي ان

يكون صنَّاع الْقرار قلقينَّ. اما اذا قرأ هؤلَّ لتأنحُّ

الاستطلاع الأخير واعتقدوا أنها علمية، فانهم يضعون

اتفسهم عَلى طريق خيبة امل خطرة. ترجمة "قضايا النمار"

لو كان مار نقولا حاضرا

._ ._-

. - . . - .

· .--- --

·-- - .

.

1905

جاء في الاخبار (في الاسبوع الاول من حزيران 1997) أن ثلاث اخوات منديات التحرن لأنمن لم يوفقن في الزواج قلت لنفسي: لو كان مار نقولا حاضرا لما حدث هذا. ولما رويت لصديق لي ما دار في نفسي لما سمعت الذير، قال "وما علاقة مار تقولا بالقضية؟ مار نقولا كان يساعد الحجاج، لكن ما علاقته

بالفتيات والزواج رويت لُه قُصَّة مار نقولا. وكان هذا اسقفا امدينة في جنوب آسيا " الصَفَرَى، وكان يعيشَ في القَرنَ الرابع البيلادي. ولان اسْقَفيتُه كاتت على طَرِيقَ الْحَجَاجَ الَّى بَيتَ الْمُقَدِسُ وجُوارِهَا وَسُولُها مِنْ الْأَمَاكُنْ المقدسة في فلسطّين، وكان الكثيرون من مؤلاء للحجاج فقراً، وكلنوا يذمبون الى الدح مشياً على الاقتام ، فقد كان الاسقَّف نُيقولُاوسُ يعطف عليهم فيستضيفهم ويرشدهم لأى الطريق. لكن قلني لم يعرف عنه قصة في غلية الطرافة.

كاتت العادة في هذه المنطقة هو أن تقدم الفتاة "دوطة" للعريس، وعندها يمكنها أنَّ تتزوج. فانا فأتماَّ القطار لم يكنَّ امامها سُوى اجتراف البغاء وَكَانَ مِنْكُ رِجِلُ عَنْمُهُ ثَلَاثُ بِنَاتَ حَانَ مُوعَدُ زُواجٍ الْكَبْرِي مِنْمُنَّ

ولم يكن لديه ما يمكن ان يقدمه "دوطة" لعُريسٌ. لَّذَلك فُقَد اقترب الْوَقْتَ الَّذِي يَتَوجِبَ فَيَه غَلَى الْابَنَةِ الْكَبْرِي انْ تَسْيِرٍ فِي طَرِيقِ بِاقِي البنات. وكأن الامر يشغل بال الابوين ويؤرق مضجعهما. في عباح أحد الايام استيقظت البنت الكبرى فوجدت الى جانب فراشها صرةً، فلما فتحتما وجدت فيما نقودا نمبية تكفي الدوطة. وانتمى الامر بها الى الرواح. وكان فرح الجميع كبيرا. لها من رمى هذه الصرة هناك فلم يُستطع الايوان ان يعرفاه.

بعد نُحو سَتَيْنِ جَهُ دُورِ البنت الثَّقِيةَ، وظَهَرتُ الصَّرةُ لَأَمْرةَ الثَّالِيةَ، وتم العرس والفرح. ولم يعرف من احسن الى البنتين. لما جُهُ دُورِ ٱلْتَاالِثَةُ، وَبِلَغْتَ سَنِ الزَّوَاجِ، قَرِرِ ٱللَّبِ لَنْ يَسَهُرُ لَيْلَةً بعد ليلة املا في ان يعرف سر هذه الصرة. وفي لحد الليالي لمح شخما يقترب من المنزل، ومو متخف ومتستر بالظلام. واما القي الصرة جه ألب اليه وقبض عليه ليشكره فوجد قه الاسقف نيقولاُوس. قبل بديه وشكره، وطلب منه الاسقّف لن لا يندع السر.

لست ادري كم من الوقت استطاع الاب كتمان السر. لكن القصة وصلتنا بعد نحو ١٥٠٠ علم۔ ألست محقاً في قولي: "لو كان مار نقولا حاضرا – والتتمة لما كانت الاخوات للمنديات سلمن انفسمن للانتحار بتناول الدبوب القاتلة! لَيوم العرسان موجودون والعرائس على الكيف. والعب يربط ولِكِن ابن يسكن العرسان؟ م يسل مرين البيوت كثيرة، لكن اتمانها مرتفعة. والايجار لا يقبل عليه

امْحَابُ الْبَنْلِياتُ – الصَّغَيرة أوْ الكبيرة. فَمَاذَا يَـفَعَلُ الْعَرْسَانِ؟ لا، لاا لا يله عبائب مار نقولا أنتمت على ما يبدو! لكن من يدري فقد يتم الأبع على ايدي قديسين آخرين مثل ميخائيل او يطرس او حتى

نقولا زيادة

ما كلن إدرام ولا ابرميم التورلة يوما في الخليل الفلسطينية. هذا ما نحاول اثباته في هذا البحث الموجز، خصوصاً وأن اسقاط جغرافية التورَّأَةُ عَلَى فَلَسَّطِينَ وَبِلَادَ الشَّامِ، وَاعْتِبَارَ مَدِينَةً الْخَلِيلِ حَبِرُونِ، وأَن الوعَّدُ الذي اعطاه "الَّربِّ" لإبرام بأرضُ تَفْيضُ لبناً وعَسلاً بَينَ النيلُ والغرات مو في اساس الاسطورة – الايديولوجيا الصميونية. وعلى علمش هذه المقدمة لا يد من استغراب الكتابات التي ما زالت تصلُّار على صَّدة الاسقاط الجغرافي الصهيوني، دونما نقاش أما طرح

فرج الله ديب

اين هي أوركسنيم وهرأن في جغرافية بلاد الشام مزارات عدة للخليل ابرميم. ولكن أي لِبرهيتُم مُنَهُم؟ هَنْاكَ أور في الْعُراق، ومزار في دلبُ وأَخَر في مزارعً مدينة شبعا اللبناتية في العرقوب، ومزار في الخليل. هذا الى النبي ابرهيم باني الكعبة والذي كان في قرية كوتا–كوش في الساحل بي برحم بي سب وسوي الطائف، فمل كان النبي ابرميم واحداً في منه البغرافيا؟ ومل اعمار الانبياء في التوراة مي اعمار الافراد لم اعمار بقاء العشيرة؟ أن ضياع المعالم الأساسية للجغرافيا المرتبطة بزجليات التوراة التي طلت محفوظة دون تحقيب زمني وفي الذاكرة للشعبية وبالسريانية حتى القرن الثلق قبل الميلاد، ومن ثم تدوينما المتأخر الترجمة "السبعونية" والسريانية والقبطية والعربية من اللهجات الدافظة للى اللمجات المدونة، أحدث الى جانب الاختلاف اللمجوى لبتعادا شاسعا عن المسرح البغرافي. وبما ان العشائر المتنقلة تعطي اسمها للمواضع التي ترتادها في البداية، فأن مسرح التوراة اسقط موسعا على بلاد الشام ومصر وجزء من الجزيرة وحيث وجدت بعض الاسماء "الكنعلنية". لكن الواقع التاريخي البغرافي يَحلنا على ان ابرام ومن ثم ابرميم التوراة كانا جنوب اليمن، حيث المنطق الجغرافي يتناسب مع السيرة، وحيث ما زالت الى اليوم مدينة حبرون وقرية المقبلة (المكيفلة) قربها، وحيث جرار التي تغرب فيما ابرهيم وشكيم التي اسقطت تعسفا على اتما مبينة ناباس الفلسطينية.

تعود للى التوراة والى سُفر التكوين بالاقتران مع الجغرافيا اليمنية. في سفر التكوين أنّ البنة كانت في عدن، وأنّ أدم عندما أخرج من البنة "سكن شرقي جنة عدن الكروبيم". ومن ثم أثبب ذرية تغرعت الى بطهن لا يعثر على اسمائها الا في اليمن، مثال (صنوك عراد-صلة- ثبالة -لامك...) ومن ذرية لامك جلا نوح الذي الجب تارح وسلم، وإن أبرميم أبن تأرح. وآذ كنا في كتابنا "التوراة العربية واورشليم اليمنية" قد قدمنا لتباتأ لمده الاسماء، الا اتنا منا نشير فقط الى أن يقطأن (أي قعطان أحد جدي العرب) لبن سلم هو أبو اليمن، وان حَضرموت وآزآل ابه توح بحسب التوراة موجودان في ألبمن، حيث أَوَّالَ مِو النَّسَمُ الْتَأْرِيخِي لَمَدِينَةَ صَعَاءً. أما الْكَرُوبِيمَ أَي الْكَرُوبِينَ بالعربِية، فان بقيتما فعلا ما زالت شرقي عدن حيث قيلة الكرب ما

زالت في حضرموت: وفي الصحاح المادي عشر من سفر التكوين يرد ما يأتي: "هذه مواليد تارح. ولد تارح ابرام ونادور وماران. وولد ماران لوطأ. ومات هاران قبل تارح لبيه في ارض ميلاده في أور الكلدانيين. وأتخذ أبرام

الصليبي يحددها عبريا في كتابه "خفايا التوراة" ص ٩٨ بأنَّها "أور كسديمٌ . والسبب لمنا التبديل هو عين المشكلة الأساسية، في ان التدوين جا ءن حفظة الزجليات التوراتية المتعددة والمتعددة اللَّمجة وفي الدائتين سو4 كانت اور الكلدان او اوركسديم ، فان الاسقاط الجغَّرافي كان خاطئًا، وقد استند الى، وجود مدينة أور جنوب العراق قرب التَّأْصِرِية، ووجود حاران شمال سوريا قرب اورفا– الرما على بعد ٤٠ كلم من الحدود السورية. لكن النص يشير أنهم تركوا أور الى بلاد الكنعانّ (أي فُلسطينَ الَّتي تقعَ جنوبَ أور، فكيف تكون المسيرة نَّحُو الشَّمَالُ الَّي حَارِانَ عَلَى رَّغُم أَن حَرَانَ كَانَت تَعْتُويَ مُعَبِّمًا لَكِلَّهُ اليمني "سين" في معبدا للشمس والقمر والزمرة. لكن اين كانت اوركسنيم أو أور الكلدان؟ اولاً أن علمة أور تعود لعشيرة بمنية (اورياني – ارباني من الجَدْر نَفسُه) وباللغَّةَ المَّربية هيَّ: الجَّورَّة، وَالْمُقَامِرُ وَبِاللَّمْجَاتُ: اوْرِ الشَّيْءَ احدثُ فيه ثقبا. لما كُسْدِيمٌ بالعبرية فُمي كُسنَّدِن بَالعربيةُ (المِيمُ للجمع عبريا) وفي جنوب اليمن مناطق يافع للعليا ويافع السخلى شمال عدن. ويافع السفلي كانت تسمى بلاد بني قاصد، وقد نكرها المؤرخ اليمني- الممداني باسم، بني قاسد، وهي نفسها كاسديم – كاسدين – قاسدين. اما النص الذي اعتمد أور الكادان، فأنه في منطقة يأفع السفلى أيضا ما زالت مدينة كلا

وعشائر كلّد. - ماران؛ آل مزان ما زالوا في منطقة لحج قرب يافع. ومزان اسم سد حميري في يريم، واسم جبلٌ بركاني شمَّال مدينة نَّمَّارٌ فيه ۖ حصنُ وكانت به قرى عامرة وقصور عاليةً، وكانت تدل فيه تاريخياً قبائلٌ جنب التي تحورت توراتيا باسم الجنوب

– ابرأم: برَّمة في جبل الدارُ في نُمَّار؛ فوق يافع، – ساراي، سارّة. من جذر سري، ومنّماً كلمة اسرائيليين واسرائيل. وَينو ساراي في حدث بالقرب من تعز. وبنو ساراي قرية في يريم، إي شمال غرب يلفع.

– حاران، ذي حرَّان في شرق جبل جحاف في منطقة الضالع الملاصقة ليافع السفلَّى شمال عدن، وفيما ولدي حرآن، ومن جبالماء مريس – حرير – حورية – ريك – قرنة – الضبيات – شمروخ – جمُّكُ. ومن أُودية الضَّالَع: وادي التيم – الريحان – بكائين – بناً – تبن – مطر. وتشتمر الضالع بالعسل الضالعي. وهذه الاودية تتحول أَهْلُوا لَدَظَةٌ هُطُولَ الْمُطَارِ ٱلْمُوسَمِيةَ، أَذَ لَنْ مُعْدَلُ إِنْسِيابِ الْمِياهُ في ولديّ بنا يبلغ ٢٠٦ مليون م مكعب سنوياً. وعلى مناخلُ الوديان كانّ في آليمن ندوً ١٠٢ من السدود منها، سد شاداك وسد المطران.

حيرون في الواحدي وشكيم في تعز وفي الاصحاح اَلثَّانُي عَشَّر، ُ حَرجُ أَبِرَامٍ وَسَأْرَايُ مِنْ حَارِكِ الى ارض كنعان "ولجتاز أبرام في الارض الى مكان شكيم الى بلوطة مورة... ثم نقل من هناك الى الجبل شرقي بيت أيل ونصب خيمته. وله بيت ايل من المفرب وعلي من المشرق. ثم ارتحل أبرام ارتحالا متواليا نحو الجنوب، وحدث جوع في الارض فاتحدر الى ممر ليتغرب مناك... وضرب الرب فرعون ويبته ضربات عظيمة بسبب ساراي أمرأة إيرام".

وناحور لنفسهما لمرأتين: اسم لمرأة ابرام ساراي ، واسم لمرأة نلحور ملكة بنت هاران ابي ملكة وابي يسكة. وكانت ساراي عاقرا ليس لها ولند ولفدَ تأرَّلُم ابرُام ابنه ولوطا ابن هاران ابن أبنه وسارأي كنته أمرأة أبرام ابنه. فخرجوا جميعاً من أور الكلُّداتيين ليذهبوا الى ارض هذه ألمناطق والمدن؟

- كنمان: وفي التوراة تشمل اراضي الكنعان النقليم والإيميم كنَّعان. فَاتُواْ إلى حارانُ واقامُوا مِنَاكَ وَمَاتَ تَارِحٌ فَي حَارِانٌ ، فَآيِر، هِيْ والزمزميم والعناقيم والقَدمونيين والرفائيم. وقد بينا في ص ٧٩ من اور الكلدان وحاران؟ كتابنا "التوراة العربية واورشليم اليمنية" بقاء هذه الاسماء وامتدادها أور الكُلدان. هَكذا في الترجمات العربية. فيما الدكتور كمال من شمال شرق صنعاء نزولا آلى إب وغربا على امتداد البحر الاحمر حتى شمال صنعا^ء. شكيم: وبالعربية مي سكين – السكون مي من السكاسك (ملوك من حمير) شمال شرق تعز. وفي احدى النقوش اليمنية التي يُورِدُها الْكَاتَبُ ٱلْيَمِنِي حَمِرَةٌ عَلَى لَقَلَمَانٌ فِي كَتَابِه "مُعَارِّك حَاسَمة مَنْ تاريخ اليمن ص 9" عن معارك ضد ملوك حضرموت وانها كانت بقيلاًة: جُشَّم بن مالك (جشك اسم عشيرة يمنية يرد في حصار

اورشليم)، وأسد بن سلمون (سلمان هي سلمون بالسرياني) وبهتُ بن شكيم. فأين شكيم من نابلس في فلسطين. - بلوطة مُورة. وَفَي الْعبرية تردُّ: غابة مُورة كما حددما كمال الصليبي. وفي اليمن ماور في رداع، وماور عزلة في دعين تلحية يريم. - عَلَى. أَضَافَةُ لَلَى عَيَانَةٌ شُمَالٌ صَنعَةٌ. فَإِن عَيْقَة دَمَّن مَن دَمُون مدينة نَمَّر. ـ فرعون مصر. كلمة فرعون سريانية، وهي باللهجات العربية

الاخرى فرعلن – الفرعان، في الطوال القامة (العمالقة). وهذا الاسم لا يرد في النقوش المصّريّة، بلُّ يردُ أَتونَ مثلًا بالعلاقة مع الملك الإله. أما مصر؛ فإن الطلاق اسم مصر على مصر الدولة الحاضرة جاء مع الاسلام، حيثٌ كان اسمها التاريخي بلاد القبط، على الاقل رجوعا الى ٤٧٤ قُ.م. أيام رحلة ميرودوش الشمير. ومنا الاسم القبط، ما زال متداولا في اللغات الاوروبية: أجبت. لكن السؤال اين كان الفراعنة -غراعنة التوراة – وما معنى كلمة مصر، مل هي اسم مدينة لم ملاا؟ وأيضا في النقوش اليمنية ترد مصر بمعنى، قائد جيش – حامي البرج (راجع ص ١٣ من كتاب حمزة بن لقمان – معارك حاسمة في تاريخ اليمنّ). وَفي القاموس العربي (الصحاح للجوهري عثلا) تعني ايضاً. الطَّجْزُ -- القَّاصَلِ. وفي مجلداتُ "الإكليلُ" للمؤرَّحُ الَّيمني - المَّداتي --و"اليمن الخضراء مهد الحضارة" للمؤرخ المعاصر محمد بن علي الأكوع لُواْلَى يرد بأن منطقة إب شمال يافع كانت تسمى مصر اليمن. اما لْمَانًا مُّذَا الْاسُمُّ اطْلَقَ عَلَيْمًا، فَاتَنِّي لَا أَدْعِي امْثَلَاكَ تَفْسِيرِ لَنَلْكُ لَكن المصادر اليمنية نفسها تورد ان وآدي الفراءنة موجود في منطقة الجند

- حبرون. السائد نتيجة اسقاط جغرافية التوراة على فلسطين، ان مدينة الْخُلِيلُ هي حبرون التوراتية، لأنه اسلاميًا جرى اعطاء مسحةً قدسية لمسجد الظيل ابرميم فيما حتى اليوم. لكن حبرون فعلا ما زالت باسمها السرياني في منطقة الواددي شمال شرقٌ عُدن حتى البوم، وقربها قرية المقببلة الواردة سرياتياً في سفر التكوين باسم المُكَيْفَلَةُ، عَلَمَا لَنَهُ فَي قَامُوسَ الصحاح للجوهري يرد معنى كفل بنفس معنى كلمة قبل، اضَّافة أن آلباء تلفُّظ فَاءُ بِٱلنَّمْدِةُ السَّرِيلَتِيةُ حِيثٌ (ربُّك مي رفُّك). وفي مفارة المكيفلة قرب حبرون دفن ليضاً ابرهيم لُّعْبِراتي الْشخصية الثانية بعد إبرام في سفر التكوين. وهو الذي تَفْرُبُ فِي "جِرارْ" التِي مَا زَالتَ فَيْ "الغُّدِينْ" جَنُوبٌ مَدِينَةً إِب، ولا

وجود لها في فلسطين.

شمال شُرقي تعز، وان ُحبسُ الفَّراعنةُ كان في عدنٌ، وان حصن الفراعنة كان في منطقة جبا في قمة جبل صبر (٠٠٠٦م) المطل على

تعاريتاتورون العالم

ما كان "ابرهيم" التوراة يوماً في الخليل الفلسطينية وفي الاصحاح الثالث عشر: صعد إبرام ولوط ندو الجنوب. وكان غنيا بِٱلْمُواشِي والْفَضَة والذهبُ تم افترق الاتنان. فارتدل أوط شرقًا. ثم نقل إبرام خيامه وأقلم عند بلوطات مدرة التي في هبرون". فأين هي



السياسة الأميركية من التطرف



كليتلون، اصلاح الرعاية الاجتماعية هو من احل ايحاد عمل... الحصول على عمل... والاحتفاظ بالعمل... (عملي أنا)

والشَّامَلُ في الشرق الاوسط كعدفُ

لُستراتيجي. واوضح أن مدادثاته مع

العلمل السعودي تناولت استكناف

عملية السلام على المسارين السورى

واللبناني والتنسيق المصري السوري

السعودي في هذا الشأن مع التزام مرجعيات السلام واحترام الاتفاقات

التُي وقعت بين الفلسطينيين

والاسرائيليين وبذل الجمود لتحقيق

التقدم على هذا المسار". ووصف

نقامهما بقه كان "ضروريا"، منكرا بقه يأتي بعد زيارته الولايات المتحدة

وتتصالاته مع أبرز القادة في الشرق

ديبلوماسية عربية أن الملك هسين

يخطط لزيارة السعونية الاحد لاجرا

محادثات مع الملك فهد في شأن

وسائل معاودة مفاوضات ألسلام

ا**تفجار قنبلة** من جمة اخرى، لفلات الشرطة

الجزائرية ان سبّعة اشخاص جرّحوا

امس في الفجار قابلة من صنع يدوي داخل مقمى في وسط العاصمة.

السَّاعَةُ ٠٠,٠٠ (بالتوقيت المُحلَّى

(١١,٠٠) بتوقيت غرينيتش)، وتردد

دويه في العلصمة، أستمدف مقم.

"لوفيلدوك" في جادة تلملي والدق اضرارا بمقمى آخر قريب وبأحد

الإفران. وكانت قنبلة مماثلة دمرت مطعما

الثلثاء في وسط العاصمة واوقعت

وتنشأن المجموعات الاسلامية

المسلحة منذ ثلاثة اسابيع حملة على

المقاهي والمطاعم التي غالباً ما يرتادها

نواب فلسطينيون

يهددون بحجب الثقة

عن السلطة

مدد عُدد من أعضاء المجلس

الاشتراعي الفلسطيني بحجب الثقّة عنَّ السلطة الفلسطينية اذا لم تكشف

كل الملابسات المتعلّقة بوفاة السجين

محمود الجميل بعدما عذبه افراد من

جمازُ البحرية الاسبوع الماضي في

الني قامت به أجنة من المجلس

الاشتراعي في القضية وماّ تلامًا منّ

اضطرابأت أأي منينتي نابلس

التلميح الى ان الأجمزة الامنية مخترقة

بواسطة رموز للخيارين الاردنى

والتسرائيلي، وطالبوا بتطميرها من

الفساد وَاقَالَهُ الرموزُ الْمِتُورِطُهُ، وبانُ

توضح السلطة اذَّتُصاص كل من

الأجهزة الامنية وابعاد الأراده عن

وصرح رئيس المجلس الاشتراء

الحمد قُرِيع (ابو علاء) لـ "النمار" أنَّ

المجلس والسلطة التنفينده

سيناقشان معاً توصيات لجنة تَقَمَّيُّ الحقائق البرامانية ويستمعان الى

تقرير لَجنة السلطة التنفيذية في

جلسة للمجلس الاربعاء. وأضَّافُ: "لتنَّأُ

لا نريد هز اجهزتنا الامنية وهز ثقتها

ينفسها التنافي حاجة علسة أأي هذه

الاجمزة في هذه المرحلة الدساسة،

ولكن ما تُريده هو ضبطها وتدديد

اختصاص كل واحدة منها ومحاسبة

المسؤولين عن التجاوزات معاسبة

اعتقال المننيين والتحقيق معهم.

ونهب بعض التواب آلي حد

وناقش المجلس نتائج التحقيق

القدس – "التهار":

الضفة الغربية.

وطولكرم.

(أش أ، وص ف)- *ب*

خمسة جرحى.

افراد قوى الامن.

وروى شاهد أن التفجار، الذي وقع

ُ (آبٌ، وص ف، رويتر)

العربية – الاسرائيلية.

سبعة جرحي في انفجار داخل مقهى

مسيحيو الجزائر بعد اغتيال كلافرى

بناقشون احتمالات البقاء او الرحيل

مبارك زار الملك فهد

والملك حسين الاحد في جدة

قام الرئيس حسني مبارك امس بزيارة مفلجئة للمملكة العربية

لأسعوبية استغرقت بشع سأعأت

واتفق خُلاما والملك فهدُّ بن عبد

العزيز على أن ميغة الرض مقابل

السلَّمَ يجبُّ انَّ تبقَّى اسلَسَ التسوية

واجرى الرئيس المصري والعامل

الى غداء في الجناح الملكي من مطار الملك عبد العزيز في مدينة جدة، في حضور ولي العمد السعودي الناكب

الاول لرئيس الوزراء رئيس الحرس

الوطني الأمير عبدالله بن عبد العزيز

والنائب الثاني لرئيس الوزراء وزير

الدفاع والطيران المفتش العام في

المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز

ووزير الخارجية المصري عمرو موسى

وأبلغ مبارك الى المحافيين

المصريين النين رافقوه في زيارته أن

"هناك أتفاقا كلملا مع خلام الدرمين

الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز

الجزائرية المونسنيور منري تيسييه

امس أن المسيحيين في الجزائر يناقشون حاليا احتمالات البقاء في

ألبلاد أوّ الرحيل عنما، في صوًّ

العمليات الارمايية التي استمدفتما وأخرها اغتيال رئيس أساقفة ومران

الُمونُسنيور هنري كَلاقري. ونقلت عنه صحيفة "لافيفارو"

الفرنسية إن الطائفة المسيحية في

الجزائر تحاول فهم اسباب كونها

مَدَّنَا لَلْرَمَلَّيَّ، وَهَلَ هِي مَحَاوِلَةً مِنَ الرَّمَايِينَ لَلْبَحَثُ عَنِ الشَّهَرَةُ وَحَدِيثُ

وسائل الاعلام العالمي والفرنسي

عُنهم، لم انها تُستهدفُ وجودها فيّ

الجزائر. ورأى أن من الصعب الاجابة

عن ُ هنين ٌ السَّوْالِّين، ۗ مؤكدا ان الجميع

يعون خطورة الوضعء لكنهم مقتنعون

بأهمية وجود الطائفة المسيحية في

المجتمع للجزائري ومستقبل العلاقات

بين المسيحيين والمسلمين. ونفى مفادرة اي من رجال الدين

المسيحيين الجزائر بعد حادث مقتل

الرهبان السبعة، مشيرا الى ان من

السابق لاواته معرفة رد فعل هؤلاء

بعد مقتل اسقف وهران. وشدد على

السعودى مدلاتات استغرقت ساعتين

السلمية في الشرق الأوسط.

ان وزير للدفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي سيقمما في ١٨ أب الى رئيس السلطة الفلسطينية ياسر

والخليل هي المدينة الخلسطينية الاخيرة التي لم ينسحب منها الجيش

الاسرائيلي بعد. وقد تأخر انسحابه

اربعةَ اشَمَّر عن مُوعده المُقرر اصلا بموجب التفاقلت الفلسطينية –

ألأسرائيلية تلجكم الذاتي وهو يعتبر

اختبارا لالتزام نتفاهو مواصلة عملية

ورفض المسؤولون الاسراثيليون

التعليق على هذه الاثباء، غير أنّ

مسؤولين فلسطينيين سارعوا الى

رفض بقاً؛ اي جندي أسراليلي في

التحيَّةُ العربِّيةَ مِنْ العِدينَةَ لَّتَيْ يقطنها ١٠٠ الف فلسطيني

ويسرسوا المحكم المحلب والمحلب المحلب المحلب المحلب المكتور صائب عريقات، وهو احد المفاوضين الرئيسيين مع السرائيل، الى ان اتفاقات 1990

لتوسيعُ المكم الناتي في الضفة

الفربية حددت بوضوح نطاق تعرك

الجيشُ الاسرائيليُ في الخليل، وقال: "ليس لمم (الجيش الاسرائيلي) الدق

في الدركة في جميع ارجاء الخليل (س) في الاتفاق وارد فقط الاماكن

التي فيها بؤر أستيطانية حيث لهم

الولاية المنية وغير نلك لا شيء

لمم". ولكد أن هذا "الاشفاق هو ه

سيطبق وان نفتح اي اتفاق جديد".

ودنر رئيس بلدية الذليل مصطفى

وتنص اتفاقات ١٩٩٥ التي وقعت

مع الحكومة العمالية السابقة على ان

يتسحب الجيش الاسرائيلي من

٠ أفي المئة من أحياء الخليل في اذار

وان يُبقي قوةٌ محدودة في الأماكن ٍ

المقدسة عند اليمود في المدينة وتلكُّ

التي يقطنها ٤٠٠ مستوطن. ويحق

للجَيِّش الى ذلك ان يلاَّحقَّ، دَاخَلُ

الاحياء العربية، الاشخاص النين

ينفذون هجمات ضد اسرائيل. وقد

أرجأت حكومة رئيس الوزراء السابق شمعون بيريس اعادة الانتشار في انظر على اثر سلسلة من العمليات

الانتحارية نفنما أصوليون

فلسطينيون في اسرائيل اولفر شَبلُطُّ ومطلع انار قبل فوز اليمين في

أُنْتَحَايات ٢٩ أيـار- ومدّ ذلك يـؤخر

نتنيامو اتخاذاي قرار في الخليل

ويقول لته يريد درس وسلآل تعزيز

امن الاسرائيليين في المحينة قبل

المصّغر تعتفظ اسرائيل بوجود

عسكري دائم في نحو ١٠ في المثَّة

من المُدينةُ وخُـصوَماً فيَّ الدي

اليبهودي وفي المرم الابرهيميّ والطريق الذي بربط هذه المناطق

بُمستُّ وطَنة كِرَياَتَ اربع في شمال

ويسوجب قرار المجلس الوزاري

سحب قواته منها.

النتشه من أن تنفيذ الاقتراح

الاسرائيلي "سيدمر عملية السلام".

ويستوطئها ٤٠٠ يمودي متطرف.

الفلسطينيون يحتجون على مصادرة أراض

انسحاب الجيش الاسرائيلي من الخليل

لا يشمل دورياته في الاحياء العربية؟!

مصغراً لجتمع الاربعاء في القدس وقرر اعلاة نشر القوات الاسرائيلية

في الخليل، واوضح المسؤول ان

الجيش سينسمب من ٨٠ في المئة

من أحياء الطّيل، ولكنّه سيستّمر في

القيام بدوريات في الاحياء العربية ما

دام يرى أن الطروف الامنية غير

ويتوقع الانتماء من وضع الخطة

بسرعة وأن تطرح لجنة الخارجية

والامن في الكنيست. وقالت الأناعة

هدوء في اسواق النفط بعد القرار الاميركي

صدام حسين: واشنطن تعاني عقدة نقص حيالي

في كلمة ألقَلْما أمسٌ في الذكرى الثَّامِنة لانتماء الدرب معَّ إيرَّان (٩٨٠) – ١٩٨٨) أن الولايات المتحدة تعلقي وفي احتفال أقيم في مقره الرئاسي

"قصّر الشعب" في بغداد الذي التمت أعمال ترميمه وإصلاح الأضرار التى أميب بها في حرب الفليع عامً 1991، انتقد واشنطن التي اتممته عام ١٩٩٤ ببناء قصور في حين يعاني شعبه أثار حظر اقتصادي دولي وقال إن "الذين يطلقُون تلك العزاعم أرادوا أن يخلطوا صعام حسين بجانب من سو، ما يعانونه من ثقص هم وأذنابهم في الوطن العربي". وأشار إلى أن القمور تندرج في إطار التراث الوطني، مُؤكِّدًا أن تُسمَّة محاولات لإسمام العراقيين بأن "صدام حسين مثَّله مثلُ الحكام الأخرين يبني القصور لنفسه ويختزن أموأل الشعب لنفسه مثلما يفعل عملاؤهم الحكام ومثلما يفعلون لَّانفسَمِم (ْ...) لقد أَخْطَأتُ الْولاياتُ المتحدة في إحصاء عدد قصور صدام بـ ١٤ قصراً، فمي أكثر من ذلك بكثير. إنها كل دار وبيت في عراق الثورة والدرية. لذلك لم يتمكنوا بفضل حملية الرب الرحيم من أن يصيبوا بقذائفهم القيادة أو العائلة الصغيرة لصدام حسين في عدوانهم الثلاثيثي الغاشم، لأن كل دار من دور المواطنين لـو ادتاج إليها صدام حسين لفتحت لهُ أبوابها بترحاب".

نقلت امس الصحف المصرية عن

الاستناذ الجامعي نصر حامد أبو زيد

وزوجته الأستأذة الجامعية أبتهال

بونس اللنين تبتت محكمة النقض

(التمييز) حكماً بتفريقهما بتهمةً

ارتناد الزوج عن الاسلام، انهما تعهدا

الاستمرار في تقديم الطعون وطرق

كُلُ الابُواَبُ ٱلقَالَـونَيـة والدسـتوريـة

ونسبت صحيفة "الجمهورية" الى

الزوجة أن "المعركة لم تنته ولنّ

نستُسلم وُسبَستمرٌ في تقديم الطعُونُ

وطرق كال الابواب القانونية

وكان الزوجان سافرا الى هولندا

في وقت سابق من هذه السنّة وحصل

ابو زيد على عقد عمل استاناً (الرا

مدة سنتين. لكن الزوجة قالتُ أنّ

حكم المحكمة لن يجبرهما على طلب

حق اللجوء السياسي الى دولة الجنبية. وكشفت ان "مناك لكثر من عرض

لمنحمما حقّ اللجوء السياسيّ وأنما

متضامنة مع زوجها في رفضٌ هذه العروض في الوقت الحاضر "لان

فالمعركة ليست معركة زوجي وحده

لان الحكم ليس ضده فقّط بّل ضد

واكد ابو زيد مرارا تمسكه بالاسلام

واتهم رجال دين ينتمون الى التيار

ألاسلامي السائد باساقة تفسير

القرآن، بل الوقوع في اخطاء تكعلق يسمح بذلك".

والدستورية ثقة منا بعدالة قضبتنا".

الممكنة لإلفاء الحكم.

The state of الرئيس العراقي صبام حسين بلقي كلمته في "قصر الشعب" في بغياد وأضلف أن "رؤوس الامبريالية قالت عام ۱۹۹۲ إن صدام حسين يحتفظ بحسابات شخصية في مصارف سويسرية وان شقيقه عين سفيرآ مِنْآكَ لُلُاشِرَافٌ عليتُما (…) وقد رُد حامد يوسف حمادي وزير الإعلام أنذاك بقوله: حيثما تجدون أموالا شذمية تذم مدام حسين صادروها ولا تعطونا إلا خمسة في المئة منها للإنفاق على شعب العراق".

واعتبر أن "أم المعارك"، وهو الاسم الذي أطلقه على حرب الظبع، كانت

قبول خيار اللجوء السياسي

تمنف إلى إنماء ديناميكية إعادة البناء بعد الدرب مع إيران. ودعا العراقيين إلى متابعة إعادة البناء على رغم المظر ابو زيد وزوجته أكدا رفضهما

وابدت جماعات حقوق الانسان قلقما على مستقبل ابو زيد وماجمت الحكم السابق ووصفته بأنه سابقة تمدد ُ حرية الفُكر َ في مصر. وقالت المنظمة المصرية لحقوق رـــــــري الانسان الاربعاء انها ستبدأ حملة للدفاع عن ُ حرية الفكر في مصر. واوضح مسوَّول في المنظمَّة انَّ الحملَّة ألتي ستستمر سنة كاملة ستبدأ الذمّيس (امس) وستتركز على قضية كُذَّلك اصدرت جماعة مدافعة عن حقوق الانسان تعرف بـ"اللجنة القومية

للدفاع عن سجناء الرأي" بيامًا ابدت فيه قلقها ازاء حكم محكمة النقض المصرية. وجاً في البيان: "يأتي قلقٌ اللجنة وفزعما، بصرف النظر عن الاتفاق أو الاختلاف مع آراء الدكتور نصر حامد ابو زید او غیرہ من المفكرين وأجتُ هاداتُه، مُنْ الزجُ بالقضاء في مراعات فكرية تدخل في بلب الاجتمَّاد". ولاحظت آن الحكمَ فيَّ

النماية يخالف احكام العستور المصريّ واتَّفاقلت دولية ذلّت صلة. وقَالَتَ المحلمية منَّى ذو الفقار، في حديث مع صحيفة "الامرام ويكلر التي تصَّر بالأنكليزيةُ: 'سُنقَيْم استشكالا على اساس أن محكمة النقض وقعت بحكمها هذأ في اخطاء مهنية خطيرة. وندن واثقون من ان المحكمة قادرة على تصحيح خطاء ارتكبته احذى ميناتها والقانون

وُدُعت محيفة "بابل" التي يشرف عليما عدي الإبن الأكبر للرئيس العرَّاقي إلى "تطُّبيعٌ حقيقي" للعلاقات الإيرانية - المرآفية لأن المصالح المُشتركة "قاسم موضوعي يعكِن أِن يـؤسـس لأفــاق واسـعــة". ورأى أن طَهْرَان عَرْقَلْت "التَطْبِيع" بلِيقَائَمَا "(أَ ألف أسير حرب عراقي في السجون سوق اللقط

وفى انتظار معاودة النقط العراقى تدفقه اثر موافقة واشنطن على تنفيذ ميغة "النفط مقابل الفذاء"، حافظت سوق النفط على مدوئما أمس وظل معدلُ الاسعار في أعلى مستوى له منذ ثلاث سنوات. ولم يتأثر سعر برميل برئت في سوق أندن كثيرا بإعلان رفع التحفظات الاميركية عن تطبيق قرار مجلس الأمن ٩٨٦ الذي يسمع أبقناد بتُصدير كميات من النقط للمرَّة الأولى منذ اجتياح القوات العراقية الكويت

وتراجع سعر المؤشر لنفط برنت نحو اربعين سنتا بعد نيوع الذبر، بيد أن التراجع لم يدم طويلا واستعادت السوق للمدوء الذي تشهده منذ مطلع الصيف وعاونت الاسعار الارتشاع ووصلت الى ١٩,٧٥ دولاراً البرميل ظهر أمس.

عمر امس.
وعزا الخبير في "مركز الدراسات
الشاملة للطاقة" في لندن جوليان لي
الاستقرار إلى أن "القرار الاميركي كان
استوقعا"، وقال أن "الأوساط النفطية
استوعبت واقع أن النفط العراقي
سيعود الى السوق في للنصف الثاني
من سنة 1941".

فمنذ الاتفاق بين بفداد والأمم المتحدة في ٢٠ أيار الماضي توقع المتعاملون في السوق النفطية السماح للعراق يُبيع مّا قيمته ملياراً دولار منّ النفط في ستة أشمر لشراء الأغنية والأدوية. واللغث أن السلطات العراقية لم تصدر تعليقاً رسمياً على القرار الأميركي الذِّي أعلنته الأربعاء في نيويورك مندوبة الولايات المتحدة لدى الأمم أأمتحدة السفيرة مادلين أولبرايت، غير أن مسؤولاً رفض نكر اسمه قال لـ "وكالة الصحافة الفرنسية"، "لننتظر ما إذا كاتت الولايات المتحدة جدية وما إذا كاقت ستحترم تعمداتها وآثر عدم الإدلاء بتصريحات لعدم التأثير سلبا على مجريات الأحداث".

. وشمد سعر الدينار العراقي الذي تراجع في الاسلبيع الأخيرة بسبب تعثر تنفيذ الاتفاق مع الأمم المتحدة، تحسناً سريعاً صباح أمس في السوق الدرة فبلغ سعر الدولار ٩٥٠ ديناراً في مقَّالِلُ ١٢٠٠ دينَارُ ٱلأَربِعَهُ.

ُ ترحيبُ فرنسي والموافقة الأميركية على الاتفاق الذي يحتاج تنفيذه إلى إجراءات عملية في مقدمها تعيين أربعة مراقبين يشّرفون على عقّود التّصدير، كَالْتُ مُوضَعَ تُرحيب فرنسي. وصرح وزير الظرجية ايرفيه دو شاريت ان تطييق القرار ٩٨٦ "يسمح يتخفيف معاذاة للشُعْب العرآقي". وأضافٌ أن "الأمر يتعلق بمرحلة على طريق استعانة العراق مكانته ضمن الأسرة للدولية، وهي خطوة تترقبها فرنسا وتشجعها".

فاسطينيون يتظاهرون في رفح هد مصادرة الاسرائيليين أراضي قرب المدينة. (أب تيليفوتو) ازمة اخرى تواجه حكومة نتنياهو

رئيسٌ لُلوزراء الاسراليلي بنيامين محلكمة بدأت قبلٌ سنوات ضد الثلاث ارييه درعي ، رئيس حزب "شاس" نتئياهو ، قدم وزير العدّل يـأكوفُ النيني المتطرف، بتممة الاختلاس نئمان امس استقالته بعدما أوصى والأخلال بولجباته. وفي مقابلة مع التلفزيون المدعي العام ميذائيل بن يائير بفتح تحقيق معه بتهمة سوء استخدام

بعنف ملاحظا "أن توقيت إصداره أمر التحقيق غريب بالفعل (...) لقد اتخذُ في الفترة الاخيرة قرارات غير علىية ويتردد ان العلاقات بين نئمان وين يائير متوترة وإن المدعي العام هند بْالاسْتْقَللِهُ عَلَى أَثْرُ احْتِيارُ نُتَمَانُ عَضُوا



استقالة وزير العدل الاسرائيلي

الاسرائيلي هلجم نئمآن المدعى ألعام

وتأتي استقاِلة نئمان في وقت يحاول تتنياهو نزع فتيل أزمة مع وزير خُارِجْيِتَهُ دَيْفَيْدُ لَيْفَيْ الَّذِيِّ هُدَدُ وحلفاءه بترك الائتلاف اليميني الحاكم ما لم يستعد ليفي صلاحياته فر الوزارةُ وخصوصا في ما يتصلّ بعملية السلام في الشرق الأوسط

وافاد آمسؤول في وزارة العدل ان الوزير متهم بعرقلة سير القضاء في

قرر رئيس الوزراء الاسرائيلي

بأثبة اعادة انتشار الجيش

بنيامين نتنياهو تُدقيق تقُدم فيّ

الاسرائيلي في الخليل، ولكنه أثار امس نقمة الفلسطينيين باقتراحه قيام

العِيشُ الاسرائيلي بدوريّات في الاحياءُ العربية للمدينة الواقعة في الضفة

وكلتت الإباعة الاسرائيلية نقلت

في وقت سابق امس عن مِسؤولِ

كبير في الحكومة ان مجلساً وزارياً



(وعصف، رويتر) الصورة من الارشيف

في الحكومة للجنيدة. وجه في بيأن لوزارة العدل ان الوزير المستقبل رأى أن يضع نفسه في تصرف الشرطة "لتجري تحقيقاتها بسرعة ويتمكن تاليا من اثبات واصدر مكتب نتنياهو ليضا بيلتأ اكد فيه تقديم وزير العدل استقالته واعرب رئيس الوزراء عن تُثقته الثامة بنُئمان واقتناعه بان للوزير سيعود الى الحكومة بعد أن وقد يمكم على نئمان بالسجن ستُوات بسبب المآخَّذ عليم وهو دخلُّ

وزير العمل الاسرائيلي يلكوف نئمان في (رويتر تيليفوتو)

شرق الخليل وقللت الأذاعة ان الدكومة الاسرائيلية تريد ضمان "تــواصُـل ديمــُوعـُـرافـي" بُـين المـيّ الدمودي في الظيل وكريـات اربع ما يعني توسيعهما وهو احتمال يقتبر الفلسطينيون سلفا انه سيفجر

على صعيد آخر، تجمع مثات من

الفلسطينيين قرب رفح ۖ في قطاع

غزة الاحتجاج على مشروع اسرائيلي

وقال الطوباسي انه لطلق بعد خمس ساعات من اعتقاله. وكان الصحافيون الفلسطينيون يحتُّجونَ على القَّيْوَد التي تفرَّضُهَا لأسلطات الإسرائيلية مع اغلاقها الضفة الغربية وقُطآع غَزة، آلامر الذي يمنعهم، الله في حالات استثنائية، من ىخول اسرائيل او التوجه الى قطاع غزة.

نقيب الصدافيين الفلسطينيين اوقف ٥ ساعات حلجز الرام (الضفة الغربية) – و

ص ف - أوقف البيش الأسرائيلي اس نقيب الصحافيين الفلسطينيين نعيم الطوباسي بضع ساعات لدى تفريق تظاهرة نظمت لحتجاجا على القيود المغروضة على الصحافة

واوضح الناطق بأسم الشرطة الاسِّرَائيْلَية صموئيل بن روبي ان الطوياسي اعتقل على حاجزٌ الرّامُ اليّ الشمال من القدس في الضَّفة القُربية في النناء صدام بين المتظاهرين والقوات الاسرائيلية. واوضح أته وجمت آليه تـممة "آلاخلال بالنّطام الْعَلَمِ" وسلم مذكرة استَدعاء الى

فُنَادِق مسقط في آيار الملَّضي.

لمصادرة اراض من اجل شق طريق التفافية للمستوطنين اليمود في المنطقة. واوضع مُنظمو التظاهرة والمنظلمرون ان العلالات التي طاولتها عمليات المصادرة اخطرها الجيش الاسرائيلي بالمشروع في حزيران وابلغ اليها ضرورة ترك لراضيها قبل

الحكومة بصفته شخصية مستقلَّة. ولا

ينتمي الوزير المستقيل رسميا الى أي

حَرْبُ سيْأُسَى، لكنه لا يُخْفَى تعلَطْفُهُ

مع اليمين المتطرف الديني. وكان احد رفاق الطريق الحركة عوش

(وص ف ، رویتر ، أب)

ايمونيم " (كتلة الايمان) الدينية.

الُذُميِّسُ المقبلُ تُدتُ طَلَالَةَ التَّعرِضُ لفراملت أو الاعتقال. وتشمل المصادرات ١٧ هكتارا نْشُقُ طريقَ الْتَفَافِيةُ الَّي مَسْتُوطَنَّةُ موراغ قرب رفح. وصرح نائب وزير الشؤون المدنية الفلسطيني فرج الذيري أن السلطة الوطنية الفلسطينية قست احتجاجاً النَّ الْحكومة الاسرآئيلية على هذه

المصادرات. وقال: "لقد وجمنا هذا الاحتجاج في اليوم الذي اللغت فيه العائلات المالكة لهذه الاراضي منذ عهد الانتداب البريطاني على فلسطين وجوب اخلاء المكان". واضاف ان المبلدرات من هذا النوع هي علاة من اختصاص اللجنة المشتركة. فلا الفلسطينيون ولا الاسرائيليون يملكون صلاحية مصادرة اراض". ودُعاً المتظاهرون في بيلن بتوقيع

القوى الوطنية والاسلامية المنة الدفاع عن الاراضي الى "التصدي لجرافآت قوات المحتل ولهجمته التوسعية الاستيطانية" ورفعوا الفتات كتب فيما "لا سلام مع الاستيطان" و"المستوطنات سرطان يجب اجتثاثه من جنوره". ولم تُتدخل الشرطة في التظاهرة

ولم يسجل وقوع اي حادث.

جماعة مسيحية دولية: الذرطوم تضطهد قبيلة "بيجا" المسلمة

جنيف – رويتر – اكدت منظمة التضامن المسيحي الدولية لمس لملم لجنة تابعة للإمم المتحدة ان حكومة السودان الاسلامية لا تضطهد مسيحيي جنوب للبلاد فحسب بل تشن ايضاً حرباً على اقلية مسلمة في

وقال النبير لدي المنظمة جون أيبتر أته والبارونة البريطانية كارولين وسمعتاه جعلنا نخلص الى أن الجبهة الأسلامية القومية (الحاكمة) تطرس سياسات العنف الى تدمير النسيج الاجتماعي للبيجا".

لانحــة المصــارف ٤٣ الميزانية العمومية كما في ٣١ كاتون الأول ١٩٩٥ المصادق عليها من قبل الجمعية العمومية المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/ ٦ /١٩٩١ (المبالغ مدرجة بألاف الليرات اللبنانية)

1990	1996	المطلبويسات	1990	1998	المسوجسودات
15.759.757	£ 1, 1 - 0, 1 9 A	المصارف والمؤسسات المالية	7.5.77.77	4,404,040	الصندوق ومؤسسة الإصدار
19.77770	ودائع الزبائن ۲۹٬۷۳۳٬۰۳۵ ۲۹٬۷۳۳٬۰۳۵		137,747,03	44,444,110	سندات الخزينة اللبنانية
1.702.771 90100		حسابات دائنة مختلفة	1,77.777	1,777,770	المصارف والمؤمسات المالية
T17.907 107.EAA		حسابات الإرتباط والتسوية (دانن)			
01711			0,1.0,117	05YL0AY	 تعليفات لزياتن متوسطة وطويلة الأجل
14	14	رأس المسال	717.40.	.097,771	حسابات الإرتباط والتسوية (مدين)
*997	15.1592	الإحتياطات والعلاوات	Y Y	19.71.	أصول ثابتة مالية
741174475	٦٧٧.٧٩ -	نتائج سابقة مدورة	YY43P1Y	792,227	أصول ثابتة غير مالية
Y4+7-17A	1.7	النتيُّجةِ الصافية للدورة المالية (أربــــاح)		_	النتيجة للصافية للدورة (خسارة)
474,437,66	۷۷،۷۱٦،۰۱٦	المجموع	0017 £ A. AVA	444114.11	المجموع
			1990	1992	خسارج المسيز انيسة
		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	7,709,770	701,107	تعهدات بكفالات وتكفلات
		<u>-3-i, 0-i, 1-1-1-1</u>	_	117,01.	تعهدات أخر <i>ى</i>
	_		1019	۸۲۳	قيم برمم التحصيل
لإدارة - المدير العام	و تبس محلس ا		1-4-44	711	
		الدكتور حسن فران	7.770	7,740	حيا برسميو كفالات مصرفية مستلمة
	عضو	الأستاذ شفيق باز			
	عضـو عضـو	الأستلا شفيق بـــاز شركة لمتزا للإستثمار شـمـل.	7.770	7,740	كفألات مصرفية مستلمة
	عضـو عضـو عضـو	الأستاذ شفيق بساز شركة أنثرا للإستثمار ش.م.ل. الأستاذ سليم جريصاتي	7,770 73,	7,770 11,999,917	كفألات مصرفية مستلمة سندات خزينة للجمهور
	عضـو عضـو عضـو عضـو	الأستاذ شغيق بساز شركة لحترا للإستثمار ش م ل. الأستاذ سليم جريصاتي الأستاذ غازي جبسر	7,770 73,	07717 1111881017 774111	كفالات مصرفية مستلمة سندات خزينة للجمهور تسليفات مشتركة قروض بولسطة مجلس الإثماء والإعمار
, .	عضـو عضـو عضـو عضـو عضـو	الأستاذ شغيق بــاز شركة لخترا للإستشار شـمـل. الأستاذ سليم جريصاتي الأستاذ غازي جبـر الأستاذ جبرانيل غيرو	7,770 73,	047;7 .11;889;917 744;11 200	كفالات مصرفية مستلمة سندات خزينة للجمهور تسليفات مشتركة قروض بواسطة مجلس الإثماء والإعمار سندات تمثيل
	عضـو عضـو عضـو عضـو	الأستاذ شغيق بساز شركة لحترا للإستثمار ش م ل. الأستاذ سليم جريصاتي الأستاذ غازي جبسر	7,770 71,7,17 71,777	7,770 11,481,017 11,447 200 114,470	كفالات مصرفية مستلمة سندات خزينة للجمهور تسليفات مشتركة قروض بولسطة مجلس الإثماء والإعمار

المسرك في الرئسيسي : بناية أنترا ـ النارع عبد العزيز ـ تلقون وقائص: ٢٤١٢٨٨ ـ ٢٥٤٦٣٠ تَـلَكَس: FIBANK 22384 LE ـ صعب: ۱۱ / ۵۰ البيروت ـ لبنان قـــرع الــــدورة : بناية الشيخ أندره الجميل ـ شارع مار يوسف ــ تلتون: ٨٩٧٠٥٥ تلكس: FINBNK 44816 LE مسج: ١١ / ١١ ييروت ـ أبنان

* جرى لتتخاب رئيس وأعضاء مجلس الإدارة العللي في ١٣ / ١ / ١٩٩٦

كُوكُس شُلُمُداً اعمَالُ القَمعُ الَّتِيُّ تمارس ضد قبيلة بيجا المسلمة خلالُ زيارة سرية قلما بها للسودان اوائل الشمر. واضاف امام لجنية ألامم المتحدة أأفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات؛ "ما شُمِطْآه

اللجنة اليمنية - السعودية المشتركة عنعاء - أ ش أ - اختتمت اللجنة اليمنية - السعوبية لتجديد علامات الحدود

تطلقهما العلم الماضي، أن مسيرة السلام في الصومال استشهد خطوات متسارعة بعد وفاة منافسه الاسبوع الماضي متأثرا بجروح أميب بها في احدى المعادك، مامضه لاء التقديمية الماضي متأثراً بجروح أميب بها في احدى المعارك. واوضح أنه التقى زعمة حرب صوماليين اذرين اقتعمم ببيداً مؤتبر وطني قد يُعَقَّد في الصومال "في غضون شمر" لمناقشة لمتبال تأليف عكومة التلاقية.

افتتاح المكتب العماني في اسرائيل الاحد

تل ابيب -- و ص ف – أكد مسؤولون اسرائيليون امس ان سلطنة عمانٍ

-----وأوضح قناطق باسم وزارة الخارجية الاسرائيلية يغال بالمور ان رئيس لمكتب

التشيلي التجاري العملني محسن البلوشي اجتمع الاربعاء مع المدير ألعام للخارجية

بينهما على مستوى التمثيل التجاري، وافتتحت تل ابيب مكتبها التجاري في احد

الاسرائيلية ايتان بن تسور، وبأشر عَملة امس من فندق كبير في تل ايب. وكانت سلطنة عمان واسرائيل قررتا في كانون الثاني المافي اقامة علاقات تهما على مستوى الثمثاء الأحداد الله المافي الألماني المافي المافي المافي المافي المافي المافي المستوى الثمثاء الأحداد المستوى المستوى الثمثاء الأحداد المستوى الم

عثمان على: حسين عيديد ليس شرعيا

ثيروبي – و ص ف – اعتبر زعيم الدرب الصومالي عثمان على الملقب "آثو" المس أن تولي حسين عيديد ركاسة الفصيل الذي كان يتزعمه والنه الراحل

الجنرال مَحمَّدُ فرح عَينيد أمر غير شرعي لانه ليس من النين "قَاتَاوا لطرد (البيكتاتور السابق محمد) سياد بري" ولا ينتمي تاليا الى التاريخ الشرع

وقال عثمان على، الذي كان حليف الجنرال عيديد ومعوله قبل أن يفسخا

ستفتتح الحد مكتبها التمثيلي التجاري في اسراكيل، في خطوة اولى من نوعها للد عربي خليجي، بعد ثلاثة اشهر من تعيين ديبلوماسيين اسرائيليين في

اعمال دورتما السادسة في صنعاء امس. وجاء في بيان صدر عن اللبنة أن النيات الطبية سادت الاجتماعات ووزعت المهمات على الفرق المكلفة تجديد العلامات الحنودية بين البلدين، ولتفق على عقد الدورة المقبلة في الرياض في ليلول. ويذكر أن نعنة تجديد العلامات الدودية في أحدى ست لجان الفها البلدان في شباط ١٩٩٥ لعل الذلاف القائم على العدود بينهما.

فزاد الملك فنيد

ين الاحد في جاذ

تأجيل زيارة مسؤول اسرائيلي لأنقرة

الانتقام من جميع الأنيان .

في أثينا، صرح الناطق باسم

وبوضع خطة لزعزعة النظام الايراني

في العلاقات بين الولايات المتحدة وأيران، ذلك ان طهران بعثت برسالة أُحتَجَاج الى الامم المتحدة على ما وصفته بائتماك مقاتلات اميركية الاسبوع الماضي مجالما الجوي فوق موقعينُ استراتيجيين. وأعلنت انما سترفع في الإيام المقبلة شكوى الى محكمة العمل الدولية على الولايات المتحدة لتبنيها في كانون الاول من العام الماضي برنامجا لتمويل عمليات

حظيرة في مصنع غرومان لأنتاج الطائرات

انتشلت فرق البحث امس الجزء

الاكبر من الجُنّاح الايمن لطّاطُرةُ "لي الله المُركة "لي "البوينغ - ٧٤٧" التابعة الشركة "لي

دبليو أي" الاميركية، ورصدت محركينً

فى قعر المحيط يوليهما المحققون

اهمية كبيرة النهما قد يساعدان في

الحصول على معلومات قيمة لتحديد

اسباب انفجار الطائرة بعيد اقلاعها من

نيويوزك في الرحلة الرقم ٨٠٠

بمتوجمة الى باريس ومقتل ركابها

ووصف نائب رئيس مكتب امن

وسُّائَل النقل روبرت فرنسيِس في

لقاء والصحافيين يوم لمس بأته كان

اس اس غراسب" التابعة للبحرية

الاميركية من انتشال قسم من الجناح

الايمن لا تزال عالقة فيه قطع من

جسم الطائرة وآثار من الدريق. واشار

الى أن نقل هذه القطعة البالغ طولها

نحو ٢٥ مترا يواجه "بعض المشاكل

اللوجستية"، موضحا اته عثر حتى الان

على ٢٥ للي ٢٠ في المئة من لجزاء .

حيث نجمع حطام طائرة "البوينغ".

وجة في رسالة سلمها المندوب الايراني لدّى الامم المتحدة السفير كمال خرزي الى الأمين العام للمنظمة الدولية التكتور بطرس بطرس غالى الاربعاء أن حوادث الانتماك حصلت كلما في ٦ آب الجاري. وأوضح ان طائرة أميركية خرقت أولا جدار الصوت فوق مدينة بوشمر على الخليج، وفي المساء "رصيت اكثر من ٢٠ مقاتلة ف – ١٦ وف – ١٥"

وتراجع احتمال العثور على الجثث وفي ما يتعلق بالمحركين اللنين رصنتهما فرق البحث قالُ: "أَبْرغب في انتشالهما سريعا (...) والقسمُ الداخلي للمحرك سيتيح للخبرا معرفة القوة ألتى تحملها المحرك عند وقوع

ورأى ان العثور على جثث اخرى "باتُ أَقَل لَدتمالا"، مع العلم ان عدد الَّتِي عَثْرَ عَلِيهِا لَا يِزَالُ ١٩٥ ُ جِثْةً. وعلى رغم مرور ثلاثة اسابيع على قَكَارِنَةَ، لَمْ يَضُدُّر بعد في تَفْسيرٌ رسمي لسببها. ولقر مساعد مدير نُكتبُّ التَحقيقات الفينيرالي "اف بيُ أي" جبم كالستروم بأنه لا يستطيع ترجيح اي احتمال حتى الان، وان ذلك قد يُحمَّل "في غضون اسُبُوع او اسبوعين او بضعة ايام (...) لا اعلم تماما متى"، وقال أن المحققين 'يعملون مع اصدقه لنا في شتى لنحهُ

العالم يمدوننا بالمعلومات، لكنني لا استطيع ان اكشفها لكم". سقوط طائرة تجسس وفي لوس انجلس، اعلنت الناطقة باسم مدينة اوروفيل الصغيرة في ولاية كاليفورثيا ليزا ويلسون انَ طَائَرة تَعِسُسُ "يُو – "٢" سَقَطَتُ في موقف السيارات التابع لمقر صحيفة "ميركوري ريجيستر" مما أسفر عن مقتل شخصين احدهما قائد الطائرة

واصابة اثنين اخرين. واوضحت ان الحادث وقع قرابة الساعة ١٤,٠٠ (٢١,٠٠٢ بتوقيت غرينيتش) وادى الى احتراق قسم من مبنى الصحيفة في اوروفيل على مُسْآفَة ٢٠٠ كيلومُتر شَعالَ سان

قرانسيسكو. ُ وتستخُدم طائرة "يو – ٢" في مهملت استطلاع على ارتفاع شاهق وهى مجهزة بكاميرات ومواد أستطلاع متطُّورة، ويمكن أستخدامها ايضا فيّ مهمات اغاثة.

نحو ٢.٠٠ شخص لا يحملون أوراقاً

ثبوتية يحتلون كنيسة سأن برنار

وأكد دوبريه في مقابلة نشرتها صحيفة "الفيفارو" أمس أن الحكومة

ستكون "حازمة جداً" مع الذين لا

يحملون أوراقا ثبوتية بمن فيهم

الذين يضربون عن الطعام، وأنما

تنوى تسوية أوضاع الاشخاص

النبن يحمل أولائهم الجنسية

الفرنسية فقط وكذلك "بعض

الدالات الاستثنائية لأسباب إنسانية"

في روزاس في شمال شرق إسبانيا، أعلن حاكم إقليم جيرونا روبير بريل أن السلطات إعقلت

٨٠ شخصاً هم ٢٦ جزائرياً ولبناني

وكرواتي مخلوا البلاد بطريقة غير

مشروعة وأن الشرطة تشتبه في

ضلوعٌ بعضّهم في أعمال نشلُّ

وسرقة تعرض لما المصطافون

والسياح الأجانب في مناطق كوستا

وكانت السلطات الإسبانية

اعتقلت مطلع الأسبوع نحو خمسين

شخصآ دخلوا الأراضى الإسبانية

خلسة من طريق البحر عبر مضيق

اسبانيا: فيضانات

في البيرينية

اوقعت ٦٢ قتيلاً

بييسكا (اسبانيا) – رويتر – افاد

مسوُّولون أمس أن نحو ٦٢ شخصا

قتلُوا وَأَن لكثر من ١٨٠ لفرين

جرحوا عندما جرف سيل من الوحل

والصخر موقعا مزدحما مخصصا لأقامة

<mark>مُعسَّك</mark>رُات كشفية في جبال

وحثروا من ان حصيلة القتلى قد

تكون اكثر بكثير لان عددا غير

معروفٌ من مئات من ألمصطافين،

الذين كانوا يقيمون في مكان

المعسكر لا يزالون مفقوتين بعد

وقال مسؤولون ان بعض الجثث

انتشل من الوحل على بعد ١٥

كيلومتراً من مكأن الموقع عند مصب

النَّمْرِ. وبنَّت الآناعة أنَّه بحلولُ

الفحى لم يمكن التعرف الا على ٧٢

جثة بينها ضحايا من المانيا وفرنسا

وبلبيكا. وتخوفوا من وجود مزيد

من الجثث عند مصب نهر قرب

معسكر "عنرا الثلوج" في بلدة

بييسكا في جبال البيرينية في شمال

أسبانيا على نحو ١٢٠ كيلومترا

البيرينيه في شمال اسبانيا.

فيضان ليل الاربعاء

برافا السلطية.

في شمال باريس.

(آب، و ص ف، رویتر)

ترحيل ٤٠ مغربياً و٣٨ مالياً من المقيمين غير الشرعيين في فرنسا

رخَّلت السلطات الفرنسية ٤٠ مغرّبياً و ٢٨ مالياً كاتوا يُقيمون في · فرنسا بطريقة غير مشروعة إلى بلديهم على متن طائرة استأجرتها وأقلعت من باريس الأربعاء. وأوضح

مُصدر رسمي أمس أن بين المرحلين ٢٣ شخصاً كانوا معتقلين. وهي المرة الـ٢٦ تـس الحكومة الفرنسية طائرة لترحيل مهاجرین غیر قانونیین منذ تولی جان – لوي دوبريه وزارة الداخلية في حزيران ١٩٩٥.

وتزامن إبعاد الدفعة الجديدة مع متابعة عشرة مهاجرين إضراباً عن الطعام بدأوه قبل ٢٦ يُوماً باسم

اعلان إفلاس حوض غدانسك مهد "التضامن"

غدانسك (بولونيا) – أب – اعلتت امس محكمة أقليمية في شمال بولونيا إفلاس حوض غداتسك لبناء السُفَنَ بُعد اشْهر َ مَنَ التكمنات التي احاطت بالمكان الني ولدت فيه نقابة "التضامن" برئاسة ليخ فاوئسا.

وصرح ريسيارد غلوخ رئيس الشركة التي تندير الدوض ان الافلاس يتيح الدائنين تصيل بعض مستحقاتهم على الشركة البالفة ٤١٠٤ مليون ژلوتي (١٥٢ مليون

ومعلوم ان غدائسك كانت منطلق الحرِّكة الشعبية التي ساهمت في اطلحة الحكم الشيوعي ووصول فاونسا الى رئاسة البُّلاَّدِ لِلَّتِي تُـولاُّما مِنْ ١٩٩٠ آلِي ١٩٩٥، قَلِبلُ ان يخلُّفه الكسندر كفاشنيفسكي.

احلاء ٢٠٠٠ عائلة في برمنفهام

برمنفهام - رويتر - اجلت الشرطة البريطانية ٢٠٠ علالة من منطقة في برمنفهام فجر اس في الوقت الذي فعص خبراء متفجرات شاحنة عثر عليها متوقفة اسفل طريق رئيسي مزيحم. واغلق الطريـق وطولـه ١٩ كيلومترا وشوارع مجاورة قبل عطية

القنفل جسر، وأعلن بعد أربع سأعات إن الشاهنة آمنة وسمح للسكان بَالْمُودة الى منازلهم. لننوصرحت ناطقة باسم الشرطة، "بوضوح، في ضوء الارهاب النبي حَصَلُ اخْيِرا عَلَينا ان نكون متيقظين

جدا لمثل هذه الحوانث".

گلجلاء أذ وجبت الشرطة الشاحنة

طهران تتهم واشنطن بانتهاك اجوائها

كيلومترا) جنوب المدينة. ومعلوم أن بوشهر هي الموقع الذي أختارته ايران لمشروع مفاعل نوويُّ، ثم تخلُّت عنه بعد الثورة النَّسَلَّامية علم ٩٧٩ (، لكنما أعانتُ تشفيله بمساعدة روسية. وقد تدخلت واشنطن التي تُتَمَم طَمَّران بالسعي الى امتلاك السلاح النووي وطلبت من موسكو ألا تساهم في هذا المشروع، وأكنت ليران مرارا انّ مشروعها هو لاغراض مدّنية فقطّـ

تقدم في انتشال حطام الطائرة آخر عندما حنقت طائرة اميركية فوق جزيرة ابو موسى وهي، الى جزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى، احدى الجزر الاستراتيجية الثلاث القريبة من مدخل الخليج والتي تتنازع ايران ودولة الامارات العربية المتحدة السيادة عليها. وجائت منه الانتماكات قبل يومين من توقيع الرئيس الأميركي

يركين من حريج عربيس العيرمي بيل كلينتون قاقون داماتو الذي يتيج للولايات المتحدة معاقبة العلاث وفي اي اتجاه حصلت، لُكنَ هذا الامر أن يوضح مصدر تلك الشركات الاجنبية التي تستثمر اكثر من ٤٠ مليون دولار سنويا في قطاع النفط والغاز في ايبران وآيبياً المتممتين بدعم الارماب للدولي. وللولايات المتحدة ما بين ٢٠٠

و٣٠٠ طَلَارة مجومية في منطقة الْخليج، الى ٢٠ الفُ جنديُّ في كل المنطقة، فضلا عن اسطولَ منَ ٢٠ سفينة حربية بينها حاملة الطآئرات "كارل فينسن" وغواصات. وسئل مسؤول في البحريـة

وتدبثت طمران عن انتماك جوى

الأميركية في الطبيج عن الاتمامات الايرانية، فأجَّاب: "قُولتنا تشارك في مناورة (...) الطلعات الجوية نفذتُ في المجال للجـوي للـخـليـج، ولا انتهاكات للمجال الدوي الابراني" وأكد ان هذه المناورات لّم تجر "رّما على موقّف حقيقي. التخطيط للمناورة بدأ قبل اشهر من (حادث) ابراج النبر" في اشارة الى مقتل ٩١ جندياً اميركيا في اتفجار صَهريجَ مفخح امام قاعدتهم في مدينة الذبر السعودية في ٢٥ حزيران الماضي والذي لمدت وأشنطن أُذِّيرًا الى أحتَّمالُ تورط

ايران فيه. وفي واشنطن صرح الناطق باسم وزارة النفاع الميركية البنتاغون اللفتنانت كولونيل سكوت كامبلَّ: من المفترض أن الامارات العربية المتّحدة وايران تّقتسمّان (جزيّرة) ابو موسى. وهذا مجال جوي دولي فوق ابو موسى". واضاف انه ما دامت اراضي متنازعا عليها، فاته يعود الى

الامم المتحدة ان تقرر ما اذا كان ذلك انتماكا للمجال الجوي الإيراني". وأبلغ وزير الخارجية الأيراني الدكتور علي لكبر ولايتي الى الأثاعةً الإيرانية أن بلاده ستقدم شكوى الى محكُّمة العَّدل الدولية في ما يتعلقُ ببرنامج اميركي لتمويل عمليات سرية في ايران. وقال: "لقد انتمينا من تعضير الملف ضد البرنامج الذي خصص له ۲۰ مليون دولار من اجل تمويـلّ اعمال تـخريبية في ايران". واضاف: "سنرفع شكوى الى محكمة الْعدل الدوليَّة في لاهاي في الايلم

وترى ايران إن البرنامج الاميركي يشُكلُ انتهاكا لميثاقُ عدّم التَدخلُ في الشؤون الداخلية للدول الاخرى النَّذَى وقُعَنَّه واشنطن وايران عام

وكان الكونغرس الاميركي اعتمد برنامج تمويل العمليات السرية ومن ثم وأَفق عُليه البيت الابيض. وفي المقابل خصص مجلس الشوري الإيراني ١٦ مليون دولار لمواجمة النشاطأت السرية الأميركية المحتملة. واشار ولايتي الى أن أيران تفكر "في تدرك قضائي آذر ضد قرار واشنطن المتمور" الهادف الى تعزيز الُّعقوباتُّ المفروضة على ايران،

🕏 في بروكسيل افاد مسؤولون في الاتحاد الأوروبي أن الاتحاد سُيقَدم احتجاجا رسميا الى الولايات المتحدة على قانون داماتو. وأوضعوا ان السفير الايرلندي لدى واشنطن الذي تتولى بلادة الرئاسة النورية للاتحاد الاوروبي ومسؤولا بارزاً من اللجنة الأوروبية سَيجتَمُعلن مُع المُسؤولين في ُ وَزَارَة الخارجية الاميركية بعد ظهر الخميس

للاعراب عن اعتراضات الاتداد على مذا القانون. (و ص ف، رویتر، أب)

عقد ایرانی – ترکی بـ ۲۰ مليار دولار لاستثمار الغاز

طهران – و ص ف – صرح وزير التقط الايرائي غلام رضا اغازاته أمس أن ايران وتركيا ستوقعان الاسبوع المقبل عقدا لاستغلال الغاز بقيمة ٢٠ مليار دولار على رغم التمديدات الاميركية بفرض عقوبات وفي نماية لقاء ووزير الطاقة

والموارد الطبيعية التركى ركأى قطان اوضح اغازاده ان الاتحاق يمتد على ٢٦ سنة وينص على تصدير اكثر من لربعة مليارات متر مكعب من الْغازُ الطبيعي الايرائي سنويا الى تركيا،

ونقلت اذاعة طهران عن اغازاده ان عُمليات التصدير سُتبدأ سنة ١٩٩٩ باربعة مليارات متر مكعب من الغاز الطبيعي لتبلغ عشرة مليارات متر مكعب في السنوات الاخيرة من

ولمذا الغرض سيبتى خط لنقل الفُّارُ طولهُ • ٢٦ كَيْلُومِتْرا في السُنوات الثلاث المقبلة يصل مدينة تبريزً في الشمال الغربي بالصود

يعلّق توقيع اتفاق للتعاون العسكري النارجية التركية نور الدين نوركأن أن زيارة المدير العلم لوزارة الدفاع الآسرائيلية ديفيد إيفري أتركيا ائتي

وتأتي منه النطوة غداة تأكيد الناطق بأسم وزارة المال الاسرائيلية إيلى يوسفُ أنَّ حكومة بنيامين تتنيامو تعتزم تمويل الجزء الأكبر من عملية تنفذها مصانع الطائرات الاسرائيلية لتحديث خمسين طائرة مقاتلة تابعة لسلاح الجو التركي من طراز "فانتوم ف-2 أي" الأميركي عبر منح الحكومة التركية قرضاً مقداره ٤٥٧ مليون دولار.

الطريق على احتمال إلغاء الصفقة في طَلْ مُخُولُ عَلَاقَاتُمَا مَعَ أَنْقَرَةُ مَرَحَلُهُ تُوجِمان الحكومة الجنيدة.

مقاتلي "حزب العمال الكردستاني".

ألمحاصرة فيها مئذ بدأ الهجوم

الانفصاليّ على المدينة قبل ثلاثة أيام. ُ ونقلت وكالة "انترفاكس" المستقلة

عن مسؤول في الْحكومة الموالــة

لموسكو أن القوات الروسية رفعت

طوِّقا قرضُه الثوار على مقرَّر الدكوَّمة في

وسط غروزني بعد عملية سقط فيما

سبعة جنود روس واصيب ٢٠ آخرون

ببروح. واضافت ان رتالاً أول مُن

المدرعات الروسية كان وصل ليل

الاربعا تمركز فجرآ لمآم المبنى وان

رتـلاً آخر دخل لاحقـا وسط غروزني

تمركز على مسافة ٥٠٠ متر من

· وروى مراسل لوكالة "ليتار – تاس"

الرسمية كان بين اشخاص تدصنوا

داخُل المينى ان ١٤ مـدرعة روسيةً شقت طريقها الى أمام المقر الدكومي

ومي تطلق نار رشاشاتما الثقيلة على ساحة تباترالنيا والمباتي المحيطة بما

ومواقع أخرى مدمرة يعتقد أن الثوار

واوضح ألم سؤول المكومي ان

التفصُّاليين لا يزالُونَ يسيطرون على

عدد من الشوارع الرَّفيسية في غرزوني

وكذلك على ثلاثة مستشفيات، مشيراً

ألى اتهم استقدموا بدورهم تعزيزآت

الى المحينة قدرت بمئتي مقاتل

حشدوا معظمها في محيط مطار سيفرني المعني في شمال المعينة.

_____ واعلن زعيم الانفصاليين شامل باساييف في المقابل ان قواته "تسيطر

كُلِيا" عَلَى الْعَاصِمَةَ لَلْشَيْشَاتِيةَ . ونُسَبَّتُ "تَتَرِفْلُكِس" إلى هيئة اركان القوات

الانفصائية تأكيد باساييف أنه اثمى

"المرحلة الثانية" من العملية للعسكرية

باقامة مواقع في كل أحياء المدينة. وأبدى الزعيم الشيشاني "استعداده

ربيني عرب . لمعاودة المفاوضات مع موسكو واستقبال الوفد الروسي وكذلك

الشيشاني المؤيد للروس في غروزي"، لكنه لم يحدد مكانا الاجتماع.

القتال خشية الوقوع في بؤرةً جديدةً

من معارك الاستنزاف الخاسرة التي

عآنتها في نزاعات سابقة من حروب

واكد رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين استعماده الاتخاذ "اجراءات اشد" ضد الانفصاليين

الشيشان، لكنه رفض الانتقال الى

وصرح التلطق باسمه فيكثور كونوف

ان تشيرنوميرديـن يؤيد اتـخاذ

والمجرمين (التسمية الرسمية للمقاتلين الْانْفُصَالَيين) في الشيشان"لكنه "لا يؤيد مفاونة الاعمال العسكرية

الواسعة الغطاق في الجمهوريـة

الشُيشانية"، ويدعو الى "العمل المُؤُول دون انزلاق الشيشان الى سيناريو

ويعد مجوم الثوار الذي يلقي بظلاله

على الاستعدادات لتنصيب الرئيس

لأروسي بوريس يلتسين اليوم في الكرملين لولاية ثانية، الاضخم منذ

سيطروا على اجزاً من العاصمة

الشّيشانية قبل خمسة أشهر. وقد

فقدتُ القُواتُ أَاروسيةً في ثلاثُة أيلم

من المعارك لكثر من ٦٠ جنديا وجرح

نَحُو ٥٠ُ٦ آخَرِيْنَ ۗ، الى خَسَارُتُـهَا

ثماني مروحيات وعشرات من الاليات

الَّى ذلك اعلن الثوار أمس أنهم

اسقطوا طائرة روسية مقاتلة كاتت

تقصفُ مواقعُممُ في جنوب غروزني

بالمواريخ. وقال ناطق باسم الثوار ان الطائرة اسقطت الساعة ١.٢٠ ظهرا

بتوقیت موسکو (۹٫۲۰ بتوقیتُ

غريئيتشِ) فوق ضاحية تشرنوريتشي.

ُ فُسِي غَيضَون نَلْسَكُ أورنت "تترفاكس" نقلاً عن الناطق باسم

الرئاسة الروسية سيرجي ميدفيديف، ان يلتسين سياخذ على الارجح عطلة

بعد مراسم بدء فترة رئاسته الثانية

وُكُان الرئيس الروسي (10 علما) الذي اعيد التخابه رئيساً للبلاد في 7 تموز عاد الى ممارسة مصحاته الثلثاء

اليوم

ولم يتأكَّد النبأ من مصدر مستقل.

"اعمال عسكرية واسعة النطاق".

في أي حال، يبدو ان الحكومة

ية لا تميل الى توسيع نطاق

كانوا يتدصنون فيما،

الرسمية أن أحد رجال الامن قضى برصاص المسلدين وأن اطلأق النار مَن المَنْزُل توقف بُعْد لَتَفْجار فَتُل فيهُ كانت مقررة هذا ألأسبوع لتوقيع ثلاثة من الانفصاليين الأكراد وجرح الرابع. وأَضافت أن رُجَّال الأُمن عُثرُوا اتفاق التعاون في مجال التكنولوجيا في مطبخ المنزل على جثتين لطَّفلتين. العسكرية، أرجَّئتُ إلى موعد لم يحدُّد بعد لأن "الاستعدادات لتوقيع الاتفاق لم تستّكمل"ـ

وأفاد الناشر عصمت أوغوتوشو الندّى أصدر كتاب "نصوص من الشرِّعة" لمؤلفه إلمان أرسيل المقيم في الولايـات المتــدة أن مـــكـمـة سطنبول أمرت بمصادرة الكتاب لاعتباره مسيئاً إلى الإسلام. وكانت جمعيات إسلامية عدة نظمت أخيراً تظاهرات احتجاجاً على تـوزيع الكتّاب في الأسواق واتهم رئيس إدارة الشؤون الدينية في الحكومة محمد نوري يلماظ الكاتب بـ التخاذ موقف سلبي يمدف إلى وتحاول حكومة نتنياهو بذلك قطع

> حساسة بعد تولي زعيم حزب "الرفاه" الإسلامي نجم الندن أربكان رئاسة الحكومة التركية، لكن تأجيل زيارة إيفري سيعزز القلق الإسرائيلي من

الحكومة اليونانية ديميتريس ريباس أن هذه الحكومة التي يـرئـسـهـا كوستاس سيميتيس دعت ألدكومة م**قتل ٦ أشخاص** على صعيد آخر، قتل أمس ستة التُركية إلى رفض تقرير أعده البيش التركى وطالب فيه بيسط السيادة التّركّيةُ على نحو ١٠٠ من الجزر اشخاص بينهم طفلتان في عملية نفنها رجال الأمن النين آقتحموا منزلاً الواقعة في شرق بحر إيجهٍ. وقال: في قريةً كوشوكديكيلي في مُحلفظةً أضنة الجنوبية تحصن فيه أربعة من إِذَا كَانَ هَذَا الْتَقَرِيرِ صَدِيداً، فَذَلْكُ يعني أنه يكرر وجهآت النظر السخيفة التي تقول بها تركيا من حين إلى أُخر

القوات الروسية تتقدم ببطء في غروزني وموسكو تخشى "مثالاً أفغانياً" جديداً

بعدما أمضى فترة استشفاء في مصح بعد عمليات قصف مكثفة أمواقعهم عارج موسكو للتعلب على الارهأق الذي شأركت فيما طائرات مليكوبتر عائلًه في الحملة الانتخابية. وطلأرات مقاتلة وقطع مدفعية تقيلة أ ورجع میدفینیف آن یاخذ یلتسین عطلة لکنه اشار آلی آنه لا یعرف أفادت وكالات روسية للاتبة امس ان وحدات من القوات النظامية الروسية الَّتِي وصلتُ حديثًا للى مناطق الْفَتَالُ تدييداً ابن سيمضيما. بدأتٌ تُحقق انتصارات في مواجهة الثوار في العاصمة الشيشانية غروزني وتقدمت داخل المدينة لتعزيز للقولت

ولم يشارك يلتسين الذي تعرض الزمتين قليتين خفيفتين العام الماضي في أي نشاطات عامة منذ منتصف الشهر الماضي الامر الذي اثار مخاوف في شأن صحتَه المعتلة. وَنفى الكرملين مرَّض الْرئيس وقال انه يستريح فقط من عنا الحملة الانتخابية .

(رويتر ، وص ف)

يُبِهُ التّي لم ترد في معاهدةً لُوزانً ومعاهدة باريس" الموقعة عام ١٩٤٧ والتي سوت وضع جزر الدوىدكانيز. وأشار إلى أن "البونان نجمت في لْتَشَكِّيكُ في السيادة التركية على جزيرة كارداك (إيميا بحسب اليونان) التي مي أرض تركية بموجب القانون الدولي (...) وعلى تركيا أن تقنُّعٌ اليونان بالجلوس إلى طاولة المفاوضات للبحث في وضع بحر إيجه".

عندما تثير ادعاءات السيادة. إذا كان

النص صحيحاً، ندعو تركيا إلى رفضه

فوراً". وأضاف أن الحكومة سترفع الى

الميئات الدولية والاوروبية احتجآجات

على "وجماتُ النظر النُسْتَفْرَازِيةَ" التي

تثبت أن أنقرة أتثير أضطرابات

وكانت صحيفة "جمهوريت" التركيةِ

نشرت الأربعاء أن الجيشُّ وضع تقريراً جاء فيه أن "السيلاة التركية تبقى

مستمرة على الجزر باستئناء تلك التي

تركت لليونان بموجب المادة ١٢ من

معامدة لوزان" الموقعة عام ١٩٢٢.

واتهم أثيثاً بـ"المطالبة بكل جزر بحر

حقوق الإنسان 4 في جنيف، أكد الاتحاد الدولي لجمعيات حقوق الإنسان أن في تركيا 101 قانونا غايتها الحد من حرية الرأي والتعبير. ونقل عن فرعه في تركيا أن (31 صحافياً اعتقلوا العام الماضي و(٢٦ شخصاً اختفوا يعد

توقيقُهم و17 شخصاً قضوا تدت التعنيب أو أعدموا من دون محاكمة. وطلب من حكومة أربكان إلفاء المادُة الثامنة من قاتون الطوارئ التي تحظر الدعاية والتظامرات التي تمس بوحدة البلاد وتستعملها السّلطات أملاحقة الصحافيين والكتاب والأكانيميين والطلاب.

🗣 في بون، قالت النائبة الألمانية عن حزبٌ "الَّفضر" أنجيليكا بير أن وزأرة الخارجية التركية أبلغت إلى الُسُفارة الأَلمانية في أنقرة أنُها على أوضاع حقوق الإنسان.

واشارت الَّى أنها ستطلب من وزير لُخارجية الأَلماني كلاوس كينكلُّ اتَّخَاذُ الموقف المناسب.

شخص غير مرغوب فيه عندما كانت تقوم بزيارة تفقدية لتركيا لتطلع وأوضحت أن أفراداً من الشرطة رافقُوْما في كُلُّ تَنْقَلَاتُمَّا وسجَّلُوا سماء جميع الأشخاص الذين التقتمم.

أنعار دراية تعيرة

نيودلهي تكرر رفضها المعاهدة النووية

جنيف – و ص ف، اب – مع تأكيد مصادر ديبلوماسية غربية موافقة بيجينغ على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، تمكست نيودلمي بتمديدها بعرقلة تطبيقها، وطالبت بتعديل المشروع للعودة عن معارضتها.

وصرحت رئيسة الوفد الهندي الى مؤتمر نزع السلاح في جنيف ارونداتي غوسي امام ممثلين الـ ٦١ دولة مشاركة في المؤتمر: "أنا أبقي النص الحالي، ستعارض الهند هذه المساعي (...) لا يمكن ان ينتزع حقنا في عدم توقيع المعاهدة". وترفض الهند المعاهدة لاتها لا تتضمن جدولا زمنيا لازالة الترسانة النووية للدوّل الذمس الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين.

وبدا واضحا ان نيودلهي لن تتراجع عن رفضما، الا ان ركيس الوفد الاميركي السفير ستيفن ليدوغاد أمل الا تستعمل حق النقض وان توقع المعامدة الشمر

كريستوفر يلتقى الرؤساء البوسنى والصربي والكرواتي

واشنطن - و ص ف - اعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنّز ان وزّير الخارّجية وارن كريستوفر سيلتقي الاسبوع المقبل في جنيف الرؤساء البَوسَني عَلَياً عزَّتَ بِيغُوفِيتَسُ والكرواتي فرانيو تودجمان والصربي سلوبودان ميلوسيفيتش للتأكد من حسن تنظيم الانتخابات في البوسنة في ايلولُ للمقبِّلُ وفُقا للتَّفاقُ دايتون للسَّلام.

وبث التلفزيون البوسني أن واشنطن وساراييفو وقعتا أمس اتفاقا يقضي بتقديم مساعدة مالية الى شرطة ساراييفو قيمتما ٤٥٠ الف دولار لشراء

من جهة اخرى، افاد ناطق باسم الامم المتحدة ان مسلما "ضرب بآلة حادة" حتى الموت في مفوضية للشرطة الصربية في بانيا لوكا كبرى المدن الصربية في

التحقيق في تفخير المركز اليهودي في الارجنتين

بوينس ايرس – رويتر – اعتقلت الشرطة الارجنتينية الاربعاء ثلاثة اشخاص يشتبه في تعاملهم بالسيارات المسروقة بناء على طلب قاضي التحقيق في قضية تَفْجِيرُ المُّرِكِرُ اليمونِي عَلَمُ ١٩٩٤ وَالَّذِي اوقع ٨٦ قَتِيلًا. وافادت وكالة "تيلام" للانباء إن القاضي خوان خوسيه غالباتو طلب من السُلطات في اقليم كاتأماركا في شمال كُولومبيّا التحري عن الورش المطية لاملاح السيلِّرات لَصْلتها بشَّادنة مغيرة استُخدمت في المَّجوم. ونقلت عنه أنه

يشْتُبه في أنَّ المعتقلينَ "جزَّ من شبكَةً تجار سيارات، لَّكننا سُنْحقَق ايضا في ما اذا كان لَنلك صلة بقضية المركز اليهودي".

بداية النهاية" للخمير الحمر

ينوم بنه – و ص ف – اعلنت الحكومة الكمبودية امس انضمام الاف من مقاتلي الذمير الدمر بينهم قائدان عسكريان كبيران، الى المعسّكر الحكومي. وقال رئيس الوزرا هون سن: "يسرني ان اقول لكم ان سوك فياب (قائد) الوحَّدة • ٤٥٠ وَمِيثُ شَيانٌ (قائدٌ) الوحدةُ ٤١٥ قُد انضما ألى الحكومة"، موضحا ان ثلاثة اللف رجل من النَّمير الدمر قد فروا مع هنين القائدين.

واعتبر خبراء عسكريون ان عمليات الفرار هذه هي "بداية النهاية" لمعارضة الخَمير الدمر لسلطات بنوم بنه. وكان الرجل الثانيُّ في الوحدة ٣٢٠ التأبعة للخبير النمر اعلن في السائس من حزيران أن بول بوت، الزعيم التاريخي للخبير الدمرُ والمسؤولُ عنَّ الابادة فيَّ كمبونيًا خُلالُ السبعينات، توفيُ في شَمَّال غربُ البلاد عن ٨٦ عاما لاصابته بالمُلاربا.

من جهة اخرى، اتهمت الاذاعة الناطقة باسم الذمير الحمر السلطات بمحاولة تسميل فرار الرجل الثاني في المنظمة ووزير الخارجية في عمد بول بوت ايانغ ساريُّ الذيُّ حكمُ عليه الثُّوارِ بالاعدام لاختلاسهُ نحو ١٦ مليُّون دولارٍ.

Ce Soir Le plaisir du cinéma Le film de la semaine JIM CARRE JIM CARREY JIIVI CARREY The Cable Guy The Cable Guy SPY nar*d* E Elycce THE CRAFT CRAFT JIM CARREY DIABOLIOUE MADDENING E Le Colisée ETECHORYDO LATION GIBLA JUMANJI

للسنة الثالثة على التوالي، تقدم لكم صغبين مواسمها على ضفاف درتها بحيرة القرعون. متّعوا نهاركم بفرادة المكان وحضّروا المونة للموسم المقبل. جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغنى التراث مجسّد في المحترف المحلي وسوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم، تذوقوا خبر الصاح التقليدي واسمحوا لقارئة الفنجان أن تقرأ طالعكم. باحة مدرسة راهبات صغيين (البقاع الغربي) من مساء التاسع للمزيد من المعلومات، الاتصال على الرقم ٨٦٠٢٢ (٠٨) حتى مساء الخامس عشر

من آپ ۱۹۹۳

من الثلاثاء إلى الأحد بين العاشرة صباحاً والسابعة مساءً.



- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

الانتخابي والذي ورد في القرار تبرير

له "قد تعمو اليه وتبرره ظروف

طارئة ملحة". وتبعاً لمَّذه القراءة بدا

لكيدا أن مجلس الوزراء سيعيد صوغ

القلنون على نحو يرفقه بمبررات

واسبأب موجبة لأعتماد التقسيم

وينذر هذا الاتَّجاه، في حال

تكريسه، بوقوع القانون معدلا المرة

الثانية، في جُمِلة افخاح، كما أكد ذلك نواب وقانونيون ليل أمس، أذ الفتوا

الى ان المجلس الحستـوري لجـاز

الاستثناء واشترط نه التبريرات

المطلوبة في حالات ضيقة ومُحَدِّدة

وطاركةٌ لا تنَّطبق على واقع القانون

للَّذِي لِبطَّلَه، والآ لكانَّ رَفْضَ الطَّفَّنَّ

واعتبر القاتون مستوفيا ألشروط

الَّـنسُـتُـوريـة، مَا يـعنْـي أن المألات

الطارئة أآتي عددها يصعب أنطباقها

على التعديلات التي تزمع الحكومة اعادة ادخالها على القانون بصيفة

الاستثناء، وهذا من شأنه أن يعرض القانون المعدل تكراراً للطعن مرة

ثلثيةً. يَضَافُ أَلَى مُذَّهُ النَّقَطَةَ أَن

أبطال المجلس الدستوري المادة المتعلقة باستقالة الموظفين والتي

نصت على منع مطلق وعلم للموظفين من الصودة الى وظائفهم بعد

ترشمهم للانتخابات، لا يمكن ان

تأخذ به السلطة من دون اعلاة فتح باب الترشيح امام الفئات التي منعت سابقا من الترشح خوفا من فقدانها

وظائفهاً. وهذا يُقتضي تلَّايا اعادة

ٱلنظر في المهل والمواعيد حقاظا على

مبدأً المساواة. وثمة نقطة ثالثة

تُتعلق بنشر القلتون الجديد، ايا كان،

اذ يفترضُ ان تَحْدُد مهلَّة ١٥ يومًا

بعد نشره في الجريدة الرسمية أمرور المهلة القانونية المحددة لامكان الطعن

هنه الافخاخ بنت غَلابة تَمَامًا عن

المواقف الرسّمية التي جزمت في

معظَّمها بان الاثتّخابات ستحصل فيّ

الدريري: في مواعيدها وجاء لقوى التأكيدات على لسان

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

لبِلَ امس في صيداً حيث لَبَى وركَّيسٌ

مُجلس النواب نبيه بري دعوة الى عشاء، إذ قال ان الانتخابات ستحصل

ومو كان زار ىمشق ظهرا والتقى

نائب الرئيس السوري عبد الطيم

حَدام وشَارَكَ في جَاتَبُ من اللقَّاءُ

رثيس الوزراء الشوري محمود الزعبي

ووزير الذارجية فاروق الشرع. واقتصر

تصريح للدريري عَقْب الاجْتَمَاع على

الجاتب الاقليمي اذ شدد على التسيق المعمق والمعتمر

بين البلدين" أنطالةا مما اكده

للركيسان آلياس المراوي وحافظ

الاسد في لقالهما الاخير. وقلل: "أن

الجولان وجنوب لبنان هما بند ولحد

في أي حَسابات تتعلق بأمن المنطقة واستقرارها".

مواعيدها من دون تأخير.

في مواعيدها المقررة.

فيه مجددا اُمام المجلس الدستوري.

الانتخابي "استثنائيا ولمرة اخيرة".

◄ الانتخابات حاصلة... والمجهول هو تعديل القانون: كيف ومتى؟

ترحيب واسع بالقرار وتعثل ابرز المرحبين بمقدمي الطعنين لدى المجلس المستوري الذين أوح بعضهم باستعداده أمعاودة الطعن في القانون المعدل اذا جاء مخالفا لقرار المجلس ان تُلتزمه كليا في القانون الجديد. (راجع ص ٤ و٥ و١)

لحنة العقوبات تبنت اتفاق النفط

الإمم المتحدة – رويـتـر – افـاد مسؤولون في الامم المتحدة أن لبنة المعقوبات الخاصة بالعراق التابعة للمنظمة الدولية تبنت رسميا امس انظمة مراقبة تنفيذ اتفلق المنظمة والعراق على بيعه كميات محدودة من وسطرى حى النبي يممد الطريق للامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس يطرس غللي للموافقة نماليا علي ٍ النطة.



أعلان عن أعادة مناقصة عمومية لشراء مادة الكلور الفاز لزوم مصلحة مياه زحلة وجوارها في تُملُّمُ الساعة الطَّديةُ عشرةٌ من يوم الإدنين الواقع فيه ٩/٩/١/٩٩ تجري مُصلَّمًا مياه زحلة وجوارها اعلاة امناقصة عمومية بطريقة الظرف المنتوم لشراء مادة الكلور يمريحه معرف المحموط مدراً المقالة المفتر الفاز التطهير وتعقيم المياه وفقاً للفتر الشروط الذاص الموضوع لمنه الفاية والذي يمكن المصول عليه من "القلم" في مصلحة مياه زحلة وجوارها شارع الميدان – ملك

تقيم المعروض خلال اوقات البنوام الرسمي الى "قلم" المصلحة وفقاً أما نص عليه بغتر الشروط الخاص وتدبد آخر مملة لتقديم العروض قبل الساعة الثانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق اليوم المدند لاجراه البناقصة ويرفض كل عرض يقدم بعد هذا

رَطَةً في ٩٩٦/٧/٢١ مدير مصلحة مياه زحلة وجوارها جيران بالك

تبليغ فقرة حكمية في تطريخ ١٩٩٦/٧/١٥ محر عن محكمة ليجلرات المتن برثامة القاضي ليليان سعد حكم بالرقم ٩٦/٣٢٩ في الدعوى الرقم ٩٦/٥٨٤ المقلمة من اسعد باخوس يقضي باسقاط حق المدعى عليه ميناس يسمى مستحدد القافوني لعبد الإسلام المائدور المناعي في المقال الرقم ١٦١/ البوشرية والزامه بالخلاء مملة الاستكناف در يوما تبدأ بالقضاء مملة النشر، ريبون ابو منصف

وفور عودته آلى بيروت اجتمع مع رئيس الجممورية، وأوضَّمت الاوسلط الْقَرِيبَةَ مِنْ رَكَيْسَ مُطِّس الوزراءُ الله ان يعمل أي تأخير في الانتخابات بل ستجرى ابتداء من ١٨ أب كما هو مقرر أبعد لتملم التعديلات اللازمة على الوزراه سُينجز أليوم صوغ مشروع

قَاتُونُ الانتخابُ وفق قرار المعلس الدستوري"، واوضحت أن مجلس القانون معدلا لاحالته في أسرع وقت على مُجلس النّواب الذّي يتوقّعُ ان يعقد ملسته الاثنين او الثلثاء على أبعد تقدير. وسيصدر أليوم مرسوم فتح دورة استثنائية للمجاس.

على أن الهرأوي لم يسقط من جلابه احتمال تأجيل الانتخابات لا يتجاوز اسبوعاء وربط ذلك بجلسة مجلس الوزراء اليوم. ولاحظ نواب زاروه مساءً أمس أنَّه انتَّقد توسَّع رىرون مست بيسن الجلس المستوري في ابطاله المادة المتعلقة بتمديد ولاية مجلس النواب المقبل ثمانية اشمر، مشيراً ألى أن النستور لم ينص على مدة هذه الولاية، عُلماً أن المجلس الدستوري استند في ابطال المادة الى "الاخلال بالقاعدة العامة والعرف البراماني ونقل النواب عن المراوي أن قرار المجلس المستوري جاء شاملا مواد ذات طابع اجرائي منها ولاية المجلس، ودافع عن صيفة التقسيم الانتذابي "ألتيِّ أملَّتها ظروف معينة"، لكنهُ تدفظُّ في الوقتُ نَفسه عن مواقف وردود فعل برزت لمس مشددا على

أنَّ البلاد تَحميها النظم والقوانين. ولبرزت اوسلط قريبةً من المراوي اهمية قرار المجلس الدستوري من حيث تشنيده على احترام النستور وعدم جواز خرقه على نحو يشكلُ سابقة يجب عدم تكرارها، وكذلك من حيث تشكيل مذا ألقرار حدودا لَلْتُجَاوِزَات. وقالَتَ لَنه يِشَكِّلُ لِيضًا درسا للمقاطعين النين ولو كانت مشاركتهم في المؤسسات ضئيلة فانها تسلهم في ضبط الذروج على المستور والقولتينَّ، وفهم في مدال المجال ان لا مجال للعُودةُ إلى العائرة الواحدة ما دام تعديل القانون متاحا

وزراء ... ونواب حيال مِذَا الواقع بُرزَتُ ردود فعل متبلينة على قرار المجلس الدستوري على المستوينين الوزاري والنيابي. ولعل أعنف الردود جاء على لسان لُّــوزيّـر وليـد جُنبُلاطُ الّـذي رَأَى فيَ القرار "طعنا في طموحات امل الجنوب والجُبِلِ"، كما قال أثر زيارته أمس للرئيس بري. وتدبث عن "حملة كبيرة جدا بمبنية – مسيحية – اسلامية ضد الطلاف وضد سوريا وضد الوطنيين". ولوحظ أيضا ان الوزير ميشال

المر، وان كان تجنب التعليق على القرار، بدا ممتعضا منه وتناوله بلهجة "غير ودية" عبر تساؤله عن "المواد التي استند اليما المجلس الدستوري في أبطاله مهلة المجلس للجنيد.

"الجهاد الاسلامي" تدعو الى الكفاح

دمشق – وص ف – دعا الامين العام ادركة "الجهاد الاسلامي في فلسطين" رمضان عبد الله شلّح امس الى معاودة الكفاح المسلح "ضَّد تُجمعُات الصَّمائِنَّة والمستوطنين لارغام العدو على والمستوصفين عرب التنازل والتراجع" مؤكداً أن الانتفاضة "ستشتفل من جديد في كل اتداء الوطن المحتل .

وقال في تصريح في ممشق انه "لا بد من أستئناف الكفاح المسلح وتصعيده لارغام العدو على التنازل والتراجع"، معتبراً أن السلطة الفلسينية برئاسة يأسر عرفأت تعيش مازقا حقيقيا يؤذن بانفجار كبير على كل المستويات" وأن الانتفاضة "التي اجمضتما السلطة ستشتعل من جديد في كل انحاء الوطن المحتل". واضلف أن "لا معنى للوحدة الوطنية (الفلسطينية) ما لم تُستند الى نبذ الاتفاقات مع مسلك الى تبد المصاحب م اسرائيل " في اشارة الى اتفاقات اوسلو، ودعة الى "برنامج مواجهة للعدو لا برنامج تطلف معه" و"ما عدا نلك مضيعة للوقت". ووصف شلَّحُ العلاقات مع السلطة الفَلَسَطينية بَلَّتَها "سيئة" واتهمها بـ"التحالف مع الاحتلال الصميوني" وباتما "تقتل أبناه الشعب الابرياء

حُفاظا على لبن العدو وارضاء له". ونفى ان تكون ألسلطات السورية اعتقلت عددا من اعضاء "الجماد الاسلامي في فلسطين قَلْئَلاً: "لم يعتقلُّ احدُّ من الحركُة في دمشق على خَلفية أتتمائه ألى الدّركة او علاقته باي عمل بتكليف

الانتاج النفطي في اليمن

منعاء – و ص ف – اعلنت وزارة النفط اليمنية امس لن الانتاج النفطي اليمني سيصل الى نحو ٤٥٧ الف برميل يوميا سنة ١٩٩٧.

وجا؛ في بيان نقلته وكالة الانبا؛ اليمنية "سيأ" ان مجمل انتاج حقلي مُسيِّلة فَي الْجَنُوبُ وَمَأْرَبُ فَيُّ الشَّمَالُ يَتَوَقَّعُ إِنْ يَبِلِغُ ٢٥٧ الْفُ برميل يُومِياً سُنة ١٩٩٧ في مقابل ٣٤٠ القا حاليا. لما مقلا جنة وشبوة في وسط اليمن فيبلغ مُجمَّل اتتآجهما مئة إلف برميل يوميا.

وتنتج اليمن حاليا ٢٤٠ الف برميل يوميا وتملك احتياطا يقدر بْ1,۳۹ مَلِيلُر برميل، كما افاد وزير النفط اليمني محمد سعيد العطار في وتشارك ندو ١٥ شركة اجنبية في التنقيب عن النفط في اليمن،

◄ نتنياهو: انا في كابوس

الوزراء الاسرائيلي دوري غولـد ومستشار الحكومةالاسرائيلية داني نافيه وممثل رسمي للحكومة اللبنانية في أحدى العواهم الاوروبية. وقالت أنَّ هذا النبأ مُذَتلفُ ولا أُسْأَس لَه من

مصد. كذلك مرح ناطق باسم تتنياهو ان التقرير "ليس محيط". وكافت "معاريف" نشرت ان الاجتماع عقد في ١٩ تموز و٠٠ منه وان النقاش تناول اقتراح "لبنان اولاً". ُ وَبِثَتَ اذَاعَةً لَلْجِيشُ الْاسرائيليِّ ان غولد توجه مساء الى مصر مع لعد معاوني الرئيس المصري، واوضحت أن مباركُ كَانَ قَدْ اجرى فَي وَقَت سابق لتصالاً ملتفياً مع نتنياهو في شأن محلائنات مع الاسد الاربعثاء في الإسكندرية.

واعلن مصدر رسمي أن السفير المصري لدى اسرائيل محمد بسيوني لطلع وزارة الخارجية الاسرائيلية على مضمون هذه المحادثات وقد احيطت زيارة غولد امصر بكتمان شبيد. وأوضحت **الاناع**ة ان لديبلوماسي الاسرائيلي شوهد على متن طائرة تابعة لشركة "مصر سل للطيران التي أخرت رحلة لما لكي ينضم اليما غولت وقد يفسر هذا للكتمان بالتوتر السائد بين وزارة النارجية الاسرائيلية ورئاسة مجلس

الوزراء. موررد. ويصل الزعيم الفلسطيني يكسر عرفات الى القامرة غذا لاجراك معلاتات مع مبارك. 🗣 في تمشق وصف وزير النفاع

للسوري العماد أول مصطفى طلاس في كُلِّمة امام أحد التشكيات السورية اقتراح البنان اولا بانه يعتمد على للخبث والمناورة ما يجعله ساقطاً ومرفوضاً عربياً ولبنانياً". وقال: "اذا اريد لُعملية النُّسلام ان تستمر وتحقرق غايتما فيجب آن تكون المفلوضات كما قال الرئيس الاسد لبنانُ وسوريا اولاً ومعاً وفي وقت ولحد وخطوات ولحدةً.

(اب، وص ف، رويتر، أش أ، ساتا)

عن لملما في تمنئة التوتر في

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية

ان واشنطن قامت أمس بسلسلة

اتصالات مع جميع الاطراف المعنيين

في المنطقة في محاولة لتمحكة الوضع

الجنوب وشمال اسرائيل.

◄ اسرائيل تتمة للمنشور في الصفحة ١ – . ساليب عملية" والتركيز على القضايا

ـــول – اب، اش ا – اقسال مصادر وزَّارُة الخارجية الاميركية انه لم يطلبُ مَنْ مجمَّوعة المَّراقية في آجتماعها الآول امس في بلدة الناقورة التحقيق في الفارات الأسرائيلية التَّى حصلت أمس. وأوضعت أن المجموعة عرضت فقط الأجراءات التي ينبغي وُصْرح الناطقُ الرئاسي يون يو – اتخانها للقيام بعملهاء لكنها اعربت

(وَص َّف، رويتر)

الاتصالات والصحة والعلوم والبحرية وشـؤون المـراة وان "الـمـدف مـو تُدسين الإداء الاقتصادي . من جهة لذري، قررت السلطات اغلاق لحد مفاعلاتما النووية بعد حصول تسرب نووي محدود ٌ دَلَظهُ.

"معاريف" الاسرائيلية من ان اجتماعاً حصل بين المستشار السياسي ارئيس

اسر ائىلىات

🗣 استوكمولم -- نددت ادارة ممرجان الميّاه فيّ استوكمولم لمسّ بقرار السلطات الاسرائيلية منع رئيس لُلُوفُد القلسطيني الى مقاوضات السلام المتعددة الطرف ومدير معمد الابحاث التطبيقية في القدس جاد اسحق من المشاركة في مؤتمر للمياه يعقد على هابش البهرجان. واعتبرت الناطقة باسم المهرجان

بريتًا هورسبرغ ان هذا الامر هو "حرق للحرية الجامفية" وهو "نتيجة مباشرة لتغيير الحكومة في اسرائيل"، لأن شيئاً مثله لم يحدث عندما كان حزب العمل في السلطة. 🖣 تلُّ ابيب – اكد ناطق باسم

رثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتثياهو ان الحكومة تعتزم تخصيص عدد من الشركات بلائة بتلك التي لا تعارض لتدلداتها العمالية بيعماء وتأجيل الشركات نات الاتعادات العمالية القوية.

واوضح الله على رغم لصرار رئيس الوزراء على خفض موازنة ١٩٩٧ ٤.٩ مليارات شيقل، أي بنسبة ٢٠٦ في المِنَّة، من الممكن اهداث بعض التغييرات في القطاعات التي سيطبق عليما الذفض لمراعاة الاعتبارات لاحتماعية.

4 القدس – دعت جماعة "بيت سلم" الاسرائيلية لحقوق الانسان الدول الاجنبية الى اعتقال ومحاكمة ضابط شرطة في جماز الأمن العلم "شين بيت" ومحاكمته بعدما أقر باقه سحق جمجمتي سجينين فلسطينيين. وجه في بيان للجماعة أن "بيت سلم تدعو منظمات حقوق النسان في كل ألحاء العالم الى مطَّلَابة أي دُّولَةً يقيم فيما ايمود ياتوم باعتقاله واتخاذ الاجراءات الجنائية في حقه".

اقالة وزير المال في كوريا الجنوبية

الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ — سلم أمس وزير المال والاقتصاد رها سم المن وزير المان والمستاد رك وونغ – باي وعين خلفا له وزيـر التجارة السلبق مان سونغ – سوو، في محاولة للنموض باقتصاد البلاد الذَّى يشمد ضمورا.

جون أنَّ الرئيس أجرى تَبُدَيلاً فَي المقائب الـوزاريـة شـمـل وزراً

◄ حَجَر "صنع في المريخ"



صورة مكبرة الكترونياً من مجموعة صور لدى "ناساً" على سطح المريح يعتقد اتما تدل الى (اب تيليفوتو) وجود متحجر لأشكال بعلاية قديمة من قحياة مناك

الخلية الواحدة على سطح المريخ، بمعنى اخر شكل من اشكال الحياة البدائية السَّابقة عَلَى ٱلْكوكب. ۗ

العلماء يُعدُّون لنشر تقريرهم في مجلة "ساينس"، ويبقى احتمال الشك قائما في اصل النيزك، فمو، كما يقول ارك ريد استاذ البيولوجيا في جامعة ميوستون، "لا يحمل علامة تعلية كتب عليها صنع في المريخ لكن تركيبته الكيمائية والتعدينية والغَّارَاتُ آلْتِي يحويـمَا تُتسقَ مُع صدور المريخ . ولاً تكتَّفَّي "الناسا" بما اكتشفت

حتى الان بلُّ ستشرع نماية السنة سبه بن بن اطلاق رجل آلي "روبوت" سبهبط على سطح الكوكب في ٤ تموز ١٩٩٧ ليبحث عن أدلة جأَّزمة على وجود حياة فوق سطح الكوكب

– تتمة المنشور في الصفحة 1 *–* والمعلومات التي ارسلها مجلس وليكينغ الفضائي عن سطح المريخ قبل ٢٠ عاما، خلص العلماء الى انه سقط على الارجح من المريخ. ما الجديد الذي حَصل وجّعل العلماء

يتحدثون عن أمكان حياة على الكوكب الاحمر؟ أستنادا الى دانيال غولدين، مدير "ناسا"، فإن لَجِنة مشتركة من علماً الفضاء والاساتذة الجامعيين اكتشفت ادلة "مبُدئية" على وجود جزئيات عضوية يدخل عنصر الكربون في تركيبها في النيزك واتبلورت منَّ صخور بركاتية مصمورة على سطح المريخ قبل ندو ٤٠٥ مليار عام.

ما معنى خلك؟ معناه أن هذه الجزئيات دليل على وجود شكَّل من اشكال المياة نات

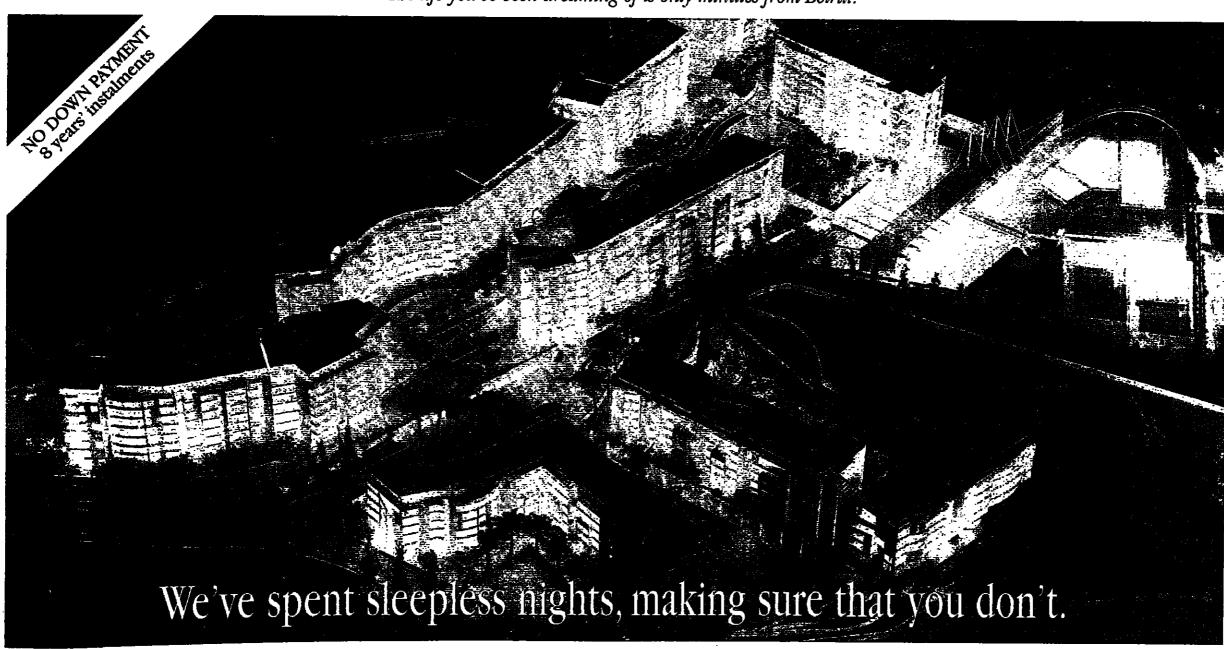
CONCERT DE BLUES

Pour la première fois au Liban, un concert de BLUES est organisé par le RACQUET CLUB de Hazmieh en plein air autour de sa superbe piscine le jeudi 15 août a 21 heures precises

Le concert sera animé par l'unique formation de BLUES au Liban, la IGUANA BLUES BAND avec la participation des meilleurs musiciens, de BLUES comme invités d'honneur.

Les tickets sont vendus a 20.000 LL par personne, consommation incluse, et sont disponibles au RACQUET CLUB de Hazmieh ainsi qu'à L'IGUANA BLUES CLUB, Le Pont-Naher El Kaleb, les vendredis et les samedis soirs.

The life you've been dreaming of is only minutes from Beirut.



Located in the prestigious Doha El Hoss, Doha Hills is a residencial project that has benefited from exquisite and thorough environmental planning.

From the use of space to a sophisticated lighting design it offers a beautiful sight, and much, much more besides:

Prestigious location: Located in Doha El Hoss

 Safe and green landscaped environment Easy access: coastal highway and new.

peripherique under construction · Close to reputed schools Country Club:

children's pool

 Cateteria and pool bar Tennis and squash courts

Fully-equipped gym; sauna

 Free share for residents Swimming pool and

Multipurpose hall



THE LIFE YOU'VE BEEN DREAMING OF

Easy life:

Shopping center

· High level security

• 80% open spaces Kindergarten and

children's playground

 24-hour maintenance 24-hour water, electricity Comfortable apartments:

From 160 to 300m²

 Underground parking AC & heating system

Entry videophones

Maid and laundry

rooms Sea and mountain views Payment facilities:

No down payment

· 8 years' instalments

We've spared no effort in ensuring that your dreams are sweeter in Doha Hills. Call us anytime. Meanwhile... Good night.

Sales department: Verdun Street, Diamond Tower, facing Verdun Plaza, 9th floor, Beirul, Lebanon. Tel & Fax: (961-1) 80 60 66; 80 38 00. 80 30 01. Cel: (961-3) 88 08 00

<u>السارخ</u>

الحمراء (تُ: ٣٤٠٠٧٨):

الفيل (ت: ۲۸۰۸۶): أ

(ت: ؟٣٩٤٥٢):

الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠):

والسبت).

عداً الاثنين).

مسرح قدر البیکانیللی،

– "تادر مش قادر" لمروان نجار،

مسرح الايسفوار، سن الاست

– "اليسار ملكة قرطاج – رحالة

مسرح جاندارك، العمراء

- فات الملق"، لمنير كسرواني

🏝 مُسرح شاتوتريانون،

– "مُنيبعل"، لغسان الرحباني،

إخراج يعقوب الشدرآوي (فقط

ألخميس والجمعة والسبت).

الخميس والجمعة والسبت).

– "راديو شعر حديث"، نصوص

في اخراج لفائي ابو خليل (كَلّ

مسَّاهُ مَا عدا الآثنين والثلثاء،

🤏 ستاسيون دي زار،

– اربع شابات (حتى ١٠ آب).

🗣 المالة الزجاجية، العمراء:

- "الفن التَّسْكيلي المعاُصر" (حتى ١٠ آب).

<u>التلفزيزن</u>

البرنامجان الاول والثلتي

أفريد اوف ذا دارك، ٨.٣٠ لذبار فرانس

۲، ۵٬۶۵ بولد الله بيوتيفول، ۹٬۲۰ اخبار اي تي ان، ۹٬۶۵ نا ريمر، ۱۰٬۱۵ وداعا

يًا افَّاميا، ١١.٠٠ سيزامي ستربت،

، ، ١٢ - ٦٠ بقيفة، ١٠٠٠ في منتمت

الليل، ٢٠٠٠ لخبار سيان آن، ٢٠٣٠

الإفتار بالفرنسية، ٣٠٠٠ مارتس اوف دا

وست، ۲۰۰۰ ای سنریت، ۵٬۰۰۰ العاب

أصفار، ٦٠٠٠ التعدي الكبير، ٧٠٠٠ شو

اختصاصك، ٧.٣٠ الاخْبار بالْعُربية، ٨.٠٠

فواصل، ۸٫۳۰ خوسة على سبعة، ۱۰٫۲۰ يا مسمرتي، ۱۱۰۳ فيلم اميركي، ښتنهيرسي | | | • همه البرامح مصدرما تلفزيون لبنان

إلفاتين

الدمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان)، لك

الدرية ان تفعل ما تُسُهُ وان تكون حرآ

وفي حالةً عبطةً تامة، ومع نُلْك طَلْبِلُ من

الحذر الذي يلزم وانت في السواقة أو أي

نشاطً آخر، وتُبقَّىٰ ذَلك المَّطَلَع الَى ما حُولُه ومو في الوعي الكامل ان الحياة لا تمازح،

وأنما ترمح آمن يقطفها من مصادرها

€ الثور (٢١ نيسان = ٢١ ايار) لك

الربح الكامل والجرس دق لك للتقدم الى

النقطة المعيدة في هياتك، وسوف نرى

لاهواه تشه عليك، وانت تحتما في لمعاتك

المألوف ومعانيك المتفندة، ويمكن أن تعال

ترقية او علامة جديدة، وأن تعتقل من

وشع الى أخر، الى حيث تكون العتكابر

فرصة أمامك للعمل والانطلاق، ولأن نجرب

حظك في النطاق القريب لك، وأن تقبص

على ما تريد. والنين يسافرون او ينمبون

بعيداً سيحصلون على هوارق وعلى متمة

بيت المحدون المر النظ أن ينعملوا النياة والوايما، وأن تنمب صعداً في أي اتداه

وُصُولاً إلى المدطة والانتعاش. • عام تمور) • السرطان (٢٦ حزيران – ٢٦ تمور)

الممكن بين يحيك تفعلِه وتقوم به،

وتسترسل في حياتك الى أدرمًا، الى أدر

الطريق، وتعمرف الى نشاطات جمة

وعلامات كثيرة، وتخون نلك الحاعل والبقط

حيثما كان، وتقع على النفطة الصحبحة، ب رسي من الطلمة والدوم. وعلى ما يعمك وبديك من الطلمة والدوم. ● الاســـد (£7 تــــوز = 17 أب) مشروع على مقرفة من الفشل أو التراجع أو

التأجيل. وتكون في نمستك وروحك الوثامة العالبة وتصدر على الأسى والحرح، وتكون دلك المغالب الدياة، والدي بطل على

الولتها، وعلى اعماقما، ولك التوَّدة والناس

وتَذَهَب فَي آلانداه السديح. 4 البغينراء (٢٤ أب – ٢٢ أبسلول)

مذرك وانت في الطريق، في الرعلة أو

السفرة، ويكون استامات الكامل للعالم من

حواليك، وتُعبرُ الدروب الى نقاطعا الدنبدةُ

الى ألمواقع اللطيغة، وتتصر نفسك وتسد

الركب، وتدع المفالاة الفنتزية، وتكون ملك

الثنابت الخُطوات منطلقاً الى الْآخالُ. ۗ ﴿ المبـزان (٢٤ ايـلـول – ٢٢ تـ١)،

ترى أن المور الى غموص وتراكم، وتنفط

مُدوِّكُ وعلامتُكُ الكاملة، وتُطلُ على الدياد

من الشرفة العالية وتعصر التعاصيل

والعلامات وتكون في بمدنك وطائنك، ولا بسترسال في الوجم وما ساكل، وقعا النفاء تمواه في الحقيقة وفي السواعة وفي الامور

8 السفرب (۱۵ ت ۱ – ۲۶ ش۱۶

اللمجة تعلو اليوم وعلامة عصب تطمر

وتكون في حابة الصواب الطويلة النى

تَأْخَمُكُ الَّى الأمام، الَّى الموقع العفيد،

وتذعب متكاملا منطلقاً في سرورك وركبك

المعتاد، وتحلل على الحقول العثمرة، ومنا

الاغرا• الذي يجعلك تنزل وتنفس عبيقاً. ● السفسوس (١٣ ت٢ – ٢١ ك١)

العمل يحتاح الى الطائة والعكوف عليد.

والسواقة تحتاح آلى المدر والانتباد، نصاح

ألى العدر والأنقساه، وتدروح عارقاً هـــ عنوبتك وفي بالك العادئ، وفي بحيرتك الفاصة، وتعاول الجدوء دائماً وان تبقى

الفضب الذي يشعّ ويقعفك عارح الانتمال. ونقع على المنطق التحديدة. ﴿ البَّــدِي (٢٢ ك ١ – ٢٠ ك٢). الآن

في حالة تشنع، بل في توتر كثير. وننتبهُ

لاتفعالك واستوبك وتدع البرفزة والابتعاد

عبن المنق والبصبواب ولا شراسة بنع الاقربين، فهم ليسوا السبب ولا أحد منهم

على علاقة بالقضايا الشحصية، مأي شيءُ

الفعالك البّر والقائم، ويصعب عليك ال

تمنأ وان تنصرف الى منوئك ونعوما

البال. وَمَنَا لا يَوْتَيك أي تَعرة، ولا بِحمل

اليك اي نعمة، ولا أي سعادة، وكلما غصت

ووقعت في نار المياح، الت تكون الثامر

تغيض منك الطاقة والعيجبة، وتطل على

الميلة من الشرفة العالية، ولا شرورة لأنك

مكنا لن تلعب لعبة العستبد، او أن تنفتر

فضباً أمَّام الدميع، وان تكون في صعوبةً

وتروح تخلشها على الارض وتنسطها تملماً. وَلاَ تُدَّعَ لِى لَعَظَةً مِنْوَ الا تَعْسَمُهَا وَتَشْرِهَا

• الحيوث (٢٠ شيبياط - ٢٠ أدار).

والبعيد عن التلطة السليمة.

🖣 الجلُّو (٢٦- ١٥ – ١٩ شياط)، لك

خارح المألوف

كالاقدوانة

🕏 الموز4 (۲۲ ايبار – ۲۱ هـزبـران)،

والذي سيصعد حيداً.

ومي قابلة للتفيير.

برودکشن، شارع سبیرس:

الساعة الثامنة والنصفُّ).

حرش الكفوري، بدارو:

(كل مساء ما عدا الالنين

الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط

مساء الخميس والجمعة والسبت).

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

وجوَّده لا يُتَعَقَّق آصلاً الا في مجتمع

يحضنه ويربيه ويرسم له قيّمه ويحدد

مهمته، والمجتمع الذي اختارته الكاتبة

حاضناً لبطّلها متميّز بكلّ شيءً. فهو ينعم

بالغنى والمبعة والسعادة، نِعَمْ ثُـلاثُ

سُمتها له الآلمة التي تجتمع في بلاده مرة

كل الف علم، وتلبي له عنَّد كل اجتماع

طلباً من مطالبه، ومجتمع الجبل المقدس

ينعم ليضاً بالنيموقراطية، وهذه ليست

من عُطَايا الْأَلَمَةُ بَلْ مَنْ نَتَأَدُّجِ الْاكْتَفَاءُ المادي والرقي العقلي. ونِعَم الْأَلَمَةُ على

مميتماً لم ترو طمع الأنسان، والرقى

العقلي لم يمنع الناس من الأجماع على النطأ. أن الفوف الية سرطان

الديموفراطيّة، واحسّنت الكاتبة تُصويرُ

لغوغائية حين واجهت السياسة بالفكّر،

وصاحب السلطة بصاحب الدكمة، فأذا

. الحب الحكمة مهمش ومعزول. ليس سكان الجبل المقدس مختلفين

عن سَلَّدُر النَّاسُ في طموعهم غير

المُحدود، وفي مللهُم من سعادتهم، وفي

وقمم الى مشاركة الألمة صفاتماً

فالملل صفة فطرية لدى الإنسان، اتما

الاسطورة الازلية كما سماها ايليا ابو

ماضي. أما توقّه ألى مشاركة الآلمة فعائد الى كونه مخلوقاً على صورتما. يقول

لايبنز أن نسبة العقد البشري للى العقل

ليبر س حب المرابع الم البدر: فمي اصغر منه بما لا يحد، ولكنما من طبيعة نفسما.

أن الانسان هو الكائن الوحيد القادر على

الأبداع، وأبدأعه مشاركة للخالق في

الخلق، ربما لهذا السبب يشعر بأن فيه

شيئاً من الألومة، وبأن بينه وبين الإله

نوعاً من الزمالة تسمح له بمعلملته معاملة

البشر. في هذا الأطَّار يندرج مطلب

سكان الجبل المقدس مع الاجتماع الالفي

الجديث د الْآلُمة في بالأنهم. فالمطلبّ

الجديد الذي قدموه مو ان تمنح الآلمة

كلاً منهم حرية اختيار موعد موته. ان

بين التمتع بنعم الألمة والتطلع الى

مشاركتما الخلود، بين القناعة والمفامرة،

موة سحيقة فيما كل لنة الحياة وكل

آلامها، واختار سكان الجبل المقدس ان

رحلة العمل التي رسمتها نهى حمود

في روايـة "سـمد وظلال" مي رحلـة

التوفيق بين اللذة والاخلاق، بين الارخي والسماوي، في هذه الرحلة لا يختلف

المجتمع عن الفردء لكليهما رغبلت وحدود

نمذه الرغبات لمنا بدأت الكأتبة

بتصوير هذا التوفيق كما بمارسه

مرسومة الحدود

السلطة والعكمة وخسرت العكمة،

أفتعرض الناس لفضب الكلهة الدرية التي

يتمتع بما الناس، اذن، مرسومة الحدود،

وكل تَجاوز يؤنّي الّى مُواجُهة يعرُف الجميع نتائجها سلفاً. يدرك ذلك الدكيم

قشوع الشيخ المسن كما تنركه سهد

الفتاة الصغيرة ذات الذمسة عشر ربيعاً.

لذلك حذّر الحكيم اهل الجيل المقدس من

طلبهم الَّذي سيغضب الآلهة لأنه يعني مشاركتها في الغلود، ولذلك ليضاً

وضعت سهد يندها على شفتي حبيبها

ظلال، لتمنعه من متابعة الكلام، بعدما

قَالَ ما عدَّته كفرًا بها ومجلبة لانتقامها.

صورة العلاقة بين الناس والآلمة في

رواية "سهد وظالاًل" مسكونة بالطمع

وُالْدُوف. انها صورة ما بين الانسان

وُالسِّلْطة، لأن جميهور التَّاسُ في كلَّ

ني مجتمع الببل المقدّس تواجهت

يسيروا على حافة الموة.

انطوان قسيس السابح في المتوسط يصطاد ثقافات وحضارات بدأت لطبيعة الانسان ووجوده: ولادة الفكر الديني وتطوره في

"مقاربة حضارات البحر المتوسط في بداياتما". دراسة علمية تُستجيبُ الاهميةُ التي يمثلها ألبحر المتوسط في تقصي تطور نشاطات سكانة وحضاراتهم، وضعماً الدكتور لنطوان قسيس استاذ التاريخ والمنقوشات الفينيقية في الجامُعَةُ اللبَنَاتَيَةَ (فرع الْإَدَابُ وَالعلومُ التَساتَيَةَ) بِاللغَةُ Approche aux culture Mid- الفرنسية تدت عنوان iterranéennes des origines وصدرت عن اتحاد جامعات البحر المتوسط في ايطاليا في فرعها "الثقَّافة المتوسطية" الدامعة لجنة علميةً من الفرنسي جان — كلود بوفييه والإيطالي حيوفاني دولوتي والمغربي مدمد كثيديري وبولنت اوزر التركي وكينيث ستوّ من جامعة حيفا. الطوان قسيس بعد دراسة جامعية في جامعة الروح

القدس في لبنان، التقل ألى السوريون في باريس حيث اكمل اختصاصه بشمادة دكتوراه في الدياتة الفينيقية في

مرر. في المؤتمر الدولي الثلاث الذي عقد في تونس العام 1991 حول الدراسات الغينيقية والقرطاجية والليبية القى انطوان قسيس ضوءاً جديداً على مكانة ملكارت في الدين النجاب المناس ضوءاً جديداً على مكانة ملكارت في الدين حَماً ترأس العلم ١٩٩٤ ندوة "المسكن في لبنان مند

الدولية لاعلَّادة الدَّرس والنشر ُ للنَّقوشُ الفينيَّقيةُ التي تم ُلْبَشُّها في لبنان وأستَّوتُ بعدهً في متَّحفُ اللوَفَّر. البحوث حول الحضارات والتُقافات للبحر الابيض المتوسطُ تعودُ آلى اقدمُ العُصور، واستمرت في ازْمنةً حضارات الكتابة، على خطى الكُنْعاتَيين – الفينَّبِـقَيين ونشأطاتهم البدرية وأتصالهم بشعوب متوسطية لذرى خُلال ثلاثة ألاف سَنَّة قبل الميلاد.

ن نونه احد نسب مين سيب. اختراع الابجدية، انشاء قرطاجة، التألق الفني في مجالات الدرف والعمارة، اختراع النقود واستعمالها لدى شعوب البحر المتوسط، كل ذلك لابراز حضارة للبحر المتوسط على النحو الثقافي والاقتصادي. في كتابه العلمي يشدد انطوان قسيس على الدور الحضاري والثقافي والاجتماعي والاقتصادي اشعوب البحر المتوسط منذ القدم حتى يومناً. يُقُولُ: "مَنَّا النشَّاطُ الانسَّاني عَلَى مِنْهُ الْجِغْرَافِيا لَمْ يَكُنْ العامل الرئيسي لتطوير أأحضأرات وحسب بأل أأحافز الديوي لدياتنا العصرية الدديثة في كل أبعادها". ويقول ان هذا البحر كان ايضاً مبعث حضارة مهمة

والفصل الثامن للتقود وتاريخها.

يطرب لما، وان يحلّق قوق اجنحتما

الى عللم علوي سحري ينسيه معاناته

على الأرض، ويغذي روحه التائقة الى

الجمال، والى حيث يقتنص النشوة الفكرية، أولم تقولي في نشوة

المحصوب، اوربع سسوسي سي سرح الكاتب ومعاناته في سيلق "ويبكي النزهر": "أن الكاتب يمضي في مفامرته الابداعية بحثاً عن جومرة

منفونة في اعماق النات، ومن اجل

العثور عليمًا يتسلق القمم، ويهبط

الى الأودية، يتحمّل آلام التّعب

والحرمان، وثقل اللحظات الفارغة،

والقُلقُ الذِّي يلتف كالافاعي. حول

العنق وبين المُلوع؟ ثمة حالاتٌ تهبطُ

عليناً من حيث لا نُعلم، وهنلك لحظات

فريدة تخرجنا من حدود واقعناء

وترحل بنا صوب عوالم مجهولة، وكل

لَحَظَّةُ مُنْهَا تَقَاسُ بِعُمْرِ كُأُمُلُّ. مَا

الدُّنيث عُن باقى قصص هذا

الكتاب قد يطوّل لأنّ الوقوف على ما

فيها من توفيقُ وصور يتطلُب دراسة

مستفيضة . أن أخر قصة فيه تدمل

عنوان "فرصة الانتّقام"، من النوعُ

السمل الممتنع كأخواتها، وفيما

وصف لمشاعر الإمومة، والعلاقة بين

الأم واولادها جميل حقاً لأنما: "تلك

الاسرار الصفيرة ألتي نظل اغراساً

خضراً ياتعة بين الأم واولادها برغم

واخيراً اود ان اعرب لك يا املى

عن شعوري بأن كتابك هذا نستشفّ

بالعودة، وهو تخلى عن احلامه منذ

بدايةً الرحلة. الناس حين يرحلون لا

ـربــرن هذا بعض ما اتحفتنا به في لوحاتك وقصصك الابية الانسانية يا

صديقتي، ربما تكونين خبرتها

ينفسك، أو نقلتها باسلوبك المشرق

ولفتك العربية النقية عن اناس

خبروها في أثناء رحلتهم الآرضية،

فهي مستمدة من واقع الحياة، لا أثر

للخيال فيها، مستمدة من النزاعات

النفسية والفكرية التي تُخالجُ كل

ولحد مناه فمرحى لتقتيمها للقراء

بهذه الحلة الجميلة، ومنا العطاء

الموفق، والى مزيد من أمثاله ان شاء الله، مع اطيب مشاعر الود والتقدير.

سلمى الحفار الكزبري

يرجعون".

مرور الزمن، وبرغم الفرقة والبعاد .

اصدق هذا الوصف!

سلمى الحفار الكزبري قرأت كتابها

وأرسلت نجوماً الى أملي نصر الله جبلین... اتھیار سقوف علی رؤوس

عزيزتي إملي(♣) احييك تحية القلم للقلم والروح كُتَّابِك الشيق الاخير "محطات الرحيل وافقني والتعتني مطالعته في الديام الثلاثة الماضية. آناً من النين يقرأون بتؤدة ولا سيما عندما اقع على همل يشدني، كما حصل معي في صحبة قصص وحكايات ولوحات في مذا الكتاب. امسكت القلم في أثناء مطالعته، ورصدت ما وقفتُ عليه من صور رر جميلة، وعبارات رشيقة وعمق عهدناه

فَى اعمالُكُ السابقة، ويطيبُ لي ان اطلعك على النجوم التي رصدتها. قلت يا عزيزتي في القصة الاولى: "صك براءة" ما يأتي: "المماسة دليل عافية وقليل جدا هو عدد الناس الذين يحتفظون بحماستهم للقول والفُكر في حياتهم". ما لصدق هذا القول وما ابلغه، نكرني بقصاً نلك الحكّيم ُالصيني الذِي ُترُّوحِ في سن الكهولة ورزق ولماً لكنه أحس ببنو اجله ولينه الوحيد في السن الثامنة عشِرةً فقط، فنأداه ليودعه، وقال له رداً على سؤال ابنه عن أثمن نصيحة يُسديهَا الَّيهُ: "اوصيك يا بني بالا تَفقد المماسة لشيء ما في الدياة، في كل ادوار عمرك، بالحماسة وحدها تكون انساناً سوياً، وتظل شاباً بفكرُكُ وروحك وقليك". سمعت هذه القصّة مُنَّ ابي رحمه الله، واخذت بالنصيحة الثمينة كما تفعلين اثت، في القصة ذاتها، لشد ما اعجبني وصفك لمشاعر الشباب المرامقين أزأء اول حب بِهُزّ كَيَاتُهُم جَيثٌ قُلْتُ: "أَنْ اطلالتهم على نافذة الحياة تفاجئهم

_ وار الدنيا فتبمرهم اتوارها، وتتجمد الكنمات قوق الشفاه...". اما الحوار الذي وصفته، والذي جرى مع تَلْكُ قصَّديقة "دنان " بعدُّ رجوعها اليك في إثر غياب طويل ربوعد اخذت تروي لك العب العارم الذي عصف بكيانها في اثناء العرب، فاصفيت اليما بمدوء أثارها فقالت منفعلة تصوّر حالماء وتستغرب صمتك وبرونتنَّك: "انها حكاية ارتطَّام

امحاًيها... تَـفُجُر براكين وانشطار قلوب بل أتشطار الكرة الارضية، فتولجمينني بابتسأمة مأنخة ونظرة غامضة تحسدك عليها لوحة الموناليزا". انه تصوير بليغ، مؤثر، لشعور عاشقة ألهب قليها حب

جدآء ومسكوبة بعبارات موجزة كقولك في وصف (روزنيا) ذات العينين البراقتين: "أنوار الصيف ترقص في عينيما"، كما أن التشبيه الذي جئت به في قصة "الشاعرة والحسون" بين الشَّاعرة الرافلة في أسباب الترف والنعيم، والمسون السجين في القفص الذي امتنع عن التغريد مو اشارة الى أن السعادة ليستُ مطلّقاً في الأسرّ وأن جاء من رجل محب، فالأسر يعتقل المومبة ويقضي عليها.

التقطتها فى طيأت كتأبك وحكاياته مند ان نشرت رائعتك "طيور ايلول" وما زالت اعمالك تتسم به، سأذكر طـول غـيــاب ذكـرت مــا يــأتــى: استقبلته بفرح وفرشت بسماتما

سنتر الجميلة مقابل السمرلاند 03/202515 - 01/826791-2-3-4

منّه شيئًا يسترعى انتباه من عرفك عُصر لا يستقي صورةُ الألهة من جوهر ولحبك وقدرك مثلّي منذ زمن بعيد صفاته بل من معادلُها الواقعيّ. وربما ومو انه يحمل بين دفتيه تجربتك ومو مصفحة بن من محاصحة الوقعي. وربعة يكون في رأي الحكيم قشوع جومر العلاقة البشرية الالمية. فالانسان في رأي الحكيم مو الذي اختار آلمته ومنحما الْفَلَتْيَة، ولوحات من سيرتك الفَاتَيَة، كما أنه يظهر حنينك الى "طيور ايلول" وشُمر أيلول كنلك عبر حنين "وردة النيل" التي قالت عن زوجها صُفَّاتِها، بل أنه كثيراً ما كان يعزلها ويسمي مكاتها سواها، من الشمس الى الدبيب، "... رجلُ بعد ثلاثينُ سنة الريح الى اصناف الديوان الى الصخور، كم من ألَّمة تداول عبادتُما الانسان عبر والدنيا في إيلول، شمر التحولات الطبيعية، ورجل الطيور ولكنه لن يعود. الطيور تعود، وربما تدلم

تاريخ البشر الطويل، ورأى التكيم يعزز فكرة التشابه بين الألمة والسلطة ويدعم مبدأ اولوية الوجود على الجومر، وتاليا فكرة الدرية والاختيار التي توظفها خاتمة للرواية توظيفا متعدد الابعاد رواية "سمد وظلال" حكاية شعب،

رويـــ ـــــــ والكنتبة التي صورت وليضاً سيرة فرد، والكاتبة التي صورت كيفية توفيـق الجماعة بـين الارضي والنسماوي، اعادت رسم ذلك عالى مُستوى الفُرّد عبر تقنية التحول. فسكان الجبل المقدس اوفدوا احد شباتهم ألى ارض الألمة امقابلة كبيرة الألمة والبحث مُعها في ازالة الآثار السيئة التي خلفما مطلبهم الأخير. هذا القرآر نقل التصوير الرواثي من الاطار الوأسع الى الاطار الضيق، وولد تمولاً كاملاً في الملاقات أخذ فيه الغرد مكان الجماعة واحتلت فيه الجماعة محل الآلمة. صار المجتمع هو مصدر القيم وصار الفرد يدافع عن هذه القيم تَجَاهُ الْأَهَةُ، مِمْمَةٌ طَلَالٌ هِيَ ادْن معاكسة لمهمة الانبياء. فالنبي موفَّد من الْأَلْمَةَ الى البشرية، أما طَلَالٌ فَمُوفِّد مَنْ البشر الى الالمة. أنما مممة وطنية لأن غَايِتُهَا حَمَايِةَ المجتمع، واذا كُأن حسن سير الروابة يتطلب التركيز على شخصية

نهى طبّارة حمود على الجبل اي طريق الى المقدّس؟

لا يحتاج قارى، نمى طبارة حمود(٩) الى مقدمة المؤلفة ليحرك ان رواية "سَمد وظلال" لوحة روائية او رواية مخططة بريَّشة رَّسام. فَكَثَيْراً ما تُسَلِّلُ القلَّم من بين امابعها ليعطي مَكَانَه للموء واللَّون. وكم رسمت الريشة من

محصعه بريسه بريسه وسام. فحديرا ما تمسل العلم من بين المجعها ليفطى محالة اللموء واللون. وهم راسعت الريسة من مشاهد، إلى أن بلقت المشهد الساهر الذي يصور الانسان داخلاً جنة الآلمة. رواية "سمد وظلال" رحلة إلى ارض الآلمة، سفر في دنيا العمر. قمة انسان وقمة الانسان. والكاتبة حريمة كما يبدو على هذه الثنائية، وعلى تكامل الوجمين. فهي أذ تعرض سيرة فتى يدى ظلال، تقدم هذه السيرة كشريط حياة تشبه كل حياة، وفي الوقت عينه لا تشبه حياة أحد، فظلال البطل ليس شخصاً بل ظل، وسمد الحبيبة ليست بطلة إلا أنها حاضرة دوماً في ذاكرة ظلال، كالفكرة المتسلطة تسمد صاحبها ولو كانت جميلة وشاعرية. والكاتبة حريمة على ان يدرك القارئ منه الثنائية التكاملية، كي لا تقلت منه الفكرة الرئيسيّة، ويفقد الغيط الذّي يُمسك الاحداث، لمِدَا تنبه في مقدمة الرواية واثنائها الى ان رحلة ظلال ما هي سوى العمر وتذهب في التنبيه الى حد تقسيم الرحلة ثلاث مراهل محددة البدايات. واذا كان الانسان كائناً اجتماعياً؛ فلأن

رئيسية واحدة، فان ظلال لم يكن اُلشَّفميَّة الوحيعة التِّي رحلت الى بلاد الألمة. فعين وصوله الى مناك وجد رفاقه سبقوم مكذا يتحول البطل نمونجا، ظلا لُكل منا، اي ظلال. زوادتان

أنطلق البطّل في رحلته حاملاً زوادتين: أناه العليا، أي مجموع القيم الَّذَى لَقَّنَهُ لِياهُ مجتَمِعَهُ، والْآنَا لَلْسَفَلَى، اي مُجموع الحاجات والميول والغرائزً. يف سيوفق ظلال بين أناه العليا والسفلي؟ الجواب الذي تقدمه لنا الرواية هو ان التوفيق لا يتم على مستوى التّعادلُ الكميّ بَل على مستوى ترتيب الإولويـة المتفيّر. تجربة ظلال الاولى، قبل ان أصبح مؤهلاً للمهمة، كانت حبه لسُّهد. كَان حَبًّا مراهقاً بكل ما في ذلك من صدق واتدفاع وشهوة. كاناً دون السادسة عشرة، يريان الدنيا زمراً ولوناً وسعادة، ويحسبان كل ما يعوق حرية مُذا الدبُ أساءَةُ وظلَّماً. كَأَنْ ظَلَّال

حينناك فتى، وبقي كذلك الى أن عرف كانت فجر اول امرأة عرفها ظلال بعد انطلاق رحلتم أرملة تشكو الوحدة وتبحث عن أنيس. جاعها الانيس. فكانت تخرج بامتياز وغادر المدرسة.

لحياته فجراً ولجسده فجوراً. علمته فنون الرجولة، ودربته عليها سنوات الى ان أنَّا صح أن الدياة نأت مراحل، فأن ظلال استعد لدخول مرحلة جديدة بعدما تأملت شخصيته وتميأ جسده. وكان فتى فصار رجلاً. وما وصل قطار الرحلة لى المصطة، وحان للمسافر ان يهبط ويولجه العالم مواجمة رجل، حان لظلال لزواج والانجاب. والزواج علامة نضوح، والنضوج في نظر المجتمع مو تأقلم الفُرد مع الجماعة وممارساتها وطرق تفكيرها. والتأقلم باب تدخل منه التقاليد لتفرض الماضي على الحاضر، وقد تلغي الدأضر تماماً لَّذَا لم تكن شَخْصية الفرد مؤملة وصلية. هكُنا تحظنا الكاتبة في مسألة التقاليد، تفعل ذلك بذكاه ملحوظ. فمي تتجنب الانتقاد على لسان الراوي او على لسان الشخصيات. وتكتفي بتصويرما تصويراً يوحي بثقلها. وهي تتعمد تكرار كلمة تقاليد ومرادفاتها، أما في التكرار من تنبيه وثقل ونقد. فليالي التي احبما ظلال واختارها له زوجة، "اسيرة تقاليد وسطوة أهل، ارتضت ان تخضع لهم وان تكبح جماح رغباتما الرافضة لكل القيودا (ص ٦٩). ومفل الزفاف كان تُقلبنياً، رص ، به وصفى الرحاد سبقته طقوس هي "عادات وتقاليد درج عليها سكان الواحة منذ القدم يرضخ لها الجميع ويستمتعون بها" (ص٧٠). وفي

(ُص٧٣) فَدُورِ ٱلتقاليدُ لا يتوقفُ عند

الشاب اختبار الرجولة، وتعلن النتائح

النمائية مممورة بالذاتم الرسمي. واذا

كهرباء

أو

أسعشار متهشاودة

D

انتظار وصول موكب العريس كان على العروس "ان تتمالك نفسها دن الابتسام وتفتعل الدزن لفراق والديما والتخلي عن بكارتها، هكذا قضت التقاليد وعُليما التقيد بها" (ص(٢). "فتح طَّلالُ البَّاب وناول المنديل ألى ام العروس واغلق الباب بسرعة، بعدما ادى واجباً واخيراً واتتمى من كل الطقوس المفروضة"

عن الآلهة بعيداً عن قلقه، وكم كان بطلبه قريباً منه. صدق الدكيم قشوع في قوله ان القناعة وحدها كانت تنقص عقد القران بل يمتد ليجعل من الليلة الاولى بمثابّة امتحان للعروسين. ففيما تقدم الفتاة مسابقة العذرية ويجري

وصكك حديث

الرافعات الشوكية TCM الشهدية

كان الزواج علامة نضوج وشهادة اهلية غلته ايضاً توق الى الاستقرار. والاستقرار يعني غياب الاحداث والمفاجات وسيأدة التكرار والرتابة المخدرة. لهذا لم تطل

الكاتبة التوقف عند هذه المرحلة. الطريقُ التي سلكها ظَلال في بدء لمرحلة الثَّافية من رحلة العمر، حيث التقى ليالي واحبها وتزوجها، كاتت سمولاً وهفاباً وجبالاً، واراتب يصطادها، وثماراً يقطفها، وجداول وانهاراً يستحم بمياهما، ومغاور تؤويه من الوحوش. اما الطريق التي بدأ بما المرحلة الثالثة المؤدِّيَّةُ الى أَرضُ الْأَلَمَةُ، فُصِدرِكُ قَامِلَةً وجوع وعطش وحزن دائم الى أن ادركه القدر بسيفه الممدة التي يحملها ظلال تقترب من نمايتما. ما مو يسعى بما في دنيا مّن التُموض واتعدام آلوزن والَّزْمَنُ والمسافات. تَنْيَا مَنَ السَّحَرِ، مَا َّ وثمر ومواكب نور وموسيقى من كل مُكانْ. أنَها أرض الْأَلْمَة. هناك طلب طَلالُ العُفَّران لشُعبُّه. نال الجواب: "سيكون

لكم ذلَّك، لكن الألمة لن تجتمع في بلانكم بعد الآن". ادى الواجب، مل انتمت رحلة طَّلَال؟ مل انتمت الرواية؟ لو كاتت رواية "سمد وظلال" رحلة فرد لانتمت بموثه، ولكنما حكاية الْانسانُ الذي ما انْفُكُ يُولُدُ ويموتَ، ثُم يولد ويموت، منذ ملايين السنين. لمذا لَمْ تَنْتُهُ رَحْلَةً طَلَالٌ، وَلا أَنْتَمِتُ ٱلْرُولِيةُ. عاد الرحالة الى بلاده فوجد اهلها حطموا اصنافاً من الذَّمب. كاتوا في حاجة الى

تماثيل ألمتهم القديمة واستبدلوا بها معبود لأن الايمان راحة للنفس وطمأنينة للقلب، وأيماتُهم الذي انقنهم من القلق تم يخلصهم من العبودية، فالعبودية لم تَكُنَ عندهُم يُوماً للأَلْمَةُ بل لاطمأعهم. ولجه ظلال هذا الواقع الجديد، وازن بين ألعاضي والحاضر، استعرض شريط رحلته. أسفار ومحطَّات، اسفار فيما الْقُلَق أم، ثم حبيبة، ثم عشيقة، ثم زوجة، ثم رسولة العناية، ومي في كل ادوارها لا

رحلة الانسان، كما تصورها الرواية، والضجر والتعبء ومحطات تحمل الطمأنينة لقلبه والسلوى لنفسه والراعة لجسدّه. وحيداً يكون في اسفاره، اما في المعطات فالمرأة دائماً رفيق. من اجل الرجل اتقنت المرأة كل الأدوار. فمي له تطلب منه اجرآ سوی ان تکون له وحدها، استعرض ظلال شريط رحلته في ذُاكرته. قارنُ مَّا بينَ المَاضَي وَالحَاضَرُ. وجد مجتمعه بدل المته وألغى تاريخه وتنكر لابطالم قرر الايبقى اسير لأخرين، وان يمارس حريته ويتبع قناءاتُهُ وبِدَلاً من الذهب، معبود شعب، رمز الغنى والسلطة، طلب لنفسه الها يسكن قلبه ويبدد ضباعه ويشد عزيمته. أنه الآن يعرف الطريق اليه ما مو يسمعه. ها هو يسمع صوتاً كأصوات كل النساء اللواتي أحب. كصوت زوجته ليالي، يحمل اليه الأمل. كما بحث ظلال

سكان الجبل المقدس. الدكتور لطيف زيتونى (4) في روايتها "سمد وطّلال"، والنص

كافة قطع التبديل

مبلخلة كأنت في اطار ندوة عقبتما جمعية خريجي الجامعة اللبنانية الاميركية.

🕭 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

 أسيلي هأرد" (اليناروديا المازقة والماتعة مع ليزلي تيلسون في مروره التمكس بعدد من الافلام الجميرة). ؟ - "فتيات العرض" (خلف النظرة المباشرة لبول فرموفن الى نسله العرض العاري وكواليسه انتقاد حاد لاخلاقيات المجتمع المبركي، مع البزابيت بيركلي وكايلي ماكلاكلن). ٢ - "فرقك وجيسي" (روب لوي في شخصية بطل الغرب البعيد جيسي جيمس،

اللص نصير الجنوبيين). عٌ – "المحلخة" (ديمي مور في هيشة المحلفين يمددها المجرم اليك بالدوين المصحين يرصوب ليفرض عليما الشهانة الكانبة). ٥ – "المماعة" (شابات اربع يلجأن الى القوى الفارقة للسيطرة على محيطمن

العائلي والمدرسي، وثيلم أندرو فليمنع قد يمم جمهورا شابا). يمم جمهور العبه. "فارقك وجياسي" (روب لـوي في شنعية بطل العرب البعيد جيسي جيمس، اللص نُصير البنوبيين). 🗣 استرال (ت، ٣٤٩٤٥٥)، "الفرسان التلاثة" (أخر الاقتباء

للشاشة من كلاسيكية دوماً الشميرة مع بضعة نجوم أميركيين شبان). 4 الحمراء (ت: TET·EE): "سيلي مارد" (رائع برنامج إسباس). ﴿ إلْدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): "قطار المال" (السرقة والمؤترات

والتشويق من ويصلي سنايس).ُ • إليت (ت: ٨٤٠٢٨٧): يه إليك (حدد) ١٩٥٠). العاشقة ١ – "بليسية" (شارون ستون العاشقة متواطئة مع الزوجة لبزاييل لدجائي في قتل الروح تشارخ بالمبتيري، في الاعادة العديثة لشريط مدري جورح كلوزو الكلاسيكي). ٢ – "فتيات العرض" (راجع برنامج

۲ – "سپاي هارد" (راجع برنامج إساس). ٤ — سلك معقوف (العارمة التديين

والاثارة باميلا أندرسون تفامر وتلمب جُمهورا شابا!). 🍎 إليزيه (ت: ۲۵۲-۲۲): "حيأة منفصلة" (الجريمة والتشويق النفسي الفصاص من جيمس بيلوشي وليندا

🏚 آمیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): (– "إليسية" (راجع برنامح إليت). ٢ – "دكتور جيكل ومسز هايد" (كوميدي ساخر من الشخصية الغصامية الشميرة مستعينا بالمؤثرات للتحولات

البضدكة، مع شون يونغ وتيم دالي). ٢ – "سلك معقوف" (راجع برنامح . ٤ – "فيلم غوفي (شريط رسوم ماك ومسلٍ من ديـزنيّ – حفلتـان، ٠٠.

🛊 آمپیر (ت: ۲۲۸۸۰۲): ٢ - أسياي هارد" (راجع برنامح " " "T "للجماعة" (راجع برنامح اسباس ♣ برودواي (ت: عُ9ٌ٦٤٥٢): كن منتصرة (السخرية السوداء ا

قلب مُولِيوودُ مع جون ترافولتا ودقيّ دوفيتو وجين هاكماًن). * بــريـــزيـــدانــس (ت: (-9/51-971 ١ – "البحث" (جان كلود فان دام

يبحث عن الكنز ويغام). 1 – "قبل ذاك وبعده" (المرامق متهم بجريعة الكتل ووالداء، ميريل ستريب وايام نيزون ساعيان في القائد، الذراج باربيت رس. ٣- "عن الحب والنظلال" (النظونيو بالديراس وجنيفر كونلي حبيبان في قنتيلي البيكتاثورية).

عين گيت نائماً (كومينيا عاطفية ناعمة مع ساندرا بولوك وبيل ° - "۱۰۱ كالب دامسي" (مضامرة طريفة بالرسوم لجمهور صغير وعائلي ــ الحفلة الاولى الساعة الخامسة}. ٦ – "الناب الابيض ٢" (مفامرة الحيوان

رـــــرد ميوس المنون من خيال ديرني – الدفلة الاولى الساعة الخامسة). 1.07(8/6.):

المناص بماء في بروكلين" (بين الرعب الدقيقي والضحك الساحر بلعب إدى مورفي شذمية مصاص العماء ومعه الجيلا

٢ - "براعة فائقة (الحقيقة الاعتراضية تمنّى واقعا راعباً مع رأسل كروي الذارج من عالم كوميوتري مغترص للثأر والتدمير، ويواجمه دينزل واشنطن في أُدَارَة بريتُ لِيُونَارِدُ، والقَيْلَمُ يَمُم مواةً العلم والنيال والتشويق). الملالة التريَّة في الكوميديًّا العاطفيّة

الماتعة الني وقعما قديما بيلي وليلدر وأعادها حديثا سيعني بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وَجَوْهُ لَمِيْرِكِيَّةٌ وَقُرِنَسَيَةٍ}. ٤ – آتنا عصر قرنا (تيري غيليام يلقى نظرته الغريبة والمتشألمة على مستقبل البشر، متقدماً ثم عائداً في الرمن، مع بروس ويليس وبراد پيت، وشريط يمم المولة في الدرجة الولي).

 ٥ - "الميجور ياين" (كوميديا لجمور فتي مع الضابط الاسود ياين، ديمون وينَّس، الذي يعرب الصَّفَارِ ٱلصَّفَارِ الصَّفَارِينَتَّ ويقسو عليمم، إذراح نك كاسل).
• سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧): ُسلك مُعَفُّوفُ (راجع برنامج إليث). 4 فأندوم (ت: 1991ع2):

١ – "سيناي مارد" (راجع برناسح . ٢ – "الرقصة الاخيرة" (شارون ستون تواهه حكما بالاعتلم واملها الادبر محابيها الشلب، روب مورو، الساعي لانقادها، اخراح

بروس بيريسفورد). ٢ – "فيلم غوفي" (راجع برنامح € کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): اسائرينا (راجع برنامج بلانيت). ؟ – "مصلص دماء في بروكسين" (رنجع برنامع بلانيت).

T - النا عشر فردا (راجع برنامح 🕏 کولیزیه (ت: ۲۲۲۹۲۲): "فتيات العرض" (راجع برنامج إسباس) • كونكورد (ت: ٢٥٢٢٤٧): (**e** مقفلة موقتا). 🕏 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥):

1- "دكتور جيكل ومسز هايد" (رائع برنامج امباساد). برسم سيست. ٢ - آبليسية" (راهع برنامج لمباساد). ٣ - "دلينا فيينوس" (زامان ڪيئيغ الاروتيكي يستعبر هذه المرة ادب اناييس نِنْ الأَبَاحْيِ ومَعْلَمُ وانتها، مع أودي إنْفُلَانْدُ

وُكُوستاس مالديلور). ☀ لاستِتيهُ (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ – "بلنا فينوس" (راجع برنامح

عيس. ؟ – "المقلد" (البريمة والمغامرة والتشويق مع سيغورني ويشر وهولي كاري رجل القناع والأيمانات الصلدك). عُ = "حميمٌ ونَاتَيّ (ميشيل بَعَايِعَ

وروبرت رطورد مغربان في لجواه العمل التلفزيوني، لخراج دون افليت). ج مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨): (4 مقالة موقتا لاملاحات). 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱):

1 ــ بدّع ــ خلفهاد ۲- لو – العنون. ۲- وا ← ت ي ج ج. ٤- تعاطاه – أ أ. ٥- رون – عثب. ٦- بتوافر. ٧- ومبغة – صلع. ٨- دعه – ان – ند. ٩- تدارك – كفه.

ف د ۱ ك ر ۱ ه ی ن ر ر ا ل ذ و ق و ا ن ا م ص ت ا ان ه ف ل ق ل ت ظ ه ي م ت و ف ي ة ي ف خ ١ ا ع ق و ذ ال ١ ال ك ال

إقلياء

جيما في حوافر. ٥- نصف علمة – سحاب أيض، ٢– ارتماد- ٧– فصل العمر – نبات يتعلق على الشجر. 4– فجام – نصف عصاب، ٩_ سكم ح بالغ من الأمر المدى. عمونيا: آ - ظرف وليونة لذلق - عظم.
 آ - اعطى مثل ما أخذ - تغير وجهم ك- تصف غنام — سربر العلاد — اكتبل. د— نصف قناة — زواج. ٦- گولعلهم. ٧- ما يغربل

روي. هذا. المد فو شرف – رقيبُ. الم توفى في العر – فقلان قيد

التارات المعتادة الشبكة الرقم 11901



ا - بلوت - موبة. ٢- دواع - تصعب ٣- ارويما. ٤- الطواف. ٥- دل - الفتاك. ١- امتم ٧-فني أبُّ موجه – قنف أح أنباب – عبه.

(条) لملي لصر الله في كتابها الاخير أيحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لَّكَ لحرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السرء

ل ف ن ه ة ي رحل ا

الكلمة: من اسماء السيف

فــن – فــي - منطّق – أنه – خفية – لا – تقع

(بيت مري)

انسي – لؤمــن – بلطلاق – العرية . - ئكل – فتان – في – زمنــة – وتقدير – اي – الذوق – ولا – لئتيجة – حتمية

ä

ζż زال ك ق ف م غ ع ظ ط ض ص ش س |ف|ق|ك|لً| ن س م ق ك ل م |و| ك ل م ن هـ ط ظ ع غ ف ق ي

وتطور التاريخ شاملاً معه التطور الصناعي والتجاري وُالسيَّاسي والْعَسَّكري والزراعي. الفصل الثاني وعلى خط زمني متصل بالماقبل والمابعد القدم حتى عصر المماليك"، ومو اليوم عضو في اللَّجنة تناول الكنعانيين والتاريخ. أرض الكنعاتيين، اصلَّهم نشاطاتهم في البحر المتوسط، الكنعانيين الفينيقيين. التعميين الميتمين. القسم الثاني للتطور الفينيقي في المتوسط الغربي تناول اسباب الازدمار والمدن الفينيقية في الشرق وتطورها، تلاما فصل رابع عن الطلاق جزيرة كريت وتألق حضارتها والتنقيبات الاثرية والتاريخ والتجارة القُسم الثالثُ وتدتُّ عَنُوان رُئْيسي، العلاقات الثقافية الكبرى في البدر المتوسط، عالم موضّوع اختراع الإبجدية

وبداية انطلاقة تقافية من تطوير الكُتابة ألَّى الكتابة المقطعية والابجدية والابجدية الفينيقية وكتابتها ومصدرها. الفصل السادس يلقي الضوء على قرطاجة ونشأتها: تاريخ مدينة ونموما الاقتصادي والتقافي، ويليه فصل سابع . . ـــي س حمره وحرف وصناعات حديد وزجاجً ونسيج والتأثيرات الغنية المصرية والمللينية والرومانية والشرقية.

مصر والعالم السَامَي ثُم في اليونان ويلاد الروّمان، وكَان مَّا جعل شعوب البحر المتوسط على تأهب لاستقبال الوحدانية

في الديانات الثلاث اليمُودية والمسيّحية والاسلامية. مذا الكتاب يقدم بحراً متوسطاً موحداً وتعددياً في

ثقافاته الموروثة والمعيوشة و"كأن عالمنا الدالي مديون

للحضارات الْمُتُوسطِّية الْقَديمة بَما مَهدته له من سبل في

كيفً أُشتَعْلَ رجلُ الاخْتَصاصُ كتابه العلمي هذا ليكون

للاجيال الطالعة بُلْيلاً وافياً سمَّل الاستيعابُّ، مشوقاً فَّى

رسم دروب التاريخ في المتوسطين الشرقي والغربي. عبد المقدمة جعل الطوان قسيس لكتابه هذا اربعة لجز4

َ فَى الْجُزُّءُ ۗ الْأُولُ تَـنَّاولَ البِّحرِ ۗ المتوسط َّالشرقي وفجر

الحضارة، في فصلين. وعالج في الاول، البحر المتوسط ما قبل التاريخ، ابتداء من العصر الحجري الى الانيوليتي فبداية

التاريخ. وفَّى القسم الغربي العالم الايجي ومناطق اخرى.

لاربعة عناوين رئيسية منقسم كلُّ منها فصولا.

الاتصال والاحتكاك والفكر وألعلم...".

والمكايات، ولا بد للقارئ من ان

أنّ في كتابك صوراً جديدة موفقة

ّ وبعدَّ، مُلْنا اقول عن النجوم التي المستنبطة من الواقع كما بدا لي، ماذا اقول سوى أن عملك هذا هو حصيلة مراس لُنبي بلغ درجة الابداع، حصيلة نضج في السلاسة والتحليل النفسي، وآلتصوير، لمسنأه عندك مُثَالاً آخر لعمال الصور ويساطنها ولا ريب في أن اليساطةُ هي سر الجمال بل سر من اسراره: عنَّتما مرضت بيل شر من سروره بطلة قصة "الوهم" تعكر مزاجها ولتعكس كآبة على وجهما، فقلت بأَن زوجها الذي لم يكن يعلم شيئاً عما أصابها: "ظُّل ينتظر أن تُشرق الشمس من جديد، وينقشع الضباب عن وجمها". وعندما وصفت لنا فرحة الشَّابُة لدى عُودة اخيها اليها من

على عتبة الدار". شيءَ آخر تُبدى لي عبر صفحات "محطـات الرحيـل" هو نفـحاتـك الشعرية المنتورة آلتي سُجلها قلمك على لّسان ابّطال تّلك القصص

اليه المشار اليه

مو انفأ بسمم الاحرف الاستنبة ەلقبائى. يىكنك

اعداد: جورج الاسمر

متحف باز في دير القمر رباعي وتري يعزف وأصداء في القصر



الايام المقبلة نشاطات أدبية

العارفون أربعة، وحمل الكمان

الاول بينهم مورات تامر الآتي من

عائلة تقليدية موسيقية، وسنغيز

اوزكوك الكمان الثنائي وباتينل

بأزيعملزر عازفة الفيولا وأنجأن

سانسا على الشيللو، والأربعة ينتمون

منذ عشرين سئة الى الاوركسترا

الرئاسية السمفونية في تركيا كما

ويُعلَّمُونَ المادة الَّتِي يعَزَفُونَ عليها في الكونسرفاتوار في انقرة.

تبلاث رباعيات على فائمة

برنامجهم والرباعية الاولى لمايدن

بحركاتها الاربع. وبين هايدن وموزار

محطة مع أولَّفي ليركين المؤلف

التركى المعاصر أأذى أكمل ثقافته

الموسيَّقية لا سيما العرف على البيانو

في باريس حيث كثّف خبرته معّ

ناتيا بولانبي ونويل غولون في

الرسمي للموسيقي. وهو الذي كان

قائدا لاوركسترات في تركيا وله

مؤلفات عديدة لاوركسترا وموسيقى

المختارات من الرباعي في ليلة دير

القمر، تدلت بعذوية الوثر وليريكية

العبارات المعزوفة بروح ساكنة

ولعل الكمان الأول كان الأكثر ايحاء

فَي نقله ألَّى مُسامِعنا مايدن،

يسري في العروق كما في التوليفة.

كَذلَكُ تَأْلُقُوا هُيّ "الباركارولا" في

نماية السهرة عندما اضافوا الى

قلأمتهم مقطوعة الوداع، رومنسية،

تصل الى السمع صافية، مؤثرة.

الغرفة والموسيقى الجوقية.

كونسرفاتوار باريس والمعمد

واقتصادية بين لبنان وتركيا.

سفير تركيا مرهبا والرباس الوتري يدوزن الآلات

هنا في ساحة ديرِ القمر يتنكر الانسان تراثه ويتأمل فالحجارة المائلة لممتما الدشنة الى غروب، والقناطر الدارسة للمكان، والمندلون، والدديد الاسود المقطوع مربعات على النوافد، تشهد على اسلوب حياة من تاريخ الببل.

فى هذه الساحة المعروفة اليوم بساحّة داني شمعون، ننتقلُ في وهلة الى زمن أخْر، بِلفَنَا، بِوقظ خَيالَنا على ملامح شاهدناً تكاوينها في رسوم المستشرقين، يأسرنا حنينا بين القصور التي عايشت أمجاد جبل لبنان أيَّاء فُخر الَّدين الثاني. واحد مُنَهُا أَضَاءَ أَنواره على حدثين. أنه قصر سمير باز الذي حوله الى متحف يضم تماثيل شمق لوجوه لبنانية مشت الزمن الطويل منذ القرن السادس عشر حتى يومنا، سياسيةً: أدبية، شعرية، تعرفنا بينها ألى الامير فخر الدين الثاني والست نظيرة جنبلاط والشاعرة نأديا تويني والشاعر جورج شحادة وكمال جنبلاط

الحدث الاول هو مشروع متحف يحمل اسم ماري باز وافتتاحه عندما تكتمل لائحة الأسماء المعدة للذاكرة التاريخية. أما الحدث الثائي فالدعوة الاستماع الى رباعي انقره الوتري في عزفه مقطوعات لمايدن وموزآر والمؤلف التركى المعاصر ايركين،

البركة في وسط الباحة حيطت بأمناف الفآكمة الشمية من صبار وعنب وتين وخوخ وبطيخ وتخاح وحولما المدعوون ومنهم الوزير فؤاد السنيورة ممثلا الرئيس الحريري والنائب جورج ديب الى سفراً

تركيا بالحضور وشكر لسمير بأز لفتته في استضافة فرقة موسيقية فى رحابً التاريخ. ووعد بأن في

دراسات عليا جاهدات متخصمة في العلومانية القانونية

تعلن جامعة الحكمة عن بدء الدراسة للعام الجامعي ١٩٩١– ١٩٩٧ في دبلوم الدراسات العليا الجامعية المتحصَّصة في العلوماتية القانونية (فرع قانون المعلوماتية والتعلوماتية القانونية). بالتعاون مع مركز الدراسات والأبحاث في معالجة المعلومات القانونية (I.R.E.T.I.J.) جامعةً مونبيلييه فرنسا. تعادل هذه الشهادة الدبلوم الفرنسى للدراسات العمقة (D.E.A.) الذي يؤمّل لتحضير الدكتوراه.

يقوم التدريس في هذا الدبلوم على مرحلتين: • الأولى مخصصة للمعلوماتية القانونية. والثانية مخصّصة لقانون المعلوماتية. ، مدّة الدراسة في المرحلتين تسعة أشهر. ه يبدأ التدريس في ١٥ تشرين الأوَّل ١٩٩١. ، يبدأ التسجيل في ١٥ أيلول ١٩٩١ ولغاية ٣٠ منه. وتعطى الدروس باللغة الفرنسية. شروط الإنتساب:

• حيازة الإجازة في الحقوق اللبنانية أو ما يعادلها. • معرفة اللغة الفرنسية.

SEAN YOUNG

TIM DALY

Special Timing 7.15h. 10:00h.

Also playing in: LA SAGESSE

حسان حلاق في التكون المعماري وعلاقته بالتعايش في بيروت

أمام "تجمع ممندسي بيروت اليوم، والى دور النشاطات الاقتصادية المستقلين"، بدعوة منَّه، حاضر النكتور حسّان حلاق في قاعة المفتيّ الشيخ مسن خالد عن التكون المعماري والبيئي وعلاقته بالتعايش في بيروت". حضر: معمد يوسف بيضون، منسق

تجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور، محمد أمين الداعوق، محيي الدين دوغان، سعد الدين خالدًا الدكتور محمد خير القاضي، الدكتور مدمود هدى رمضان، القاضّي الدكتور فوزي الممم، السكستور اسعيد السَّعَمِراني، عَضُو نَقَابَةَ الْمُهَنِّدُسِينِ نبيل عبتاني، الى جمع من المهندسين والمعتمين واساتذة الجامعات.

أشأر المناضر الى أثىر العمارة وأنماطها في تكون التجمعات والاحياء ألسكانية منذ العهد العثماني حتى

العيش المشترك في بلطن بيَّروت في ما يعرف بالاسواق التجارية. التدخين مرض يجب منعه

والامتمام بتوسيع حرج بيروث، الى المستشفيات والمعاجر الصحية.

واتتهى بطرح عدد من المقترحات

العملية للتأثير ايجابا في مسالة

تتعرض صناعة التبغ في الولايات المتحدة حاليا لحملة كبيرة كما تتعرض الشركات المنتجة للسكائر للملاحقات القُضائية بتهمة زيادة كميات النيكوتين. ان التدخين ليس عادة بل مرض، والاعمان له ادمان العرض والمقلق اليوم تفشى التدمِّين بين الدولاد والمرامقين وهم يقبلون عليه من غير معرَّفة ومن غير أدرأك ومنَّ

لْمَذًا لَكُررَ المطالب التي ما زالت بعيدة عن التنفيذ الفعلي والجدي: بهم سرر سمس سي ما رسا بيت من المسيد المسي والمحتى والمستقبال وطفل المستقبال وطفل والمثل التنقبال وطفل والمثل النقل والمثل التنقبال وطفل والمستقبال والمستقبال ودور المكومة والمتاحف والمستاح والمستما وبكلام اخر منع التدخين في كل مكان. ﴾ ـُ منع وسائلُ الاعلام من ترويح للسكائر والتبغ بواسطة الاعلانات المغرية

٣- تنفيذ خطة تثقيف وتوعية محية لكل الناس، خاصة لـلاولاد والاحداث والمراهقين، ومع هذه الخطَّة، خُطَّةً موازية تُشفلُ الناس عن التدخين وهم يلجأون الَّيه لَاسبَلْبُ عُدَّدة، لا يكفي المنع بل المُطلوب بناء مناعة نفسية واجتماعية في وجه التُدخين ومضاره. ومنا دُور ألاعلام في التوجيه والتنوير والرشاد. 3- وضع خطة زراعية تنمي البديل من التبغ ومن زراعته. ٥- مُراقَّبة عمليةٌ بيِّع التبُّغ كمرَّاقِبة عمليةٌ الْدوَّكُ مع فارق في النتيجة بين التبغ

٦- منع بيع التبغ الاحداث بقوانين جدية وصارمة. ٧– رفع أسعار المسكلار والتبعّ ليكون عاملاً من عوامل تخفيض نسبة المحضين خاصة بين نوي الحفل المحدود والمرامقين والصغار. يتحدَّدُونَ عَن القَرَارِ السِّيَاسِيّ، أنني ّأرى ان القرارِ الصحي هو الاهم، لاته قرار يسعى لبناء مناعة المواطن الصحية ولعماية صحته وسلامته العسنية والنفسية.

الدكتور سامي ريشوني (رئيس المعية الصدية اللبنانية ونائب رئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الإنسان)

عرضت على المسرح.

٨- ترسل ثلاث نسخ من المنطوط

او الكتاب الى الميئة المصرية العامة

رللكتاب - مسابقة جائزة تيمور الابداع

المسرحي – شارع كورنيش النيلُ – رملةً

٩- مع النسخ اقرار بتوافر شرط

للسن وعدم فوز المسرّحية أو عرضُها قبل التقدم الى المسابقة.

١٠ ـ يتقدم كل متسابق بعمل

مسرحي وَلَحد. ١١– اللغبة العربية، مي لغبة

المسرحية ويحق لكاتب العلمية أأمصرية

١٢أ– لا يجوز للفائز بجائزة محمد

تيمور للإبداع المسرحي التقدم للجلأزة

بولاق – مكتب السيد رئيس الميئة.

فالقوس في يد مورات تامر يخرج من الاوتار أنفاها مرتعشة، شفافة، <u>----</u> جائزة محمد تيمور للأبداع المسرحي الاتحاد التام بين الاربعة تم في مقطوعة ليركين، وكأن النغم التركي تكون فازت بجائزة اخرى والا تكون

من وزارة الثقافة والتعليم العالي ان وحددت شروط الاشتراك بالأتيء

اً – آخر مهلة لتقديم الاعمال مي أخر

 ۵- يشترط في المسرحية ان تكون __ سرس سى الجمهور. ٦- تـقبل المسرحيات المخطوطة الاستانات صائحة للعرض على الجمهور. والمنشورة التي لم يمض على نشرها

الميئة المصرية العامة للكتاب تنظم تعاونا مع السيدة رشيدة تيمور مسابقة

أدبية تتككرية سنوية تمنح بموجبها جائزة محمد تيمور للابداع المسرحي ١- يحقُّ لجميع الانجاء والكتاب العرب في مصر وخارجها الاشتراك بشرط الا يُتجاوز عمرهم ٣٥ عاما.

تشرين الأول المقبل والنتيجة في ١٤ ٣- المجتمع، هو الموضوع المستمد

٤- على المسرحية ان تثير قضعة جادة وان تتسم بالمعالجة الفكرية والفنية والاستنارة والتجديد

مرة اخرى. ُ قيمة الجائزة ٥ ألاف و٢٥٠ جنيما مصريا توزع كالآتي: – الفلاز الاول ٢ الاف جنيه.

– الفائزُ الثالثُ ٧٥٠ جنيها. صيفية منوعة لعشرة ايام



-LA SAGESSE

SAROULLA

TIVOLI

Sharon Stone

Isabelle Adjani

DIABOLIQUE

Also playing in: **Elite**LA SAGESSE

أنهت الكنيسة المعمدانية الاولى مخيمها الصيفي الذي اقامته في فندق الفابة الخضرا في الشبانية، وضم ٩٨ شخصاً مع القس الدكتور فكتور صدقه والسيدة قرينته وكأن لعشرة ايام وحوى محاضرات وابحاثاً ونقاهةٌ وصدرت توصيات.

Don't call her babe

في معهد قدموس

في الاسواق والمؤسسات ومرفأ بيروت. وأوضّح إن العادات والتقاليد الاجتماعية، اضافة الى أحكام الشرع، قامت بدور اساسي في التأثير على الانماط المعمارية والمندسية في بيروت، لما لمِنَّهُ العلَّداتُ عند مُحَتلفً الطُوَّائف من الرَّ في الدياة البيروتية. ورأى حلاق أن النولة العثمانية كانتُ تُملُكُ رَوِّيا بيئية واضحة المعالَّم، بدليل حرصها على لقامة الحدائق الكبرى مثل حديقة الصنائع والعديد من المدائق وآلسامات العامةً،

التربية الوطنية دورتين لاعدك للقادة لفرعي الاشبال والكشافة، اليوم الجمعة في مُذيمها الصيفي التاسعُ في غابة زرعون، آلمتن، ويشارك عناصر من جميع

محاضرة لهنري حاماتي دعا اصدقاء مجلة "قجاه" واسرة تعريرها الى محاضرة يلقيها هنري حاملتي حول الديموقراطية، الساعة ٢٠٠٠ مساء الجمعة ٩ آب في القاعة الكبرى لدير مار الياس – قطاياس.

عضوات الميئة الادارية

وضم الوفد معبرة مشروع توزيع وسم موت التحاد فتحية سرور من الخيمات في التحاد فتحية سرور من الجزائر والمستشار المالي الاقليمي اكرم التقليمي للاتعاد علي قواوصي من الجزائر. وتعرف الوفد على القواتين اللبنانية للمراَّة وما حققته الحركة النسائية من تعتيل في القوانين المُجعفة اضافة الى مشاريع القوانين المعدة للتعديل وما

زالت قيد الدرس. واوضح مارتنس أن هدف الزيارة هو نقل تجآرب الجمعيات الاملية في لبنان الى فروع الاتعاد وتقويم هذه التجارب وامكان التنسيق بغية تطوير الخَدَّمَاتُ وَللعَمَلِّ الاعلاميُّ وَالثَّقَافِي الذي يتمحور حول تحسين اوضاع النساء.

نقابة الموسيقيين المحترفين من مجلس ادارة نقابة الموسيقيين

المحترفين "ان الرئيس واعضاء مجلس لدارة نُقابة الموسيقيين المحترفين فيّ. لبنان يذكرون الجميع بان بدل اتعاب؟ تىلرىخ ١٩٩٥/٥/٢ ولا يىزال سارى مسؤولية ذلك بناء على قاعدة للعرض

كذلك يلفت مجلس ادارة الثقابة نظر جميع العاملين في الوسط الفني الى ان اي موضوع يتعلق بالعازفين كموضوع الأجور لو التصنيف او غيره ينخص نقابة الموسيقيين المحترفين في لبنان وحدها دون سولها، لذلك الآتفى التتويه".

الثاقويون في منطقة الجنوب اجتماعاً في صور وأصدروا بيانآ ناشدوا فيه وزير التربية روبير غاتم توقيع قرار بحل الاتعاب لهم للسنة الدراسية المتصرمة 90 – 91، وهو في دائرة المحاسبة في ييروت منذ ثلاثة اشمر.

احتفال كهنوتي

جامعة بيروت العربية تطلق خريجين

حملة درع العلم سلاح العصر

صور – "النهار": اقيم امس احتفال في معهد قدموس صور لجمعية المرسلين اللبنائيين الموارنة مع ارتقاء الشمامسة انطوليوس شويخاتي وغسان مطر وشربل ممنأ وليملب شمعون (مدير قسم المتوسط في المعمد) الى درجة الكمنوت المقدسة. وحضر فاعليات بدنية وتربوية وامال وكأن النشيد الوطني افتتاحا ثم كلمة بأسم لغرك للميثة التعليمية القامأ جورج غنيمة كما وجه رئيس المعمد الأب فيليب يزبك كلمة على دور التربية في بناء الاوطان ووحدتما لأوطئية، فالى حقلً

كشافة التربية الوطنية

تختتم مفوضية التدريب في كشلفة

وتقيم المغوضية البحرية دورة لاعداد قائةً بحريين في المفيم البحري الدائم قرب مجمع الكوستا برافا السياحي،

وفد الاتحاد الدولي لدى المجلس النسائي

في اطار جولته في مؤسسات المجتمع المدني، زار وقد الاتحاد للدولي لتنظيم الاسرة المجلس النسائي لللبناني واستجلته رئيسته ليندا مطر وعدد من

المحلي من تونس ومدير المشاريع الصحة فالتر مارتنس من بلجيكا ورئيس قسم البحوث والتقويم في المكتب

الخريجين ثم موكب الاساتدة، فالنشيد الوطني، الى تلاوة الشيخ صلاح يموت لايات من القرآن.

العارّف في الاستونيو مو خمسة وخمسون ألف ليرة لبناتية لساعة التسجيلُ الواحدة، أي ما يعادل خمسة وثلاثين دولاراً أميركياً، بناء على القرار الصادر عن مجلس النقابة الرقم ٤١ المفعول حتى تاريخه ولا أي تعديل. كما يود مُجلس ادارة النّقابّة ان يوضح للجميع ان أي عارف يرفع بدل اتعابه لاجرة ساعة التسجيل يتدمل هو وحده

المتعاقدون الثانويون وقرار بدل الاتعاب

صور – "النهار": عقد أمس المعلمون المتعاقدون

العربية الرئيس حلو. وقال: "ليملنا من الجامعة برسالتها العلمية والأجتماعية في لبنان، لخذت تسعى جُلهدة، عَلَى مَدى السنوات الطوال، في تطوير منامجما ووسائل التدريس فيماً، وانشاء كليات

مغلبآت فنية وتراثبة سارة والريع لاكمال

🧸 في رعاية السيد محمد حسين فضل

لله تقيم جمعية الميزة بحض الله علي الله المخفالا في المؤلف الله عليه المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلفات الم

دُمُت جُمعية متأخرجي جامعة بيروت

العربية في الشمال الى حفل عشائها السلمر الساعة ٩٠٠٠ مساء السبت في ١٠ كب على

تراس منتجع القلمون السياحي، في حضور

رئيس الجمعية احمد السنكري والاعضاه

رثيس جامعة الزقازيق العكتور رمزي

حفل التخرج الاول في الجامعة علم ١٩٦٤ حليلاً على اهمية جامعة بيروت "ان العظم يتقدم بدرعين، درع المال وترع العلم، الا أن درع العلم يتفوق في العالم المعاصر على درع المالُ،

وأن العلم هو اسأس بناء المجتمع والنهضة الاقتصادية". تم سلم رئيس الجامعة وعمداؤها

رئيس جلمعة السكندرية النكتور عمار

جديدة، آخرها كلية الطب وكلية طب

واضاف ان منه الكوكبة من

خرييي الجامعة نتاج للتعاون المخلص

الاسكندرية الدكتور عصام سألم أن

"هذا البوّم انجاز يضّاف الى منجزات

(...) أُوما نحن اليوم في عيد

تَدْريج بفعة جنينة مَنَ أَبِناءً جامعةً

بيروت العربية، النين يُعبرون فير

تَعْبِيرِ عَنْ مَنَا الْجَمَّدَ الْمُتَّوَاّصِلُّ

طَلَب علم جاد ومجتمّد (...)

والعطآء المستمر الذي جعلها قبلة لكل

ًالشاعر والى كلمة الدكتور الشاعر، فقال

خريـدي الجســ بين مصر وليثان. سالم

جلمعة بيروت العربية".

ندوات، محاضرات، معارض، المتقالات 🔻 🕯 عقد متروبولیت بیروت وجبیل وتولیمهما للروم الکاثولیك ورئیس المجلس

نناء كلسة السندة

العضور وفي مقدمهم للرثيس حلو والرثيس الوزان والمداقظ سابا والامين العلم للجامعة

اطلقت امس جامعة بيروت العربية

النفعة الثالثة والثلاثين من طلابما،

في حفل حضره الرئيس شارل حلو

والرئيس شفيق الوزان وممثل رئيس

مجلس الوزراء رفيق الصريبري

ومحافظ بيروت نقولا سابا وممثلً

وزير التعليم المصري حسين كامل

بهاء الدين رئيس جامعة الزقازيق

الدكتور رمزي الشآءر والنواب يشارة

مرهج ومحمد برجاوي وعصام نعمان

وزَمير العبيديُ وخَاتَّشيكَ بِلَيكيانَ وممثل قائد الجيش العماد اميل لدود

العميد الركن مختار قطاب والوزير

السابق جوزف الهاشم ورئيس الجامعة

النكتور محمد على عبدالرحيم الى

شخصيات سياسية وتربوية، وعمداء

وعلى موسيقى كأن دخول موكب

وكانت كلمة رئيس الجامعة

النكَّتور عبدالرحيم الَّذَي أُعَّتبر حضور الرئيس حلو لهذا الحقل وكان حضر

الرسولي العاماني المطران حبيب باشا مؤتمرا

صدافيا لاعلان رسالة قداسة الدبر الاعظم

للبابا يوحنا بولس الثاني في يوم الشبيبة

العالي الدادي عشر ويرتابج مؤتمر الشيبة في لبنان، الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الثلثاء ١٢ أب في المركز الكاتوليكي للاعلام، جل

لقاءات

العلملة في لينان ميئتما العلمة الى اقاء علم يعقد الجمعة 9 أب الساعة ٢,٢٠ في مقر

لتعلد نقابات المصارف (السوديكو – بناية

🛊 دعا "ملتقى الثلثاء الثقلقي" الى اللقاء

التحية للشاعر الراحل بلند الحيدري في مرور

أسبوع على وفاته يشارك فيه نَفَّة مَن أَمَلُ التقافة والفكر، الساعة ١٠٠٠ مصاء الثاثاء

أب في منزل علي الامين الطابق الرابع، سنتر داغر، بثر العبد.

ندوات دعت جمعية الشّبيبة للمكفوفين الى

ندوة حول "دور الاعلاميين في قضية الاعلقة" الجُمعة ٩ آب مُن الساعة ٥٫٠٠ الى الساعة

٧,٠٠ مساء، في مركز الجمعية الرثيسي في

منطقة رأس النبع، كورنيش بشارة الفوري، مقابل جامع العاملية، بناية المدينة، ص7.

🕏 دعت الميئة الادارية ترابطة المرأة

الجامعة واساتنتها والاهل.

اجتفالات 🗣 دعت لبنة وقف سيدة العلقورة الى المشاركة في ممرّجاتها السنوي الأول في من آب، لأمور تتّعلق بالاستراحة السيلدية. رعلية المطرقين بشارة الراعي وبولس منجد الماشم يوميُّ الجمعة والسبَّتُ ٩ و١٠ أب

🗣 أجل نادي قمستقبل في طيرنبا حقل العشاء البقرر في استراحة مور ألى السابع عشر في بلدةً كنيسة السيدة الرعلاية — العاقورة، وفيه العاب تسلية (كرمس وتومبولا) مع









女 Cinemat 教 **MEZIARA CENTER** SEA SWEET BLDG.

TEL: 09-217490 03-678688

معارض قدما الشبان والشابات في بلدة الشبقية لل المشركة في افتتاح معرضهم التراتي الفني في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال انه الساعة ١٠.٠ مساء يوم البعة أكب في ساحة الشبقية. • نعت ندارة اكسبوزار" الى حضور حفل اقتتاح معرض الفنائين كمال عبد الممد وجورج عوسى في رعلية وزير الصحة مروان حماده الساعة ٥٠٠٠ عصر السبت ١٠ أُب ويستمر الى ٢٠ أب يوميا من الساعة ١٠,٠٠ عباداً الى الساعة ٨,٠٠ قدم حمدة حمادة حقوق الإنسان

معرضا للأشغال اليدوية والدرفية في رعلية وزير السيادة نقولا فتوش في مدينة بعابك الأحد ١١ أب والافتتاح الساعة ١١،٠٠ قبل قطّهر في اوتيلُ البيراً، بعلبك. • في اوتيلُ البيراً، بعلبك. • في رعاية وزير السياحة نقولا فتوش دعا القَنْصُلُ العَلَمُ لَدَى سَفَارَةَ اتَعَادَ روسَياً في لبنان الكسي أيفناتوف الى افتتاح معرضه الفوتوغرافي الساعة ٦٠٠٠ مساء الثلثاء ١٢

دعا رئيس جمعية مبرة على الجمال الخيرية للرعاية الاجتماعية الى عقل في رعاية رئيس مطس للنواب نبيه بري يوقع خلاله وزير التعليم المعني والتقني عبد الرحيم مراد عقد تسلم ادارة معهد الجنوب التقني، الساعة ٥٠٠، عصر الاحد ١١ آب في معهد للجنوب التقنيء مقر العبرة بلدة جويا قضاه

الاساتذة في الجامعة.

متفرقات 9 دعت جمعية التضامن الاماكي في البابلية للى أمسية يحييما الشاعر شوقي بزيع الساعة ٦.٢٠ مساء السبت ١ (أب، في قاعة جمعية التضامن الانملاق – البادلية. الاحت جمعية مؤسسة الشهيد الخيرية الاجتماعية الى افتتاح المخيم الصيفي كبناء الشهداء والاسرى وعنوانه "منيم سيد الشهداء" الساعة ٥٠٠٠ عصر الاحد ١١ أب

في أستراحة الجزيرة – المُرمل – نمر 🗣 يفتتح مركز النصات الاسائية – زغرتا، في عيد سيدة زعرتا في رعلية وزير الشؤون الاجتماعية لسطفان الدويمي الساعة ١١.٢٥ قبل ظهر الخميس ١٥ آب في زغرتا، السادة، ملك بلخوس الدويمي.
 عدت جوقة البقاع الزجلية الى أسبية يشارك فيماً الشعراء، زغلول الدامور، ديماريوس الغريب، فأيرَ أَلمِفْرِيِّي، شَـِيُّـةٌ بو حيدر ويقدمها مدير محترف الفن التشكيلي شوقي دلال الساعة ١٠،٠ مساء السبت ٢٤ أب في قاعة القديس الدراوس

سنتر مزيارة







لأيقدم ولأيؤخر

ان تقرر تأجيل الانتخابات النيابية، ام تقرر ان تجري في مواعيدها المحددة، فان ذلك لا يقتم في المسألة ولا يؤخر. لأن المعضلة ليست في الدكارات بالمنظمة المسالة ولا يؤخر. لأن المعضلة ليست في الشكليات، بل في صلب المعلّقاة الديموقراطية. ولا يمكن أن تحل معضلة القضية الا بالطرق المتألفة معما. فالديموقراطية اللبنانية تكابد الكثير من المتاعب في نواحي تطبيقها

وان تعليق الاممية الأكبر على شكلياتما يوجد خللاً في هذا التطبيق يستدعي مداخلات تصحيحية عادلة يتطلبها حسن المسيرة. ذلك أن السلطة التنفيذية، واحياناً السلطة التشريعة تمر في فترات وتحدث ثغَّرات في جسمها فيتفسَّد عليها عملية التطبَّيق. فيُصبِّح تدخَّل السلطات الأعلى ضَرورياً وملحاً. وعندنا جهاز يقوم بمنه الوظيفة على خير وجه، هو القضاء، الذي لا بد

من تدخله ضمن شروط معينة. ُ رأينا كيف سُارعٌ للمجلسَ الدستوري الى تولي المبادرة بناء على طلب عشرة نواب، فتدخلُ في موضّوع قلتونٌ ٱلاتتخابات. وُهَنَا يَثِبِتَ آلَهُ عَنْدُمًا تَخْتَلُفُ الْأَرَاءُ حول أمور الدولة وقراراتما، وعندما بسُّتعصيُّ ألحل السياسي، تلجأ السَّلطاتُ المِذْتُصَّة نَفْسِهَا أَلَى المؤسَّسات العليا لوضّع الامور في نصابها.

الَّامر الأولَ؛ أن أَجُمُزَّتُنا الحكومية ما زالت تَشكو النقص في آليتما الأُمرُ الثاني، أن هذا النقص يستدعي تدخل المجلس الدستوري لمسم . ولو كانت السلطة التنفينية او التشريعية خالية من الشوائب ومدعاة

الى الثَّقة ومتمتعة بالصدقية اللَّارْمةُ، لما كُلَّاتُ منالكُ حلَّجَة الى أي لجَمَزة أو

مؤسسات للتصميح. ُوفي الوقت ذاته نحمد الله على انه توجد مثل هذه المؤسسات والاجمزة التَصُوبِّية ۖ في الدالة الداخرة، مهماً كانت الأنواع المؤدية الى التصويب. فالمِهم أنَّ توحي بالثقة. والأهم ان تكون لجهزة الدوله وموسسمه سى سر س ان الصدقية التي تتمتع بها تخلق لها الحصانة المطلوبة. فاضل سعيد عقل والَّاهم أنَّ تكونَّ لجهزة الدولة ومؤسسلتها على قدر من السلامة بحيث

التعليم الديني في الهيكلية الجديدة مؤتمر أسلامي يطرح التضمين والاحتضان



للبحوث والاثماء البروفسور متير ابو

عسلى كلمة باسم وزير التربية

"(...) اتنا لا نكتفى في نظاهنا

التربوي ببناء مواطن يُتمتّع بالعلم والثقافة واساليب التفكير ورسوخ

الانتماء الوطني، بل نهدف كذلك الى

منحه غنى روحياً مستمداً من تعاليم

هُذَّه مي الْخطوط الـكبرى التي

يندرج في أطارها تُصوّر وزارة التربيةً

الوطنيَّة التعليمُ الدينيُ في ليُنان. وَمَن البديمي ان الترجمة العملية لمنه

المبادئ والعناوين الرئيسية تتم عبر

المنامج التعليمية الجديدة التي اطلق

المركز التربوي للبحوث والانماء ورشة

اعدادها منذ مند غير قصيرة (ـــ).

ونحن نسعى لكي يُعطى التعليم الديني في منهاجنا ما يستحق من

اهتمامً، ولا سيما على صعيد تعزيز

الثقافة الدينية العامة، وفهم الدين

الآذر كسبيل لفهم الآذر، ونشر روح

التسامح والوئام واحترام الغير

وتبعه رئيس المعهد العالى

للدراسات ألاسلامية الدكتور هشام

بكالوريا تينية كسائر فروع

البكالوريّا؟ اعتقد أن من حق لللبنائيّ

ان يكون عنده فرع للبكالوريا الدينية

اثاً رغب في ذلك، بكالورياً متنصمة

الاديان السماوية ولماذا لا يوجد

التّزامّ في هذه الهيكلية لأعداد

معلمين للدين كسائر المعلمين النين

يعدون لتدريس مواد معينة؟ ما دامت

مناك رغبة نأمل أن تكون حقيقية

صلاقة عميقة، وهذا يكون بالتنسيق مع القطاع الذاص (...)".

شمس الدين

الشيعى الاعلى الشيخ محمد مهدي

شمس الدين القاما الشيخ غالب

عسيليُّ الذِّيِّ قَال: "أننا فيُّ آلمجلس

الاسلامي نؤكد التزامنا مساندة اي

تدرك يمدف الى تصميح الانطأة

ومواجهة الانحراف والتركيز على لهمية

التعليم الدينى لانه ضرورة وهو الان

ضرورة اشد، لأن هذا الْجَيْلُ يَتَعْرَضُ

لثقافات مستوردة وغريبة عن طبيعة

تصدر التوعيات اليوم.

مستنكراً الدمج والوجه المذهبي

تم كانت جلسات، ومن المقرر ان

معيّنة، حين يغضّ النظر عن شعب

تقتطعها الوزير جنبائط من الفروع

الإولى لهذه الجلمعة وحوَّلها آلى فروعً

رابعا، لو لكان لوزرا ونواب المتن

وكسروان وجبيل وبقية المناطق

المحرومة، خلال السنوات الاربع

الماضية مواقف شجاعة ومشرفة من

مُسألَّة الفُّروع الثَّاتية في الْجامعةُ

الْلَبْنَاتِيةَ، لَمَا كَأَن مَصِيرِهَا ٱلْأَلْغَاءُ كَمَا

خلمساً: يتعرِمًل مؤلاء النواب

والوزراء النين يتعون تمثيل هذه

والوزرة الخين يستون في الوزارة، مسؤولية التقصير في البغاع عن مقوق مواطنيهم وتاليا عاقبة

المشاركة في جرم الالغاء والنمج

العزاجي لفروع الجليعة، وسنظل ترفضه

سربي سرق بصورة قاطعة من اجل وحدة حقيقية الجامعة وحرصاً على مصير طلابنا

في مُناطق نفوذه السياسي.

يحصل الأن.

ثم كلفة رئيس المجلس الاسلامي

لهذا النوع من التعليم الذي نحرص ؛ عليه ندن في لبنان، بلد اللقاء بين

الانيان السماوية.

ومعتقداته (...)".

سير الفنية - "النهار": افتتع معمد طرابلس الدامعي للدراسات الاسلامية صباح امس في مطعم سير بلاس مؤتمره التربوي الأسلامي الرابع "التعليم الديني في لبنان عَلَى ضُوَّ المِيكَلَية الجِنِّبِدُةُ التعليم"، في حضور باحثين ودارسين.

آيات من القرآن تلاما الشيخ صلاح الديَّن كبَّارة، ثُمَّ النشيد الوَّطنيَّ، فكلَّمةٌ رئيسٌ جمعية الاصلاح الأسلاميَّة الشيخ محمد رشيد الميقاتي الذي أعلن افتتاح المؤتمر. وسأل: "لماناً ألغي تدريس مادة التربية الدينية في المدرسة الرسمية في لبنان؟ ولمصلحة وما هو موقف المرجعيات الدينية والسياسية والتربوية أمن مختلف الطوائف في لبنان من الميكلية التعليمية الجنيِّدةُ؟".

وأضاف أن "مرض الطائفية يعالج بالأيمان الواعي لا بنبذ النين والغائم من السلحة التربوية" وان في الغاء التربية الدينية من الهيكلية الجديدة للتُعليم تُسَلِلاً للفكر العلماني في التربية والتعليم واالعلمنة التربوية فكر غريب عن تراث مذه الامة وحضارتها، وتسائل في ختلم كلمته هل "الهيكلية الْجديدة تضّع جيلاً مقاوماً صامداً في وجه الاحتلال".

ENDO:

SPY

HARO

الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباتي القاما المتير العام للاوقاف في لبنأن الشيخ مروان قباتي: "(...) نأسفَ كثير الاسفُ، أننا وجَّننا ألردُ على مطالبنًا بإبعاد الدين كلياً عن التعليم، لذلك فإننا وبما نمثل، نعلن من فوق هذا المنبر أتنا نرفض هذاً DIENER E التُّوجهُ رَفضاً باتاً وسنعمل مع جميع المخلصين على عدم اتاحة الفرصة لتنفيذه بكل الوسائل المشروعة والممكنة، وان رفضنا له ينطلق من حرصنا على وطننا ومبادئ تيننا وحرصنا على أيجاد اأمناخ الصحيح لممارسة القيم الدينية والاخلاقية بعيداً عن ألفتن والتطرف والفهم السفيم للأبيان ومبابئها، وندعو وزارة التربية وفيها من المسؤولين من نحترم وكنلك المركز التربوي للبحوث والاتمأء وَفِيه مِن التربويين مِن نقدر، ندعوهم WHONE IN ان يعيدوا النظر في ما وضعوه، وأن يعودوا الَّى اقرار ما يُحفظُ كيانَ وطُنتًا ووحدته ودعامته باتاحة المجال السليم التعليم النيني ضمن الهيكلية الجديدة التعليم (...)".

والبقى رئيس المركز التربوي ابي نصر متوقفاً عند القرار

توقف الامين العام للرابطة المارونية

المحامي نعمة آتله ابي نصر عند قرأر

مجلس الوزراء سمج فرعي كليتي

الزراعة والصيدلة في الجامعة اللبنانية

"اولاً: إن قرار الدمج الذي اتخذه

مجلس الوزراء، لا يرتكز على أي

دراسة علميّةً تبرره ويحمل في طيلته

ثانيا، يندرج هذا القرار ض

سياسة الدولة الساعية ألى العَاءُ

الفروع الثائية التي تشكل ميزة وجه

البامعة اللبنانية المشرق ومستواها

والهادفة أستمرارا أاي

حرمان شباب الطبقات الشعبيا

والْوُسطى في المتن وكسروان وجيدل من التعليم العالي اضافة للى حرمان

مناطق جرود البترون والكورة وألجبة

ثُلَاثاً، يعكس هذا القرار بوضوح

سياسة التمييز المذهبي، أذ أن الحكم يلفي فروع الجامعة اللبنانية في مناطق

خُلُفات سيأسيةً طَائِفَية بفيضةً

واستنكره نهذه الاسباب:

أيفيت توفيق حايك ارملة البرحوم وديع متري قصعه أولادها الطوان قصعه وعلالته في المعجر والدكتور روجيه قصعه وعائلته وقدريه زوجة جاك فيليب نقاش وعائلتما شقيقلما ادغار توفيق دايك وعلالته ينعونما بمزيد من الاسي.

ُ تَقَبِلُ الْتَعَارُي بعد الْجِنَارُ في صَالُونِ الْكَنْيِسَةُ وطوال يوم الأحد ١٦ منه في منزل ولمما الدكتور روجيه في بعبدات ١٠٠ متر صعودا التلفون: ٢/٦٢١٦٨٥ – ١٤/٩٧٧٨٦٦٠

لوريس ارملة المرحوم فيليب تويني وعموم عاثلات تويني وفرح وفياض ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم

يحتفل بالملآة اراحة نفسه ألساعة التاسعة والنَّمَفُ مَبَاحَ الْعَدُ ١١ كُبُ فِي كَنْيَعِيهُ سَيِّعَةً أبشارة للروم الارثونكس في الاشرفية شارع الفرنيني.

الحاج حسن الحاج ابرهيم خليفة زوجته زينب مصود قذري اشقاؤه علي ومنعد وحيدر ومصطفى يصلى على جثماته في مسجد الغازية الساعة الدرة عدد " " الدائية عشرة قبل ظهر اليوم الجمعة ٩ أب. تقبل التعازي عند الدفن في حسينية بولقار معروف سعد قرب معطة العلايلي. الأسفون أل خليفة وفخري وعاصي وعموم

لتتقل للى رحمته تعلى في الولايات المتحدة الميركية الاثنين ٥ أب المأسوف عليه حبيب باسيلا جبور وتمت مراسم الملاة والدفن في نوكسفيل تنيسي اسن الخميس ٨ منه. زوجته اسما الياس صرصور اولاده فلدية زوجة عماد فضل شناعة وندوة زوجة مجد جورج عثبر في كندا

والمرحوم ليليا وعائلته وحنا وعلئلته في فيينا وشوقى وعلالته شقيقاته صحيقة لرملة المرحوم ميخلليل

ورفياً زوجة صديق صنير وعاثلتها في - ---وللمرحومة مارى ارملة المرحوم فوزى عبود وعلائتما في لميركآ

ينعونه بمزيد من الاسي. الساعة ١١,٣٠ قبل الظَّمْرُ في كنيسة مار بطرس وبولس في رأس بيروتُ شارع اميل

ألرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا ومنبر وقعوار وعبود وشناعة ورفيدي وجبران

ميراي سيزار نمور وعائلتها جيسي أيلي شكرالله وعائلتها مايا جورج شكرالله وعاثلتما ينعون بَعزيد من الاسى المأسوف عليما قيرا شكرالله المنتقلة الى رحَّمتُه تعالىُّ السبت ٢ أب يقام قداس أرلحة نفسما غدا السبت

نادي القطع كالبناني ينعى وقد رثيسه للمرحوم عبدالله حنا يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة الخامسة والنَّصفُ بعد ظَمَرُ اليومِ الجمعةُ ٩ أَب في كنيسة البنصف الرعائية

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٠ و١١ منه في منزل ولده شادي في المنصف. شركة البنيان غروب وموظفوها (بيروت)

ينعون العرحوم عبدالله حثا

فارس ثصر نصر اولاده نبیب وعائلته وجورج وسعاد يونس وعلالتها

وأبي يونس ويونس وحكيم وعموم أمالي حمانا ينعونه بنزيد من الأكس. تقام الصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الدمعة ٩ آب في كنيسة مار الياس ثاروم الرتونكس في حبانا. تُقبل التعازيّ يومّي السبت والاحد ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في حملك

> كاترين هنا وهيبة سيمون وهيبة وهيبة الغازن وعلالتما مرسيل فيليب خيرالله وعاقلتها المأسوف عليما

ميلاته سمعان وميبة لرملة المرحوم جورح مزاوي يوحنا المعمدان في عشقوت. في مُنزِل أَبْنَةُ شُقِيقُما كاترين وميبة في

انتقلت الى رهمته تعالى في الولايات المتحدة في ٦ أب العاسوف عليها

وجلكلين زوجة جورج ندره طرزي وعلالتها وفيفيان ارملة المرحوم نقولا جبيلي واولادها يقام جناز لرادة نفسها الساعة الثانية نشرة ظَمر عُدُ السبت ١٠ منه في كتيسة مار متر في التشرفية.

على طريق الشاليمار.

جورج بيشال تويني وعلالته أيلي ميشال تويني وعائلته كاني أرملة المرحوم جورج فرح وعلالتها

رن برية على حيى حيدهم فرج الله ميشال تويني المتوفى في جمهورية الدومينيكان.

انتقل للى رحمته تعالى العأسوف على شبابه زوجة الفقيد ليلى سليمان زعرور أولاده مالة وطونينو ونورما شقيقته قطولايت زوجة قطوان منصور ببارة واولانها وعلالاتهم ايرين ارملة شقيفه المرحوم فايز واولامما نمى أرملة شقيقه البرحوم انطوان واولادها ينعون فقيدهم الفائي المرحوم جوزف بطرس الزغبي ً مُحْتَارُ قَرْنَةً شَّهُولُنَ ۚ يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخابسة

الفازية وقبل الدهنّ وبعده في مَنزلُ الفقيدُ في

سعد (بارسر) جوزف اليآس مسعد وعائلته (الولايات فؤلد الياس مسعد وعلالته (ليون) كلود الباس مسعد زوجة روبير سرسق وربيع وزوجته جيني في اميركا أشقآؤه المرحوم جبور وعائلته وعلكاتها (باريس) وعموم عائلات مسعد وتعلمول وهول وبوسليه وسرسق وعيسى وبركات وزغيب ودواليبي ينتون بعزيد من الأسى فقيدتهم الزوجة والابنة والشقيقة والقريبة المأسوف

والمرحومة نجلا أرملة المرحوم فضول قعوار وعلكتما في الاردن

وسلمى زوجة حنا صليبا تقام علاة نكرى الاسبوع الاهد ١١ منه

أده، وتقبل التعاري بعد الصلاة في صالون الأسفون عموم عاثلات جبور وصرصور

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

عائلة للمرحوم شارل ثلبت

نه الساعة الدانية عشرة قبل الظهر في كفسة القلب الاقدس في بدارو. تقبل التعازي بعد القداس في صالون

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عبدائله حنا ولده شادي وعائلته بنته شائياً زوجة فوزي حداد وعلالتها ابئة شقيقه المرحوم، ماري زوجة سمير فرح

وعموم عائلات حنا وصدقه وحبيب وحداد وخوري وكرم وفرح وعازار وغصن وعائلات بلدة المنصف ينتونه بمزيد من الاسي. يدتفل بالعلاة لرأحة نفسه السأعة الخامسة والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة ٩ أب في كنسة للمنصف الرعائية تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في المنصف.

شركة انترناشنال وموظفوها (طرابلس)

ائتقل في رحمته تعلى المأسوف عليه

وعائلته والدكتور منير وعائلته (في المهجر) وعائلة قمرحوم الياس وماري عبود وعقالتها وعموم علالات نصر ومصعد وسعد وتبشراني وأبو خالد وابو عبود ونهرا ومتني

يفعون بعزيد من الاسى فقيعتهم الفالية

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة التانية بعد ظهر اليوم الجمعة ٩ أب في كفيصة مأر تقبل التعاري قبل البقن وبعده في صالون الكنيسة ويومي السبت والاهد ١٠ و١١ منه

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

يوسف في برج هوي. ملك أبو زخم الطابق الرابع.

موثيا عزيز الفقالي زوَّجةً منيرٌ فَوَّاد الففاليَّ

أرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عد ظمر اليوم الجمعة 9 آب في كنيسة

القديسين بطرس وبولس في قرتة شهولن.

تقبل التَعَازي يَوْمي قَسبُت والأَحَد ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في قرنة شمول. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لنجال عزيز دولليبي أرملة المرحوم الياس

شرلي الياس مسعد

الدادية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١١ آب

في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في

الرجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء

اشقاؤه ريشار راشد وعلالته وزاهي راشد

شقيقاته جوزفين ارملة المرحوم عبد

وجورُجيت زُوجة اسعد الداو وعلالتها (في

ارملة شقيقه المرحوم اسكندر راشد

وعموم عائلات راشد وهازار ونده وسمارة

والطو وسكرية وقسباؤهم في الوطن والمهجر

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم للغالي المرحوم

الممجر) ومي لرملة المرحوم لبيب سكرية

وعلائته (في المهجر) وبسلم راشد وعائلته (في

المسيح راشد وعاقلتها (في الممهر)

هازار وعلالتها (في المهجر)

واولاتها (في المهجر)

الات فَّة – الشيئاك.

للتي توفيّت في باريس في ٢٢ تموز. يقام قداس وجناز لراحة تفسما الساعة

اوبير تيليول (باريس)

وصغير وقزي وحاج وقدوم ومطر وباسيل اشقاؤها ادوار وانطوان وامين وعائلاتهم وخليفة وسماحة وأبي رميا وزغندي وزغيب حماتما ميفاء ارملة المرحوم فؤاد اسعد لسلافها اليلس وديفول وجوزف وعلالاتهم وعاثلات الفغآلي ولبي صعب ينعونها بمزيد

تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاحد ٩ و١٠ و١ أَبُّ في مُنزلُ الْفَقَيْدُ في جبيلُ۔ يحتفل بالصلاة لرئحة نفسها للساعة لنامسة بعد ظمر اليوم البمعة ٩ آب في اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه كنيسة مار ميخلايل في ولدي شحرور العلياً جورج بطرس غصن

لولاده روبير وعاللته وبولس وعصام وعائلته وطوني وعلالته وارليت ودنيز زوجة عائلة شقيقه المرحوم ميلاد لرملة شقيقه المرحوم انطولن واولادما شَفيقته طري (في الممجر)

زوجة الفقيد ماتيلدا بو مرعب عرب

اولاده كمال وعائلته (في المهجر)

وشربل وعاللته (في المعجر)

وجورج وعلالته (في المهير)

بثاثه تريز زوجة طانبوس الداح وعائلتها

وسلمية زوجة نبيل خليخة وعائلتما (في

وجمال زوجة سشال القنوم وعائلتما

وماري زوجة فريد مطر وعائلتما

وأمال زوجة جوزف باسيل وعلالتما

وعطر زوجة يعقوب سماحة وعلالتما

ووفاء زوجة طوئي ابي رميا وعلالتما

وتوال زوجة بيار الزغندي وعائلتما

أبنته مهى

لدوار في الممجر شقيقاته ثور لرملة المرحوم مخايل سعد - اللادما

واولادها ودنيا زوجة جوزف عيسى واولادها

واقدوكيا زوجة مذايل عيسى وعائلتما

وجورجيت ارملة المرحوم وجيه اللقيس واولادها

وعموم عائلات دده يشعونه بمزيد من

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٩ و١٠٠

أَب في مَنزل قُفَّقيدٌ في دده، ويوم الاحدُ ١١ منه في منزل عمه الاستاذ وديع عيسى في

ذکری اسبوع

الماج حسين عليّ خليفة

سبوع على وفاة فقيدنا الفالي المرحوم

لولاده علي وقاسم وبلال شقيقاه الداج محمد والداج حسن.

تصادف اليوم الجمعة ٩ أب ذكري مرور

فتثلى أي من الذكر الحكيم على روحه

لساعة التاسعة صباحاً في حسينية بلنته

أأتسفون أل خليفة وغدار وعموم لمالى

تصادف الاحد ١١ أب نكرى درور أسبوع

خلیل حبیب زیدان (ابو ملاح)

فتتلَّى على روده أي من النَّكر الدَّكيم ويقام مجلس عزا الساعة الثقلة بعد الظمر

للرجال في نادي ألعام الصادق في صور ،

وللنساء في حسينية الزهراء في الخراب.

على وفاة المأسوف على شباء المجند السامة غندور

أسقاؤه المحلمي وليد وعلي وجلال

خالاه العقيد سعير شيري ومحمد شيريء

لساعة التاسعة والنصف صباحا في النادي

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

تصليف الإحد ١١ آب ذكرى مرور أسبوع

الداجة زيدالكريم محمد الحريري

ارملة المرحوم الحاج علي محمد غدار

صمراها مدمد شعيب وعلطف حمدانء

اولادها جعيل وسمعت واهمد ومعمود

فتتلَّى أي من الذَّكر الحكيم على روحما

الساعة التاسعة صبلحا في النادي الحسيني في

تصادف اليوم الجمعة الواقع فيه ٩ أب

نكرى مرور اسبوع على وفاة الفقيد الغالي

رحد الحاج خليفة والحاج مرعي

وللدكتور فضل ممدي وتأصر نعمه

الاستاذ طعان يوسف اسعد

اصماره الممندس يناسر نور الندين

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

الساعة الرابعة بعد الظمر في حسينية الحاج

ابرميم برجاوي في بنر حسن قرب السفارة

برت. الأسفون آل الفقيد وعموم لمكي عرمتى.

تصادف الاهد 11 آب ذكرى مرور اسبوع

الطفل محمد عدي حسن فاروط

(تسع سنين)

اشقاؤه هيثم وفلدي ولحمد والشهيد واثل

أعمامه علي وشوقي وعدنان وعماد وغالب

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه

للساعة الرابعةً بعد الظمر في حسينية السيدة

الأسفون آل قاروط وشرف وعموم أمالي

العتوفى اثر حادث سير مؤسف

أخواله حسن وحسين وضامر شرف

جده لحمد لمين قاروط

وجماد وأيمن ومامر وملال

فلطمة الزهراء في زقاق البلاط.

عماه موسى وحسن غندور

التسيني في بليته النبطية الفوقا.

لى وفاة الفقية الغالبة

وعبنآلرؤوف وزمير

ولده ادهم

قاريت

على وفاة المأسوف عليه

الاسفون آل زيدان.

والده رائف

وسامي وعائلته

الرجاة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه أنطوأن نخله مرعب شقيقاه لديب مرعب واولاده وعلالاتهم ميري روز ارملة شقيقه المرحوم وديع

وانطوانت ورعب ينعونه بوزيد من الإسي.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نأنيا بطرس الحدأد لرملة المرحوم الياس عبدالله الحداد تعونها بمزيد من الاسي.

وَالْتُكْتُهُ ١٢ و١٢ منه في منزلها في الباروك. انتقل في رحبته تعلى قماسوف عليه فؤاد ثايف السقا والده نايف للسقا والنته نعيمة زين النين زوجته فايزة قدوح

أولاده وليد وحسن وعلاء عمرہ حسن مرسل۔ تقبل التعازي في منزل والد الفقيد في

الأسخون آل السقا وزين للدين وقدوح. زوجة الفقىد نورما فؤك كرم اشقاؤه نسيم خلاط وعلالته وعائلة للمرحوم روبير خلاط ومرسال خلاط وعلالته واميل خلاط وعائلته

وبطرخلاط وعلالته وعموم التهلُّ والانسية في للوطن والمهجر بتعون فقيدهم للمرحوم حاك نعمة خلاط تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٩ و١٠

جوزف قيمر راشد المتتقل الى رحمته تعالى الأرجعاء ٧ أب ينقل جثمانه من مستشفى الجامعة أب في منزل الْقَقِيدُ في شارع عزمي فوق بنك لبنان وقمهجر الطابق الثالث. الاميركية في بيروت الساعة السابعة من مباح لليوم الجمعةً ٩ منه الى مسقط رأسه جديدةً مرجعيون حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة للطعية عشرة قبل للظمر في كاتدراثية اولاده جورج

مار بطرس وبولس للروم الكاتوأيك في جنيدة تَقَبَلُ التعارَي في منزل الفقيد في جديدة مرجعيون بعد الدفن ويومي السبت وآلاحد ١٠ وأ 1 أمنَّه ويوم الثَّلثُاءُ ١٣ منه في صالون كنيسة نياح السيدة الرثونكسية في رأس بيروت شارع المكحول أبتعه من الأساعة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليما الماجة وداد احمد البلبا لرملة المرحوم للعاج راشد بحملي اولادها الدكتور كمال والداج محمد والداج عمر والدكتور منتأر والداج محمد فايز اصمارها مدمد بمجت غزال والمرحومان

العاشرة عتى النامسة بعد الظهر.

معمد زريق وعفيف غندور. تقبل التعازي في الثاني اليوم الجمعة ٩ أب كورنيش المزرعة خلف باتيسري للجندول قبل الظهر للنسة وبعده للرجال منّ الساعة ٥,٠٠ حتى ٨,٠٠ مساً٠. ألأسفون آل البحصلي والبابذ

ائتقل كى رحمته تعالى المأسوفي عليه مُوَّسَى الياسَ الجميل زوجته جمال جرجس شمعون أولاده الباس وجورج وكميل وميلاد وعلالاتهم

وزينة زوجة سليمان أبو خير وعائلتها. وممى زوجة عبدو قدايك وعالأتما يتعونه بمزيد من الإسي. تقبل التعازي أيام الجعمة والسبت والاحد ٩ و١٠ و١١ لب في برج حمود شارع الفيلان قرب لزمار عون في ملكه.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف ادوار الناكوزي والده ادوار سليمان التلكوزي اشقاؤه سليمان وعاظلته وجورج وجان وعلالته وريشارد وماري زوجة نزيه فضول اعمامه ارتور والفرد وغوستاف وعائلاتهم أفي المهجر)

عماته ماري انياس ومرتا روزالي وجواتا واولقا وعائلاتهم (في المهجر) ينعونه بعزيد من آلاسى، تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاهد ٩ و١٠ و١١ آب في منزل والد الفقيد في فرن الشباك عي البدور.

لتَقَلَتُ لَى رحمته تعلى قبأسوف عليها كارلا غازي يمين زوجة جيروم ميلاد يبين والدما ايلي روبير غازي والعتما حياة طليوس الفرخ تَقبل التعازي البوم الجمعة ٩ أب في منزل جوزف جرجس يمين في امدن – الميدان في ملكه ويومي السبت وآلاحد ١٠ و(١ منه في منزل طاليوس الغرخ في هبية قرب كنيسة

اولاد الفقيد جوزف وللمكتور حنا وللياس والممتدس نكولا ووليم والطوان وادلل ومريم وجقيت وسلوى وايلان وعائلاتهم ينعون فقيدهم الغالي المرحوم جميل الياس يوسف يحتفل بالملاة لرلحة نفسه الساعة الرابعة

بعد ظَمر اليوم الجمعة ٩ أب في كنيسةٌ مار تَقَبِلُ التَعَازُى قَبِلَ الْجِنارُ وبعده في صالون الكنيسة وإيام السبت والأحد والاثنين ١٠ و11 و11 منه في منزل الفقيد في للدورة قرب مدرسة قصر العلوم شارع القديسة ريتا

وحنان زوجة جان زغيب وعائلتها أتتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما أشقاؤه نمرا وعلالته واولاد المرحوم يوسف وعلالاتهم ورشيان وعلالته ولدنما فأدي وكميل والدنما اولغا ارملة المرحوم عزيز مسعود شقيقته لطيفة زوجة ادوار سابا وعائلتها وعموم عائلات رشدان وحرب والماشم

وسابا ومن ينتسب اليمم في الوطن والممحر ينعون بمزيد من الاسى كبيرهم المرحوم آلياس بطرس رشدأن

تقبل التعازي يومي المبت والامد ١٠ و١١ منه في منزل الفقيدة في ولدي شمرور

ينعونه بعزيد من قاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٩ و٠ ١ آب في منزل الفُقيدُ في قددت شارع الدكاش

واولادها وعائلاتهم رحت وحصصم شقيقتاه تريز زوجة لدوار مرعب واولادها

وعائلاتهم تقبل التعازى أيام ظجمعة والسبت والاهد ° و · ا و ا ا كُبُّ في مَنزل الفقيد في العقيبة. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

اولادها منير وللبير وسميرة وعاثلاتهم تُقبلُ التَعارِي يومي الجمعة والسبت ٩ و١٠ بُ في منزل الْفَقَيْدةُ في فرن الشَّباك شارع شيبان خلف سينما سكالآ ويومي الاتنين

أشقاؤه مكمد وطارق وعلي وحسن وباسم

زوجة الفقيد وديعة سلوم بو سمرا وجوزف وجورجيت وحياة زوجة الدكتور مارون موسى شقيقاته لطيفة ارملة المرحوم فيليب فاضل

وجائيت زوجة بطرس وهبه عمه مارون بو سمرا ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى

امين جادالله بو سمرا تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٠ و(ا كَب في منزله في الزّلقا ملك نزار سمعان.

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. زوج الفقيدة عون جبران الاس روح العديدة عون جبران الاسمر اولادها قطوان وعائلته (في المهجر) وعبده وعلالته

وجوزف وعلالته (في العمجر) وانطوانيت زوجة آاممندس موريس نمور وبرنائيت زوجة فادى حاتم وعلائتها ورندا أشقاؤها شفيق وجورح وانطوان وجوزف نطوس وعائلاتهم

أرملة البرحوم فارس غنطوس واولائها (في حبر. شقيقتها اولغا زوجة كبيل غياض وعائلتها ابن خالها قُدسُ الباتي سُعد نمر يتعون فالبنتهم الغالية المرحومة ّ مارّي الياس غنطوس تقبل التعاري اليوم البعدة ٩ أبُّ في منزل

بعد كيلومترين من مفترق دير مار روكز. انتقلت آلي رحمته تعالى الْحَاجَةَ اَبْتُسُامِ محمُود نعيم حيدر (ام بسام)

ولدها عبده في الدكوانة – مار روكز طريق

بيت مري القديمة اول مفترق الى البسار على

زوجة منمد اسعد حيدر كشقاؤها حسن والعاج مدمد والحاج نعيم والداج مصطفى وقد ووريت في جباتة قاقعية للجب تقبل التعازي أيلم الجعثة والسبت والاحد ٩ و- ١ و ١ أب في منزل زوجما في قاقعية الجسر ويومي الثلثاء والاربعاء ١٣ وعاً منه في منزل شَقَيْقُما الداج مدمد علي حيدر في بيروت بنطقة بثر حسن بناية غاردينيا للطابق الرابع

للنساء والرجال ابتداء من الساعة الثالثة بعد الأُسفون لَل حيدر وشمس الدين وعموم أمالي بلدة قلقمية المسرء

دوري شمعون وعلالته

آل شَعفون وآل تابت حزب الوطنيين الاحرار بلئية نبر القمر واهالي البلدة يدعون ألى المشاركة في الصلاة لراحة نقس المغفور لمعا الرئيس كميل نمر شمعون والسيدة زلقا تابت شمعون السَّاعة السادسة مساء عد السحد - ١ أ في كنيسة سيدة التلة في دير القعر.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تصائف الاحد (١ أب نكرى مرور اسبوع انتقل كى رحمته تعالى المأسوف عليه على وفأة المرحوم ألياس نمر متى أحمد حسن مهدي الامين عضو في مُجلس بُلدية دده لولاده المهندسون على وحسن وعمار والنته لولو جرجس عيسى زوجته جهاد ونيع عيسى اشقاؤه السيد ممدى والاستناذ موسى الدكتور على والدكتور معسَّن. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه شقيقاه جورج وعائلته وعائلة العرحوم

الساعة العاشرة صبادا في دسينية بلدته ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل الامين وسلامة

ذكري اربعين

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ايلي جورج الحلو يقلم قداسٌ وُجِنَازُ لُرَّاحة نفسه الاحد ١١ أب الساعة الدانية عشرة قبل الطهر في كنيسة السيدة في عزة البنوب. عائلة لأفقيد تبعو الأمل والاصبقاء الى مشاركتما في الصلاة، راحية اعتبار هذه النشرة

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم ملحم يوسف شُلالا ارملة الفقيد سيلفي برهوش شلالا ولداه جوزف ورفيق (منير الوكالة الوطنية

(44:41 يقام قداسُ وجناز لراحة نفسه في كنيسة ى رجــر حرصه نحسه في كنيسة المعود في صيية، الساعة السابعة مساء غد السبت ١٠ أب. عائلة الخقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، رابية اعتبار هذه النشرة في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على مُباماً الميدليّ الدكتورة اوجيني انطوان المعلم يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة كتابية عشرة والنَّصف ظمر الحد 11 أب في كنيسة مار زخياً في عجلتون.

علالة الفقيدة تدعو آلامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة. في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم الأمير جَانَ يَوسفُ ابي اللمع يقام قداس وجناز لراهة نقسه الساعة العاشرةُ صباح الأحد ألا أب في كنيسة مار يوسف العبون في برمانا عائلة الفقيد وانسباؤه يدعون الاهل

والاصدقة الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

اميل بولس عساف زوجته جورجيت آسكندر لطيف أولاده بول وعائلته وجورج وعلالته وكارلا

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة لطدية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١١ آب ني كنيسة مار جُرجس في غبالة حقل الريس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوماً على وفاة المأسوف على شَبانه في العمدر المهندس هادي جلعاد بارود وللده البكتور جلعاد والبته اوديل البستاني

شغيقه الدكتور عماد شقيقته لبنا زوجة النكتور شارل ديا... يقلم قدأس وجناز لراحة نفسه الأحد الا آب الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر في كنيسة مار مارون تي جعيتا. تقبل التعازي بعد المناز والاثنين والثلثاء

١٢ و١٣ منه في منزل والده في جعيتا في في مرور لربعين يوما على وفاة للمرحوم ائطوان يوسف عماد يقلم قناس وجنأز لراحة نفسه الساعة

العاشرة مباح الأدد () أب في كنيسة مار تقلا في الدازسة. ويقام قدأس وجناز لرادة نفسه الساعة التأسعة صباح الاحد ١٨ منه في كنيسة مار يوسف في دير الاحمر، عائلة الغُقيد تدعو الإمل والاصدقاء الى

مصاركتها في المكاة راجية اعتبار هذه النشرة

اشعارا خاما.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم هنري شاوول بو زيدان بقام قطس وجناز لراهة نشسة الساعة الماشرة والربع قبل ظمر الاحد ١١ أب في كنيسة مار جرحم الشاوية في بيت شعاب. في مرور اربعين يوما على وفاة العأسوف

حنا يوسف المداد بديعة جرجي النوشي يقام قداس وجناز آرادة بفسهما عدا السبت ١٠ أبَّ الساعة السابعة مساء في

كنيسة السيدة العبشية في عزير. علئلنا الفقيدين تدعوان الامل والاصدقاء الى مشاركتهما في الصلاة راجيتين اعتبار هذه لنشرة اشتارا خاصاء

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم منصور حنا القزح يقام قعاس وتناز لراحة نقسه لمانية عشرة قبل ظَمْر الاحد ١١ أب في كنيسة مار يوسف في دير الحمر. علائلة الفقيد تدعو ألامل والاصدقاء الى

أيلي جرجس القزي بقلم فدلس وحناز لرآحة نفسه

قداس وحناز

توفي في سيدني في اوستراليا المرحوم

أب ألساعة القاشرة والنصف قبل الظهر في كنيسة دير مار شربل في البية. لمل الفقيد واستآؤه واصدقاؤه وعموم لمالي البية يدعون ألى المشاركة في ألصلاة. تقبل التعازي في باحة الكنيسة. دکری سنه ا في الذكرى السنوية الاولى لغياب المرحوم

غسان قبلان سماحة يقلم فداس وجناز لرلحة نفسه الاحد ١١ آب الساعة العاشرة عبلنا في كنيسة نياح عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الملاة، راحية اعتبارُ هذه النشرةُ

في مرور سنة على وفاة المرحوم أَيْلًى جرجي بايادوبولُوس يقام قنض وجناز لراحة نفسه الساعة التاسعة صباح الاحد ١١ أب في كنية مار متر في الإشرفية. علالة الفقيد تجعو الإمل والإصحفة الى

مشاركتها في الصلاة. شكر على تعزية

عائلة المرحوم البير يرفانت خنامريان زوهته يتولاند واولاده وعتموم عائلات خنامریان، کروعلیان، بدروسیان، شیرینیان، بولدوكيان، نزاريان، موفنانيان، كسابيان، تيمونيان يشكرون النين شاركوهم في مصابهم الآليم سائلين للله الا يصيبهم مكروه.

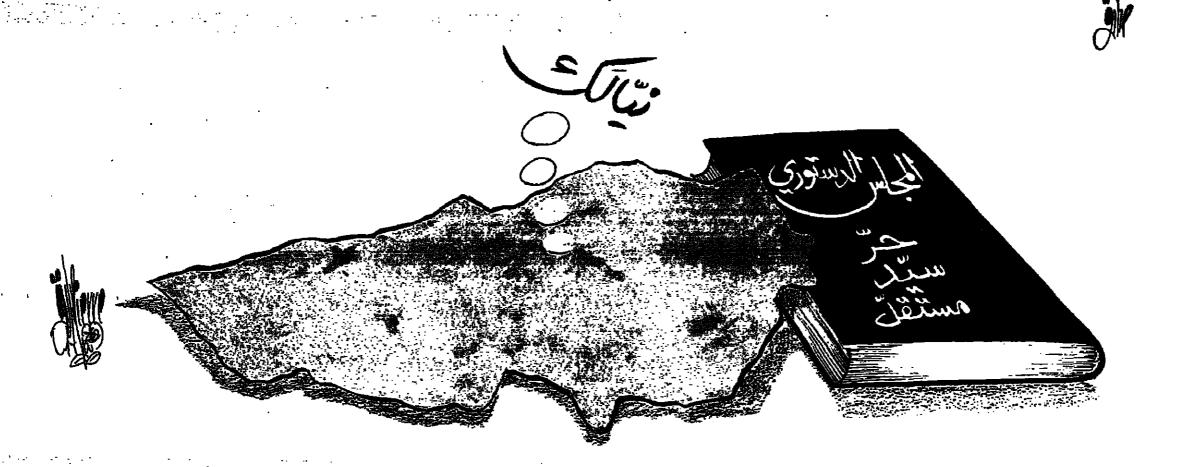
جورج موسى هراوي تشكر جَمِيعٌ للنينُ اسُوما في مصابعا الاليم سواه بمضورهم او بأرسالهم برقيات واكاليل وتبرعات للكنيسة، وتخص بالشكر فخامة رئيس الجممورية الأستاذ الياس المراوى والوزراء والنواب وكبار الشخصيات سائلة أأله

للله الا يريهم مكروها.

آلا يعينهم مكروه. عاثلة المرحوم نجيب غنام (ابو عمام) بفقيدها الفالى بذالص للشكر والتقدير سائلة

آل طافش والعزوري ونفاع والعريس يتقدمون بوافر الشكر والامتيان لكل من سامم في مصابهم بسيد أل طافش المرحوم الحاج لطفي محمد طافش سوا برقيا او مأتفيا او حضوريا من حميع العول العربية والاوروبية وينفصون مالشكر والثناء صاحب الدولة رثيس وزراء لننان سابقا الحكتور سليم الحص وسعاده لأجنزال حسين الخطيب حفظهما الله في كنت رعايته، لا أراهم الله مكروها في عزيز.

للاتصال: الشركة العربية للتوزيع - ت: ٢٧١١١٩-١٠/٢٤٢٨٧٠-١٠



القيامة قائمة لحجر "صنع في المريخ"

سياحة انتخابية!

سو4 كان الطعن طعنا او زكزكة في خواصر القوانين والدساتير لاتارة الضحك على النقون طبعاً، فان السؤال الذي انًا جَازُ النَّطَعن في القوانين فيلمانا لا يجوز الطعن في واضعيما؟ وإنا جازت مقاضاة النصوص لجهة دستوريتها فلمانا لا تَجوز مقاضاة النين يقفون وراءً هنَّه النصوصُ في السلطة

يقودنا هذا تكرارا الى السؤال: لماذا تأخرت السِلطة السياسية، كل السلطة السياسية، أربعة أعوام تقريبا لتُعِدَّ قانون الانتخاب الذي ذهب ألى "الطعن" ليولد غداً من جديد سالما بنعمة الاستثناءً؟ ولماذا لم تباشر هنه السلطة اعباد القانون فور أنتهاء الانتخاباتُ الاخيرةُ عام ١٩٩٢، وتركت الأمر يتأجَّلُ منَّ حكومة الى اخرى ومن ُ سنة الى سنة ُ حتّى وصلناً الَّى ضُرورةٌ

التأجيل ولو لمدة قصيرة كما يقول المسؤولون؟ ُ وهل كان من الضروري انتظار ربع الساعة الاذير لنعالج مسألة قانون تجديد الحياة السياسية في البلاد اذا جاز التعبير؟ ولماذا

في الواقع ليس هناك ما يـوحي وجود حشرة ومحشورين، فكلام المسؤولين يوجي انهم مرتاحون تماماً، وإن المسألة بسُيطّة وواضحة ومحسومة أن َّلم يكن متفقَّا عليها (ً!) ولعل المثير ُّ في والمُم ويستُولَي عليه الانشغال والتحسب، أكثر من هذه الدولة التي تنظم انتخاب ١٢٨ نائباً وتواجه قبل عشرة ايام من موعد البولة الاولى للاقتراع "طعناً" في قانون الانتخاب نفسه، فلا تقلق ولا يرف لها جفن (على ما يبدو).

ورغِم ان من أصعد الحمار الى الشجرة هو الذي يتولى انزاله طبعًا، فأن الجزم القاطع (رغم الطعن الذي تدولُ استشارة دستورية) بأن الانتخابات حاصلة وفي مواعيدها تقريباً، يعكس واحداً من أمرين،

وفي أي حال، لا ندري لماذا يراد لهذه المناسبة الحيوية الانحراف عن امدافها الوطنية ومعانيها الدقوقية وابعادها النبيلة كمنطلق لقيام حوار وطني شأمل وعميق يتناول هموم الحاضر

ولا ندري فعلاً، ما علاقة كل هذا اللغو الذي شهدناه حتى الآن بجوّهر العّملية الانتخابية التي يفترض ان تضعّ الترجمة السياسية لْلُطْمُوحاتُ الوطنيةُ، وهيَّ طُموْحاَّتُ تَبْلُورُها خَيلُواتُ الَّنَاسُ ورغباتُهم قبلُ الصّناديّـقُ والغرّف السريـةُ، ويكلّدُ لبنان فيّ المناسبة، ان يتحول غرفة أسرار وألفاز!

راجح الخوري

CHICKEN & SEAFOOD

I'M LONG LONG AWAY FROM HOME

I'VE SAILED ESPECIALLY FOR YOU

At Popeyes, our famous dishes are not and jazzy, mild or spicy. It's absolutely mouth-wateringly delicious.

Jounieh - Autostrade - La Perla Nera Bldg. Tel.: 03/343314

Don't miss out our tasty cooking style.

Hurry up to Popeyes today, he's waiting for you.

ورد في تعليق امس: "مناسبة استحقاقية" والصديح: مناسبة استلحاقية –
 و"التعديد أسير" والصديح، التعديد أيسر. فاقتض التغويم.. والاعتفار.

احتمال حياة و "روبوت" يهبط سنة ١٩٩٧ الجنوبية وخزن في معامل ادارة الطيران والفضاء الاميركية "ناسا" النيزك في حجم ثمرة البطاطا بعدما سبح في الفضاء الخارجي طوال ١٢ اندو عُقّد من الزمان قبلُ أن يتمكن مليون عام حمل أدلة على وجود شكل

الباحثون من كشف اسراره. وانضم النيزك الى مجموعة مقتنيات "ناسا" من أشكالُ الحياة البدائية السابقة على سطح المريخ. من النيازِك التي يعتقد انما تنتمي الى وقال فريق من العلماء الاميركيين اتهم اكتشفوا ادلة على وجود شكل كوكب المربخ. من اشكال الحياة ذات الخلية الواحدة مجمُّوعةً مقتنياتُ "ناسا"ُ التي تضمُّ علَّى سطح المريخ في بقايا نيزك سقط على سطح الكراة الارضية قبل

زمان بعيد فكرة وجود حضارة على

كوكب المريخ الذي رسا تسكنه

كانَّنات خضرًا وعيرةً. وذلك خيال او

حقيقة اشبه بمرآة كونية تعكس مخاوف

وفي اتَّبَمارُ تَدَّنُّتُ علما وفلاسفة عن

اكتُشأَّف أحدث ضجة يوم الاربعاء عماً

قد يكون اول اثار لحياة على كوكب

قال لويس فريدمان رئيس مجلس

ادارة جمعية الكواكب برغم ان علماً

اخرين اكدوا الداجة الى أدلة علمية

محدَّنةً على وجود حياة بدائية قديمة

على سطح المُريّخ "أنّ هذا يقير رأينا

ادارة وكالة الفضاء الاميركية (ناسا) ان

اكتشاف مجرد خلية وأحدة من الحياة في الكون غير الارض "قد يغير مفهوم من نمن ومانا نظن الفسنا الى الابد".

وكثُّيرًا ما لوَّحى سكان المريخ

بروأيات وأسلطير عن احداث لا تفسير نها مثل الاضواء البراقة في الصحراء او علامات سوداء على رمالها. وكثيرا ما

صور سكان المريخ أنهم كالنأت خُضراء

يادرج وسيمان وحيون. كان المريخيون مصدر الهام رئيسي لقحص الخيال العلمي من اطباق طائرة الى حوائث اختطاف بشر من الارض

وفي ١٩٢٨ بعثُ الممثل الشمير

الراهلُّ اورسون ويلز فزعا في مفتلفُّ

بأَنْرُعُ وسيقان وعيون.

بواسطة سكان الكواكب.

وأمالا لدى البشرية.

في الكون".

١٢ للفا من الاعوام.

١٢ نيزكا وانفصل عن المريخ بتأثير احد الْكُواكُب السيارة منذ نُحو ١٦ وعثرت بعثة أستكشاف سنوبة ﻪﻟﻴﻮﻧﺎ ﻣﻦ ﺍﻟﺎﻋﻮﻟﻢ. وقال دانيال غولدين مدير "ناسا" للبحث عن النيازك رعتها مؤسسة العلوم الطبيعيَّة عَام ١٩٨٤ علم، النيزك وهو قطعة من الصخر زنتها 9, أَ كَيْلُوغُرام فِي مَنْطَفَّةٌ "آلان فيلدز" المتجمدة في القارة القطبية

ان لَجِنَة مَشْتَرِكَةً مِنْ عَلَمَاءً الْفَصَاء والاساتذة الجامعيين قالوا أن بقايا لُحفورات دقيقة من النيزك اشارت الى آمكان وجود شكل من اشكال

حمى مريخية تلهب خيال الاميركيين

كلينتون : برنامج الفضاء ومعرفة الأدلة

الاثير "دُرْب العوالم" الَّذي قلد فيه

واكثر افلام النيال العلمي نجلدا فيلم أي تي. طفئ الفضاء عام ١٩٨٢

للمُخرجُ ستيفن سبيلبيرغ الذي ظهر

فيه طُّفل حبوب اخْضُر ٱلَّلون جاحظٌ

هذاً الشهر بُفيلم ناجح آخر عن الكواكب اسمه "يوم الاستقلال" قصة

دفاع بطولي يقوم به امل الارض ضد

مسوّح من كواكب لذرى. واشاد بوب

دول مرشح الرئاسة الجمموري بالفيلم.

وقال الرئيس بيل كلينتون، ألني

واثق من أن برنامج للفضاء الميركي سيكرس كل قوته وامكانته التقنية

من لجل التوصل الى مزيد من الائلة على وجود حياة في المريخ". ولاحظ ريتشارد ليرليخ البلحث في

جامعة ميامي وأحد رؤساء تحرير مجلات خيال علمي عن الانسان وسكان الكواكب ومركبات الفضاء أن المريخ أو

الكوكب الأحمر بهر الناس منذ آيام

الفاكيين في بلاد ما بين النموين، وقال، "المريخ يشكل لملنا الكبير النا لسنا وحدنا وخوفنا الأكبر النا عنهما نقابل جيراننا سنظن قهم سيقضون نقابل جيراننا سنظن قهم سيقضون

عليثا". ووجود حياة على اتنا لسنا وحدثاً

فيّ الكوِّنُ شُحدٌ خيالٌ شعرا؛ وفلاُسفة وعلماء أديان.

ولزيحمت دور السينما على

غزوا من المريخ.

العينين رفيع الرقبة

مليارات السنين. وقال العلماء في تقرير يعد للنشر في مجلة "ساينس" أنهم اكتشفوا أنلة مبنئية على وجود جزيئات عضوية يدخل عنصر الكربون في تركيبها في النيزك تبلورت من صخور برُكآتية مصهورة على سطح المريخ وكان ذلك النيزك اقدم النيازك في قبل نحو 5,0 مليار علم. وبمقارنة التركيبة الكيميلاية للنيزك والمعلومات التي ارسلها مجس فايكينغ الفضائي عن سطح المريخ

قَبْلُ ٢٠ علما خُلصُ العِلْمَاءُ عَامُ ١٩٩٢ الى ان النيزك سقط على الارجح من كوّكب المُريخ. وقال ارك ريد استاذ الجيولوجيا

دليل قاطع على اصل النيرك قمو لا الدياة للبدائية على سطح المريخ منذ يحمل علامة تجارية كتب عليما "صنع فّي المريخ"، لكنّ تركيبته الكيميائيةٌ والتعنينية والغازات التي يحويها تتسق مع صنور المريخ .

في جامعة هيوستون: "ليس هناك

السماء والارض اكثر مما تحلّم به في فلسفتك".

وقال كارل ساغان الذي كتب مادة

"العياة" في دلارة المعارف البريطانية

ويعتبر من رواد أبداث عن عوالم لذرى

حياة على سطح المريخ "سيكون هذا

نقَطَة تدوّل في التاريخ الانساني وربيا يشير الى وجود حياة ليس فقط على

سطّح كوكبين يشتركان في نظام

معمَّرة لم تدخَّن

ومسدسها في الداخل

وتقول بارتيشيا سيمونز زوجة لحد وسورا بريب في المساعة "لم تبدئن في حياتها قط وكانت تعمل بالما مسدسا

RESTAURANT

LAWSONS

Zouk Mikael, Facing EDL Phone: 09-213598

في ملبسها ألناظية".

جيم وولف

(رويتر)

أنَّهُ اذا تمَّ الْتَيقَن من ادلَّهُ على وجود

يصعد من محاولات استكشاف سفر فضائبة صغيرة. وقال غولدين، ألدينا برنامج لتمدف ارسال أسطول من السفن الفضائية الصفيرة للى للمريخ وكواكب

ويشرع اسطول سفن الفضاء المقَتَّرح فِّي الانطلَاقُ الى الْقضاء في اواخر العام الجاري. وتبدأ "تاسا" مذّاً البرنامج باطلاق أنسان الى الفضاء "رويوت" يهبط على سطح الكوكب مَنْ الرابع مِن تموز علم ١٩٩٧ ويفرق في استكشاف سطحه بحثا عن ادلة علَّى وجود حياة على سطح المريّخ.

Century Park

NEW TELEPHONE NUMBERS: (09) 219000 (03) 654000 FAX: (09)213050

ويعد التطور التكنولوجي الذي شمئته السنوات القليلة الماضية واستخدام مقياس للطيف الذي يعمل بالليزر اعاد الباحثون فحص النيازك الاخرى في مجموعة مقتنيات "ناساً". وتلك المجموعة على خلاف النيزك لم تمتو على جزيئات عضوية يدخل عنصر الكربون في تركيبها وأستند اليما العلماء كدليل على وجود شكل من اشكال الحياة البدائية السابقة

The second secon

علَّى كوكب المريخ. عن حوجب معربيم. وقال مسؤولون في "تاسا" ان دليل الحياة في كوكب العربخ سيطر على خيال العالم ومن المتوقع إن ألكوكب الإحمر والكواكب الاخرى عبر

اخرى في مجموعتنا الشمسية

جيمس بيربوينت (رويتر)

HOTEL

E4ST & WEST Insurance & Reinsurance Co. s.a.l.

30 • 633 YAC لىل...

نعان شركة الشرق والغرب للتأمين وإعادة النامن شمل. الى زبائنها الكرام انه بتاريخ ١٢ اب ١٩٩٦ سوف تنقل مكاتب مركزها الرئيسي الى العنوان بولفار سن القيل - البوشرية - مقابل كاليري خبّاز

جرى امس سحب الاصدار العادي ٣٠ لليانصيب الوطني

تربح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٢

تربح ٨ ألاف ل ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٤

تربح ٢٠ الف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ١٤٤

تريح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ١٤٠٥٠

تربح مليوني لل. الورقة نات الرقم ٢٧٠٩٩

تربح ٤ مَلايين ل.ل. أأورقة ذات ألرقم ٤٩٧١٣

تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٩٦٦٦

تربح مئتي الف لل. الأوراق المنتمية بالرقم ٥٩٥٤

0. AYT - 07. - - 3(3(- 3770 - PAYTO

تربح ٨٠ الف ل.ل. الفلافات المنتمية بلحد الارقام ١٠٢ – ٢٥٠ - ٢٥٠

تربح ٤٠ الف ل.ل. الأوراق المتنمية بلحد الرقمين ٧٣٧٩ – ٢٩٥٥

تربح ٤٠٠ الله الوراق ذات الارقام ١٤٣٦٣- ١٢٢٢٦ - ٢٢٢٤

تربح مليون ل.ل. الاوراق نات الارقام ١٢٢٢ – ٨٦٨٨٨ – ٢٨٨٢٨

ربحت الجلئزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم

٢ . ٨٨٠ من الفئة "ث" وربحت الورقة نلتما من الفئتين "أ" و"ب" ١٠ مليون

جرى مسا ً لمص سحب اللوتو الليناني الرقم ٣٢ وهنا النتائج:

– المرتبة الثانية (خمسة ارقام اساسية ورقم ّ اضافي): (١٩) لا شيء.

- المرتبة الثلاثية (خمسة لرقام مطابقة): قيمة الجائزة الجمالية ٧٤٠٤٣٤٠؟

- المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الدِّلأزة الاجمالية ٥ (٣٦٢٤٢١

ُ - المرتبة الخلمسة (11%ة ارقام مطابقة): قيمة البائزة الاجمالية

- المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم (٢٢):

١٠٢١٧٠٢٦ لل.، عدد الشبكات الرابعة ٢٧٢٤، قيمة الجلازة لكل شبكة

ل ل، عند الشبكات الرابحة ٩، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٥٤٠٤٥١ ل ل...

ل ل.، عُدُد الشَّبِكَاتُ الرابِحةُ ١٠٠، قَيِمةَ الجَائِزةِ لكُلُّ شَبِكَةَ ١٨١١٣ ل.ل..

- الارقام الرابحة، ٩- ١٢ - ٨٣ - ٥٦ - ٢١ - ٢١

- المرتبة الأولى (ستة ارقام مطابقة)، لا شيء.

مهنا ارقام الاوراق الرابحة:

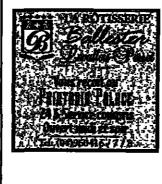
سنتر كوينز بالزا - الطابق السابع (إدارة) والطابق السانس (حوانث)

هاتف وقاکس: ۷۲٦ ۸۹۷ – ۲۶۳ ۸۹۸ / ۸۹ صب: ٩٠٣٢٦ جىيدة المتن













ليالى برمانا الشرقية

في شهر آب

تحيي سهرات كارلوتشي الحالمة على نغمات القلب ورقصات الشّرق. ليالي الخميس والجمعة والسبت، بالإشتراك مع عازف الكمان الأوّل جهاد عقل.

أجواء شرقيّة وغربيّة حتى ساعات الصباح الأولى

RSVP PRIMOTEL Tel: (04) 963 700 - (04) 963 103 - (04) 963 142 - (04) 963 087 - (03) 344 200

It's a New experience. It's CAJUN style.

المني الحاج فارع ممرف الدان ميد ١٢٠١١ ــ ت ١١٠١١ - ١٢٠٠